



I. HAYAT TUESDAY 3, FEBRUARY, 1998 ISSUE NO 12755

الخرطوم اتهمت أسمرا مجددا بقصف قرى حدودية

قرنق يخسر معركة واو

لكنالتوتراستمر

فىمحيطالدينة

المُنْكُمُ ؟ شياط (فيراير) ١٩٩٨ الموافق ، شوال ١١٤١هـ/ العدد ١٢٧٥٥

ربد من للعلومات الإنصال بالهاتف المحاني

8003044111

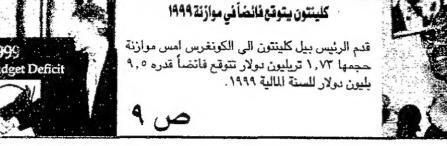
مواجهات في بيت لحم

وقَعْت أمس صدامات في بيت لحم بين القدوات الاسرائيلية ومتظاهرين فلسطينين.



طردت السلطات في داغستان (جنوب روسيا) الزعيم الأميركي الأسود لويس قرخان ووفدا برافقه.

طرد فرخان من داغستان



اولبرايت قابلت الامير عبدالله وبغداد تنفى مااعلنته موسكوعن قبول صدام تفتيش ثمانية من قصوره

ن: نافذة الحل السياسي

🛘 واشتطن - رفيق خليل المعلوف 🗖 تدويورك - راغدة درغام 🗖 باريس - رنده تقي الدين

المراجد وتداندون

المنت ويحوياني

المستروسين الطرقيل

ع سجاتی حدار ہ

الممجن للحالم لقرأم

را النعير شيخ سوسان اله

تال جدة

والثقافة والتعال

المنت الما المحاير

. لارا بندي بعدد

يد عبدالخالق

هٰي آغادرة شو

ي النيز أبو العز

س التكتور معناقية

لمسري والبرث

ستغرقت عساءية

عون عزام اليع^{ائم}

مد أبو ودند

معمة ونك عال

halla wa alhayat.

Action September 18

 اجرت وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت امس محادثات مع ولي العهد السعودي الامير عبدالله بن عبدالعزيز في روضة خريم خُارِج ٱلرياض، وتركزت المحادثات التي حضرها الامير سعود الفيصل ورُير الخَارِجِية السعودي على الوضع في العراق. ويُعر الخارجية السعودي على الوضع في العراق.

مُحَانَّتُاتُ مَعَ كَبِأَرُ لِلسَّوُّولِينَ وحصلت عَلَى دعم كويتي للموقف الأميركي وفي حين اعلن الكرملين أن الرئيس صدام حسين قدم تنازلات إلى الامم المتحدة وانه مستعد للسماح بتفتيش ثمانية قصور رئاسية ويعودة رئيس اللجنة الخاصة لنزع اسلحة الدمار ريتشارد بتلر الي العراق القيام بهذه المهمة، اعتبرت واشنطن ان ما يقترحه العراق البيس

حلاً، وأكنت أن نافذة الحل الديبلوماسي قريبة من أن تغلق لكنها لم لكن مسؤولاً في وزارة الخارجية العراقية نفى امس (١ ف ب) ان تَكُونَ بِالدِه وافقت على تفتيش ثمانية وسواقع رئاسية، كما إكد

ورافق اعلان موسكو عن تحقيق تقدم مع يغداد، توجه مبعوث فرنسى الى العاصمة العراقية حاملاً رسالة مِن الرئيس صدام حسين. وأعلن رسمياً في القاهرة أن الرئيس حسني ميارك اتصل بـ ١٣ رئيس نولة عربية من أجل تبني موقف «أيجابي مشترك» في الأزمة بين العراق والأمم المتحدة، وتستعد القاهرة لاستقبال وزير الخارجية العراقي



صوريّن الرئيف لاحد تصور صدام حسير (ريدر)

كاربينو كوانين الذي مكن قرنق 🗆 لندن - نزار ضو النعيم من مهاجمة المدينة بتغيير ولائه 🗆 الخرطوم - كمال حامد من الحكومة الى المتمردين معلنة انها ستمكّن وسائل الأعلام من

■ نجح الجيش السوداني في اجلاء المتصربين الجنوبيين عن وأكند الناطق باسم «الصركية صواقع احتلوها في صدينة واو الشبعدية، القائد المناوب ياسر ثاني اكبر مدن جنوب البلاد لكن الوضِّع ظل مسودراً في المنطقة عرمان لـ «الحياة» أمس أن حركته التي شئت هجوساً على المدينة المحيطة بها. واعترفت «الحركة فجر يوم عيد الفطر البارك فقدت الشعبية لتحرير السودان، بقيادة السيطرة على المطار والصامية، العقيد جون قرنق اس بانها لكنه اوضح أن «قواتنا كانتْ في فقدت السيطرة على مطار المدينة شمال شرقي المدينة حتى يوم وحسام يستسها. واكست توقف الاشتباكات، مشيرة الى استمرار الاحدة. وكانت الحركة اعلنت انيا تبادل القصف بين الطرفين في سيطرت على سقة مواقع رئيسية المنطقعة. ورئت الحسركسة على تشكيك الخرطوم في مصير القائد

التتمة في الصفحة ١٠٠١

■ صُيِّقت قوى الجيش اللبناني حصبارها على بِلَدَةِ بِرِينَـالِ البِقَاعِيـةِ إمس، في خُطُّوةِ تَؤْكُدُ نيتها توقيف المطلوبين بموجب الاستنابات القضائبة الصادرة عن النباية العاملة العسكرية وبالغات التحري عن هؤلاء وفي مقدمهم قائد «ثورة الجياع» الشبيخ صبيحي الطفيلي بتهمة تشكيل عصابات مسلّحة تمس بالأمن. (راجع ص٣)

وفيما عانت الحياة إلى طبيعتها في معظم النظق البقاعية، خصوصاً مدينة بعلبك، وفتحت المدارس ايوايها في المدينة بعد المواجهة بين انصنار الشبيخ الطفيلي والجيش مساء الجمعة الماضي.

وتوالت ربود الفعل على الصدامات التي حصلت بين انصار الطفيلي والجيش فأشاد معظمها بقوى الجنيش متثلما دعا معظم القادة السحاسيين والروحيين، خصوصاً الشبيعة منهم، الحكومة الي خطوات تعالج الوضع الاجتماعي المعيشي في منطقة البقاء المحرومة وتغلب لغة الجوار وتلملم آثار ما حصل من صدامات.

وكان الجيش واصل تعزيز قواته في محيط بلدة مِرْيُتَالَهُ مِنْمُقَطِّ رأس الطغيلي، وعلى الطَّرقُ الرئيسية في البِقَاعَ وأقام حواجر تَفِتيش وسير دوريات

وأخذ يعزز مواقعه ويقترب اكثر من البلدة بدءأ من الشياعات الاولى بعد الظهر. وتمركسرت قوآت له في مواقع جديدة في اطار تشديده الصصبار على البلدة والإجراءات الامتية أهمها تلتا النبي صالح ومغارة الزبيبة، اللتان تقعان على مسافة قريبة منها.

وأوضح مصدر في البلدة لـ «الحياة» ان السيطرة على هاتين التَلتين وتعني إحكام الطوق الامني على البلدة، مشيراً الى دان التعزيزات الامنية والعسكرية ترافقت مع استكمال إقامة الجيش السواتر الترابية

تستقيد من لحظات الازمة لتسطر أوهام الحرص الطارئ، ولن تغيب حملات التشكيك والتضليل التي يشنها مغرضون ضد حزب ألله. زيارةمنعم

في بعض المناطق الحيطة بالبلدة.

المعلومات في هذا الصبدء.

إلى مكان آخره.

ومساء تقدّم الجيش من هاتين التلّتين الى منازل البلدة القربية منها، فيما تقدّم من جهة السهل، شرقاً

في اتجاه البلدة ليصبح على بعد مثات الاستار عن

المُنَازَلُ الواقعة على أطرافها. ورفضت مصادر رسمية

رفيعة المشتوى التاكيد لـ «الحياة» نية الجيش بحول

بريتال، قائلاً «لا نعتقد ان هدف الجيش الدخول، لكن

المؤكد انه يريد القبض على المطلوبين، بمن فيهم

الشبيخ الطفيلي، وحين سئل المصدر عن احتمال أن

يكون الطفيلي لا يزال في البلدة، أجاب: «لا تعرف.

وهذا شئن القوى الأمنية والعسكرية فهي التي تملك

وأكيت مصادر العائلات لـ «الحياة، ما قاله

المصدر الرسمى انها تبلغت أن ولا نيّة لدى الجيش

لنخول البلدة، لكنه ويصر على تسلم جسيع

المطلوبين والشبيخ الطفيلي، وسط تضارب المعلومات

عن وجوده في البلدة أو مغادرتها إلى جرودها أو

وقال مصدر مسؤول في حرب الله تعليقاً على

احداث بعلبك ونتائجها (...) «ان الصرب لا يريد

لأهلنا في بريتال الا الخيير والأمن والعافية ولن

يتركهم نهبأ للاشاعات المغرضة تفتك بوحدة

صفوفهم ولا لحملات الاستقطاب السياسي الموجه ان

على صعيد آخر، بدأ الرئيس الارجنتيني كارلوس

منعم زيادة للبنان تستمسر ثلاثة ايام ، وأحسرى

محادثات مع الرئيس الياس الهراوي تناولت

العلاقات الثنائية وتطورات العملية السلمية. وشعد التتمة في المنفحة (١)

ببرته ١٤و٠ فىقضية افشاء الاسرار

🗆 الدوحة --محمد الكي احمد

■ علمت «الحياة» ان محكمة الجنايات الكبسرى في قطر وهي محكمة مدنية برئاسة القاضي مسعود العامري وعضوية القاضيين علي البوعيشي وخالد السويدي ستصدر غدأ حكمها في قضية القطريين السبعة المتهمين بتاسيس جمعية غير مشروعة لقلب نظام الحكم بالقوة ودافشاء اسرار حربية، وتتوقع مصادر في الدوحة تبرئة بعض المتهمين في ضوء جلسات المحاكمة التي جسرت اخسراً اذ افرجت المحكمة عن لربعة متهمين مِكْفَالَة مالية وذلك في ٥ كانون الثاني (يناير) الماضي الى حين موعد النطق بالحكم غدا الاربعاء

فيما استمر حبس ثلاثة متهمين وتوقع محامي المتهمين الاربعة النين افرج عنهم بكفالة مالية السيد ناصر الكعبي تبرئة اربعة أو خمسة متهمين.

ينكر ان جلسات المحاكمة جرت في اجمواء علنية وسمح للصحافيين وأهل المتهمين بحضورها.

 نفى المغرب أمس اتهامات الجنرال خالد نزار، الرجل القوي سابقاً في الجزائر، بأنه يُمثل معبراً للأسلَّحة للمُتشبدين آلإسلاميين. وقالت مصابر رسمية إن المغرب بناي بنفسيه عن التبخل في

واتهم خالد نزار في مقال نشرته صحيفة «الوطن، الجرزائرية المغرب بد والابتراز، بسبب ربط مسالة التعاون المغربي في مكافحة الشبكات الإسلامية المتطرفة بتعاون جرائري في موضوع الصحراء

لكن مصادر رسمية في الرباط نفت ان تكون نقاط الحدود المستركة مع الجزائر، أو أي نقاط أخرى،

لتهريب اسلحة ومعدات إلى الجرائر بعد جلبها من بلدان أوروبية لكنها احبطت واعتقل المتورطون قيها ولفتت إلى أن المتورطين يتصرون في غالبيتهم من

خالد نزاريتهم الرباط بـ الابتزاز ويشبه الحدود بـ المنخل ،

معبر أسلحة للإسلاميين

الأساسي للنشاط التجاري في المنطقة.

إلى ثلك ابدى مثقفون مغاربة استغرابهم

تصريحات ورير الدفاع الجزائري السابق خالد نزار

الذي انتقد صدور بيان يتضامن من خلاله منتسبون

إلى جمعيات غير حكومية في المغرب مع ضحابا

المجازر التي تحدث في الجرائر. وقال أحد الموقعين

على ذلك البيان إن الأمر يتعلق بموقف إنساني،

يشبترك فيه المثقفون المعاربة مع تظرائهم في بلدأن

عربية وأوروبية. واستغرب أن يُوجه الأنتقاد

للمغاربة فقط لأن ذلك يكشف مريداً من الحساسية

في الجِزائر ازاء أي موقف يصدر من المغاربة. وقال

إنَّ هذا الموقف ليسَّ سياسياً ولا يعبر عن وجهة نظر

وأوضح مسؤول في محطة اذاعة ميدي - ١،

التي انتقدها خالد نزار ايضاً، ان تعاطى المؤسسة

الاعلامية مع احداث الجزائر يندرج في سياق

استراتيجية اعلامية تشمل الاهتمام بالمنطقة

المغاربية، وإن التعامل مع أحداث الجزائر يحظى

بالأولوية في ضوء اهميته الاعلامية، وليس لأي

هدف سیاسی. واکد ان ما تبشه رمیدی - ۱ ، بنشر

ويذاع في وسلال الإعلام المختلفة حول احداث

الجِزْائر ومن دون أي خلفية سياسية، لكنه أضاف

«أن للجِرَّائر حساسية تجاه محطَّتنا. وهذا ليس وليد

الصحراء بين التصعيد الاعلامي والوضع الداخلي

الذي تجتازه الجزائر، اقله لفت الانتباه إلى قضية

خارجية لصرف الانظار عن المأساة الداخلية، وقد

يكون لهذا السبب اتخذ المسؤولون المغاربة موقفأ

إلى ثلك، تربط المصادر التي ترصد تطورات نزاع

🛘 الرياط – محمد الأشهب

وشديت المصاير المغربية على أن اغلاق الحدود المستمربين البلدين منذ حوالى أربع سنوات يجعل من الصبعوبة بمكان توقع مثل هذه العمليات، لأن حانبي الصدود على الطرفين المغربي والجبزائري تشتد فَيهما الرقابة الصارمة. وهي تطاول أيضاً

الأمير سلطان يلتقي اليوم

■ يتوقع ان يلتقى الامير سلطان بن عبدالعربير النائب الثانى لرثيس صجلس الوزراء البوم مّع الملك الحسن الثاني في خنتام زيارة خاصة للصغرب ورجحت مصادر سياسية أن ورجعت الحسانيان في تطورات الاوضاع في الخليج في اطار الجمهود التي تبنلها اطراف عدة لتغليب المساعي السلمية على قرار توجيه ضربة عسكرية الى العراق، أضَّافة الَّي الأوضَّاع في الشصرق الاوسط والعسلاقسات الثنائية. وكان الأسير سلطان اجرى مكالمة هاتقية مع العاهل المغربي في وقت سابق ركزت على القضيانا الاساسية العربية والاسلامية خصوصاً الوضع في الخليج،

من جهة أخرى، استقبل الأمير

الشؤون الداخلية الجزائرية.

تستخدم لتهريب الأسلحة إلى الجماعات الإسلامية في الجزائر. وقالت إن المغرب ليس طرفاً في الصراع الدَّائر في البلد المجاور، وانه يناى بنفسه بعيداً عن التَّدُخُلُ فِي السُّوُونُ الدَّاخَلِيةُ للْجِرَائِرِ.

ونكرتُ ان محاولات محدودة جرت قبل سنوات وما زالوا يقضون عقوبات في أحد السجون المغربية. أصول حِرَاثرية وكانوا يقيمون في بلدان أوروبية.

تهريب البضائع والمنتجات التي كانت تشكل المحور

الحسن الثاني

🛘 الرياط - والحياقه

سلطان بن عبدالعريز في سقر اقامته في أغابير وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر أل ثاني. ونكرت وكالة الأنباء القطرية،

ان الشيخ حمد نقل خُـلال اللقَّاء منصيات وتهانى أمير بولة قطر الشيخ حمد بن خُليقة ال ثاني إلى الأصدر سلطان لمناسسة عيد ألفطر المبارك واطمان على صحة



The second second

🗆 دافوس - من ربى الحصري

■ قبل حوالي ١٩ عاماً، لحتات طالبة في جامعة طهران لختارت لنفسها اسمأ حركياً هو دماري، شاشات التلفزيون كمتحدثة باسم مجموعة الطلبة التي اقتهمت السفارة الأميركية في العاصمة الايرانية واحتجرت رهائن اميركيين مطالبة بتسليم شاه ايران محمد رضا بهلوي الى محراس الثورة، الايرانية. واليوم عادت معصومة ابتكار، وهو اسمها الحقيقي، لاحتلال شاشات التلفزيون لا لتعداد جرآئم أميركا في حق الشعب الايرائي، واثما للنفاع عن الحسوار بين الاسلام كما تمثله أيران والثقافة الغربية.

وعلى رغم أنه لم يمض أكثر من ستة أشهر على انتقالها من منصبها كمدرسة لعلم الناعة في جامعة طهران الى الموقع الثاني

خاتمي، إلا أن الدكتورة ابتكار أظهرت خلال وجودها القصير في دافوس مهارة في مخاطبة محدثيها، سواه كان الموضوع يتعلق بصدام الحضارات بين الاسلام والغرب أو مكانة المراة الايرانية المحجبة في السياسة الايرانية، أو حتى الأسباب التي تمنع بلداً اسلامياً كايران من اقامة علاقات مع

في الحكومة، كنائبة الرئيس الايراني محمد

ملتفة بعباءة سوداء لايظهر منها سوى وجهها الخالي من أية مساحيق تجيب ابتكار من دون تردد عن أي سؤال يطرح عليها بلغة انكبزية صافية كسبتها من السنوات الثماني الأولى من حياتها التي عاشتها في الولايات المتحدة عنعما كان والدها يحضر رسالة الدكتوراه هناك.

الحجاب؟ هو عبارة عن درسالة معينة كما



انه يخلق نوعاً أخسر من العسلاقات

الاجتماعية في الأماكن العامة فلا يعرض

النساء الى تحرشات الطرف الآخر». هكذا

أجابت وبكثير من الايحاءات، الصحافي

النتمة في المنفحة (٦)

الأميركي الذي طرح السؤال عليها.

الظرف الراهن،

🗆 ىمشىق - ايراهيم حمندي ■ قالت مصادر ديبلوماسية غربية لـ ﴿ الحياةِ، امس أن الاتصالات بين وزارتي الضارجية التركية والسورية استؤنفت بعد عطلة عبد الفطر السعيد لترتيب زيارة للامين العام لوزارة الخارجية التركية قورقهار حقتمر لدمشق في اطار «ميادرة تركية» لمعاودة الحوار المقطوع بين ألبلدين منذ نهاية العام

لاوجود لشرط تسليم اوجلان. . . ومسؤول إلى دمشق قريباً

التتمة في الصفحة (٦)

اوجلان الى انقرة. وأوضعت هذه المصادر أن الموعد المبدئي للزيارة سيكون في العشرين من الشهر الجاري وان «الْمِاسِرَة» تَتَّضُمن أن تلى محانثات حقتمر لقاءات بين وزيري الخارجية ووزيري الداخلية قبل معاودة اجتماعات اللجان القنية المشتركة الخاصة بالمياه والحدود والأمن وتابعت ان السفير التركي حينغ

١٩٩٥. واوضحت تركياً ﴿لا تشترط في اطار المبادرة

تسليم زعيم محزب العمال الكريستاني، عبدالله

مبادرة تركية لمعاودة الحوار مع سورية

بوعاتيه الثقى اخيرأ لهذا الغرض مرتين رئيسة دائرة اوروبا الغربية في الخارجية السورية السيدة صبا ناصر ومساعد وزير الخارجية السفير عننان

وتوقف الحوار بين الطرفين في ايلول (سبتمبر) ١٩٩٥ عندما رفضت انقرة توجيه دعوة الى وزيري خارجية سورية وإيران في اطار الاجتماع الوزاري الثلاثي الخاص بشمال العراق وقررت عدم ابلاغ النولتيِّن بندّول الجيش التركي الى شمال العراق. كما أن تركيا لم تدع الخبراء السوريين لعقد اجتماعات خاصة بملقى المياه والأمن، وقالت المصادر نفسها أن الأتراك دربطوا وقنداك أي حوار بتسليم

وسيلتقى المسؤول التركى خلال زيارته للعاصمة السورية السفير عمران ومسؤولين آخرين. وقالت التتمة في الصفحة (٦)

الفارق بين ابتكارو ماري . . . أو بين نائبة الرئيس الايراني والناطقة باسم ممثلي السفارة الأميركية ان السواد يعير عن رسالة مفادها الحزن



جنبلاطغيرمرتاح

الى النهج الحكومي

🗯 آبدي وزير شيؤون للهيجيرين وليند

حنسلاط وعدم ارتساحه الى تطورات للرحلة القيلة نتبيجة النهج الحكومي المتبع في

التعاطى مع الشان الاقتصادي والاجتماعي،

داعيها الشبياب اللبنائي الى دالمشماركة في استحقاق الانتخابات البلدية والاختيارية

توصيلا الى مسجالس بلدية جسنيدة تلبى

طع وحات المواطنين، وطالب «بوحدة المهلف

والرأي والتوافق بين مختلف التيارات

ووعد جنبلاط خلال جولة تفقيية على

بلدات جون وعلمان والجسيلية في الليم

الضروب، ووعد مدفع التعويضات المسلة

لجسيع المتضررين من ترسيم واعساره

سيراً الى ان وذلك مرتبط بتحقيق

الوعيود الحكومية التي اطلقت للمهجرين

لاستكمال مستيرة العودة، والشنا ألى أنْ

ومسوارنه ٩٨ لم تلحظ اي مبسالغ جسيدة

واكد وضرورة فتح المجالات امام الشياد

المثقف للمشاركة في الحياة السياسية وأحَدُ الدور الريادي في بناء مستقليل لينان،

بشيداً على «الحيوار والتسواصل بين

والتعقى جنيسلاط الاهالي واستعع الي

بالرضو العسراني

السلاكان السيخ

رجريع المؤسس والاسع

يوارفناه ننفيد خدص

المعادين هوب سه

ياتنعة وكار والصااص

عضا به دار صبهر

ياكرين المعنس أح

🗖 بيروت - والحياة،

والفاعليات والعائلات

مطالبهم واحتياجاتهم

🗀 بيروت - «الحياة»

🗷 أعلن الرئيس الإرجنتيني كسارلوس منعم تأبيب بالاده استعرار الفاوضات في الشرق الاوسط وفيقيا لقيرارات منجلس الأسن وأسس مسؤتس مسدريد لتحقيق سلام عادلٌ وشادل. وأيُد جهد الولايات المتحدة في هذا المجال عارضا إسهام الأرجنتين في مسيسادرات تمكّن لبنان من توطيد أمن دائم ضمن حبوده للعترف بها دولداء

وبدأ منعم، السوري الأصل، بعد ظهر امس زمارة تستمر ثلاثة ايام هي الأولى لرئيس لرجنتيني للبنان، على رأس وف سب واقتصادي. واقيم له استقبالً رسمي في مُعلَّار بيروت تقدمه الرئيس اللبنائي الياس الهراوي ورئيس المجلس النيابي نبيه بري وممثل رئيس الحكومة نائبه وزير الداخلية ميشال المر، اضافة الى وزراء ونواب وأعهضهاء السلك الديبلوماسي العربي والاجنبي.

وبعد المراسم الرست واستراحة في صالون الشرف في أغطار، اصطحب الرئيس الهراوي نظيره الارجنتيني الي قحسر بعيدا حبث عقبت خلوة تنانب تبغتها خلوة موسعة ضمت اعضناء الوفد الإرجنتيني ووزراء

وعرض الرئيس منعم وجبهة تظرد من عملية السلام وشيد علم وجوب احلال السلام العادل في الشعرق الاوسطء، مـؤيداً تطبيقً القـــرار الرقم ٢٥٤ وعــودة المُفاوضات العربية - الاسرائيلية الى مسارها. ورد الرئيس الهراوي بالتأكيد

«ان القسرار الرقم ٢٥٤ ليس في صاجبة الى صفاوضنات اثما الى قسرار حساسم وإذا كسائت وزيرة الخارجية الاميركية صادلين اولسرايت تجوب العالم اليوم تمهيداً لإجراء ما في حق العراق فلم لا تفعل شيئاً لتنفيذ القرار الرقم ٢٤٢٥، منعسرياً عن الأمل ب المساعدة الارجنتين على تنفيذ هذا القرارء

مواطن شرف ثم اقيم في القصير الجمهوري

الرئيس اللبنائي يؤكد أن القرار ٤٢٥ لا يحتاج إلى مفاوضات

منعم يعرض المساهمة في مبادرات توطد أمن لبنان



الرئيس الهراوي يعرض ونظيره الارجنتيني حرس الشرف في مطار بيروت اس إا ب)

بيروت محمد غزيري الرئيس الأرجنتيني مفتاح المدينة النشبي وأبلغه قرار البلدية منحه رتبية صواطن شرف، ورد منعم بكلسة شكر، معلنا افتخباره باصله العربي، ومشيداً بدور الصالية اللبنانية في نهضة الأرجنتين. وفي الشامسة مساء، انتقا

منعم والوفعد المرافق الى معقس اقامتهما في فندق «ماريوت» في بيروت. وعاد مساء الى قصر بعبدا حيث اقيمت مانية عشاء تكريصاً له شارك فيها جمع من الشخصيات الرسمية والروحية والديبلوماسية والاقتصادية

والقى الرئيس اللبناني كلمة ترحيب بنظيره الارجنتيني مشيدأ فعها بالعلاقات الناريخية بين لبنان والأرجنتين، مـــؤكـــدأ الحرب في لبنان انشهت، داعساً المغتربين اللبنانيين الى المساهمة في إعسمار لبنان. وكسرر ثوابت السياسة الخارجية اللبنانية وخصوصا تنفيذ القرار الرقم ٢٥٠. ومنح مسينف وسنام الاستحقاق اللبناني من الرتبة الإستثنائية.

ورد منعم بكلمة عبر فيها عن ارتياحيه الى حيصول الزيارة،

مشيراً الى وجود ثلاثة صلايين ونصف مليون ارجنتيني من اصل عربي، اي ما يقارب عشرة في المنة من مجمعوع السكان. وأشاك

«أن حكومتنا تعلق اهتصافاً دائماً بتطور الوضع في الشرق الأوسط حيث يؤدي لينان دورا اساسيا وحبوياً، وتتابع سياست الداعمة للمجموعة الدولية في معضنيا لمعضء جهنشا للوصنول الىحل سله للصسراع في الشسرق الأوسطة فالمسيرة السَّلمية التَّي بدأت في مدريد عام ١٩٩١، يجب أن تستمر

حتما نتائج ايجابهة على

بتاريخ لبناز المضاري وقال

مع احترام الاتفاقات الموضعة في اوسلو وواشنطن. وتحن ندعم في هذا الاطار جهد رئيس الولايات المتحدة (بيل كلينتون) التي تصب في هذا الاتجاه والتي سيكون لها

وأضاف «أنَّ الأرجنتين تؤيِّد استمرار المفاوضات بين سختلف الأطراف على أساس القسراوات ٢١٢ و٢٣٨ وعلاد الصيادرة عن سجلس الأمن الدولي والاتفاقيات المذكورة أنفأ للوصول الى سيلام شسامل وعبادل ودائم، لطالما كبان منتظراً. والأرجنتين تعرض سرة

كى يتسمكن أبناؤه من تطوير امتكاناتهم النائلة داخل لبنان

الفيلسوف والمفكر اللبناني الكبير جبران خلیل جبران،

هدفها تمكين لبنان من توطيد أمن دائد يقسح في المجال للبنانيين بان يعيشوا بوثام وازدهار ضمن حدود معترف بها دولیاً».

وأعرب عن اعتفاده ببأن الحل النهائي للمسائل التي لا تزال عالقة سبكور نتيجة للعلاقات الدولية القائمة الاز والتي تتصف بالتعاون واحترام حاجبة الدول وشكر الهراوي لنحه الوسام

وقبال: دان لبنان الذي عباد وسلك طريق العيش المشترك بين طوائف دينية مختلفة، وتقيل الفوارق الموجودة ضمن الأصة الولحدة يلهمني في معارستي اليومية في الحكم، الشي ترتكز ألى أحستسرا التقائيد الديموقراطية، وأضاف ، أَنْ صَلَّابَةُ اللَّبِنَانِينِ فِي مواجهة الصمعاب يؤكد لي ان هذا البلد الغالي سيستعيد في سرعة مكانته المميزة بين الأمم واتمنى ان تكون نهاية هذا القرن مناسبة لترسيخ الوثام والتعاضد في صغوف الشعب اللبناني الكبيير

وخبارجت على غيرار منا فيعله

 بدأ وزير المغستسربين طلال ارسىلان زيارة رسمية لفنزويلا تستمر خمسة عشر يوما يلتقي

دالو ورثيس المجلس النيسابي رامون غيرصو اوكالدو، وكنذلك اعضماء الجنالية اللبنانية في فنزويسلا التي تعد نسمسو ٣٠٠ وقسال ارسسلان في مطار كاراكاس أن «الزيارة شي في اطار

الجولات الاغترابية التي نقوم بها

للاطلاع على اوضاع الجاليات

□ موسكو - جلال الماشطة

والولايات المتحدة.

اجرى وزير الشارجية فارس بويز امس

مسحسانثات مع نظيسره الروسي يفسف يني بريماكوف تفاولت للعلاقات الثنائية والوضع

في الشسرق الأوسط والأرمسة بين العسراق

ووقسعت في اطار الزيارة مـنكـرة في شــان

نشر مجموعة من الوثائق الديبلوم أسية

المرتبطة بالعلاقات بين البلدين، ويرافق بويز

هَى الْزِيارة الأولى التي يقوم بها ورَيْر خَارِجِية

بالتطورات الجارية في روسيا بفعل عمقها

الجغرافي والعددي والتاريخيء. وعلى صعيد

العَلاقاتُ النائدةُ، نكر أنْ الدُّولتين تتطلعان

الى تطويرها واحتسمل وقسعها في اطار

اكسد بويز أن هناك والتسقياء في العناوين

الرئيسية وفي التفصيلات، مشيراً الى ان

الصواع العربي - الاستراثيلي «شنامل، ولذا لا

وبالنسبية الى الوضع في التسرق الأوسط

قانوني حينما تدعو الحاجة.

أرسلان في فنزويلا

🗖 بيروت - ،الحياة،

وأشار الوزير اللبنائي الى اهتمام بلاده

لبنَّاني الوسكو وقد كبير من رجال الأعمال.

بريماكوف يؤكد أهمية الشراكة معلينان

بويزفي موسكو يستغرب

الاستنساب في تطبيق القرارات الدولية

بد ان يكون السلام شاملاء.

الراج الأمم المتحدقه

استثمارات لبنانية الى روسيا.

لبنان تحتله قوات اجنبية.

واشار الى ان محاولات اسرائيل ممارسة

سياسة والعزل والاستفراد، تتناقض مع

الطموح الى السيلام والأمن في المنطقة. واكد

ان استكمال عملية السلام يقتضي وقف

الإستيطان وتنفيذ القرارات ألدولية، وأعرب

عن استغرابه والاستنسابية، في تطبيق هذه

القرارات واستخدام القوة أو التهديد بها في

حالات معينة فيما وتبقى قرارات أخرى في

ومن جانبه اكد بريماكوف ان لبنان «شريك

مهم (...) يمثلك امكانات اقتصابية هائلة، يزيد

منها واقع «انتشار» اللبنانيين في بلدان

عبديدة. وأيدى رغبية متوسكو في جينب

ونكر انه بحث مع بويز في اعكان استثمار

وشدد الوزير الروسني على أن الأوضاع في

موسكو والعالقات الجيدة، التي تعلكها مع

طرقي النزاع لاخراج عملية السلام من الطريق

جنوب لبنان وستبقى متوترة ما دام جزء من

وعكار، في شمال لبنان،

واقاد بيان للمنظمة انها اتصلت بمجلس الإنماء والإعمار الذي ورفض مناقشية الموضوع معنا واقفل الباب امام اي حواره.

وحنزت من دان استخدام هذه

المواطنين.

اتاسب المناه. على بيان «غرين بيس»، واعتبر دان استحصال انابیب

واسبستوس، اسمنتاً في تنفيذ المساريع، يستند الى دراسات ومواصفات موضوعة من مكاتب استشارية عالمية، مع العلم أن لا خطر على الصحة العامة من جراء استعمال هذه المادة في شبكات المياه والصرف الصحيء وأشار الى دان تشكل طبقة كلسية داخل الأنابيب مع الوقت من جراء مرور

المساه يمنع الاصتكاك المدغنسر بجوانب الأنبوب وهذا من شانه منع المياه نهائداً من ملامسة أي مواد تحتوي اسبستوس.

'غرين بيس "تحذر من مادة 'اسبستوس" في شبكة الشرب في الشمال

🗖 بيروت ~ دالحياة،

🗷 كشف مكتب منظمة وغرين بيس - البحر المتوسطة امس أن السلطات اللبثانيسية دتذوي استخدام مادة ال واسبستوس، الخطرة لتركيب شبيكة مياه الشرب فى مناطق طرابلس والبستسرون

ورثوية ويهسدد مسئسات الاف وكانت والحياة، اجرت تحقيقاً

(نشر في ٢١ كانون الثاني/ يناير الماضي) كـشــفت فـــــه أخطأر استعمال هذه المادة في صناعة ورد مجنس الإنماء والإعمار

رغبة سورية في التوافق جمعت الحريري وسعد

بلدية صيدا: ماذا بقى للعائلات من إدارة شؤون المدينة؟

🗖 سيروت - حازم الأمين

■ قالت مصادر قريبة من رئيس الحكومة رفيق الحريري لـ «الحياة» أن لقاء الأخير والنائب مصطفى سعد قبل اسبوعين، عقد بناء على رغبة أصدقاء مشتركين واعتبرت هذا اللقاء وأمراً طبيعياً، وأصعة أياه في خانة مكسر الجليد، وتكرت أن سعد طر قضية الانتخابات البلدية في صيدا، وإن الحريري رد انه «مع الاثتلاف»، خصوصاً أنه دعا الى الانتلاف في كل المن. وتم التوافق على أن يكون البحث مسلة، ونفت أن يكون البحث شمل أسماء وتفاصيل، لأنه اقتصر

على العموميات. أما النائب سعد فقال له «الحياة» رداً على سؤال «أن العمل البلدي بطبيعته ليس تنافساً بين الإحزاب والقوى السياسية على تحقيق مكاسب ومواقع في قلب الجلس البلدي، بل هو ايمسال منجلس منتجسانس متناغم يضع نصب عينيه التنمية المنوطة بالبلديات. فمجلس غير متجانس تسوده الحساسيات والحزازات الحزيية والجهوية والعائلية، لا يمكن أن ينهض باللهمات المنوطة به كسلطة تقريرية تخطط للمشاريع البلدية

لكن مصادر واسعة الاطلاع قالت ل « الصياة، ان اللقاء بين الحريري وسعد وعقد بناء على رغبة سورية كجزء من حرص السوريين على تُجنيب البلديات التي يمكن ان يتنافس فيها حلفاء لهم، معارك انتخابية قد تحول انتباههم عن مناطق اخرى، خصوصاً ان الانتخابات البلدية ستحصل على مرحلتين

كل هذه الاوراق عادت ووضعت علم طاولة بحث الصيداويين، في أماكن لقاءاتهم وفي مقاهيهم، بعدما احدث اللقاء صدمة مختلفة المعاني، ويداوا يتخيلون، في ضوء هذا اللقاء، شكل الانتخابات البلدية التي

ستحصل في مدينتهم. الصيداويون من اكثر اللبنانيين حماسة واقبالاً على السياسة والانتخاب هذه الايام، ويدل الى ذلك مستوى مشاركتهم واقبالهم على الاقستراع في دورتي ١٩٩٢ و١٩٩٦ للنتخابات النيابية، أدّ بلغ عدد المقترعين في الثانية ٢٢ الفا ق٠٠٥، من اصل اربعين الف مقترع، اي نحو ستين في المئة. وهذه النسبة هي من اعلى نسب الاقتراع في تلك الدورة الأنتخابية في لبنان. وإذا حدَّقنا عدد اصوات مسيحيي صيدا النين لم يقترع معظمهم سبب هجرتهم أو تهجيرهم، وأضفنا اليهم الماجرون في دول الخليج، وهم كشر، فأن نسبة الاقتراع بين المقيمين قد تتجاوز ٨٠ في

وسبب هذه «الحماوة» الانتخابية الظروف التى احاطت بهذه الانتخابات وانشغال المدينة بمعَّاني السياسة كما هي البوم في الوالاة والمعارضة. فقابلت قوة مشاريع المؤسسة الصريري، في المدينة قوة معارضة النائب سعد لها، ولسياسة رئيس الحكومة. وحملت موجة ازدهار الحركات والتيارات الأصولية الى الدينة «الجماعة الإسلامية» كقوة جديدة ومـ وثرة. وعلى رغم أن هذه القوى الجديدة كانت تنمو على حساب نفوذ ال البندي الموجودين أصلاً في قلب التركيبة التحقي للعائلات، احتفظت هذه العائلة بموقع ولو

متفاوتاً بين العائلات الصيداوية. ولكن التوافق اذا حصل، س لحسابات الصيداوية الراهنة الي نقطة

جديدة، وهو قد يسمهم في برودة الاقبال لتلتف حول النائبة بهية الحريري. والتقارب والحماسة للانتخابات، وسيحرم المجلس السياسي وبالعنى الصيداوي، بين آل البلدي أسعاء وكفايات سيكون لدى القوى الصريري وآل البزري أدي الى تجيير جزء المتنافسة حرص على ضمها، حتى تصبح اللوائح مقبولة ومقنعة. اما وجود لاتحة ترافقية فيعني أن كل طرف سيحجز مقاعده الكثر الناس قريا واخلاصاً له.

ولكن لا بد من العسودة الى الخسريطة السياسية والعائلية الحديثة للمدينة، وبداية تشكلها على النحو الذي انتهت اليه، وهل هي العالمات التي ما زالت تتسحكم بالولاء السياسي والبلدي والانتخابي؟ كسرر صيدا شرة عائلاتها منذ

الخمسينات، واخترقت الزعامة الجديدة فيها، السياسية والبادية، عقدة تحالف العائلات الكبيرة والتقليدية. وكان شيان جدد من هذه العائلات نفسها على رأس القوة التي احدثت هذا التغيير. فالدكتور نزيه البزري ابن احدي اكبر إلعائلات الصيداوية اجتماعيا وسياسيا وعدداً، خاض معركة بلدية صيدا في ١٩٥١ الى جانب معروف سعد ضد قريبة الحاح صلاح البزري الذي تولى سابقاً رئاسة البلدية أكثر من عشرة اعوام. وكان فوز نزيه البزرى بمثابة التعبير الاول عن رغية الفئات الجديدة في المدينة، أي الطبيقية المتوسطة الشارعة في التشكل والمتعلمين الجدد من ابناء العائلات المسغيرة والأفضاذ الضعيفة في العائلات الكبيرة والغنية، في تولي شؤون المدينة وفي نقل حسف ورهم الجسديد الى

مختلف المراقع التمثيلية.

امسا الجلس البلدي الذي انتسخب في ١٩٦٣، فجاء اوضح تعبير عن هذا التغيير وعكست نتائجه جنوح الشارع الصيداوي نحو قيادات جديدة اخرى ومدى تأثير قوي من حسارج المدينة ولبنان في الشسارع في الدينة. وكان أن اصبح معروف سعد، وهو احد وجوه حركة القوميين العرب الناصرية رئيساً للبلدية. إذا حملت موجات سياسية (صعود الطبقة المتوسطة في الخمسينات، والناصرية في الستينات) كانت اقوي من الْعسائلَات، هُذه الجسالس الي البلدية. ووضعتها فوق التركيب الاجتماعي في الدينة. ففي صيدا ثماني عائلات تشكل نحو ٢٥ في المنة من عدد ناخبيها، وهي حجازي والحريري والبابا والبساط والبزري وأبو ظهر والزعتري والبعاصيري، وكانت تنشأ حول منه العائلات احلاف عاتلية، كما هي الحال بين عائلتي حجازي والشريف، وهناك عائلات بين المسلم المسلم المسلم من المسلم والتالي مسلم من المسلم والتخابية والمسلم والتخابية والمسلم المسلم المسل حنينه وقطب وحمود وقواص وحشيشو كنلك هناك ولاءات تقليدية للعائلات وعلاقات قربى سياسية، كالعلاقة التي كانت تقيمها عائلة الزعتري والبعاصيري مع ال البرري، وعائلت الصريري والبساط مع معروف

ولكن، وكعما اخترقت اوضاع اقوى من المدينة شكل الولاء وطبيعة التمثيل العائلي للمِدينة في مجلسي ١٩٥١ و١٩٦٣ البلديين، غيرت اليوم سياسات واوضاع اخرى، مي اقوى من الدينة ايضا الكتير من الدينة ايضا الكتير من الخريطة الاجتماعية للمدينة، ولم تعد العائلات المبيداوية مجمعة على تأبيد زعامة واحدة او صداقتها، سبواء داخل العائلة أو علم مستوى المدينة. فنخول أل الصريري مشلاً على خط السياسة والتصدر الاجتماعي، احدث تغبيرات كثيرة. فهذه العائلة الكبيرة عدداً انتقلت من مناصرتها العروف سعد،

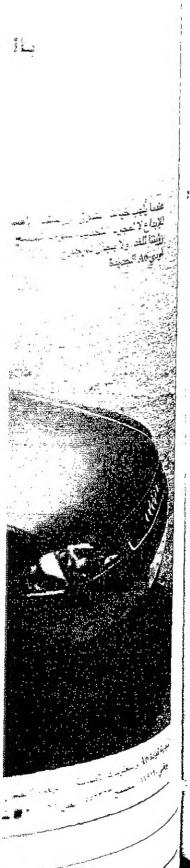
كبير من مناصري آل البيزري الى ال الحريري، نظراً الى قدرة الاخيرين على ادارة مصالح مناصريهم ولأسباب اخرى معقدة اكثر. وكما مكن أل الحريري وجودهم في السلطة وفي حقل الخدمات الاجتماعية والحياتية من انتزاع ولاءات الكتيرين من المنامسرين والعائلات، حسرمهم في الوقت نفسه اجماعاً صيداوياً حولهم. ويقي لخمسهم السياسي اي النائب مص سعد قدرة، وإن محدودة على استقطاب من هم غير موافقين على مشاريع الحكومة في المدينة، ومن هم غير مستقيدين بالمعنى الباشر للكلمة من خدمات مؤسسات الدريري، اضافة الى احتفاظ سعد بجزء اساسى من نواة رعامة والده، فالشخصية الابرز في عائلة البساط اليوم هو الوزير السنابق بهاء البساط المعارض لشاريع الحكومة في صيدا وخارجها، وهذا ما جعل

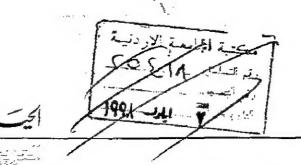
الكثيرين من أبناء عائلته، يلتغون حول الثانب سعد، ثم أن عائلة أبو ظهر الكبيرة الغنية التي يجمع ابناؤها على الدّكتور لبيب أبو ظهر الذي كان دائما على بعد خطوة من مواقع التمشيل في الدينة، في اليوم على مسافة واحدة تقريباً من مراكز الاستقطاب، وإن كانت أميل الى سعد منه الى الحريري، بسبب العتب الضمني، على استبعادها عن واجهة الواقع، وان كانت هذه السافة قابلة للتعديل والتغيير. وفي صيداً أيضاً قوة رابعة بعد الحريري

وسعد والبزري، وهي «الجماعة الإسلامية» التي استطاعت في السنوات العشر الاخيرة ان تواسع نفوذها خصوصاً في اوساط العائلات المسغيرة في صيدا القديمة وفي عين الحلوة، وهي اليسوم قسوة بخلت في الحسابات الصيداوية، وإن كانت في المرتبة الرابعة من حيث تعداد القوى الانتخابية في المدينة، لكن هذا الترتيب ستكون له وظائف اخرى على ما يبدو. كما أن أعتبارات اكثر حضوراً من اعتبارات الانتخابات والحسابات الداخلية في المدينة ستكون هي المحددة ليس اقلها الرغبة السورية في التوافق وعلى رغم المقاومة التي تحصل لأمكان التوافق، فإن المقاومة التي تحصل لأمكان التوافق، فإن الظروف المحيطة والمدرج بعضها أعلاه، أذا صحت فستحبط مقاومة اللائحة الانتلافية. اما عناصر مقاومة الانتلاف فهي كثيرة ومنها أن كثيرين من المقريين لسعد ازعجهم لقاءه مع الحريري، حتى أن احاديث تنسب الى شقيقه اسامة تقول أنه دعاتب وغير موافق على خطوته، واشمار مقرب أخر الى احتمال خوض معركة البلدية حتى لو كان سعد مشاركاً في الانتلاف. ثم أن الانتلاف سيبعد على الأرجع اسم النكتور عبد الرحمن البرزي عن منصب رئاسة البلدية وسيرجع كفة مرشحي التسوية، كعننان الزيداوي القريب من الحريري والمقبول من سعد، وهذا ما لا يرغب فيه ال البزوي طبعاً، ثم ان قوة الحريري في صيدا فاقت قوة سعد في الانتخابات النيابية الاخيرة، وهذا قد يؤدي في حال انحسار الرغبة الإقليمية في التحالف الى أعادة التفكير فيه، فما بالك اذا كان النموذج الانتخابي الذي يقيس عليه الصيداويون انتخاباتهم البليية القبلة، هو انتخابات جمعية المقاميد الخيرية الاسلامية التي تُحالُف فُسِها الصريري والبندي



س.ب ۲۲۱۲۲ السرط - قطر ت : (۹۷۱) ۱۵س : ۹۷۲) ناکس : ۹۷۲) ۱۸۸۹۲۲۲ البريد الاکتريزي Jazeera@ qarannet qa /الفاهمدون





الدارس فتحت ابوابها في بعلبك

الجيش يواصل دورياته في جرود بريتال

ومواقف تطالب بالاهتمام بالوضع الاقتصادي

الطفيلي العنيد ودائم المواجهة اخرج نفسه من المعادلة بملء إرادته

🗖 بيروت – محمد شقير

سؤلئ المهور

بعالمصنه بنى تنطي

لمعلق العطوس Signally. للتنتشي نبى نتر علينت المعتبة والغر

ساليس منتبة جسية

ينه وهند الوسا

الحسفال جولناغل

يغق تغلويضر

للبق عن نومسيد إخر

يتسنن عدرسده سنر

له النفي الضفات سميد

مرة للعبورة، وعمر

فنع عداد در

الله المعيدة السيسان

Commission of the Course

عسواد واستسوت

يخط الإصلى وسنم

معقت موصوعا برر

حارية عالمية ب ما

عقى النصحة الديادا

بعيال هده غادة فوتد

والتعدي المترار

ن تصنی مسلم کست

بعياضع اعوفت صرحوان

and Stand was

نع الإصفوب وهد برد

لياه مهانف مرعات

e programme de l'estate

مهية المدريري ولكر مر تحسید ای ج ي أدي الرائمييراء

لحقوي استسوبر

عاد والعسبسام

. عندما اختار قائد بثورة الجياعه الشيخ صبحي الطفيلي و الإقامة العائلية، في منزل في ت محلة بثر العبد، يقع في منتصف الطريق ما بين مكتب العلامة ر السيد محمد حسين قصِّل الله م ومركز شنوري محترب اللهم قتبل مُ الكثير في معاني الاحتيار التي لم » تترجم الاقشراب منهما لجهة السكن الى احتمال التقرب منهما ي في الأمور السياسية والفقهية.

والذين يعسرفون الشسيخ ة الطفيلي عن كثب او تعرفوا اليه الناء توليه الإمانة العامية ل ـ دحرب اللهم فور انتهائه من تلقيه ء علومه الدينيسة في بغسداد، ر ليجادرها لاحقاً الى قم لخلافه مع ن النظام السبياسي في العسراق، يجرمون انه لم يتغير، وأن الأمين .. العام للحرب في حينه هو نفسه قائد «ثورة الجياع» الملاحق الأن - مِنْ القضاء اللبناني - مِنْ القضاء اللبناني -

وقسيل ولادة الحسرف ف منتصف الثمانينات كان الشبخ الطقيلي عضواً في الجلس الإسلامي الشيعي الأعلى يتحدث باسمة في بعض المناسبات البِقاعية، في مقابِل انخراطه المبكر في صنفوف حسركة دامل، ـُ التي استسنها الإمام موسي - المسدر، ولم يكن على وفساق في ـ غالب الأحيان مع المؤسس ولا مع : الإمام محمد مهدي شعس الدين - الرئيس الحالي للمجلس. ... ويقال عن الشيخ الطفيلي، ابن

بلدة بريتال، انه حياول اثناء عَضِويتُهُ في المجلس الشيعي او انتصراطه ِ فَي دَاْمِلَ ۽ اِن يَجْرِبُ اَن لنفسه خطأ سياسيا مستقلأ حتى دانه نجح في انتساء تنظيم خاص ي ضمن الحركة يتبع له.

وبقى الطفيلي على عبلاقة متقلّبة بكل من المحلس الشبيعي ودامل الى حين بروز محرب الله، كستنظيم سسيساسي ينضم الى الساحة الشبعية، وكأن واحداً من مؤسسيه الى جانب مجموعة من رجال الدين الذين كانوا في عداد

وقي المرحلة الأولى لإطلالة وهو ابن بلدة البازورية (قضاء الحزب على الساحة اللبنائية كان الطقيلي أدد ابرن الخطباء فيه، الى جانب الناطق الرسمي باسمه النَّائْبِ المسالي في النِّسِرِ لمان اللبدائي السيد ابراهيم امين السيد، ثم انتخب في وقت لاحق اميناً عاماً للصرب لتبدأ معه

> وشبهدت المرحلة التي تولي فيها الطفيلي الأصانة العامة للحسرب، صوحات من الصراع السوى مع الحركة بقيادة الوزير نبیه بری قبل ان پُنتخب رئیس للمحلس النيابي، وتجلَّت في مبعثارك بدات في ألضناحينا الجنوبية لبسروت وانتقلت في شكل محدود الى العاصمة ولتمتد منها الى منطقة الجنوب وعلى مُطاق واسع في اقليم التقاح. ولم تؤد اتفاقات وقف اطلاق

مرحلة الصراع مع دامل، ومن ثم

مع المجلس الشيعي.

النار التي تناوبت رعايتها سورية وإيران الى تطبيع العسلاقسات الشيعية التي بقيت تتفاوت بين هبة باردة وأخرى ساختة الى أن انتخب السيد عياس الموسوى اميناً عاماً للحرب خلفاً له، ما أدى الي تهسدئة الوضع الأمنى على جبهة الحرب ودامل، وتردد ان استعجال اختياره لهذا المنصب جاء مدعوماً من طهران التي كانت تتيعسرض لصملات اعلامية وسياسية من المرجعية الدينية المتحثلة بالمجلس الشبيع والأخرى السياسية التي يتزعمها أنذاك الوزير بري ولم تنجخ الوساطات المتنقلة في اصلاح ذات البين بين فريق كبير من الشيعة وإيران، وظلت العلاقة مهترة، ولم تأخسد اطارها الطبيعي إلافي

السنوات الأخيرة. وأشنت العبلاقية بين الصرب بقيادة الموسوي الذي اغتالته اسرائيل في شياط (فيراير) ١٩٩٢ ودامل، تتحسن على نحو ظاهر، في مقابل تراجع التوجه الذي كان يمثله الطفيييلي من دون ان تتسمور العُشلاقية بين السلف السياسية او الروحية، ان للشيخ الطفيلي توجها مز بوع أخس والحياف على الأقل علناً، على الحركة وَّالْشِيْقِوْلَ عِنْهِلِ فِي مَرَاحِل مَ خَلَاقٍ عَلَاقِهُ الْأُولِ السبيد حَسِنَ سياسية متعددة وريما التدع لنفسه طريقة خاصة تُفعَّته الَّى أَنْ يتصرف كأنه المرجع

الأوحد على كل الصعد على رغم صور) ليكون اول جنوبي يتولى انه يتسم، وهذا ما يقوله القريب منه والبعيد، بصدقية في قيادة الحزب بعد ثلاثة بقاعدين التعامل، ولا يتعقن فن المناورة ومع انتخاب السيد نصر الله اسينًا عاماً للحرِّب، اذذ يكثر السياسية، ولا يعرف في قامومته السياسي ما يسمى بالمانية السياسية، ما فرض عليه تصنيف الحديث عن وجود خلافات غير قابلة للحل، بعدما اصبح الطقبلي من يتعاطى صعهم بين صديق عصواً في الحرب، لا يتولى أي وخصم. لا يأبه بالتهديد ويعارس مسؤولية على خلاف اختياره العناد حستى لو قاده الى طريق عضوا في شورى الحرب طول مدة مسدودة. تولى السيد الموسوي اسانته

لنلك فهو يرفض التعاطى مع فريق ثالث في الوسط الشبعي، ودارت الخلافات على التباين ويتناول في معظم الأحيان بعض في الموقف من العجلية السلمعية المراجع السياسية والروحية عقب انعقاد المؤتمر التحضيري بعواقف تغلب عليها والقصاحة، للسلام في مدريد، أذ أن معارضة التي يعتبرها شكلاً من أشكال الحــرْب لَهــا، تبــقى في حــبدود الاعتراض السلمي في مقابل اصرار الطفيلي على اسقاطها بقوة السلاح، اخذاً بشعار «رَحفاً الصيراحية المتناهسة. من هنا يتجنب المرونة ويرفض الالتباس في عرض وجهة نظره، حتى راح رْحَفّا نحو القيسِّ، وكنلك في يتبع سياسة الاحراج لقيادة الحزب المستمرة في الإنفتاح على شان وجهات النظر من تطبية الطوائف الأخسري، ولم يغب عن القسيرار الرقم ٤٢٥ في ضيوء باله مواصلة القصف السياسي التعديل او التحول الايجابي الذي والتهديد الدائم للشيطان الأكبر طرأ على موقف طهران والذي اي الولايات المتحدة ولعدد من قــوبل برفض شــديد من الأمين العام السابق للحرب. الدول الغربية الآخذة في التعاطي

ولم تبق الخسلاف الإيجابي مع الوضع اللبناني. وبدأت المواقف بينه وبين الطفيلى وقيادة الحزب محصورة في الشّق الإهليسمي المتسمّل بالوضع الداخلي، بل استدت الى قيادة الحرب تتصاعد عام ١٩٩٢، يوم قررت متابعة الانخراط في الشُّؤونَ الداخليَّة من خلال لجوء الحياة السياسية بموافقتها على الاشتراك في الانتضابات النيابية، الأول الى قستح النار على المجلس الشيعي في موازاة الخط الذي غوصف خطوتها بـ «الهرطقة»، داعياً الى امقاطعة الانتخابات، اتبعه نصر آلله الرامي الى تبريد التي كانت تتعطل في بلدة بريتال الأصواء. وبررت من حين الى أخر بعدما نجح في تاهير الاقتراع. في حملات الغمز واللمز التي عير وحاول وسطاء التدخل أرأب عنها الأمين الحام السنليق ضد

الصدع لكنهم احققوا في معالجة بعض المرجعيات السنية و السياسية الشيعية. المفتكلة التي أخنت تكبر وتشتد واذا كانت علاقية الشبيخ معها «الحملات النارية، للشبيخ الطفيلي ظلت متوترة مع معظم الطفيلي في صحاولة لإصراج الحزب امام قواعده، وفي اتجاه القوى الشبيعية، فان علاقته بقيت هانثة مع السيد فضل الله من الآخرين الذين لم ينجوا من خطب دون أن يؤدي ذلك الى قيام حلف شيعى في مولجهة احتمال بروز أحلاف شيعية اخرى. ويتريد بين جدران مقار المراجع الشيعية

وكان من جراء ثلك، ان حصلت القطيعة، يعدما اقتصرت العلاقة من زمن على لقاءات مصادفة في المناسيات لم تخفف من حملاته ضد الجزي، الي ان احتار لنفسه تحركأ جديدأ تجت غطاء اثورة الجدياع، التي سبحلت في

انطلاقتها الأولى بداية مقاومة مطلبية لإنماء المناطق المصرومة قبل ان يدعو الى مسيرة لمناسبة ميوم القدسء كانت يمثابة القشية التي قصمت ظهر البعير، وتزامن تصركه المستقل عن

🛘 بيروت - «الحياة»

منطقة البقاع، وخصوصاً المناطق

المدارس والمحال التحاربة

ابوابها، وشهدت الشوارع رحمة

لكن يلدة بريتال، مسقط رأس

الطفيلي الذي يعتقد انه لجأ

اليها، قما زالت منطقة عسكرية

خاضعة لإجراءات امنية تنفذها

وحمدات الجسيش اللبغائي الذي

سسمح للمسواطنين بدخسولهسآ

والشروج منها عبر طريقها

الرئيسية، وسير بوريات مؤللة

واطلع قائد الجبش العماد

إصيل لحود رئيس الجمهورية

الياس الهراوي في قصر بعبدا

على التدابير والأجراءات التي

اتحنها الجيش في منطقة البقاع.

نبيه بري بال وهبة معترياً

باستشهاد الملازم الاول حان

وهبة، امام الحوزة الدينية في

عين بورضاي حيث كان يعتصم

وفي هذه الاثناء توالت ردود

القعل المشيدة بموقف الجيش

والمطالبة بضرورة ايلاء الوضع

المعيشي في منطقة بعلبك

ورأى رئيس الحكومة السابة.

الثائب سليم الحص أن «الجـيش

اللبنائي اثبت مرة جديدة انه على

قدر المسؤولية المنوطة به وانه

على مستوى الرهان المعقود عليه،

حين بكلف مهمة امنية،. وقال ان

وتنخل الجيش في البقاع كان من

شائه قطع الطريق على المزيد من

التسبيب الأمنى ومن اراقة الدماء.

وطالب الدولة بان متجد في ما

حيث حافراً لتكثيف الصهود

لمعالجة الاوضاع الاقتصادية

والاجتماعية وفي سائر المناطق

ورأى النائب نجاح واكيم ان

وصمت الحكومة المريب عن احداث

مسدينة بعلبك يدعسو الى طرح

المحرومة،

الهرمل الاهتمام المطلوب.

الطفيلي وانصاره.

واتصل رئيس المجلس النبائي

وراحلة وأقام حواجر تقتيش

الحسرب مع انفساح محدث مع الرئيس بري بعد طول فراق اقتصر على تبادل المراسلات بهدف تحقيق المطالب البقاعية ولم يأخذ بالنصائح التي اسبيت له، ما اضطر الحرب الى الخروج عن سياسة النفس الطويل التي اتبعها، بإعلان فصله ليفتح الوضنع على مصبراعييه امام كلّ الاحتمالات المترتبة على دخوله الحوزة النبنية في عين بورضاي وما نجم عنها من حوادث دامية

استبعت ملاحقته. هذا هو الشبيخ الطقيلي، الذي عرف عنه انه يشهر السيف في وجه من يختلف معه، ولم يعد يطيق قرار اخراجه من الحرب الذي كان من اواثل مؤسسيه، فلحسأ من باب الحقاظ على استمرار الثورة الى فرض واقع جديد من خلال محاولة سيطرته على الحــوزة وفي يقــينه أن مداخلات ستترتب عليها تعيد طرح ملف الحسرب على بسساط السحث. لم يكتب له النجساح في

مسيرته تحت شعار «ان الثورة مستمرة ولن تتوقف، واعتقد أن التعاطى معه بمرونة طول دعواته الى الاعتصام والعصيان المنني يعنى انه لن يواجه مشكلة اذا ما قبرر خبرق السقف الأمنى الذي ينظر اليسه من زاوية النولة اللبنانيية على انه تهديد للسلم الأهلي وياتي في سياق العودة بالبلد الى الوراء.

فعثاده الى حد الانتحار بالمعنى السياسي للكلمة صجب عنه الرؤية في تعاطيه اليومي مع المستحدات السياسية في ظل انقطاعه عن التواصل مع طهران، ورقضه الأخذ بنصائح المقربين من دمشق الذين تمنوا عليه عدم الإقدام على تجاوز الخطوط الحمر لثلا يخرج نفسه من المعادلة بملء إرائته ليواجه العدالة راقضاً أن

يسجل على نفسه التراجع.

الكشير من الاسئلة المقلقية عن حقيقة الوضع الامني في البلاد ومدى ترسخ السلم الاهلى الذي ■ عادت الحياة الطبيعية الى تتخذه الحكومة نريعة لتبرير كل التي كانت مسرحاً للاشتداكات قرار تتخذمه، وطالب الحكومة بين الجيش اللبناني وانصسار الشيخ صبحي الطفيلي. وفتحت

وببيان رسمي يشرح ملابسات الاحداث الماسوية التي وقعت في مدينة بعلبك والإسباب التي ادت البهاء معتبراً أن اصرار الحُكومة على التعاطي مع الشكلات الاحتماعية من زاوية أمنية فقط لا يحلها بل يريدها». وانتقد الناثب نسيب لحود

والمعالجة القاصرة للمشكلات المزمنة ألتي تعانيها تلك المنطقة، وأضاف وأذا كأن الخروج عن القواعد القانونية والسلمية في التعبير عن الرأي او في العملِّ السياسي عَصوماً امراً خطيراً ومرفوضاً لما فيه من تهديد للسلام والامن وسلامة المواطنين ومصالحهم، فإن حصر تعامل السلطة السياسية مع هذا الموضوع الجدي والمتشعب بالشق الأمنى فيقط من دون معالجية الجذور الاجتماعية والاقتصادية العصيقة لتصامل الناس واحتجاجهم وتعردهم، فيه تقصير فاضح وتقاعس عن اداء

واجبات الحكمه وتسابع رئيس المجلس الاستلامي الشبيعي الاعلى الامام الشبيخ محمد مهدي شمس الدين الاوضَّاع في البقاعُ وكلُّف مفتى بعلبك الشيخ خليل شقير تقديم التعاري باسمه الى ال طليس في بريتال بوفاة النائب السابق

الشيخ خضر طليس. ودعسا ثائب رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الأعلى الشيخ عبدالامير قبلان الحكومة الى «تغيير سياساتها في المناطق المحرومة خصوصاً منطقة بعليك - الهرمل التي تعانى اهمالاً فاضحاً وادارة ظّهر متعمّدة، وكأن المطلوب ايصالها الى هذا الواقع الاليم، وقال «أذا كنا حريصين على تماسك هذا المجتمع وتنميا قدراته فعلى المعنيين معالجة القضاما الاحتماعية بالوسائل التى تكفل حلولا ناحعة ومقيدة وتتعلب لغة الحوار الهادئ على

الإساليب العنيقة والقمعية». وأبدى رفضه أن «يصبح في الوطن جبهتان: جبهة المستفرسين وجبهة الجائعين والمحرومين. وأجرئ السيد محمد حسين فضل الله اتصالات ولقاءات مع

عدد من المعنيين تم خلالها البحث في النطورات التي اعقبت احداث بعليك، وأكد «ضرورة السعي الي مُلَعةُ الأَثّارِ السلبيّةُ التي عكسّتها الاحداث الإخبيرة» صفيداً على وتحيمل المسؤولية في اشباعية اجواء اللحمة والوثام بين اهلنا

في البقاع. وفي بكركي، عرض البطريرك الماروني الكاربينال نصسر الله صفير تطورات البقاع مع زواره. وقال النائب شاكر أبو سليمان أنه ويأسف لما حسصل في منطقسة بعلبك، فلحركة الشبيخ الطفيلي وجهاز: وجه تمردي على الدولة. وِّلا يمكن انسانا أن يُحاوِّل اقامة دويلة ضمن الدولة اللبنانية، بل يجب تطبيق القائون على الجميع وهذا ما قام به الجيش مشكوراً، مع اسفنا للضحابا التي سقطت سواء من الحيش أو الشعب. أما الشق الآخر فيتعلق بالوضع المعيشى والاجتماعي وهذأ لأيمل الا باهتمام الحكومة الجدي في هذه المنطقة والمناطقة الناصية والمحتاجة الى المساعدات،

وقال القائم مقام شبيخ عقل الطائفة الدرزية الشييخ بهجت غيث ريجب احد العبرة مما حدث في بعلبك وضرورة تلافي مثل هذه الحوادث بسياسة حكومية صسادقية حسال المواطنين ونهج العدالة والتوازن في مشاريعها وأولوباتهاء واستنكر ورفع السلاح في وجه الجيش لأنه موضع احترام جميع اللبنائيين وتقديرهم وطالب الدولة ستدارك الامر لإنقاذ الوضع بالاصغاء الي مطالب المواطنين وحقوقهم المسروعة في الأنماء والاعمار في كل المناطق من دون استثناء.

وأبدت والهبئة المطلسة لانماء يعليك، «اسفها لما حدث في منطقة بعلبك، وأكدت ودور القوى الامنية في حفظ الأمن واعادة الهدوء الي

Mu'timedia CD بالتغييريكون التطوير أودى A6 من ألمانيا. رؤية بآفاق جديدة.

لتجرية قيادة 🗚 والمقلومات الإثماثية ... الرجاء الاتصال 🚅 الشركة السعودية العربية للتسويق والتوكيلات المحدودة. جنة -- ٢٠ ٦٤٠ الرياض - ٢٠٥٠٠ الخبر ١٦٤ - ١٨٠٨ ومؤسسة النابودة للمشاريع العامة. قسم السيارات، ببي ٨٢٢٥٨٨. الفجيرة ٢٦١٠٦ 🗷 شركة علي وأولاده. قسم السيارات، أبونلي ١٩١٠/٠ البصفح ٢٣٦١، المربق ٢٦٠ - ٢١ 🛢 شركة بهيهائي للسيارات الري ٤٤٢٢٥ تا السيارات الوطية ش.م.م. ربي ٢٧٧٢٥، صلاة ١٩٤٩/٠ نزيى ٢١٠١٠٠ ق شركة الخليج للسيارات والتجارة. الدرعة ١٤٤٠٠ تا يهبهاني وإخواته ذع.م. تسم السيارات المنامة ٢٥٠١٨٠ الشريخ - - ١٩٤٤ عن المنامة ١٩٤٨ تا المنامة ١٩٤٨

مبارك تلقى عشية لقائه اولبرايت رسالة من عرفات وسط اتصالات لعقد قمة مصرية -فلسطينية -أردنية

السلطة الوطنية ترفض اقتراحا اسرائيليا تبنته واشنطن لتعديل اتفاق أمني

🗖 القاهرة – أشرف الفقي وجيهان الحسيثي

■ تلقى الرئيس حسني مبارك امس، عشية لقائه وزيرة الخارجية الاميركية مانلين أولبرايت، وسَالَة من الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات الذي يصل القاهرة عُدا الأربعاء. ونقل الرسالة كبيتر المفاوضين الفلسطينيين الدكتور صائب عريقات، الذي وصل الى القاهرة مساء اول من امس الى وزير الخارجية السيد عمرو موسى خلال محادثاتهما امس. وعلمت «الحياة» أن هناك اتصالات جارية لترتيب عقد قمة ثلاثية مصرية - اردنية - فلسطينية مطلع الاسبوع المقبل.

وتبلغ موسى من عريقات خلال اللقاء الذي حضره المستث السياسي هاني الحسن، بنتائج محادثات اولبرايت وعرفات في رام الله، وعبرا عن تشاؤمهما من الطروحات الاميركية لتحريك المسار الفلسطيني - الاسرائيلي، ولغتا الى أن الطرح الأميركي يتبنى النهج الاسرائيلي، وأن المطروح بالنسبة الى إعادة الانتشار في الضفة الغبريبة أقل مما تم الاتفاق عليه في بروتوكول الخليل واتضافي

وقال عربقات: «السيدة اولبرايت لم تقدم اي مقترحات رسمية الي الرئيس عرفات. ابلغنا اولبرايت أننا لن نتعامل مع الافكار التي يطرحها رئيس الحكومة الاسرائيلية لأنه يسعى الى التنكر للاتفاقات الموقعة»، مُؤْكداً أن دعماية السلام تمر باوقات عصيبة نتيجة للممارسات الأسرائيلية وتنكرها للشرعية الدولية.

وأشأر عريقات الى ان «الموقف المتازم بالنسبة الى عملية السلام تم شرحه للأشقاء في مصر بسبب تنكر نتانياهو لمرجعيات عملية السلام واست مراره في مصادرة الأراضي بغرض الاستبطان وكنلك هدم

> وزّاد: «المسالة واضحة الآن، اذ ان رئيس وزراء اسرائيل يعتقد ان استرائيل تولة فوق القانون ليس عليها اي الترامات تجاه الشرعية الدولية ومخلس الامن ولا تمتثل للارادة الدولية وتتحدى الاتفاقات التي وقعستها برعاية الرئيس الامسيركي بيل كلينتون في البيت

> واكد أن مصر «تبذل كل ما في استطاعتها لإضراج عطية السلام من المازق الذي وضعسها فسيسه نتانياهو، وهذه سياسة ثايتة تقوم على بذل الجمهود على المستويات الاقليمية والدولية، مشيرا الى هناك دموقفا فاسطينها – مصريا مشتركا ومتكاسلا حول ضرورة انقاذ عملية السلام ووقف ممارسات الحكومة الإسسرائيليسة المضسادة

> من ناحية اخرى، كشف مصدر فلسطيني مسؤول له والحياة، ان الادارة الأمسيسركسيسة تبنت مطالب السلطات الاسرائيليية بخصوص اجراء تعديلأت تعتبرها طفيفة على الاتفاق الامنيّ الذيّ وقع في السابع

مشارقة: الكفاح مستمر

لتحرير أرضنا كاملة

■ بمشق – دالحجاة، – اكد

نائب الرئيس السوري الدكتور

محمد زهير مشارقة عزم بالاده

على الاستنصارار في «العنمل

والكفاح، الى أن تعود مرتفعات

الجولان السورية المحتلة العام

١٩٦٧ دميهيميا تعياظمت، القبوة

وقال النكتور مشارقة في

افتنساح مؤتمر للعلم يوم امس داننا عارَّمون على الاستَصرار في

العمل والكفاح حتى نستعيد

ارضنا كاملة. وأن القوة العسكرية

لدى استرائيل، منهما تعاظمت

ومهمنا عظم الدعم الخارجي لها،

لا يمكنها أن تقهر إرادة التحرير

ولا أن تشغلب على إرادة الصمود

لدى شعينا ولن تستطيع ان تزرع

الباس والخوف في قلوبنا،

وأشار في خطاب القاء نيابة عن

الرئيس حَافظ الأسيد الي أن

واشتطن دامدت اسرائيل منذ آيام

التطورة، معتبراً نلك «تهديداً

مباشراً للأمن العربي». ولم يتطرق مشارقة الى الأزمة

بين العراق والولايات المتحدة.

وأشناز الى أن دالصبراع العربي-

الصهيوني يمر حالياً بمرحلة من

اكتثبر الأراحل بقبة وخطورة»

موضحاً أن دعملية السلام لم

تحقق تقدماً، ومن المهسؤلة ان

استراكيل تتحدث عن السلام في

الوقت الذي تواصل فسيسه بناء

المستوطنات وتوسيع القائم منها

واستقدام المزيد من المهاجرين

ـــد من طائرات اف ١٥

العسكرية الاسرائيلية.

عشس من شهر كانون الاول (بيسمبس) الماضي بين الفلسطينيين والاسرائيليين بوجود مسؤول الاستخبارات المركزية في القيس سنان

وقال المصدر: وطلب دنيس روس المنسق الاميركي لعملية السلام اجراء تعديلات طغيفة تحت اسم التفاهمات الشفهية للاتفاق، واعتبر روس اضافة هذا البند شرطا ضروريا كي توافق أسرائيل على الاتفاق وأنه من دون نلك سيستمر الاتفاق الأمني معلقاء وحول ماهية البند الذي تطالب اسرأتيل بإلغائه، اوضح المصدر ان

نص البند يقول مستقوم السلطات الاسرائيلية بمصادرة الاسلحة التي تضبطها في حوزة المواطنين الاسرائيليين الذين يخططون او يدافعون وقال المصدر ان دروس يرى ان اضافة بند التفاهمات الشفهية يعتمد

على مجرد ثقة بين الطرفين بينما الثقة بيننا الأن معدومة. وشيد المصدر على درفض السلطة الوطنية هذا الطرح لأن الولايات المتحدة تتبنى تعاما وجهة النظر الاسرائيلية.

في غَضْوَنَ بَلْكَ اعْرِبِ الدكتُورِ اسامَةَ البارَ الْمُستَسَّارِ السياسي للرئيس المصري عن اعتقاده ان الفضيحة الاخيرة التي اثيرت حولَ الرئيس كلينتونَ لن تؤدي الى تحويل اهتمامه عن قضية الشرقّ الاوسطّ لانه لا بزال نشطا ازاء العملية بدليل اوجود وزيرة الخارجية الاميركية حاليا في المنطقة»، واعتبر القول بغير نلك قولا افترامُنيا. وأَصَّافَ: وهذه الفضيحة ستنتهي إن أجلا أو عاجلا وسيتعين على الاميركيين أن يتحركوا لأنهم لا يعيشون في فراغ ويتحملون مسؤولياتهم خصوصا في ضوء الحقيقة القائلة إن العالم يعيش في طَل قطبية واحدة وليس

وعن رأيه في رد فعل الرأي العام المصري على السفير الاسيركي الجديد تشارلز كبيرتزر بسبب

منظمات فلسطينية معارضة تدعوعرفات إلى رفض المفاوضات مع إسرائيل

■ غيزة - أ ف ب - دعت ست فيصائل ومنظمات فليطينية معارضة امس الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات الى وقف المفاوضات التي ترعاها الولايات المتحدة وتهدف الى استنناف مسار السلام مع اسرائيل. واعتبر بيان حمل تواقيع حركتي محماس، و«الجهاد الاسلامي، وحزب الضلاص الاسلامي والجبهدين النيموقراطية والشعبية لتحرير فلسطين وجبهة التحرير العربية انه «قد أن الأوان، خصوصاً بعد حصاد واشنطن الأخير لاستخلاص الدروس المرة (...) والعمل لانقاذ شعبنا وقضيتنا الوطنية من هذا الطريق المدمرء

واضاف: «وفي تقديرنا أن هذا يتحقق من خلال وقف هذه المفاوضات التي بدأت تتحول الى مهزلة تغطي سياسات اسرائيل (...) ووقف التنسيق الأمنى، مع الدولة العبرية.

وقالت الفصائل المعارضة ان المحادثات الأخبرة التي اجرتها وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت تسعى الى اتمرير جوهر المشروع التوسعي الذي يبقى الاحتلال الاسرائيلي في النهاية جاشاً على صدر القدس الشريف وأكثر من نصف الضفة الغربية بالاضافة الى ما يسيطر عليه الآن من أراضي قطاع غزة».

يشار الى أن الولايات ألمتحدة ما زالت تصاول بفع للحادثات الاسرائيلية - الفلسطينية بهدف تنفيذ أنسحاب استراثيلي جديد من

السياسة المصرية اجاب البار في تصريحات لقناة النيل الدولية امس وانتأ تعرف حيدا السقير الاميركي، اذ سبيق وعسمل في السنفسارة الامسيركسية في القناهرة لمدة شلالة اعوام ونصف غام ونعرف مواقفه وخبرتنا معه، ليس فقط خلال عمله في مُصد ولكن أيضًا في واشتطن، تؤكد انه متوازن في تفكيره وملتزم

بقضية السلام ورجل شجاع وليس من هؤلاء الاشخاص النين ياخنون الاسور على علاتها من دون أسحص او تمحميص لدرجمة انه الخميس الاسسرائيليين اكتشر من موة انهم مخطئون، واكسد أن السفيس الاميركي الجديد «سيطل مصافظاً على ثلك الصورة لدينا وسيظل أمينا وصادقا في تمثيل الولايات المتحدة لدى مصر ولا اعتقد انه سيكون منحسارًا لأي طرف وان عقيدته اليهودية لن تؤثر على ادائه لوظيفته ومسؤولياته كسفير لنولة كبرى وكمواطن اميركي قبل أي

تصريصاته التى انتقد فيها

₩ بيت لحم - رويترز - ا ف ب قال شهود عيان ان الشرطة القلسطينية شهرت سلاحها امس الاننين في وجه قوات اسرائيلية فى بيت لحم فى الضفة الغربية في اليوم الرابع لاحسباجات

وقال الشهود أن نحو ثمانية جنود اسرائيليين تقدموا من مواقع يسيطرون عليها عند قير احيل واطلقوا القنابل المسيلة للدموع والطلقيات المطاطسة علم نحسونه شابأ فلسطيني امطروهم بوابل من الحسجسارة

منهم التقهقر.

نارية عندما تراجع الاسرائيليون الى مواقعهم.

يتحرى صحة التقرير. ، كان شبهود قالوا قبل ناك ان الجنود الاسرائيليين اطلقوا قنابل مسيلة للدموع على مدرسة للبنات



وكان الجنود الاسرائيليون اولون تفسريق تظاهرة لفلسطينيين اختذوا يرشقونهم بالحسجسارة في اطار صدامات

تتجدد لليوم الرابع على التوالي

والزجاجات. وشبهبر رجيال الشبرطة الفلسطينية النين اتخذ بعضهم ساتراً، اسلحتهم وصرخوا في

وجه الجنود الاسرائيليين طالبين وأضاف الشهود ان الواجهة انتهت من دون اطلاق اي اعدرة

وقال الجيش الاسرائيلي انه في بيت لحم وان عصددا من

وأضافت المصادر تفسيها ان عبدا من القنابل المسيلة للدموع سيقط داخل الدرسية مما اثار الذعر بين التلميذات اللواتي لنن

السلطة الفلسطينية تنفى أنباءعن استعدادات عسكرية

■ غزة - أ ف ب - نفى محمد امني فلسطيني رفيع المستوى امس الاثنين الانباء التي تحدثت عن تحضيرات فلسطينية تحسياً لمواجهة مع اسرانيل وقال انها «عارية تماماً عن الصحة».

وقال الصدر الذي طلب عدم ذكر اسمه أن هذه الاتباء «تأتى في اطار الحملة المسعورة التي يشنها الجانب الاسرائيلي بهدف تشوية الحقيقة واضعاف موقف السلطة الفلسطينية محلياً وعالياً». واكد انها البست المرة الاولى التي يحاول فيها الطرف الاسرانيلي أثارة مثل هذه

وكانت صحيفة اهارتس، الاسرائيلية ذكرت امس أن الفلسطينيين ميخزنون قذائف صاروخية مضادة للذبابات والغاماً يمكن صنعها في مناطق الحكم الذاتي ويبنون مواقع محصنة بالاسمنت ويحفرون خنادق حول الدن ألتابعة للحكم الذاتي، خصوصاً في نابلس في

وكانت صدامات قد وقعت في ايلول (سبتمبر) ١٩٩٦ بين الجنود الاسر ائبليين ورجال الشرطة الغلس ٨٠ قتيلاً معظمهم من الفلسطينيين بعد قيام اسرائيل بحفر نفق قرب ساحة المسجد الاقصى في القدس الشرقية.

بالفرار، لكن بعضهن فقدن الوعي ونقلن الى الستشلى. وكان المتظاهرون باشروا امس برسي الحسجارة والزجاجات الفسارغسة على الجنود الذين يحرسون موقعا يهوديا مقبسا عند مستحل المدينة، فسرد الجنود باطلاق الرصاص المطاط

والقذائف المسيلة للدموع. وبدأت الصدامات يوم الجمعة الماضى اثر جنازة نضسال ابو الماضي امر جــــر-سيرور (١٨ عـامــاً) الذي توفي في سيرور (١٨ عـامــاً) الذي توفي في مركز اعتقال للشرطة الاسرائيل في القدس حيث كانت الشوطة الاسر البلية تعتقله.

وکان ابو سرور من سکان بیت لحم قد اوقف بنهمة سرقة سيارة، وقسالت الروابة الرسسميد الاسرائيلية أنه انتحر بشنق نفسه في حمام مركز اعتقال في

وفي المقابل اكد والد الضحية، زكرياً، أن ابنه الذي كان صقبالاً على الرواج ولا يمكن أن يكون انتسمسر، وقسال أن الشسرطة الاسرائيلية هي المسؤولة عن افاته.

وادت مواحهات الايام الثلاثة الماضيية الى اصبابة ثلاثة

اسرائيل تعدمشره عألضاعفة عدد المستوطنين جنوب القدس عمرات

■ القدس المحتلة - أف ب - أفادت صحيفة هارتزء الاسرائيلية أمس الأثنين أن وزارة الاسكان الإسرائيلية تعد مشروعاً يهدف الى مضاعفة عيد المستوطئين في مجموعة من المستوطنات الواقعة جنوب القدس في الضفة الغربية اربع مرات.

وتهدف الخطَّة التي يجريُّ أعدانها مع ممثلين عن المستوطئين الى رفع عدد المستوطئين في هذه المنطقة التي يطلق عليها أسم رغوش اتريون، الى ٥٠ الفأ من الأن وحتى العام ٢٠١٠ لا سيما من خيلال تحويل مستوطنة أفرات ألى مدينة ببلغ عدد سكانها ٢٠ الفأ وكانت الصحيفة افادت الشهر الماضي ان استرائيل تبنى ١٠٥٠٠ مسسكن في المستوطنات اليمهودية وأنه يتوقع البدء بتنفيذ ٤٥٠٠ مسكن

اضافي قبل نهاية العام الجاري.

الشرقية ضُمن شعاع ببلغ ١٥ كلم حول وسط المدينة. يقطنها ١٣ الف مستوطن كانت الاولى التي اقامتها سرائيل بعد حرب حزيران (يونيو) ١٩٦٧ بدعم كامل من الحكومة العمالية انذاك.

واقدمت مجموعة المستوطنات تلك بالاساس على انقاض مستعمرات بهوبية بمرتها القوات العربية خلال حرب ١٩٤٨ الا أنها توسعت كثيرا منذ نلك

واكد زعيم حزب العمل ايهود باراك في كانون الشاني (يناير) الماضي للمستوطنين اليهود في دغوش اتزيون، انهم سيبقون حيث هُم اذا ما تسلم

الاقتصاديين والسياسيين انه «في

حين استفاد الأردن واسرائيل

ومصبر من العملية السلمية على

المستوى الاقتصادي فإن الاقتصاد

واضاف أن دعوامل كشيرة

لتحسين الاستثمار متوافرة في

فلسطين مثل السيولة لدى البنوك

وعدم وجود دين خارجي او رقابة

على العملات ولكن لا وجود لاي

نمو اقتصادي لأن القطاع الخاص

وأتفق وزير الخارجية المصري

السيد عمرو موسى مع رئيس

تجمع «كور، الصناعي الإسرائيلي

بنيامين غاون على أن والعملية

السلمية من الاهمية بمكان بحيث

لا بحد تركسها في ايدي

السياسيين وحدهم، وقال غاون

ان ولمار السلام على المستوى

الاقتصادي واضحة، خصوصاً في

أسرائيل التي ارتفعت فيها نسبة

الاستثمارات الخارجية بشكل

كبيس منذ العام ١٩٩٧. وقال:

ويجب خصيخصة عملية السلام

حتى بأخذ اصحاب الاعمال زمام

المادرة من السياسيين،

يعاني من الحصار.

القلسطيني يشهد أنهيارأم

وغالبية عمليات البناء تقع في محيط القنس

نشار الى ان مستوطنات دغوش اتريون، التي

تأجيل تحديد موعد ومكان القمة الاقتصادية المقبلة للشرق الأوسط وشمال افريقيا

مشارك في منشدى دافسوس ان اللجنة التحضيرية المسرفة علي عقدُ القمة الاقتصادية في الشرق الأوسط وشمال افريقيا اتفقت على تاجيل اتضاد قرار في شان موعد عقد القمة القبلة ومكانها على رغم سسعى القسائمين على

🛘 دافوس – ربی الحصري

اليهود وتهويد القدس العربية».



يسر ادارة مطاعم مروش لندن ان تقدم لزبائنها

CAFE MAROUSH

مطعم عصري خلاب بالوانه الزهية وتنتشرف باستقبالهم يومياً.

0171-723 0773

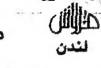
PLACE 0171-724 5024 0171-581 5434 لوجباتكم السريعة: رنوش

13 EDGWARE RD 0171-723 5929

الدولي في السلطة القلسطينسة المنتدى الاقتصادي الدولي للاعلان عن عقد القمة المقبلة قبل الدكتور نبيل شعث امام حشد من

انتهاء اعمال المؤتمر السنوي 🗷 افاد صحبير بيبلوماسي للمنتدى المنعقد حالياً في دافوس. وقسال المصمدر ان غسالبسي المشاركين في الاجتماع السباعي اينت الإعلانُ عن المضي قدماً في عقد القمة المقبلة واختيار الموعد والمكان فوراً، الا أن المناق شيات

عروسة المطاعم اللبنانية



الكرام جديدها مطعم

مروش مروس

ROAD 0171-723 0773

بيروت اكسبرس 112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700

68 EDGWARE RD 0171 - 224 9339

LONDON

واسهراتكم في مروش I EDGWARE ROAD الحجز والاستعلامات

21 EDGWARE 62 SEYMOUR 38 BEAUCHAMP

الذي أصرت عليه مصبر والسلطة الفلسطينية بالانتظار لأشهر عدة ريثما يتضح ما اذا كان اي تقدم سيطرأ على عملية السلام في الشسرق الأوسط والمقساوضسات الاسرائيلية - الفلسطينية.

واتفق ممثلو اسرائيل والغرب والولايات المتسحدة والأربن وقطر والسلطة الفلسطينية ومصرعلي عقد احتماء أخر للجنة التحضيرية خلال ثلاثة اشهر على ان ببذل رجال اعمال اسرائبليون جسهودأ داخل اسسرائيل لاقضاع الحكومة الإسرائيلية بضرورة تحربك العملية عبر المضي قدمأ في تُنفيدُ اعادة الانتشار في مناطق الضيفة الغربية لتجنب مقاطعة اطراف عريبة كما حصل

في القمة الاشيرة التي عقدت في

انتهت بالإجماع على تبنى الموقف

وقال موسى: دسمعنا كثيراً ان وقدم متحدثون من منطقة الطريق الوحيد لتحقيق التعاون الاقتصادي هو ضم اسرائيل الي الشرق الأوسط وشمال اغريقيا صورة سوداوية للمستقيل اقتصاد الشرق الأوسط وقبلنا الاقتصادي في المنطقة في احدى الفكرة بحسماس ولكن كل ما شهيئاه من ذلك الحين وحتى الأن جلسات منتدى دافوس الاقتصادي هو ازدياد الاصور سيوءاً ولذا لا خصصت لهذا الموضوع. وقال مسؤول التخطيط والتعاون اخْفَى اننى منشائم جداً».

■ في مكانٍ غير بعيد عن الموقع الذي حطت فيه اخيرا المروحية العسكرية التي اقلت مانعي القرار في الدولة العبرية الى منطقة غسور الاردن لمعاينة المناطق الحسيسوية والاستراتيجية، التي قررت حكومة بنيامين نتانيا هر أبقاء تحت الاحتلال في اطار الحل النهائي للتسوية السياسية مع الفاسطينيين، تعيش عشرات العائلات الفلسطينية تحت وطأة هاجس عمليات التهجير الستمرة ضدهم منذ ثلاثين عاماً، والانذارات التي تتلقاها للجلاء عن بيوتها بسبب «تدريبات عسكرية في المنطقة». أنه تجمع سكني لخمسين عائلة فلسطينية عادت لتقييم على انقاض قرية واد المالح السياحية التي لم يتبق منها سوى بقايا فندق صغير وبيوت مهدمة بعد أن بعرها الاحتلال الاسرائيلي ورحل أهلها كغيرها من القرى

الواقعة على امتداد نهر الاردن بعد حرب سنة ١٩٦٧ لتنفيذ مخطط أسرائيلي قديم - جديد يهمف الي اخملاء النطقة من سكانهما الفلسطينيين وتحويلها الى منطقة عازلة على

طول الحدود مع الأردن. ويقول حمدان جبران (٦٥ عاماً) مشيراً الى أنابيب المياه وخطوط شبكة الكهرياء التي تم تمديدها لخدمة معسكر للجيش الاسرائيلم محاذ لبيوت القلسطينيين المستوعة من صفائح الزينكو أن الاسرائيليين لا يكتفون بحرمانهم من ايصال الماء والكهرباء التي تعر خطوطها عبر اراضيهم وانما يصادرون ايضا خزانات المياه المتنقلة التي يملاونها من اقرب بلدة اليهم

والتي تبعد نحو ساعة عن وادي مالح. والتي تبعد نحو ساعة عن وادي مالح. الوطنية والاسلامية لقاومة الاستيطان ان اسرائيل قامت فور أحتلالها للنطقة التي تعتبر اراضيها الزراعية الاكثر خصوبة باغلاق ١٤٤ مشروع ري على امتداد نهر الاردن وعشرات الأبار الارتوازية وخزانات الماء الضخمة التبر كانت تروي ٩٠ الف دونم على طول النهر بدء من منطقة بيسان وحتى أريحاً لاجبار المزارعين ومربي الماشية الغاسطينيين على الرحيل

والسكن في القرى الفلسطينية الداخلية. وصادرت سلطات الاحتلال اكثر من نصف مساحة النطقة التي تشكل ١٦ في الله من اراضة من اراضة الغربية وتبلغ مساحتها ٤٤٢ ألف بونم باوامر عسكرية وأعتبرتها ممناطق عسكرية حدودية مغلقة، وعمدت اسرائيل الى بناء الستعمرات ذات العاابعين العسكري والزراعي فقط بسبب مضرون المياه الهائل في

هكذا تواصل اسرائيل منذ٣٠ عاماً

محاولات اجلاء فلسطينيي غور الاردن 🗖 واد مالح - طوباس (غور الاربن) -سائدة حمد

وتم عمام ١٩٦٩ بناء اول مست عمرتين يهوديتين في هذه النطقة همما دمسحولاً والمسواة، ولكن سرعان ما ارتفع الى ١٣ عدد هذه المستعمرات التي تقع ضمن مشروع ألون الاستيطاني الذي يهدف الى السيطرة الامنية والاقتصادية الدائمة على طول منطقة الحدود مع الارين بعمق ١٥ - ٢٠ كلم٢، وهو بالتحديد ما نادى به وزير البنية التحتية ارييل شارون في خرائط «الامنية» وحصل على موافقة

ومنعت اسرائيل القلسطينيين من تعمير منازل وانشاء بنية تحتية مدنية لتجمعاتهم الاضفاء صبغة والبدو الرحل النين يعيشون في بيوت موقتة ولتسهيل طردهم من أراضيها التَّى تتجاور نسبة اللكية الخاصة فيها ٦٠ في المنة. وفي المقابل انشأت البنية التحقية المتطورة لستعمراتها المنتشرة في المنطقة.

ويقول الفلسطينيون ان اسرائيل تقوم خراناً أخر. الى ابن بريدوننا أن نرحل؛ هنا

وبناته وصلت بصورة مفآجئة سيارة كبيرة تحمل لوحة اسرانيلية وقفز منها أربعة شبان يرتدون البسة السباحة من دون أن يعيروا أي

قال احدم ردأ على سؤال: اهذه ارض اسرائيل، لقد فرناً بهذه الأرض خلال الحرب وهي لنا وليس للفلسطينيين، وأضاف رسيل الذي بدا وكأن ذاكرته قد خانته في ما يتعلق بعدد الدول العربية: «ليذهبوا ويعيشوا في الدول العربية. عندهم ١٤ دولة، وتحن ليس لناً الا هنا. هكذا مكتوب في التوراة».

جوف هذه الارض الخصبة التي كانت تزرع ثلاثة فصول في العام وتنتج ١٠ في المئة من الاحتياجات الزراعية للضفة الغربية بأكملها.

الحكومة الاسرائيلية على ذلك.

باجراء تغييرات سريعة في المنطقة منه تخصيص مساحات واسعة وأعتبارها مناطق رماية ومناورات حية. ويروي حمدان الذي لم يظهر أي انزعاج أو شعور بالفاجاة من أصوات قذانف مدفعية الجيش الاسرائيلي الذي كان يقوم بمناورات وتدريبات عسكر بمصاداة القرية: ويأتون بين الحين والأخر ويقولون انهم يريدون اجراء تدريبات عسكرية في النطقة ويطالبوننا بالرحيل من هنا، وعندما مرفض يرسلون الانذار تلو الآخر وفي النهاية تأتى قبوة من الجيش وتصادر خبران الماء المتنقل لأنهم يعرفون أننا لا نستطيع العيش وماشب تنا من دون ماءه. ويتابع الفالاح الفاسطيني: وولكننا لا نرحل. نستدين ونشتري

مات اجدادي وأبي وسأموت أناء. بالقرب من المكان الذي وقف فيه حمدان أنتباه للموجودين في الكان داخل بركة مياه معنية صغيرة ساخية.

اشخاص بجروح. الجنود يحرمون المزارعين من المياه ويدمرون محاصيلهم بالأليات العسكرية

نظر حمدان بتحسر وقال: «لقد كانت هذه المنطقة دائما عامرة بالناس النين كانوا يتتونها من كل صوب للتمتع بمياهها المعدنية وللعلاج من امسراض الروماتيسزم. اما الآن فهم

اوعية بجانبها على الأرض لتنظيف اواني الطبع: «انهم لا يعتبروننا بشراً ولا يريدوننا هنا. يأتون من المستعمرات القريبة ويضايقوننا

ويلاحظ المواطنون أن الجيش الاسرائيلي ينشط في الآونة الاخيرة باقامة مرافق البنية التمتية التي تخدم معسكرات جديدة الجيش مثل خطوط ألكهرياء والماء والطوق تمهيدا الى تحويلها الى مستعمرات مدنية لفرض واقع

مهما فعلواء. ويعلق صمدان تماتلاً: وقد يصملوننا في باصات ويرمون بنا خلف النهر. هذا ما يريدة

والاستمتاع. من ذا الذي يجرو على الاتيان باطفاله الى منطقة مزروعة بالالغام والمصفحات

يستكثرون علينا حتى هذه العياة ايضاء. الاسرانيلي من العام وغيرها إثناء تدريباتهم أويت بحياة ١٢ طفالا فلسطينيا وإصابة اكثر من ١٦٧ آخرين بجروح أدت الى تشوعات ويتر اطرافهم خلال السنوات القليلة الماضية في منطقة طوباس وحدها. ويضيفون أن ماشيتهم

الاسرائيلي تلجأ عمدا اثناء قيامها بالمناورات الحية الى تسبير الياتها الثقيلة فوق محاصيل الفلسطينيين الزراعية وهي في أوج النصوج مما يحمل المزارعين على اعادة زراعتها أذا

انتماءاتهم السياسية على ضرورة لحتفاظ الدولة العبرية في اطاره بغور الاردن. ولا يخفي الفلسطينيون تخوفهم من نجاح اسرائيل في تحقيق طمها بأخلاء النطقة برمتها من سكانها الاصليين اذا ما استمرت الامور على ما هي. ويقول أحد المواطنين وهو يجعل ببصره على المناطق السهلية التي تكسوها الحشائش الخضراء والمحاصيل رغم فصل الشناء البارد: «إن الأسرائيليين بدركون أن كُنز الضفة الاقتصادي يكمن في غور

(الاسـرائيليـون) من يحق لهم القـدوم

وقالت الشابة نجية وهي تغرف الماء من ويزعجون ماشيتناه. وأضافت: وانهم

ويذكر الفلسطينيون ان مخلفات الجيش وأراضيهم الزراعية لآتسلم هي الاخرى من مناورات الجيش الاسرائيلي. ويوضح دراغمة أن قدوات الاحسلال

سمع لهم بذلك. جديد يتم اظهاره في مفاوضات الحل النهائي الذي يجعع الاسسرائيليون على اختلاف

الأردن واكنهم لا يدركون اننا أن نرحل من هنا

A MANUTER OF THE PARTY OF THE P

المال للمعنى عن من من

بإلابوء نصريت

م المالغرية و صحه مي - _ رستار

الم معولوكو على عند الرعاب

بجئم والنحود حسس سؤعب

الله المساحد عشر

يناولنا الله حب حسوسس

إنتام للأرافضاني هالمساق السراء أأراست

الخاريد، هر كي ما رح ما يا كسر ال

بها كاولى تضرحها درسي ---

إيرازي وتساعدهي اخداعا السراسة

التوريزوما محسق ازموا بالبعراسي

سافانا للعب دون کر به بر استب

إغيبة ارتجاوت غنا رمتعي أرس

الإربال المتفاد عصبه المشاران في الشاب

جعراني تصيارا للمستقاران واعتسرات

الإنوعولية روس حسب درسان

وهوالمؤينوم في شيد هيندي بن الرارات

بعددهي سر حوس (سـ سي

الله يعلى عسادي صدر المعراني الأمسار الس

المستخفظة المستخ الميكيانى وحسبيد الجابس لنوشي فحد سرشد المجام شعشت عي حشيت

المعلقة فيسر فلوة المستديدة المستديد * الخوافق عشيد حشن الملاونغان حديث مرابع مورد المرابع مورد المورد ال

المفاجية التزكي يسحصل المق ب

🗆 موسكو – جلال الماشطة

🗷 باريس، لشــــيــونة –

والحياقه أف ب، رويترز - أكد

الرئيسان الروسي بوريس يلتسن

والفرنسي جاك شييراك أدس

تغضينهما الحل للسياسي للأزمة

وحنر يلتسن من أن العمل

ونكر الناطق الرسمي باسم

الكرملين سيرغي ياسترجيمبسكى

ان بلتسن يعتبر مثل هذا العمل

خَطْراً على عـمليـة الســلام في

الشرق الأوسط وانه يمكن أن

يؤدي الى مضحايا كبيرة، من

وأضاف ان الرئيس الزوسي

يعتب ان «العمل السياسي له

يستثقد أغراضه بعده وانه تحدث

في هذا الشان في مكالمة هاتفية

مع نظيره الفرنسي چاك شيراكم

وقَّالَ أن الحديثُ وأوضَّح تَقَارِباً

كنتك أكبت الناطقة باسم

الرئاسة الفرنسية كاترين كولونا

ان الرئيس شيراك اتصل أمس

بتطيره الروسى ليطلعه على

المهمة التي يقوم بها في بغداد

الأمين العام للخارجية القرنسية

وخلال اتصاله مع بلتسن

الذي استغرق ثلاثين دقيقة

أوضيح شيراك أن دفرنسا، مثل

روسياء تواصل تفضيل الطريق الديساوساسية للشروج من

الأزمة وتأمين احترام العبراق

الكامل لقرارات محلس الأمن

الضروري بشكل خاص انْ يسمح

العسراق للجنة الأمم المتحسدة

الخاصة المكلفة نزع السلاح

العراقي القيام بعملها من دون

وأضافت كولونا أن وفرنسا

وروسيا ستواصلان مشاوراتهما

مع الشركاء الآخرين في مجلس

الأمن لكي يظهر المجلس حرمة

الضارجية الروسى يفغيني

بريماكسوف ان مسوسكو تتلقى

معلومات تزداد اكثر فأكثر عن ان

ان تصبيح واقعام لكنه أضاف ان

الولامات المتحدة ملم تتخذ بعد

القسرار على رغسم انها قريبة

واعتبر الوزير الروسي العمل

العسكري ضد العراق دخطا جديا للغاية، سيؤدي الى مضاعفات

ونتائج سلبية كثيرة بالنسبة

ومن جسهستسه أعلن وزير

ازاء العراق بالإجماعه

وأكد الرئيس القرنسي ان من

كبيراً، في مواقف البلدين.

برتران دوفورك

العسكري ضد العراق محفوف

بعواقب يصعب التكهن بهاه.

مع العراق.

□ بون - أسكندر الديك

موسكو تحذرمن مضاعفات سلبية لأي ضربة

يلتسن وشيراك يفضلان

الحل السياسي للأزمة مع بغداد

الدولية عموماً، وتابع ان الضربة

لا توجد لها مبررات صالعاً وان

الوضع يمكن تسويته بالأساليب

السياسية الديبلوماسية على غرار

ما حصل في أزمية الخريف

الماضي، التي تم تفادي المجابهة

خلالها اثر وساطة روسية ثم

اجتماع وزراء خارجية الدول

الدائمة العضوية في مجلس الأمن

وشنيد بريماكسوف على أن

موسكو ما برحت ستمسكة

بموقفها القاضي بان على العراق تصفية اسلحة النصار الشامل

لكنه نكسر أن هذا الهسعف يمكن

تحقيقه بأساليب ليست عسكرية.

وشيد على أن الولايات المتحدة ولا

تملك تفويضاً، بضرب العراق،

وقال انه باستثناء بريطانيا لم

يبد أي بلد استعداده للمشاركة

الخارجية ووزير الدفاع الألمانيين

أمس تأكيد أو نفي امكان مشاركة

المانيا في دعم تنفيد ضربة

عسكرية ضد العراق تعدلها

وبينما رفض وزير الدفاع

فولكر رويه الإجابة عن سؤال وجه

اليه في هذا الصيد اثر احتماعه

في ميونيخ مع رئيس الحكومة

الأسبانية خوسيه ماريا أزنار

الذي يتقلد ايضا حقيبة وزارة

النقاع اكتفى وزير الضارجية

كلاوس كينكل بالقول «ان احداً لم

يوجه الى الحكومة الألمانية طلبأ

حتى الأن للمشاركة في دعم عملية

عسكرية ضد بغداد، وأضاف ان

مثل هذه القضايا سمكن ان تقرر

عندما يحين وقتها». وقال أن

حكومت تعتقد بأنه اذا بقى

الرئيس صدام حسين مصرأ على

رفضه تفتيش مواقع يشك بوجود

أسلحة فيها فمن غير المستبعد

توجيه عمل عسكري الى العراق.

وأكد كينكل انه سيبحث مع وزير

الولامات المتحدة.

في بون، رفض كل من وزير

في عمل عسكري ضد العراق.

الخارجية الفرنسي هوبير فيدرين

الذي وصل بعد ظهر أمس الي

دون، الأزمة الراهنة مع العراق في

الندوة المشستسركسة الدورية التى

ستتطرق الى القضايا الثنائية

الاستراكي النيموقراطي وحرب

اتحاذ التسعين والخضير

(المعارضان) عن رفضهما القاطع

لشاركة الماندا في ضرية عسكرية

ضد العراق أو لأرسال جنود ألمان

الى منطقة الخليج في اطار قوة

دولية، لكن رئيس لجّنة الدفاع

النصايعة كحورت روزمانيت من

الصرب الصاكم لم يستبعد

مشياركة ألمانية ضمن ظروف

محددة مثل قيام العراق بهجوم

على اسرائيل، ولو ان ذلك غيير

في لشببونة قال بيل

يتشاردسون المندوب الأميركي

لدى الأمم المتحدة أن يلاده

حصلت على تابيد البرتغال

لموقفها في شأن احتمال استحدام

واضاف ريتشارىسون بعد

اجتماعه مع وزير الخارجية

البرتغالي خَالِيهي جامَّا في اشبونة: «تحن متفقان على ان

انتهاج الطريق الديبلوماسي

المدعوم بالتهديد بعمل عسكري

وزير الخارجية البريطاني مجلس

العموم أن بلاده ستأخَّذ زمام

المبادرة، في مجلس الامن الدولي

لتقديم مشروع قرار جديد يسعى

الى ضمان قيام النظام العراقي

دبالسماح من دون اي قيود

وبشكل كامل للمفتشين الدوليين

وكرر كوك ان بريطانيا تؤيد

الجهود الديبلوماسية الى تفادي

الازمــة، لكنه كرر بانه لا يمكن

استبعاد استخدام القوة اذا ما

وفي لندن ابلغ روبين كسوك

مجتمل، كما قال.

القوة ضد العراق.

بعد سياسة انجابية.

دخول المواقع.

فشلت الجهود.

بريطانيا ترسلة طائرات اضافية الى النطقة

لتنضِم الى جاملة طائراتها في البحر التوسط فيما تمسكت رئاسة الحكومة بالاوصاف التي اطلقها طوني بلير على الرئيس صدام

حسين عندما قال عنه انه ويكتاتور شرير، لا بد من منعه من ارهاب

وأقساد مسسوقولون بريطانيون ان سن طائرات من طراز دسم

هاريار، العمودية الاقلاع غادرت قاعدتها في يوفيلتون جنوب غربي

انكلترا للانضمام الى حاملة الطائرات «ايلسترياس، في البحرّ

المتوسط والتي ستحل محل الحاملة وانفينسبيل، الموجودة في الخليج.

بلير باعتبارها «تضمنت» الفاظاً بشعة «رخيصة». وقال الناطق باسم

الحكومة البريطانية أن التصريحات التي أنلى بها رئيس الحكومة

من جهة أخرى، رفضت لنين الاحتجاج العراقي على تصريحات

■ لَنْدَنَّ - رويترز - ارسلت بريطانيا ست طائرات حربية اضافية

من جهة اخرى، أعلن الحرب

والأوروبية والنولية.

اتصالات عربية واسعة لتفادي توجيه ضربة للعراق

والصحاف قريبافي القاهرة

■ القاهرة، عمان، غرة، الدوحة - «الحياة»، أ ف ب رويترز - تسارعت الاتصالات العربية - العربية والعربية - البولية أمس في شأن الازمة العراقية. وفي الوقت الذي اعربت اكثر من عاصمة عربية معارضتها لتوجيه ضربة أميركية للعراق، أكد الأمين العاظ للخامعة العربية النكتور عصمت عبدالمجيد انه سيرور يقداد الدوم كما اعلن أن وزير المارجية العراقي السيذ عصمد سعيد الصحاف سيرور خلال الساعات الـ ٨٤ المقبلة كلاً من القاهرة وعمان.

. وأنبع في الدوحة أمس أن امير قطر الشيخ حمد حسني ميارك ويحث معه في «المستجدات وتطورات الازمة بين العراق والأمم المتحدة، كذلك اتصل الرئيس المصري بكل من تطييره الجيزائري الييمين زروال والتيونسي زين العابدين بن علي للعرض

الرئيس صيدام جسين ناشحه فيها اعطاء فرصة للج هود الديبلوم اسية في سبيل واحتواء الموقف، وتجنب نزاع مسلح، وتلقى ردا عليها امس.

واوضح وزير الضارجية المصري السيد عمرو

وعن سبعي وزيرة الخارجية الاميركية خلال حولتها الحالبة الى الحصول على موافقة عربية لضَّرَبِ العَرَاقِ، قالَ موسى: «تصريحات الرئيسُ مبارك رئيس القمة العربية واضحة في شان رفض ضرب العراق (...) مصر تركر على اعطاء الاولوية للعمل النبيلوم اسي والتحرك السياسي للتوصل للنتائج المُرْجُوَّةُ (...) يَجِب استبعاد الخيار العسكري وإتاحة الفرصة الكاملة امام الخيار الديبلوماسي

وأقاد مصفر رسمي في عمان ان الملك حسين تلقى في مقر اقامته في لندن اتصالين هاتفيين من الرئيس للصَّرَى وَالرئيسُ باسر عرفات للبحث في الازمة مع العراق وعملية السلام المتعشرة في الشرق الأوسط وقالُ أنَّ للك حسين ومبارك بحثنا في «الجهود الديبلوماسية المبذولة لتجنيب العراق ضرية عسكرية واكدا داهمية بدل إقصى الجهود من اجل احتواء للوقف وإيجاد حل سلمي للازمة بين العراق والأمم المتحدة وتجنيب الشعب الغراقي الشقيق مريداً من المعاناة والوبلات.

فايرُ الطراونة أن عمَّان ضد أي أعتداء على العراقَ ولم تؤيد ولن تؤيد أو تساعد في دعم هذا التوجيه، لافتأ إلى جهود بلاده مع محتلف الاطراف العربية والإسلامية والدولية التجنب حدوث كارثة في المنطقة تُنْجُم عَنْ آي تصفيد غسكري،

البرئان الأربني عبدالله الجازي عقب لقاء اللجنة مع القاطع لأي طرف لاستخدام مجاله الجوي في حال لجأت واشنطن إلى الخيار العسكري وضربت العشراق، واعلن الطراونة أن ولى العسهد الأربني الأمير الحسن الذي ينوب عن اللَّك حسين في إدارةً الإيرائي محمد خاتمي رئيس المؤتمر الإسلامي الثامن يهدف اجراء تدرك إسلامي لمنع تصعيد الوضيع ووقف أي عمل عسكري ضد العراق، لافتاً إلى ان هناك اتصبالات لعقيد احتيماع طارئ لمجلس الجامعة العربية على مستوى وزراء الخارجية

الشمس الدائمة العضوية في مجلس الأمن ويحث

معهم في الأزمة مع العراق.

وقال مصدر رسمي إن الطراونة أعرب لسفراء هذه الدول عن مخشية، الأردن من احتمالات التدخل العسكري الأمييركي ضد العراق ومن والعواقب الاقتصادية والاجتماعية التي ستنعكس على الاردن والسياسية على سائر المنطقة. وتقل المصدر عن الوزير الأردني إصرار بلاده على

دأن تبدل كافة الجهود البيبلوماسية لحمل العراق على الامتثال لقرارات الأمم المتحدة وتفادي حدوث كارثة في منطقة الشرق الأوسطء

وفي غرة، أعلن ورير الأشغال العامة الفلسطيني السيد غرام الأحمد أمس أنه سيتوجه إلى يغداد للقاء الرئيس العراقي وتسليمه رسالة من الرئيس

وقال الأحدد، وهو سفير فلسطين السابق لدى العراق، في حديث إلى الإذاعة القلسطينية: «أوفدني الرئيسُ (غُرفات) إلى العراق (...) وحملني رسالةً تؤكيد حيرصية على سيلامية العيراقء وأضياف أنه سيبحث مع الرئيس العراقي «أفضل السبل لنع الانفجار وايجاد حل سلمي للأزَّمة يحقظ للعراق أمنه

الى ذلك، نقلت وكالة «فرانس برس» عن مصدر مانون في عمان ان وزير الخارجية العراقي سيقوم بزيارة عمل للاردن «خالا الإيام القليلة القادمة». وقال المصدر أن والصحاف طلب المجيء الى عصان لأجراء محانثات مع كبار المسؤولين الأربنيين الاانه لم يتم بعد تحديد موعد للزيارة المرتقبة،

وقال المصدر الأربني أن محادثات الصحاف مع المسسؤولين الاربنيين ستسسبق او تعقب زيارته للقباهرة، أذ أن الأربن يشكل نافدة للمستقولين العراقيين على العالم الخارجي. وكان المندوب العراقي لدى جامعة الدول العربية

اسفير نبيل نجم اكد أن الصحاف سيرور القاهرة الاربعاء للقاء الامين العام للجامعة في اليوم التالي. وقال مصدر ديبلوماسي عربي في القاهرة ان الصحاف سيجرى محادثات ايضاً مع المسؤولين

المصريين تتناول الأزمة العراقية. وكانَّ عبدالْمُحِيد قال انه مستعد للتوجه فوراً الى بغداد ولقاء الرئيس صدام حسين لنزع فتيل الازمة بِينَ الغراقِ والأمم المتحدة. وأصاف عبدالمحيد أن المبادرتي هذه تدخل في اطار الجهود العربية الرامية الى ايجاد حل سلمي للازمة بالطرق الديبلوماسية وتحاشى اي عمل عسكري، لكنه اضاف انه لا درال ينتظر الجواب العراقي على اقتراحه مؤكداً في الوقت نفسه أن دأي عمل عسكري ضد العراق غيرً مُقْبُولُ لانه سيريد من معاناة الشعب العراقي ويخلق

مشكلات عدة في المنطقة. في دمشق حثت سورية الولايات المتحدة امس على عدم شن هجوم عسكري ضد العراق مشيرة الى ان تهديدات واشنطن بتوجيه مثل هذه الضرية ستريد من التوتر في المنطقة وتحول الانتهاه عن

مسيرة السلام المتعثرة في الشرق الاوسط وقالت صحيفة والبعث، الناطقة باسم الحرب الصاكم: وفي ظل الإجواء المتوترة قد تنسى الاسرة الدولية حمود عملية السلام لأن شغلها الشاغل متع المنطقة في دوامة من العنف لا أخر لها ولا يستغيد منها سوى اسرائيل في نهاية المطافء.

وقالت: واجواء التوثر هذه تتناسب وطبيعة سرائيل العدوانية خصوصا انها تقوم بدور اساسي على هذا الصعيد سعياً الى صرف الانظار عن عملياً السلام وضرب كل الجهود الدولية التي تبذل لإنقاذ المسيرة السلمية (...) الجهود الحثيثة التي تبذلها واشتطن من احل توفير الغطاء لاستخدام القوة ضد العراق تتنافى عكسياً مع الجهود الدولية التي تسعى للحل الديبلوماسي كبديل امثل، وفي الوقتُ تفسيه تتنافى مع الابوار الإساسية التي تشطت مؤخراً لإنقاذ عملية السلام

وحرصها على ضرورة احترام

العراق المنظمة الدولية وقراراتها

وأضاف البيان مكررا التعابير

نفسها التى استخدمت بعد لقاء

وزيرة الخارجية الأميركية مادلين

للازمة حتى يجنب شعبه المعاناة

التي يمكن أن تنتج عن الخيارات

كنلك أكد تحروس مان: «اننا نف ضل الحل

الديبلوماسي، لكن جميع الخيارات مفتوحة، لكنه

أضاف: دندن متشائمون نظراً الى ماضى (الرئيس)

صدام حسين وعجزه عن الوقاء بوعوده (ــ) على أي

حال فإن اي رسالة (توجه الى صدام حسين) يجب ان

تشدد على وجوب ان يطبق العراق، ويطبق ويطبق،

الستركي تلقى من بغداد رداً أيجابياً على

مبادرتة زيارة العراق من أجل ايجاد حل سلمى

في دافوس أن المبادرة التركية تتضمن اربعة بنود

في عُنصَون تلك أنيع أن وَرِيس الخارجية

وكان جيم اعلن على هامش المنتدى الاقتصادى

- تراجع العراق عن موقيفه وتطبيقه قرارات

- اتضادُ أجراءات لشعرين الاقتصاد العراقي

قرارات مجلس الأمن الدوليء.

مجلس الأمن في شان نزع الأسلحة.

ه تخفيف معاناة الشعب العراقي.

- احترام وحدة الأراضي العراقية.

- تفادي التراع السلح.

والتزام تنفينهاء

عبدالجيد اليوم في بغداد

بن خليفة إل ثاني تلقى اتصالاً هاتفياً من الرئيس

وكنان مسيارك بعث يرسيالة أول من امس الي

موسى أن ميارك يجري اتصالاته مع الزعماء العرب بصفته رئيس النورة الحالية للقمة العربية. وقال أن هذه الاتصالات «تتعلق بالجهود الميذولة

لاحتواء الازمة العراقية بالطرق الديبلوماسية والتوصل الي ما يمكن كل الاطراف من تجنب الخيار العسكري واستمرار العمل الحدى للانتهاء من تنفيذ قرارات مجلس الأمن بالتعاون بين العراق والامم

تصبين فقس بإنى

هرون دشارو الدر

أية والزهدهان

فلنى التصدور تسير

النة ينهودب مقسر

نعفة فنرد حد

مساهل تنطير

داهات بود حنط

بازة مضــــــ بو

سآء لندي توفى في

تسرطة الإسرائيل

بت كساست منسرن

وون ص سکار بن

تهمة سرفة سبرد

ية الرسمي

وهركا اعتقارني

كدواك الصديا

الندي كنار سقنية

\$ بمنن ريكور

هي المسؤولة ع

هات الاباد شانة

الله كات الما

ين کانوا بانوب

المعدسية وتتعلاج المسا الآن فسيد

الهد العساية

وفر عشى الانتيار

فاء والصفحة

تغارف الماء مر

التنظيف الراس مرأ ولا بريدون

يبة ويضابقون

غسافت اللهد

فلغات الجيش

المفاء تدريداته

ا وإصالة كذ

تشوهات وبنر

ية تسخلوا و

ين ان حاضيته

الأخرى مر

ت المسلاد

أمها بالعالدات

فوق محاصب

المناقعة ال المناقعة الم

ي الاسرانيي

ة مرافق لب

جديدة الجيد

رق تعنیت کی

ية الفرض والق

العد النهام عد المشارد

مللة احتفاة

المجادات

ا ما استعرت

المواصلين وهو

يغنا فرينيسنا

بذر ليساملا

النياميين مندكلان

يكمن في غال الرحل عن ما

ية لتايلوب هذا ما يريده

الأ أيضاً "

ئة نندسوع

ومن حهته، أكد وربر الخارجية الأريثي السيد

وُقَالُ رَبِّيسِ لَجِنْهُ السُّوُّونَ العربِيةِ والدوليةِ في يـة: دإن الطراونة اعلن رفض الأربن شِوْون البلاد حالياً، أجرى اتصالاً هاتفياً مع الْرئيس

لاتخاذ موقف موحد من الأزمة. وكنان الطراونة استقيل أمس سقراء الدول

موافقة كويتية على استقبال مزيد من القوات الاميركية

وزيرة الخارجية الإميركية ماللين

اولبرايت التي غادرت الكويت الى

الرياض امس محسميلت على

■ الكويت - رويترر - نكرت مصادر دفاعية امس أن الكويت وافقت مبدئياً على نقل مريد من القوات الإميركية الى اراضيها استعدادا لضربة عسكرية محتملة

وقالت المصادر أن ورير الدفاع الاميركي وليبام كوهين قد يزور الخليج قريباً للسحث في خطط

لمهاجمة العراق. واوضيحت المسادر ان الولايات المتحدة قد ترسل قوة برية من نحسو القي جندي للانضمام الى قوة قوامها نحو

وتحتقظ الولايات المتحدة بكمية كبيرة من للعدات الحربية في الصحراء الكويتية على مساقة كيلومترات جنوب الحدود

اميركي والسؤولين في انقرة.

إلاركان البركي الجنرال حقي قره داي.

مع الكويت. وقال مصدر غربي ان

■ أنقرة، بغداد - «الصياة»، أ ف ب، رويترز -

يتوجه وزير الخارجية التركى اسماعيل جيم اليوم

أو غداً الى يقداد حاملاً مباترة من ٤ نقاط من أجل

أيجاد حل سلمي للازمية بين العبراق والولايات

التحدة والتي كانت موضع محادثات بين وفد

جوزيف رالستون يرافقه مساعد وزير الخارجية

الأميركية للشؤون الأوروبية والكندية مارك غروسمان

التُقْيا كَيَارِ الْسُؤُولِينَ في الخَارِجْيةَ التَّركيةَ ورئيس

وصرح والسِتون بان واشتطن لم تقدم الى تركيا

طلباً لامت خدام قاعدة أنجيرليك في أطار ضربة

عسكرية مختملة ضد العراق. وقال في ختام لقاء مع

مسؤولين من الشارجية التركية أن العسكريين

الاتراك والأميركيين متوافقون ثماماً في شأن المخاطر

التي تعثلها أسلحة الدمار الشامل العراقية، لكنه

اكِدُ إِنَّهِ الْمُ يُتَحَدُّ أَيْ قَرَارَ بِعَدِ فِي شَانَ أُسْتَضَدَام

القوق وتالياً لم يتم تقديم طلب صبيد الى الصيش

وأقيد أن نائب رئيس الأركان الأصيركي الجنرال

ارسال مزيد من القوات. بعد وريما هذا الاسبوع،

المتحدة بشان نزع الاسلحة.

موافقة ميدئية، كويتية على

وقال مصدر دفاعي عربي: ﴿لا اعتقد أنها خاضت في تفاصيل.

اولبرايت مع أمير الكويت الشيخ جابر الاحمد الصباح أن «الكويت تشيد بالجهود البناءة المبنولة من ونكسرت «وكسالة الإنبساء قبل للجتمع الدولى لاقناع العراق مالوفاء بالالتزامات التي حببتها

مواصلة الجهود الديبلوماسية لتسوية الازمة بين بغداد والامم وقال بيان نشر بعد جلسة

فهذا الامر سيعالجه كوهين في ما الكويتية، أن الكويت أكنت محنداً دعمها الموقف «الجازم، للولايات المتحدة في العراق ودعت الي

استثنائية للحكومة الكويتية أن

للولايات المتحدة الأسيركية

وزيرالخارجية التركى يحمل الى بغداد مبادرة من أربع نقاط

التام مع اللجنة الدولية من خلال الوصسول الى حل دييلومساسي

مبولة الكويت تدعم الموقف الحازم

قرارات مجلس الامن ذآت الصلة والتي قبلها العبراق وتدعبو المجتمع الدولى الى مواصلة تلك الجهود من أجل تعاون العراق

■ القدس المصتلة – أ ف ب – تشصرت اسصرائيل بطاريات صواريخ مضانة للصواريخ من طرار دباتريوت، امس في اطار

■ باريس، لشبونة، نيويورك

- أ ف به رويت رز - اعلنت الولايات المتحدة وفرنسا

تأسيدهما امس لاقبتراح الامين

العام للامم المتحدة كوفي انان

السماح برفع قيمة الصأدرات

التقطية العراقية الى ٢,٥ بليون

دولار كل ٦ أشبهر في اطار خطة

توسيع اتفاق والنقط في مقابل

وقال انان في تقريره الذي

رضعه أول من أمس الى اعتضاء

مجلس الامن: ويتضح يوماً بعد

يوم ان هذا المبلغ (بليسوني دولار

كل ٦ أشهر) لا يكفي للحيلولة

دون تدهور جسسيد للوضع

الانسائى ولا يمكن أن يحسن

الظروف الغذائية والصحية

للسكان العراقيين كما ارادها

المجلس، في قراره الرقم ٩٨٦.

اسرائيل تنشرصواريخ "باتريوت وأوضح ناطق ياسم الجبيش

اميركا وفرنسا توافقان على توسيع النفط للغذاء

٣,٥٥ بليون دولار لتلبي

الحاحات الإنسانية للعراق ويقية

المبلغ (حوالي بليوئين) في تمويل

صندوق التعويضات للكويت

ووكالات الامم المتحدة، من ضمتها

اللحنة النولية المكلفة نزع السلاح

العراقي. كذلك اقترح انان اعداد

خطة دآئمة لتوزيع المساعدات

باستصدار موافقة من امانة الامم

المتحدة وليس لجنة العقوبات

على عقود الاغذية والانوية

الاساسية غير القابلة طلاستخدام

وردأ على هذا الاقتراح اكنت

الناطقة باسم الخارجية الفرنسية

أن جازو سيكريت: منستطيع منذ

الآن الاعسراب عن ارتساحنا الم،

اقتراح السيد انان في شان زيادة

الصادرات النفطية، العراقية.

ان دبطاريات الصواريخ تشرت في

ـراء النقب في جنوب اسرائيل، وأكد أن منشر صواريخ باتريوت في النقب يندرج في اطار

فى لشـــبــونة قــــال بيل

ريتشأربسون المنبوب الأميركي

لدى الامم المتحدة امس ان

وأكد للصحافيين بعد اجتماعه

مع شايمي جاما وزير الشارجية

البرتغسالي: «الولايات المتسحدة

ستتؤيد الزيادة، في المسادرات

وكان ريتشارىسون الذي يقوم

بجولة اوروبية، بعدما حضر في

دافسوس اجتماعات المنتدي

الاقتصادي العالمي، استبعد

تخفيف العقوبات الأقتصادية على

العراق. وقال في مؤتمر صحافي

ان العراقيين ولا يستحقون

تحقيف العقوبات ولن ينالوا هذا

التخفيف. ولا نريد اعطاعهم اي

مكافأة. انهم لا يستحقون شيئاً.

حكومته ستؤيد اقتراح انان.

النفطية العراقية.

(رلجع ص ٩)

رفسنجاني سيسعى في السعودية الى زيادة التعاون التجاري

□ جدة – عمر جستنية

تشخيص مصلحة النظام في ايران الرئيس السابق على اكبر هاشمي رفسنجاني بزيارة رسمية للسعبودية في ٢١ من الشبه الجاري تستمر اسبوعا كاصلأ وهي الاولى من توعها في تاريخ العسلاقية بين البلدين وقسالت محساس الرائسة اتصلت كا «الصياة» ان رفسنداني برأس وفدأ رفيع المستوى يضم أعضاء في سجمع تشخيص صصلحة

وأضافت ان رفتسنج سيلتقى خادم الصرمين الشريفين الملك فهدّ بن عبدالعزيز ويعقد مع الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العمهد محايثات شاملة في شان تطوير العلاقات السخودية -الايرانية وتعزيز التعاون المشترك حُصوصاً في القضايا التي تهم المنطقة وتتحاوزها ألى العالم الاسلامي ودرس سببل تدعيم استثمار آلمثاخ الجيد بين البلدين واقامة اعمال مشتركة والاستثمار

🗷 يقبوم رئيس مسجسمع

النظام وعسيداً من الوزراء في حكومة الرئيس خاتمي.

> المتبادل وفق حاجات البلدين استعداداً لدخول القرن المقبل. وأوضح المندوب الدائم لايران لدى منظمة المؤتمر الاسلامي

الدكتور صباح زنكه في تصريح الى دالحساة، أن رفسنجاني سيزور مدينتي الجبيل وينبغ الصناعب تين ويلتقي عدداً من رحال الإعتمال السعوييين لتشجيعهم على بدء عمليات استثمارية مشتركة بينهم ونظرائهم الايرانيين. كما سيقوم رفسنجاني بزيارة لبعض المناطق التاريخية في الرياض وغيرها من المدن السبعبودية ويؤدي متاسك العمرة ويزور المدينة المنورة.

وقال زنكة ان ايران تبحث عن علاقات متميرة مع السعودية على كل الســــــومات وتعــمل على التنسيق مع السعودية لكل ما فيه مصلحة العالم الاسلامي وشعوبه، مؤكداً وجود رغبة أيرانية في توسيع علاقاتها مع السعوبية والدول الخليجية واظهمار صدق النيات تصاه وتأمل ابران في تعسساون

جيرانها في دول مجلس التعاون. سـعـودي ايراني في مــــال البتروكيماويات وصناعة النفط ولم يعرف اذا كان الوفد الايراني يحمل مسودة مشروع مشترك في مجال البتروكيم اويات على رغم أن الامر تريد كثيراً خلال مشياركة الإدرانيين في معرض المنتجات الاستهلاكية الذي عقد في مدينة حدة العام الماضي.

خرازي فى الفاتيكان يلتقى البابا

الناطق باسم الفاتيكان جواكين نافارو أن وزير الخارجية الإيراني الدكتور كصال خرازي تطرق خلال لقاء والبابا يوحنا بولس الثاني في الفاتدكان أمس الاثنين الي

> الاوسطه. واضاف نافارو ان الامر يتعلق به دريارة مجاملة ، موضحاً أن خرازي سيجري لاحقأ مصادثات مع نظيره لدى الفساتيكان المونسنيور جان لوي توران.

وأضاف أن «المسائل الثنائية

«مُشكلات السلام في الشرق

الثنائية والتعاون الدولي. التى يقوم بها مسؤول ايراني

بين الكرسي الرسولي وجمهورية ايران الإسلامية ستكون موضع بحث خلال هذا اللقاءه.

وكانت مصادر ايرانية ذكرت أن خرازي الذي وصل صباحاً الى روما في زيارة تستغرق ساعات سيسلم البابا رسالة من الرئيس الايراني سيد محمد خاتمي تتعلق بالحوأر بين الاديان والعلاقات

يشار الى انها الريارة الاولى كبير الى الفاتيكان منذ انتخاب خاتمي في ١٩٩٧.

طهران تسعى الى عقود اقتصادية وأفعال ايجابية اميركية

الوجه الايراني الجديد في دافوس

🗆 داقوس - ربي الحصري

■ حضرت ايران في المؤتمر السنوي للمنتدى الاقتصادي الدولي في فوس (سويسرا) بصورتين احداها لوزير حارجيتها تعال حراري الذي لجرى محادثات مع مسؤولين وأصحاب اعمال في دافوس تفوق تلك لتي عقدها خلال الاشهر السنة الأولى من تولية منصبه، والثانية لنائبة الرئيس الايراني لشؤون البيئة معصومة أبتكار التي اخنت على عاتقها تقديم صورة الأسلام الحديث كما تراه ايران والذي لَّا يشكل فقط الهدف من أرسالها لمواجهة صحافيي الغرب الذَّين ابدوا أهتماماً مميزاً

بها وإنما لاختيار الرئيس سيد محمد خاتمي لها لهذا المنصب من ويدى واضحاً في دافوس ان تبادل الدعوات بين خاتمي والرئيس بيل كلينتون عبر شاشات التلفزيون لفتح حوار، بين الشبعبين وشبق الطريق امام تيادل ثقافي بيدد صورة كل منهما لدى الأخر، وجبت صداها في انصاء اخرى من العالم. فلقى خرازي ترحيباً مميزاً واجتل اكثر من منصة للتعبير عن التغيير الذي تشهده ايران وفي الوقت ذاته وجد أجواء مناسبة لمحاولة تحقيق مصالح ايران الخاصة خصوصاً في

المحال الاقتصادي. واعلن خرازي في نهاية احتماعاته أن أيران على وشك الانتهاء من مفاوضات مع شركات اوروبية وأخرى أسيوية لتنفيذ مشاريع في الخليج وبحر قروين. وبدا واثقاً من أن شركات عدة ستتبع شيركة «توتالُ» الفرنسية التي وقعت عقداً مع ايران العام الماضي يمشاركة روسية وماليزية لاستثمار بليوني دولار في مشروع للغاز على رغم ان القانون الاميركي يفرض عقوبات على الشركات التي تستثمر في ايران

مبالغ تزيد على ٢٠ مليون دولار. والرسالة الثانية التي سعى الوزير الايراني الى تعميمها تتعلق بشروط ايران هذه المرة القامة علاقات بيبلوماسية مع واشتطن اذ على رغم أن الصَّديث يقتَّصر في المرحلة الصَّالية على تبَّابل ثقَّافي على مستوى اساتذة الجامعات والفنانين والصحافيين الا ان يداية تبادل كهذا لا بد وأن يتبعها تنشيط في العلاقات على المستوى الرسمي في الرحلة التالية. وقال خرازي: وسمعنا كلمات الجابية من واشنطن، لكننا نرغب في ان نرى ايضاً فعلاً الجابياً اذا كانت الولايات المتحدة معنية

بحوار رسمي على اساس الاحترام المتبادل والمساواة. ومن بين الخطوات التي ترغب ايران ان تراها، كما عبر عنها خرازي، معدم التنخَّل في الشَّوُونِ الدَّاحَليَّةِ لَأَيْرِانِ، موضَّحاً أن الأدارة الأميركيَّة مكرست مليوني دولار بموافقة الكونغرس تهدف الى زعزعة النظام الإيرانيء. وقيال أن الولايات المتحدة تسعى «وراء كل مناسبة من اجل خُلق حَاجِرُ امام تقدم ايران الاقتصادي بل تقدم المنطقة كلها خصوصياً

للحيلولة دون مرور انابيب الغاز والنقط عبر ايرانه وأضاف خرازي الى ذلك ما اعتبره «تأبيد الولايات المتحدة - ، منظمات ارهابية ايرانية تعمل في الولايات المتحدة وتملك حرية الحركة هناك وحرية جمع الاموال وجمع تواقيع الكونفرس، مشيراً بالتحديد الى منظمة «مجاهدين خلق» التي قال أنها تملك مركزاً في العراق، مشيدا على انه دادًا لم يتغير هذا التصرف قالا يمكن أن يكونَ ۖ هناك حوار رسمى، بين طهران وواشنطن. وتابع هناك واقع جديد في ايران واجْـواء جِدِيْدةُ أيضاً وندن نصاول أن نساعد العالم الضارجي على أن يفهم بشكل افتضل منا يدور لدينا وإذا فهموا تلك فانهم

سيتراجعون عن اتهامهم لناء. ويقول خرازي: «نحن ندين كل انواع الارهاب التي تستهدف المدنيين لكن هناك فرقاً بين من يفجر قنابل وسط تجمعات سكانية ومن يصاول ان يحرر ارضه من الاحتلال كما يفعل المقاومون في جنوب لبنان على

وماذا عن فتح حوار مع اسرائيل سال صحافي اسرائيلي فأجاب خرازي وانتا لا نعترف باسرائيل ولذا فان الموضوع غير مطروح،

نائب كويتي يدعولتأجيل استجواب وزير الاعلام

🗷 دعـا مـقـرر لجنـة الشـؤون الضارجية في مجلس الأسة الكويتي، النائب مبارك الخرينج، زمالاء في المجلس الي تاجيل

استجواب وزير الاعلام الشبيخ سعود ناصر الصباح في قضية الكتب المسيئة للبين أبسبب الظروف المترتبة من الأزمة التي افتعلها النظام العراقي مع الأمم

بن حبجس بالشغل داخل صيينة المس

وأضافوا أن مستوولين أكندوا لهم إن

عناصر هذه الجشاعة لم يعبونوا

يشكلون خطراً بعد تعساوتهم مع السلطات الكافحة «الجماعة الإسلامية

المسلمة، ومعروف ان جماعة بن مجر

انضمت الى هدنة ،جيش الانقاد، وهي

وفي ذائرة خميس طنانة (ولاية عن

الدفلي) تردد ال مبي وعة من "١

عناصر من الجيش الاسلامي للانقاز

سلمت نفسها للسلطات. وينتمي هؤلاء الى عائلات معروفة في المنطقة.

من جنهة أخرى أستقرت عملية

التمشيط التي قامت بها وحدات من

الجيش في منطقة الرقايعية (ولادة

معسكر) عن القضاء على عند كبير من

عناصر كثيبة السنة. وقدرت صحيفة

ولوماتان، أمس عدد قتلي الكتيبة

د ٦٠ عنصراً. لكن منحيقة والخبر،

قُدمت رقماً الني (٣٥ عنصراً). ونسبت

الصحيفتان اليهم سجازر وقعت في

ونكرت صحف جزائرية آمس ان ١٠

ولايات الغرب الجرائري.

تعارض قيادة والجماعة المسلحة.

شيوخ صحراويون يتهمون "بوليساريو بعرقلة عمليات تحديد الهوية

🛘 الرباط - إقبال الهامى

🗷 ئىد شىيسوخ مسمسراويون بممارسات قالوا ان جبهة «يوليساريو، تعمد اليها لعرقلة عطيات تحديد الهوية. وعبر الشيوخ في بيان وجهوم الى الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان وورع خلال مؤتس عقد في الرباط أمس، عن قلقهم العميق لـ «الانحرافات الخطيرة التي تعرفها عملية تحديد الهوية منذ استئنافها في الثالث من كانون الأول (بيسمبر)، الماضَّى،

وحدد الشيوخ هذه الانحرافات في نقاط عدة اهمها والتمييز والذي يتعرض له أعضاء القبيلة الواحدة في مُكاتَب لَتحديد الهوية إذَّ يرفضُ شيوخٌ «بولیساریو» به «طریقهٔ منهجیه» تستجيل هؤلاء ضمن خطة ترمى الى تقليص الهيئة الناخبة والاكتفاء بالاعداد التي تم تسجيلها خلال الاحتصاء الاستباني في ١٩٧٤ وهو ما يمثل - في نظر الشيوخ الصحراويين -أنتهاكأ لاتفاقات هيوستن التي سنت خمسة معايير لايمثل المسجلون في الاحصاء الاستباني الا معياراً وآحداً منها، واعتبر البيان ان تعيين مسسؤولين رفيعي المستسوى من وبوليساريو، بصفة مراقبين في مكاتب تحسديد الهسوية في المحسافظات الصحراوية من شانه أن يحول دون اجراء عملية التسحيل في الظروف المطلوبة وفقاً القنضيات هيوستن، في اشارة الى حملة استفتائية، يقوم بها قبل الاوان كل من ابراهيم غالي دورير

الفارق بين ابتكارو ماري'

أما كيف يمكن القبول بأن تعتبر شهادة الرجل موازية لشهادة ثلاث

نساء فتجيب: «هذا جزء من الكليشيهات التي يحاول الغرب ترويجها عن

وهل سيشمل الانفتاح الذي تمثله الحكومة الجديدة اسرائيل على سبيل

المثال؛ اجابت معصومة آبتكار رئيس غرفة التجارة الاسرائيلية في تل أبيب

الذي حضر الجلسة التي تحدثت فيها عن الاسالام السياسي : أن الثورة

الاسسلامية في ايران قامت على أسس لا يمكن الاخلال بها ومنها أن

الاسلام لا يقبل أن يقع شعب مسلم تحت قمع وظلم واحتلال، ولذا ما دام

الشعب الفلسطيني لا يتمتع بحق تقرير المصير وحق السيادة على ارضه، لن نتخلى عن مبادئ الاسلام التي نؤمن بها، أما إذا تبدل الوضع فإن لكل

إذاً هل اختارها الرئيس الايراني الجديد لتقديم وجه حضاري للاسلام أمام العالم لتبديل تلك الكليشيهات التي تحدثت عنها؟ تجيب: وما حدث هو

أن الرئيس خاتمي أراد بشكل صادق أن تمثل امِراة النساء في الحكومة

ليس للنفاع عن قضايا المرأة فحسب، وإنما أيضاً كي يمنحها موقعاً تتمكن من خلاله أن تظهر قدراتها في مجال يعتبر تقليبياً حصراً على الرجال».

بسياسته الليبرالية التي يتبعها منذ انتخابة العام الماضى عن القواعد التم

وضعتها الثورة الاسلامية، تقول ابتكار: «بل انه استجاب لتيار قوى بينًا

وتعود عَـلَاقــة ابتكار بالرئيس خاتمي الى السَنوات الاولى للشورة الاسلامية عندما اختاره أية الله خميني معشلاً عنه في المؤسسة التي

تشرف على صحف «كيمهان» فاختارها بدوره لتتسلم المسؤولية ع

الصحافة الدولية. ومنذ ذلك الحين عملت معه في أكثر من مجال خصوصاً تلك التي تتعلق بالمرأة، فشاركت في تمثيل المرأة الايرانية في مؤتمرات

الأمم المتّحدة المخصصة للمرآة وأخرها المؤتسر الذي عقد قبل عامين في الصين، ثم انتخبت رئيسة لمجموعة المنظمات غير الحكومية الخاصة بالمرأة.

ويطفق اعجابها بخاتمي على السطع مراراً خلال حديثها الذي لا تخلق

ويعقف الحجاجية بصحيحي على المساحة الماء من استشهاد بعبارات الرئيس الايراني. ويصعب على المراقب الريط بين دماريء أبنة ألم ١٨ عاماً وبين معصومة

ابتكار التي تبلغ اليوم السابعة والثلاثين وأصبحت أما لطفلين، بل أن

مسحة الخجل التي تبدو عليها بين حين وأخر وتخفيها بضحكة خفيفة

تباعد بين الشخصيتين. ولكن لدى سؤالها عن هذا الأمر تجيب أن لا

تناقض بين الشخصيتين وتوضح: «الأمر بسيط جداً. فعندما يجد المرء

نفسه في وضع معين يشعر ان عليه ان يتصرف بالشكل الصحيح فيتخذ

قراره حتى لو كان ذلك بيدو احيانا تصرفاً غير تقليدي، وتضيف مسلحة

بالضَّحكة الخجولة ذاتها: «ريما هو القدر الذي وضَّعني في ذلك الموقع

وريما كان رد فعل على الصورة التي كان الغرب يحاول ترويجها عن المرأة

الأبرانية بعد الثورة الأسلامية، فقد فهمت منذ ذلك الوقت أهمية كوني امرأة

وقيامي بتمثيل بقية النساء اللوائي كن معي في حينه». وعند الحديث عن الماضي فإن لهجة ابتكار تتحول الى لهجة تح

خصوصاً للرد على من اعتبروا في الولايات المتحدة ان اختيارها للتعبير عن ايران التي تقترح على الشعب الأميركي تجاوز المحانير القديمة، غير

موفق في ضوّ، الذكريات التي خلفتها أزمةً رهائن السفارة الأميركية رغم

مرور ما يقارب عقدين عليها. وتقول معصومة ابتكار بتصميم واضح: «ان

جزء من الحقائق في تاريخنا ولا أحد يمكنه أن يمحو التاريخ كما أنَّه غير

مطلوب من أحد أن يقدم اعتذاراً. فما حدث في حينه كان رد فعل طبيعيا

على المعاناة التي عشناها والمؤامرات التي حيكت ضد شعبنا وكأن يشكل

ضرورة لذلك الوقت بالتحديد، وكما قال الرئيس خاتمي فنحن ناسف لأن

الشعب الأميركي شعر بالاهانة، لكننا لسنا أسفين على ما حدث.

إذا كانت غيرت اهدافها وهذا لم يحدث في ايران. نحن مستعدون للعمل

سوياً مع دول العالم، لكننا لن نساوم على مبادننا. اننا نتطلع الى المستقبل

قرنق

تتمة الصفحة الاولى

في المدينة يوم الخميس الماضي. واكنت الحكومة السودانية انها اجلت

المتمردين في اليوم ذاته وان الرحلات الجوية الى المدينة باتت منتظمة.

تكون الأخيرة. والأهم هو انضمام كوانين الى الحركة لانه يغيّر توازن

القوى في بحر الغرال وينهي عملية السلام من الداخل التي تتحدث

لمخاطبة الراي العام المحلي والعالمي، وإذا لم يمكن ذلك فسنسعى الى

تمكين الصحافيين من مقابلته في مناطق العمليات.

وقال عرمان: «راينا هو أن عملية وأو العسكرية ليست الإولى ولن

وأضاف ردا على سوال أن دسا قالته الحكومة عن كوائين ليس صحيحاً وهو يمارس الآن مهماته الميدانية في الحركة وسيخرج

وتجنب عرسان الإجابة عن سؤال عما اذا كان كوانين الذي أسس

وضرب مشالاً عودة نائب قرنق السابق وليام نون الذي قتل في

وتقلت وكالة ،فرانس برس، عن لوك تاكيده في نيروبي خسارة

وفي الخُرطوم قالت مصادر لـ «الحياة، امس ان منقَدي الهجوم على

واو عندهم نحو ٢٠٠ مقاتل وانهم اندستوا وسط اكثر من سبعة الإف

شُخُّص تَخْلُو عَنْ التَّمَرِد وانْضُمُوا الى جِانْبِ الحكومة. واكدت انْ عبداً

ولم تستبعد المصادر أن يتجمع انصبار قرنق مجدداً بعد تلقيهم

the second second

تعريرُات لمصاولة الهجموم على المدينة، لكنها أوضحت أن القوات

كبيراً من هؤلاء قتل وان الباقين هربوا باتجاه الادغال المحيطة بواو.

الحركة الشعبية، معركة وأو وقوله أن قواته تسيطر جزئياً على خط

«الحركة الشعبية» سيستعيد موقعه السابق في الحركة كنائب لقرنق

قال: «عاد مقاتلاً في صفوف الحركة اما المنصب فمسالة ادارية لا يبتها

الجنوب وجون لوك الذي بات مسؤولاً عن الاعلام في الحركة.

وتضيف: «ليس منَّ أمة تحرص على كرامتها تقدم اعتذاراً عن نضالها إلا

ه الايرانيات يرى أن الثورة الاسلامية استثمرت الكثير في تعا واكسابها مهارات متعددة، وانه أن الاوان لأن تستغل تلك المهارات لإثبات

أن الرأة الايرانية باتت قادرة على تحمل مسؤوليات كبرى،.

وفي حين يعتبر التيار التقليدي في ايران ان الريس خاتمي يشذ

الاسلام. فهناك محاكم تقبل شهادة المراة بالتساوي مع شهادة الرجل».

الدفاع، وصحعد سالم ولد السالك «وزير التربية، ومحمد والى عكبك مدير الأمن العسكري لـ «بوليساريوء.

وجند الشييوخ رفضهم الكل المناورات الرامسية آلى تقليص عدد طالبي تصديد الهوية، في اشارة الي البرمجة الموضوعة في هذا الشأن من قبل شيوخ بوليساريو والتي لا تأخذ بعين الاعتبار الوقت الذي يستلزمه القدوم الى مكان التسجيل وكنلك الامكانات المادية والصحية بالنظر أحياناً الى سنّ الأشخاص الراغبين في التسجيل في قوائم الاقتراع. واتهم الشبيوخ الصحراويون بعض

العساملين ضمن يعمشة المينورسو بالتواطؤ مع جبهة ،بوليساريو، من خلال ابداء سريد من التعاطف حيال للحاولات الراسية الى تحديد السكان الصحراويين المؤهلين للتصبويت، وقالوا أن استمرار هذا التأبيد يهدد سير خطة السلام في الصحراء الغربية برمتها إذ انه ريعملُ على اقصاء أعداد كبيرة من الصحراويين،

وفي هذا الصيد دان الشييوخ والتعامل المتحيز، لشيوخ بوليساريو مع قوائم الاقتراع، إذ يتم حصر عملية تحديد الهوية في الاحصاء الاسباني وحده مما يقصي عشرات الإلاف من الصحراويين كانوا يعارضون ابانها الاحتلال الاسباني وتم ابعادهم من هناك لأسماب مختلفة. وطالب البيان الأمين العام للأمم المتحدة بتحمل مستوولياته ازاء الوضع المتعهور

لعملية السلام في الصحراء، والتنخل

النواب الغسائبين لرئاسية المجلس بالموافقة على فتح نقاش عام، في حال عدم اكتمال النصاب. بصقبور ممثل الحكومة ووزير العدل صوت ٢٢١ نائباً لمصلحة طلب فتح التفساق هيسوستن الموقع بين المفسرب

ومسعلوم أن ١٩١ صسوتاً تكفي لفستح نقاش عام في المجلس.

> الاسسرى وإعسادة توطين اللاجستين له تحديد الهوية.

لائحة قدمتها ست كتل برغائية لغنج نقاش عام مع الحكومة في شأن الوضع من أجل ضمان سير عملية تحديد الامني في الجرائر، بعد عدم الاقتناء، الهوية في ظروف تطبعها الموضوعية. الى ثلث أكد الشيوخ الصحراويون في منا يبدو، بربود رئيس الحكومة السيد احمد اويحنى على الاستلة ضرورة فتح مكاتب جنيدة لتحديد الشفوية للنواب. الهوية للافسياح في المجال أمام الإعداد وتَحْضَر ٱلْجُلْسِ امس ٢٧٤ نائباً من مجموع ٢٨٠. وقدم ٢٠ توكياً من الكسيرة للاشتشاص المتصدرين من أصول صحراوية للتسجيل في قوائم الاقتراع والاستجابة للموعد المصدد لنهاية العملية في آيار (مايو) المقبل. وجند الشيوخ الصحراويون التزامهم التنفيذ الحرفي والكامل لخطة التسوية في الصحراء الْغَربية كما نص على ذلك

> الدولي جيمس بيكر، وأكدوا في المقابل ان نجاح هذه الخطة تستدعي أشرافا مثواميلأ للام المتحدة وارادة للسير بالعملية الى نهايتها. وكنان الأمين العنام كنوفي أننان اعلن قبل أيام أن تنفيذ مخطط السلام في المسحراء الغربية ليس بالأمر الهين. ودعسا الاطراف المعنيسة الى الالتسرام مسادئ هيدوستن لانجساح العسليسة، والافساح في المجال أمام بدء المرحلة

> > وخَفْضُ اعداد القوات من الجانبين. وتأتي هذه النطورات في وقت يتم الاعداد فيه لنشس وحدات اضبافية لدعم بعثة المينورسو للاشراف على عملية تُحِدَيد الْهَوَية، في اشــارة الى اصبرار الإمم المتحدة على المضي قدماً في خطة السلام في مواجهة التعدُّر الذي يُعرض

الثانية من الاتفاق القاضية باطلاق

وجبهة دبوليساريوه برعاية الوسيط

النواب برد الحكومية على استلتسهم ■ وافق المجلس الشمعميي الوطني

ووفقاً للعادة ١٣٤ من الدستور، (البرلمان) الجرزائري مسياح آمس على والمسادة ١٠١ من السنظام الداخيلسي للسجلس، بحق لـ ٢٠ عـضـوا في المجلس طلب استجواب الحكومة او فتح نقاش عام. وعليه، قلمت حبيهة القوى الاشتراكية (بترعمها السيد حسين أيت احمد) طلب استنجواب السيد حبيب شوقى حسراوي وزير الاتصال والثقافة حول وضع التلغزيون

شباط (فيراير) ١٩٩٨. وبعد اجراء عملية التصويت وواصل المجلس الشعبي الوطني عملية التصويت على ثلاثة قوانين هي المحاكم الادارية التابعة لمجلس الدولة، والقانون البحسري وقانون الطيران نقاش عام وصوت ١٤ ضده واستنع المدنى. ونالت هذه القسوانين تزكسيسة ١٢ غائباً عن التصويت، وبالتالي لم يلجسا رئيس المجلس الوطنى الشسعبي السبيد عبيدالقادر بن مسالح الى والوكالات للتصويت لمسلحة اللائحة.

> وقامت أصغر النواب سنأ السيدة حسيبة طواهرية (عضو حركة مجتّمع السلم - حماس) بقراءة نص اللائصة التي وقع عليها ٢١٠ اعتضساء من ٦ احزأب بينها احزاب الائتلاف الحكومي (التَّجِمَعُ الوطنيُّ الديموقراطي وجبهةُ التَّحَريرِ الوطني وحركة مَجتَعَع

> ويقول نص اللائحة: «نحن أعضاء المجلس الشعبي الوطئي الموقعون على اللائحية، بعيد الإستيماع الى ربود الحكومة على استلة النواب، تطلب فتح المناقشة العامة، استداداً للصوصُوع نفسه، ولغت مراقبون الى ان أصحاب

المتعلق بالتعويضات للنواب، واجراء ولاية المنية بسبب السماح لجماعة علم تعديل في القانون الداخلي للمجلس، حول لجنة الشوون الضارجية

وتتم عملية اختتام الدورة الستوية يوم النائشاء المقبل، بالتحسويت على فأنون التعويضات للنواب والنظام

عناصر غير مسلحة من «الجيش الإسلامي للانقاذ، شوهدت تتردد على مساكن عائلاتها في وسعد الجرائر وشرقها. واثارت هذه الحركة تساؤلات لدى بعض المواطئين وفرق الدفاع

الجنزالرية لـ «الحساة، انهم قدموا

وقال شهود عيان له «الحياة» ان

شبكوي لدى السلطات العسسكرية في

النواب على أن يتم الشصويت لاصقاً على قانون مجلس الدولة ومستكمة التنازع، ليشرع في يراسة مشروع القانون المتعلق بالجمارك، والنظام وقال بعض قدامي مجاهدي الثورة

البرلمان الجزائري يصوت لمصلحة مناقشة الوضع الأمني مع الحكومة

■ الجزائر - 1 ف ب - دانت الحكومة الجزائرية في شدة أمس الاثنين النقاط المتعلقة بالجزائر في التقرير السنوي حول وضع حقوق الانسان في العالم الذي نشرته وزارة الخارجية الاميركية الجمعة، كما رفضت التقديرات الواردة في التقرير والتي افادت أن عدد القتلى في النزاع المستعر منذ سنة أعوام يبلغ نحو

وقال ناطق باسنم وزارة الخارجية الجزائرية نقلت تضريحاته وكالة الانباء الجزائرية أن هذا التفرير ويتسم بنقص وأضح في الدقة». وأكد الناطق أن الحصيلة الصحيحة للضحايا هي ٢٦٥٣٦ قتيلًا من مدنيين وعناصر في قوى الامن، وقد اعلنها الشهر الماضي رئيس الحكومة احمد

وصلاحياتها.

.

الوضع الامني وعلى الصحيد الأمني، لا يزال الوضع يشهد تصعيداً، وتقوم وحدات الجييش بعيمليات واستعبة للطاردة

الجزائر تدين تقرير وزارة الخارجية الاميركية عن حقوق الانسان

ستة أشهر.

وأوردت مصائر اعلامية أن أمير منطقة معسكر المدعو أنيس ابو عثمان قستل في دوار الجسسال قسرب مسينة

كافية بعد تشغيل المطار.

واستمر التصعيد في شرق السودان امس واكنت الحكومة السودانية تعرّض قرى حدودية سودانية لقصف مدفعي انطلق عن داخل اريتسريا. وقسال الناطق الرسسمي باسم الجسيش السوداني اللواء عبدالرحمن سر الختم الدالصياة، في الخرطوم امس ان حامية بلدة القرضة التي تبعد ٣٠ كيلومترأ جنوب شرقي مدينة كسلا المتاخمة للحدود تعرَّضْت لقصف من اريتريا وهجوم نفذه نحو ١٠٠ مقاتل. وأعلن تنظيم «قوات التحالف السودانية» بقيادة العميد عبدالعزيز خالد

وقال سر الخُتُم أنَّ شخصاً واحداً قتل وَجرح شخصان أخران في الهجوم وأن أربعة من المهاجمين قتلوا. وأوضيح أن الجيش السوداني «رد الهجوم وأجلى القوات المعتدية من المنطقة». وافاد بيان أصدره التنظيم وتلقَّت والحياة، نسخة عنه أن ٦٠ من الجنود السودانيين قتلوا

الجيش اللبناني

والاتفاقات للعقودة في أوسلو وواشنطن، مبدياً استعداد الارجنتين للمساهمة في ميادراتُ التوطيد الأمن الراسخ في لبنان ضمن حدوده المعترف بها تولياً.

واليوم تتعامل معه من باب المناورة.

المغرب نتعة الصفحة الاولى

واضحاً، لجهة عدم صدور أي بيان او تصريح يمكن ان يفسر على انه تُدخل في الشؤون الداخلية للجزائر.

ولأحظت المصادر أن مستويات اللقاء بين مسؤولي البلدين تتم على

يرجة اقل، وبالذات من خلال مساعى السقيرين المغربي في الجرائر، والجِرَائري في المغرب. وعرَّت أوساطُ مهتمة صدور تصريحات خالد نزار في الوقت الراهن الى اعتبارات داخلية لها علاقة بالصراع القائم بين مراكز النقود في الجراس. وعن قضية تسليم زعيم والجماعة الإسلامية المسلحة، عبدالحق

العجابدة، نكر بعض الأوساط انه كان برغب في ان تتم مصاكمته في مكان وجود العيايدة في وقت كانت السلطات المغربية اعتقلته وابلغت

وكان (أ ف ب، رويترز) خالد ثرار اتهم امس للغرب بانه مارس

امس أنه نقد الهجوم ودمر معسكر الجيش في البلدة،

في العملية وأن أربعة من أفراد التنظيم قتلوا في حين أصيب خمسة

من جهة أخرى، أعلن في ختام أعمال مؤتمر حزب الأمة المعارض في اسمرا أمس عن مصالحة بين ماثب رثيس الحزب السيد نصرالدين الهادي المهدي ومسؤول العمل الخارجي فيه الأمين العام للتجمع الوطني الديموقراطي السيد مبارك المهدي أنهت قطيعة استمرت نحو انيّ سنوات. وعلَّى رغم أن نائب رئيسَ الحــزب ومـســؤول العــمل الخارجي فيه كانا في الخارج طوال هذه الفترة إلا أنهما عملا منفصلين واكد كلَّ منهما أنه يُحمل تَعُويضًا مِن رئيس الحرْب السيد الصادق المهدي لإدارة عمل الحرب في الخارج. وأوضح بيان تلقته والحياة، انَّ القيانيين سيعملان ومن أجل تصفيق شعار المؤتمر للعمل معاً في المواجهة من أجل التحرير والوحدة وبناء المستقبل، ويعتقد أن للسيد الصادق المهدي دوراً رئيساً في تحقيق هذه المسالحة عقب مغادرته السودان في نهاية العام ١٩٩٦ .

تتمة الصغمة الاولى

منعم على ضرورة استكمال المفاوضات وفقيأ للقرارات النولية

وفي كلمة للرئيس الهراوي، في صادبة عشماء على شرف نظيره الارجنتيني، قال: «أَنْ الزيارة تَاتَّى فَي ظل طُروف سياسية بولية صعبة وفي ظل أوضاع اقليمية متقلبة وبقيقة، الامر الذي تستبغله اسرائيل لنَقَضُ الاِتفَاقَاتُ التِّي وِقَعَتَهَا وَلتَّجْمِيْدَ عَمَلِيةً السَّلَّمِ الْعَادِلِ وَالشَّامَلِّ. (...)، ومنذ عشرين عاماً واسرائيل تتعامى عن القرار الدولي الرقم ٢٤٠،

من جهة اخرى، أجرى رئيس الحكومة رفيق الحريري مشاورات في دمشق التي وصلها امس أتياً من باريس، مع نائب الرَّئيس السوري السيد عبدالحليم خدام وعدد من كيار المسؤولين السوريين تركزت على نتائج الأتصالات مع العواصم العربية والإجنبية في شان المسائل الاقليمية، ومتحصينُ الوقفة السورية - اللبنانية الواحدة حيال مختلف القضايا، ووتداعيات الموقف المتازم بين العراق والولايات المتحدة والامم المتحدة في ضوء الجولة الراهنة لوزيرة الضارجية مادلين أولبرايت على المنطقة.

على صعيد آخر، يعقد مجلس الوزراء جلسته الاسبوعية قبل ظهر لخميس المقبل للبحث في عند من المواضيع، وخصوصناً الوضع في البقاع، على أن يلتقي كبار المسؤولين رئيس مجلس الشورى الايراني على ناطق نوري الذي سيزور بيروت بعد ظهر الخميس، اتياً من ممشق.

وقال مسؤول مغربي لـ «الحبياة» امس إن ملف الصحراء من اختصاص الأمم المتحدة، وأن الملقات التي تطاول العلاقات بين البلدين سواء كانت أمنية أو اقـتـصابية او تجـأرية، يمكن البحث قيـهـا على المستوى الثناثي

المغرب. ويُعتقد أن تسليمه خضع لشروط لا علاقة نها بقضية الصحراء او المُلْفَاتُ العالقة بِينَ البلدينَ، وأَنما «أَنْ تَكُونَ مَحَاكُمَتُهُ عَالِمَةٌ وأَنْ لا يتم اعدامه، واستغربت هذه الاوساط أن يركز حديث خالد نزار على الجزائر ذلك بهنف تاكيد حيادها في الصراعات الداخلية في الجزائر.

«ابترازاً؛ على الجرائر العام ١٩٩٣ في قضية تسليم عبدالحق العيايدة. وقال نزار - المثقاعد حالياً - في مقال كتبه في صحيفة والوطن، ان المفرب كان يريد ان يربط بين تسليم العيايدة والذي حست الاجهزة الامنية الجرَّائرية بنقة مكان وجوده في فندق في وجيدة، ومسالة الصحراء الغربية، وقام المغرب بتسليم الجرائر العيايدة في حزيران (يونيو) ١٩٩٣. وهو مسجون حالياً في العاصمة الجراثرية بعدما حكم

واوضح الوزير الجزائري السابق ان اجهزة الاستخبارات الجزائرية أوفدت الى الرياط ضابطاً مروداً كل المعلومات (عناوين وصور...) بعد

الحكومية باتت اكثر استعداداً، خصوصاً بعد تلقيها تعزيزات وامدادات تصديد مكان اقامة العيايدة، مضيفاً ان المغاربة شككوا كثيراً في المعلومات في البداية لكن بعد التدقيق والتوضيحات اقتنعواء.

وتابع نزار: دبعد تفسيرات كثيرة ورفضي ربط هذه القضية (العيايدة) بمسالة الصحراء الغربية، قيل لي ان على ان اتصل بوزارة الداخلية والبحث في مسالة الاسترداد معها،، مشدداً على ان استرداد العيايية استغرق ثلاثة اشهر واحتاج الى زيارات مسؤولين عدة.

الجرائري والإعلام الحكومي. ويتوقع

ان يحصل الاستجواب الأحد المقبل ٨

وَرِّدٌ نزار عَلَى نداء وجِهَه مَثْقَفُونَ مَغَارِبة تَضَامُنَّا مع ضحايا المُجازِر. وقال: «باعتبارهم مثقفين، لماذا لا يدينون هذه المحطة الإناعية (ميدي - ١) التي يستمعون اليها باستمتاع (...) هذه المحطة تنبع من أجلهم ومن بلابهم وهنفها ليس الاعلام وانما انكاء النيران في جثث الوف الجيزائريين وكنانهم يقتلونهم من جنديه, واضناف: «مَن بِين الضحايا قُتل بعضهم باسلحة جاءت عبر الحدود (الجزائرية - المغربية)

واشنطن

السبيد مجمد سعيد الصيحاف فيما سيتوجه الى بغداد قريبا الامين العام لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد. (راجع ص٥) وأنيع رسمياً أن الرئيس المصري اتصل بكل من الملك حسين والملك الحسن الثاني والسلطان قابوس والشبيخ جابر الاحمد إمير الكويت والشيخ حمد بن خليفة أل ثاني أمير قطر والشيخ عيسى بن سلمان أل خليفة امير البحرين والرئيس حافظ الاسد والرئيس على عبدالله صالح والامير عبدالله بن عبدالعرين والعقيد معمر القذافي والشيخ زايد بن سلطان آل نهيبان والرئيس اليمين زروال والرئيس زين الصابدين بن

ورحبت الولايات المتحدة وبريطانيا باقتراح الامين العام للإمم المتحدة زيادة كمية النقط المسموح لبغداد بيعها لتغطية الحاجات الانسانية الملحة في العراق. لكن العراق اعرب عن بعض التحفظات عن وسائل توزيع العائدات. وقال كُوفِّي أَنَانُ أَنْ مَبِلَغٌ ٢,٥ بَلِيونَ دُولارَ الذِّي ٱفْتَرَحَهُ قَدَ يَقْلُص

بستقبلاً بعد فترة الاشهر الستة الأولى وذلك لأن جزءاً من هذا المبلغ خُصَصَىٰ لَعَالَجِةَ البنيةِ التَحتيةِ مثل المياه والكهرباء. وفي واشتطن، أعلن وزير الدفاع وليم كوهين امس أن الاقتراح العراقي بفتح عند من المواقع الرئاسية امام المفتشين الدوليين والذي نقلته روسيا الى الولايات المتحدة لا يشكل الحل المطلوب للازمة الراهنة مع بغداد. لكنه اوضح أن الإدارة ستسرس هذا الاقسسراح. وجساعت تصريحات كوهين وسط انباء عن تحركات ديبلوماسية واسعة لإيجاد

بالرئيس بيل كلينتون للبحث في تطورات الازمة. وصرح مسؤول في الادارة الاميركية بان «نافذة، التوصل الي حل سلمي مع العراق ،قد بدات تتغلق لكنها لم توصد حتى الأن،. وأعرب الوزير كوهين الذي سيبدا الاحد المقبل جولة تشمل عدداً من الدول الأوروبية والخليجية عن قلقه من تسييس قضية مفتشي لجنة

حل سلمي للأزمة ومنها اتصال الرئيس الروسي بوريس يلتسن

اونسكوم، وقال ان اي مسعى للتسييسَ اضافة اعضاء غير خبراء ألي اللجنة الدولية سيؤدي الى تقويض عملية التفتيش الدولي. وتوقع كوهين ان تدعم دول الخليج الولايات المتحدة اذا قررت استخدام الخيار العسسكري. لكنه اشار اليَّ ان الإدارة لم تتحدد حستى الأن اي قدرار وزاد أن افضل حل للأزمة هو السماح للمقتشين الدوليين بالعمل

بحرية وزيارة المواقع. وإن الحضل وسيلة للوصول آلي ذلك هو تماسك أعضًّاء مُجِلس الأمن «ونعتقد أن لنيبًا كل الصلاحيات الضرورية لاستخدام القوة العسكرية اذا اقتضى الامر..... وكرر ان هدف السياسة الاميركية دليس استهداف صدام حسين بل الحد من قدراته على تصنيع ه أعادة مناء أسلحة الدمار الشامل وتهديد جيرانه.

ورفض كوهين التحليق مباشرة على ما اذا كانت واشنطن ستستخد السلاح النووي للرد على اي هجوم عراقي بالاسلحة الكيساوية والبيولوجية. وقال الم تتبيل سياستنا وسبق للرئيس (جورج) بوش قبل الرئيس كلينتون ان اعلن ان اي لجوء (عراقي) للاسلحة البيولوجية والكيماوية ضدنا أو ضد حلفائنا، سيواجه برد قوي ومدمره.

وفي نيويورك عرض الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان جهوده الحميدة لمحاولة تجنب تصعيد عسكري في الأزمة العراقية، وقال ردأ على سؤال له والحياة، خبلال مؤتمر صحافي عقده أمس أن يوره اشخصى تقرره الجهود البيبلوماسية الروسية والفرنسية والتركية وفي صَونَها يقرر هل سيحاول أن يشمل العراق في زيارته إلى منطقة الشرق الأوسط الأسبوع المقبل.

وحض أنان مجلس الأمن على استهلاك الخيار الديبلوماسي والسياسي قبل اللجوء إلى الخيار العسكري في العراق، لكنه حمل في الوقت ذاته الحكومة العراقية مسؤولية الجاء الأمور إلى الخانة العسكرية. واعتبر ان «التوتر المتزايد يسببه رفض العراق الاستثال للقرار ٨٧٨، وتابع: دعلى القيادة العراقية أن تفهم، أن الضوء في نهاية النفق يتطلب امتثال العراق الكامل لقرارات مجلس الأمن. واضاف: «أن فشل الديبلوماسية تترتب عليه مخاطر جولة اخرى

مدمرة، أبعادها خطيرة على العراق والمنطقة. وزاد: ونامل بأن يصغى الرئيس صدام حسين إلى رسائل المبعوثين الرفيعي المستوى، من روسيا وفرنسا وتركيا امن أجل الشعب العراقي، ومن أجل بتجنب مواجهة عسكرية أخرى شعبه ليس في حاجة إليها والمنطقة ككل ليست في حاجة إليهاه.

واعتبر أنان انلدى الولايات المتحدة الصلاحية لاستخدام القوة العسكرية، إلا أنه ركز على الرغبة في استمرار الموقف الموحد الأعضاء سجلس الأمن. واشبار إلى استنصرار المشاورات. وقال: «من الافيضل الحصول على صلاحية من مجلس الأمن للقيام بعمل عسكري، وشيد على ضرورة بخول فرق التفتيش كل المواقع في العراق بلا

شروط مسبقة. وقال: ﴿لا اعتقد أنَّ الهدف هو السماح للرئيس (العراقي) أن يقرر أياً من القصور الرئاسية تدخلها، فرق التفتيش. وتساءل لماذا ثمانية من القصور فقط وليس البقية؟

واشمار إلى جهود تركيا الرامية إلى ايفاد مسعوثين من الدول المجاورة إلى العراق القناع القيادة بالامتثال للقرارات. وقال أِنهُ شخصياً سَبِّق وحاولُ الاتصالُ بِالرِّئيسِ العراقي هَاتَفِياً،

ولم ينجح في الوصول إليه. وفي باريس، اعتبرت فرنسا أن الموقف العراقي الحالي الذي يرفض لمتح المواقع الرئاسسية أصام اللجنة الشاصبة الثابعة للأمم المتحدة مرفوض وغير مفهوم وتعتبر أنه من الضروري أن يفتح العراق هذه المواقع أمام خبراء اللجنة من أجل حل سلمي، وهذا ما أكده الرئيس خِاكِ شيراك في رسالة خطية حملها برتران يوفورك الامين العام لوزارة الضارجية الفرنسية الى الرئيس صدام حسين وهذه المرة الاولى منذ اندلاع حرب الخليج التي يوجه فيها رئيس فرنسي رسالة خطية الى نظيره صدام حسين.

جهودشيراك ويتابع الرئيس الفرنسي شخصياً الأزمة مع الغراق مع وزير خَارَجَيِتُهُ هُوبِيرٌ فَيَسْرِينَ. وكأنت محانثات وريرة الخَّارِجِيةُ الْأَمْيِرِكَيْةُ " مَالِكِينَ اولَبْرَايِتَ فَيْ مِارَيْسَ مِعْ وَرُيْرِ الصَّارَجِيةَ الْغَرِنْسِي وَمُسْتَسَّارِي الرئيس جان دافيد ليفيت وبرنار ايمييه صباح الجمعة تتأولت الازمة العراقية مطولا. وكانت اولبرايت طلبت مقابلة الرئيس القرنسي الذي كان مشبغولاً في الموعد الذي طلبته فاقتصرت مصابقاتها على

ونص الموقف القرنسي الذي عرضه كل من وزير الضارجية ومستشاري الرئيس على أنّ النتائج التي توصلت اليها اللجنة الخاصة لنزع السلاح خلال سبع سنوات بالنسبة إلى تدمير السلاح النووي والباليستي في العراق أفضل بكثير مما انجزته حرب الخليج وانّ عمال التفتيش التي قامت بها اللجنة الخاصة وانت إلى التخلص من معظم السلاح النووي والباليستي جعل الوكالة الدولية للطاقة النووية على وشك التوصل الى نتيجة مفادها أن العراق لم بعد يملك سلاحا نووياً وباليستياً. ولكن لا تزال هناك اسلحة بيولوجية، وأنه في حال ضربت الولايات المتحدة العراق، وطرد الرئيس العراقي اللجِنة الشَّاصة، ستكون النتائج سلبية جدا، اضافة الى أن الضربة ستكون قاسية على الشعب العراقي، لأنَّه في حال صربت الولايات المتحدة العراق سيعني

نلك انها ستكون ضربة طويلة وقاسية وموجعة وأن الراي العام العربي سبعتبر ان المجموعة الدولية تعتمد وزنين ومكيالين. قَالُ مُصِدر فُرِنْسِي مُطَلِع لَـ «الْحَيْنَاة» أنْ باريس تتطلع الى نجاح الساعي الدبلوماسية، خصوصاً الى قبول الرئيس العراقي فحوى الرسالة التي بعث بها إليه الرئيس الفرنسي لأن الولايات المتحدة تعتبر انها مختولة شرعبا وحسب قراري مجلس الامن الرقم ١٨٧و١٨٨ وغيرهما بالقيام بضربة عسكرية دون الحاجة الى قرار جديد، إذ انها تُعتبر أن تصرف العراق مع اللجنة الخاصة بمثابة فجوة في القرارات، تعطيها شرعية لضربة عسكرية لكن للصدر اكد أن الولايات المتحدة تريد قبل اللجوء الى هذه الضرية استنفاد الساعي الديلوماسية، للحصول بعد ذلك على تضامن كامل حول قرار في مجلس الإمن يكون رسالة قوية وشديدة اللهجة إلى العراق في حال استصر على موقفه ولم

وقال المصدر أن في حال رفض العراق تغيير موقفة بالرغم من كل الساعي الدبلوماسية سيعنى ذلك ان الاسرة الدولية ستلجأ ألى رسالة شديدة اللهجة في قرار جديد في مجلس الامن، وفي حال لجات الولايات المتحدة الى ضرية عسكرية للعراق، فإن فرنسا بن تشارك واكنها ان تدين. وعن مضمون الرسالة التي وجهها شيراك الى صدام قال المصدر إنها تتضمن حرص فرنسا على عدم تهميش العراق واحترام سيانته

واكد المصدر ان جميع الذين يعتبرهم العراقيون بمثابة مبعوثين غير رسميين من الحكومة القرنسية مثل الجثرال لاكاز الذي يزور باستمرار العراقَ هُمْ بِمثابة رجال أعمالُ لا علاقة لهم باي جَهة رسمية في فرنسا وهم يرورون العراق لأغراض واعمال فقط ومن جملة الاتصالات التي اجراها الرئيس الفرنسي بالنسبية إلى

العراق اتصال مع الرئيس الصيني. وقالت الناطقة باسم الرئاسة الفرنسية كاترين كولونا أن الرئيس الفرنسي حاك شييراك التقى امس الامين العام لوزارة الخارجية الفرنسية برتران بوقورك الذي يتوجه الى بعداد خلال الساعات المقبلة، وحمله رسالة شنيدة اللهجة آلى الرئيس العراقي تطالبه بالتعاون مع

الامم المتحدة. ونكرت كولونا ان شيراك كان اتصل هاتفياً (صباح أمس) بالرئيس الروسي بوريس بلتسين واطلعه على مهمة المبعوث القرنسي الى

مبادرة تركية تتمة الصغمة الاولى

المصادر الديبلوماسية أن مجدول الاعمال الأولى لا يتضمن البحث في موضوع حزب العمال الكريستاني بشكل مباشر ولا أي موضوع حساس أَخْرُ بِلُ أَنْ الْبُحِثُ سَيْتِرِكُرُ على سَبِلُ تَنْفَيَهُ الْحُوارُ حَرْصاً على المصالح

وكان كبار المسؤولين السوريين يعلنون دائما «الترحيب، بايحوار خدمة غصالح الجانبين مع توجيه انتقادات الى «التحالف الامني والعسكري، بين تركياً واسرائيل. لكن نائب الرئيس السوري السب عبدالحليم خدام شيد قبل ايام على احرص دمشق على عدم التُدخل في الشوون الداخلية لتركيا،، أملاً في تطوير العلاقات بين البلدين عنا يربط بينهما من تاريخ مشترك.

وعن اسباب موافقة تركبا على الحوار بعدما كانت ترفضه، اشالت المصادر الديبلوماسية دادها الى وجود اسباب عدة منها وان مسؤولين عدة بداوا يقتنعون بوجوب عدم رهن مستقبل علاقات مهمة مع دولة جارة بشخص واحد (هو أوجلان)، أضافة ألى تغيير عبد من كبار الموظفين في وزارة الخارجية خصوصاً السفير انور أويمان الذي كان يعارض تقوية العلاقات مع سورية، وتابعت أن السفير التركي الجديد في تمشق توعاتبه ويبنل جهوداً حثيثة لاستئناف الحوار ويدافع عن تقوية العلاقات وعدم ربطها بمصير شخص واحده.

the many segretar to the state of the second of the second

افراد من عبائلة واحبدة نبحوا ليلة السبت - الاحد في حي محطة القطار، بمدينة صبرا في ولاية تلمسان (على الحدود الجزائرية - المغربية)، واشارت ست عبد في بما علام الم المالية الاندية تسمر وحسرات المقال المان المرازي المساء الى أن من بين الضحايا طَغُلاً لا يتجاور المنطولة الارهابيين وتزريدهم أسسان وأفسانت هذه الصبحف أن قنبلة المراها بعد قول سب در فرق تَقْلَيْدَيةَ انفَحِرتَ في سَنِينَةَ الحَنَايةَ في الولاية نفسسها خُلَفت صَحَيْدَيْنِ وَهُ مع معدداً والمنطقة المنطقة ال

إلى المنافع أوروب أوالمعين جرائرهم وحكيت سدهم المرما المرما المرما المالية لاقد شي مسر -- --المعلقة وفيادت عائب مي حدرات وع المقال عف عد التحدث عد عالم الله الي تحور عى - يا دروج يا بولا أي تاعال معرومون سند عد سب مسي وي و اليعوق مية المصبر عسر الرافق أي الله المساعة حري والواحيسي معروف وعدسها اعصدامه رائط وترست سفرست عن النساء المساور بالله الم مصوعات تكفيرية تعرب حسب الماركان ف الماركان ا النافلانك اللطرفة وصير معمد شوءا المرارا ويصب

The second

-

الاصري سعيد عشي

بالدينسير ونسط

المراجعة المراجعة

.....

يساس بوساوه

اصدار ولف عاد تشاهما

وساحفت تستوم

المادية الى وضع حديث المستعدد

للطة العارضة الاسلامية

المن المنظمة المنطقة ا

المنابع تسوير ال

Wery Price

وليوان السطاق العسر سرية العسري سور للبناني وهوشماك لادروسين حرنسج مسد خاللوت الاسلامية والديكر تسبيه الإرطية فؤلاء تعرض بلاحظات المسلا بطباط بناية كارمت الحسر سرية استست عبالزامة مرحكوسيد الن حسارات شَابِالْفنادوالسن عن معتسبُه وصاست والطَّاءُ وَلَا مُعْمَنِهُ مِسْتُ مِنْ سِينَا فألفية بدرية حسية حصوصا مي عده المنافر الباد الماسعة ما الماسعة

والمرافع أوالم والمستعمل والمستعمل المستعمل الما لمؤلاسان توبية - منسور مي معمد والأوالي والمستاد في المسائد والمسائدة للبة ليوانية - 'ب خصدت عدم : * * مطائلته جيدت عي حشار العائل راحان خلاله في شن حسب مسب المفاقلي عسب الساسب

الشنشران منهد وأموت إشراحه تتسات سبابعه ليبيلى المتكيت فنسبق والأبوار كتشيير سنهيد المفولة علية المراجع المساحر الألولللدي ويسم في شكر فأعوس الكند الظينجاءن لتوحير مسيبه سدسن المرافظ السنارني حدى سبب شاسع المساوي والمقبل عالبا تعت المحاسد المساسد المعاسد الغللية وهو ايدر كالمستامة و الفائللية لجية السائب بالعاء فو

المتخفيطين أنديه فتوليس تعتب عراب المعارض المستدر المواديد المستدر المستدر المستدر المستدر المستدر المستدر المستدر المستدر بهنان فیس جسمی نوست سر در مه دی: در فیس جسمی نوست سی در مه المان المحكومي تعديد مع معديد

للنافل بيغلب حست سيف

المتوالغ فرالغيش في المراجع المستعدد المستعدد الما

طالبته فالسلفة حدثات بسد عهد طر لوست حدر و المسلم ا المواقع المعادية المستدرية المنجه لخناد المستفر عد سيد الأور عبيه عن المنطقة المستفر عند حسيد الأور عبيه عن المنطقة المن

المجالكة في حسب المعتب المرتبع مستوي حسب مستوي المستوي المست

العربي المستقدة المستقد المستقدة المست المراد ا

المخوصة المصر أسديق فعلد سيستهم المحمد المستسولين يجب المستعدد المستسيح المحمد المستسيح المحمد المستسيح المحمد المستسيح المحمد المستسيح المحمد المرافع المرا الم المواقعة المواقعة على المواقعة المواقعة المواقعة المواقعة المواقعة المواقعة المواقعة المواقعة المواقعة الم المالي المستحصين حسن صد الأقال البنز الماشعة على على عد أو عب الملكية الي كسيد الماسعة المسايعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المر

الألفيم والمراجب حنيار كليا

المحلود المسابق مسرس حسب عبد المسابق المهمونين وسيب وسيدا المهمونين وسيدا المربع الموسطين المستويد عدد سية مسي

ARAB AFFAIRS

وقبائل، يستوجب استيعاب هذا

التنوع عبر المؤسسات الدستورية

والممارسات السياسية، ودعا إلى

اصلاح النظام الانتخابي ووضع

قانون للأحراب يؤكد الضوابط

اللازمة لقيام تعددية رشيدة منها

قيام الحرب على أساس قومي

وخضوع مصادر تمويله للمراجع

العام وحصوله على نسبة من

التسمشيل في ولايات السودان

المختلفة وقيام مؤسساته بصورة

دستسورية عببر برنامج واضبح

وقال اللواء المتقاعد عثمان

رحمة وزير الدفاع في العهد

النيموقسراطي الأخسيس، عضسو

اللَّدِيَّةُ انْ «الْأَدِيرُابِ أَسِياس

النيموقراطية، وأعداء الأحزاب هم

اعداء الديبوقراطيةء مشيرأ إلى

أن الحمربية التوافق مع الدين

والمزاج السيوداني الذي ثأر

وانتغض ضد الإنظمة الشمولية

والعسكرية، لكنه لم يثر يوماً ضد

ودعها رئيس لجنة حسقوق

الإنسان في البرلان نقيب

المحاصين السيد فتحي خليل إلى

المحادين السيد ----ي الاكتفاء بعبارة حرية التجمع

التنظيمات، بانها سياسية أو

نقابية. واتخنت أربع شخصيات

أخرى هي محمد حسن طنون

وسليمان طه وأحمد إسماعيل

البيلي والنكتور محمد عثمان

صالح مواقف ضد التعبدية

باعتبار أنها مخارجة عن الإسلام،

إلا أن عصام البشير، وهو من

قياديي حركة الأخوان المسلمين،

و الدكتبور المكاشفي طه الكباشي،

الاستاد في الفقه السياسي، أكدًا

محدده وأن علمناء الإستلام لم

والتنظيم من دون تسسم

الأنظمة النيموقراطية،

والتزامه العقد الاجتماعي.

وجهت انتقادات إلى نظام المؤتمرات الحاكم

السودان، اللجنة القومية للدستور

تقرحرية التجمع والتنظيم

🗆 يون - اسكنير البيك

بعد نعرب دة التعديد إ

للاف الاحدادا

التعجف عنة التمسونا

فعيسر صينا إلا

ر مسجستسون ا

فنعينو المسالم بالأ

لمستعفنت بيستمن

عشوي كمسفوزنم

والمسأعات عبد والمسائر

خفت نايفيعب ال

لغساء على عرصي

قسطة ولمدرس

ل عد فتر خر

البيع سحد إلمان

بغاجر أوية المرا

منة في حساة سعد

• غني حتى شنصاً خ

على ولاية نسسرر

J - 1 5

لله في نسب المنيا

ما هلفت صحبيا

فعندل عباعبية رد

المناعق عيس بولد المناعث لا فيرس

The state of the s

سان مسينصولون بوت

القرعيس سعر في للله

لغى الحالى سرود

المشاسف ليزيد شير

ركيات بعنج عرؤر

وشدا صا كدد بر

الإرث الإصبل المعادي

ي وهدد شرة الورد

وسني رسانا مصار

هنة مع تبعر و بإر

وقاتكارهية يجيد

ة العربسي وست.

و الجمعة تدود إل

أأترتيس أغرسون

هموت محسناتيان

من وزير حدود

جزفه هرب هجوا

ا وادت إلى شنجرا

والشويية لتخافة عو

أق لديف بندية

پولوچېڅ. و خاره

العراقي استنا هد

سرية سفكور قاساني

المتحدد العراق ب

وكن تنواي العندالي

باريس تنضع ارك

الرغيس العر غرنت

الولايات المنصالة

س الاصل الرقد الله

المي قوار جنيد. • •

ثابة فجود في لغن

اكد أن الولايات الله

لمساعى النبنوس

ر في مجلس الإمرام

ي أستصر عنى عوقة!

ير موقفه بالرغديرا

بولية ستجاأل

وفي حال لجان أواد

سا لن تشارك ولله،

ك الى صداد قال له

لعراق واحترادب

ون بعثاية مبعودية

عان الذي برقد ساسة

مهية رسعية في فر

القرنسي بالمسأأ

ترين كويون ترايج

ساء لوزارة الفاد

و خلال الساعات الله

قي تطالب بالنعال!

المسباح السرائية المسعود القرس

ي لا يقضعر البعثاء

ولا أي مومونا

ا والترحيب بايد

على عند الناسية

فت مِينَ الْعِنْدِينَ الْمُعْلِينَ اللَّهُ الْعِنْدِينَ اللَّهِ الْعِنْدِينَ اللَّهُ الْعِنْدِينَ اللَّهُ اللّ

لا كانت توفق الله

عدة منها ال سالة

علاقات سيعة علا

وانعد أويصان الناهم

وتغيير عندير

السطير التركم ناف العوار ويدالا

د الى القحالة

رفيس السؤوي

وار حرصا عنى

الضحاب سدا

اعتى صعبين

ع ١٠٠٠ عند

أولينوا المتراني

روحة في غفظ

. اخفق مؤتمر وزراء داخلية الولايات الالمانية الـ ١٦ للمرة ﴿ الشَّالَيْةِ أُمْسَ فِي الشَّادُ مُوقِفَ موحد من اصدار وقف عام لترحيل اللاجئين الجزائريين الي بلنهم كما يطالب بنلك مسؤولو الولايات التي يحكمها الحنزب الاشتراكي العارض.

وأعلن أمس رئيس المؤتمر ورير داخلية ولاية شيمال ريثانيا " وغرب قاليا فولقنغانغ تسوير ان طلب وقف التسرحيل طع يجسد " اكتربة بين الوزراء الشياركين في

للؤتمر النين رأوا ضرورة بحث كل حالة على حدة بشكل دقيق قيل ترخيل أحده. وقال وزير الداخلية الاتحادي مانقرد كانتر أن المؤتمر فاقش تقسريرا وضبعته وزير الخارجية كالوس كينكل حول وضع الجزائر اخذ بعين الاعتيار وجهة نظر منظمات دولية مثل منظمة العقو النولية وانتهى الى النتبيجة القبائلة بأن الوضع الحسالي في الجسرائر دلا يبسرر

وينلك حققت الحكومة الالمانية

اصدار وقف عام للترحيل على ان تدرس كل حالة على حدة وبشكل

🗆 جبة - جمال خاشقجي

■ حاولت-السلطات الجزائرية جهدها ان تحول مهمة بعثة الترويكا الأوروبية الشهر للاضي من «تقصى للحقائق، ألى مسائدة الجزائر في القَّضاء على وشبكات أمداد الارهابيين وتزويدهم بالسلاح، الناشَّطة في أوروبا، بحسب قول السفير الجرائري

يقول اسلاميون جزائريون ان حكومة بلدهم

ولا يبدو أن السلطات الصرّائرية تفرق بين المجمِّ وعدين. وهي تطالب الأوروبيين بوضع حد إنشاط العارضة الاسلامية أن لم يكن تسليم الناشظين فيها.

وكنان غالبية هؤلاء تعرض للاحقات أمنية وقيضيائية منذ يداية الأزمة الجرزائرية يسبب الضغوط المتواصلة من حكومتهم التي أصدرت أحكاما بالاعدام والسجن على بعضيهم وطالبت الدول التي لجأوا اليها بتسليمهم...

ء فرنساء فإن معظمهم ينشط س في خُدمة قضيته بحرية نسبية، خصوصاً في هذه المرحلة بعد تكاثر الاتهامات للسلطة الجزائرية -ليس من قبل العارضة وحدها وانما من منظمات حقوق الانسسان الدولية - بالضلوع في بعض إعمليات القتل.

ولم ترجب قرنساء منذ البداية، بالمعارضية الاستلامية الجزائرية. إذ انها عمدت عام ١٩٩٤ -قيل حملة التفجيرات في مترو انفاق باريس متتصف ١٩٩٥، إلى شن دملة قاسية ضد الاسلاميين المتعاطفين مع الجبهة الاسلامية. فاعتقلت عشرات متهم وأمرت إثر محاكمات سريعة بترحيلهم الى بوركينا فاسو. ولا يزال كثير منهم هناك في ظروف صعية أبرزهم المحامي احمد بن مزراق ألذي أقام في فرنسا في شكل قانوني الكثر

أما الذين نجوا من الترجيل فبينهم موسي كراوش الموظف السابق في احدى بلديات صواحي باريس الوضوع حالياً تحت الاقامة الجبرية. وهو ينشط اعلامنياً بين حين وآخر. وكان انتسب فترة الى «الهيئة التنفيتية» للجيهة الاسلامية للانقاذ في

وهناك أيضاً سعيد لهلالي المضوع في الإقامة الجيرية وليس له تشاط اعلامي واسع. وهو طبيب نائب مُعتخب عن الجبهة. كذلك هذاك عزالدين صفوان، وهو من المقيمين في فرنسا منذ سنوات.

وبينما تعتبر فرنسا «صاحبة قضية» في الأزمة الجزَّائرية ما انعكس على تعاملها مع العارضة

الذائب والصحاقي، وجعفر الهواري الذي كان وصِيل الى العاصمة البريطانية حيث طلب اللجوء.

وهناك غموض حول أسباب اختيار كبير لالمائيا كمكان للجوء. ووصل كبير إلى للانيا عام ١٩٩٣ بطريق البر قيادما من فرنسا واسبانيا والمغرب وتزيدت معلومات أن كبير تلقى دعوة وعرضا والذعع من احد قسيادات الحرب النيموقسراطي الاجتماعي الالماني لكن الرعيم الاتقاني الذي أوقف في المأتيا بناء على ضغوط جزائرية عام ١٩٩٤ نُجِح في المصول على اللجوء السياسي.

وبعض الولايات المتشسدة مسئل براين ويادن - قــورتمبـــرغ وبافاريا مرة أخرى نصرا لوجهة نظرها التي اعتمدتها حتى الآن. ونكسرت مسمسادر وزارة الداخلية الاتصابية أن لائصة

الترحيل تشمل حتى الآن ٧ الاف لاجئ جزائري وكان وزير داخلية بافاريا قد أيدى قبل انعقاد المؤتمر امس تخوفه من ان تصبح المأنيا الهدف الرئيسي للاجئين في حال وقف الترحيل. كما أيدي تضوفه من تحول المانيا والي منطقية نشياطات ارهابيية

خريطة المعارضة الاسلامية الجزائرية في أوروبا

في الأمم للتحدة عبدالله البعلي. فما هي حقيقة هذه «الشبكات الساندة

للارهاب، والناشطة في أورويا؟

تقصد نهذه الشبكات للعارضة التمثلة بالتحديد في الجيهة الاسلامية للانقاذ التي اضطر عدد كبير من توايها المتخبين وقيادات مكاتبها في الجزائر ممن بَجِوا من الإعتقال عقب الغاء الانتخابات عام ١٩٩٢ وحل والانقاذه، إلى اللجوء الى بلدان أوروبية وعربية. وهؤلاء في الغالب معروفون بنشاط سياسي سأبق لهم أثناء مربيع الديموقراطية، القصير العمر في الجزائر. ويضاف الى «الانقاذ» مجموعة أخرى ليس لها تاريخ سياسي معروف وغالبية أعضائها من الشيباب، وتريدت معلومات عن انتماء بعض هؤلاء الشباب الى مجموعات تكفيرية تعرّف نفسها يأتها سافية وكانت اعلنت تأييدها لد والجماعة الاسلامية المسلحة، التطرفة, وظهر معظم هؤلاء الشباب في فرنسا وبريطانيا.

الاسلامية. فإن بريطانيا أتخذت موقفاً جلب عليها انتقاداً مستمراً من السلطة الجزائرية. ذلك انها اسبهل من فرنسا في قبول اللجوء السياسي ويستمخ نظامها للاجتين بالنشاط ما لم يخالفوا القانون. لذلك برز دور العارضة الجزائرية فيها. فهناك رئيس الوزراء السابق عبدالحميد الابراهيمي الدَّيُّ اتهم السلطة في جلسة استماع نظمت في مجلس العموم البريطائي الاسبوع الماضي بأنهآ خلف الذابح التي تكررت ضد المنيين في

ويوجد في بريطانيا ايضاً عبدالله ائس، للجاهد الجزائري السابق في افغانستان القريب من وزير الدفاع السابق القائد الافغاني المسهور احمد شاه مسعود (انضم انس لاحقاً للجبهة الاسلامية للانقاذ). وفي لندن ايضاً استقر عضو مجلس شوري والانقاذ، الطيار السابق قمر الدين خريان بعد تجوال بين باكستان وتركيا، ومحمد سيدني مقيما في فرنسا وابعد الى بوركينا فأسو ومنها ويعد الهواري من أبرز الناشطين القريبين لزعيم الجبهة في الخارج رابع كبير اللاجئ هو الآخر في

وهو يعد الآن من أبرز قادة المعارضة الاسلامية الجزائرية في الخارج وكان له دور في اعلان الهدنة

للانقاذ والجناح المسلم للجبعة الاسلامية للانقاذ. واستقرت في المانيا أيضاً أسرة الشيخ عباسي مدنى وتعرض أبنه اسامة للاعتقال وللحاكمة بتهمة تزوير أوراق قيل أنها كانت لمساعدة جزائريين في الهروب من بلدهم وحصل على حكم مخفف وأطلق

الأخيرة بين الجيش الجزائري والجيش الاسلامي

أما بلجيكا فمعظم الجزائريين يقولون انها ليست أحسن حالاً من فرنسا من ناحية «سوء المعاملة». غير أن عبدالكريم وأد عدة رئيس مكتب الجبهة في منطقة مستغانم حصل فيها على حق اللجوء واصبح الآن من أبرز مساعدي رابح كبير ومخططي العمل السياسي الاعلامي لـ «الانقاذ» في الخارج، بالاضافة الى زميله عبد الكريم غماتي للسؤول السابق في منطقة القياثل. وكلاهما من

أعضاء الهيئة التنفينية للجبهة في الخارج. وفى هولندا يقيم ابن وزير ألاعلام الجزائري السابق على عمار عبدالحميد وينشط مناك اعلاميا

وفي الاتصال مع المنظمات الحقوقية الأوروبية. أما النتمارك ففيها عبدالواحد بن غانم وهو مقيم قديم فيها تحول الى السياسة بظهور التعندية السياسية في الجزائر وينشط مع منظمات حقوق الانسان والسياسيين العنماركيين للضغط على

الحكومة الجزائرية. وفي وسط أوروبا تستحق سويسرا مساحة إكبر من الاهتمام. فهي تتحول تدريجاً إلى جنة للعارضة الاسلامية الجزائرية خصوصأ بعدما نجحت المعارضة في استصدار لحكام بالسجن والغرامة ضد مسؤّول في الشرطة السويسرية وعميل جزائري قاما بتسريب معلومات استخياراتية تخص الأمن السويسري للحكومة الجرائرية. وأدى هذا التسريب، بحسب بعض الصادر، إلى مقتل أستاذ جامعي في الجزائر واعتقال آخرين على يد أجهزة الأمنّ وآثر اعلان الحكم في تشرين الثاني (نوفمبر) المأضى تحسنت صورة المعارضة الاسلامية الجزائرية في سويسرا. ومن الناشطين قيها مبروك بن عطية (رجل أعمال) ومراد دهنية (أستاذ فيزياء) ومصطفى حابس (عضو شورى «الاثقاد») ومصطفى براهيمي (الاستاذ في الاقتصاد). ولاحقاً وصل الى سويسرا الشّيخ احمد الزاوي النائب والناشطّ الاسكر الناشط المركب الناسطة المركبة علم ١٩٩٢ الى بلجيكا لكنه اعتقل هناك ثم وضع في الاقامة الجبرية. وظهر الزاوي أواخر العام الماضي فجأة

في سويسرا حيث طلب اللجوء السياسي. وتبقى ايطاليا القريبة جغرافيا من الجزائر وتعتبر أحد ألمعابر المفضلة للاجئين الجزائريين والتي تورطت في شكل أكبر من جيرانها في الأزمة عندمًا قتل عدد من بحارتها في مينا، في شرق الجزائر. وتورطت روما بيبلوماسياً ايضاً في الأزمة الجزائرية عندما نظمت في روما ندوة سانت ايجينو أواخر ١٩٩٤ ويداية ١٩٩٥ ورفضت السلطات الجزائرية الاعتراف بمشروع حل للازمة صدر بعد اجتماعات سانت ایجیدی، واتهمت

ايطاليا بالتدخل في شؤونها. في العام نفسه شنت الشرطة الايطالية حملة في عدد من مدنها ضد ما سمتها دعماً لوجستياً لـ «الجماعات السلحة» في الجرائر كان ابرز اعضائها جمال لونيسى المحسوب على زعيم «الانقاذ» في الخارج رابح كبير، الامر الذي اعطاه اهمية. واستخدمت السلطة الجزائرية ذلك كدليل على تورط «الاتقاذ» نفسها في العنف وليس

الجماعات المتطرفة فقط اما الولايات التحدة فلها موقف غامض نوعاً ما من الجزائر، غضت الطرف في البداية عن استقبال رئيس البعثة البرلانية للانقاذ أنور هدام وسمحت له بالعمل السياسي. وشارك هدام في شكل بارز في سانت ايجيدو التي عقدت في رومًا. غير ان الولايات المتحدة غيرت موقفها تمامأ تجاه هدام فأوقفته ادارة الهجرة الاميركية العام الماضى. وهو لا يزال معتقلاً ينتظر قراراً بترحيله. ولعل هدام اخطأ عندما أعلن تأييده لوحدة غامضة بين «الجماعة السلحة» المتطرفة وأحد أجنحة «الاتقاذ» انتهت في شكل ماسوى عام ١٩٩٥ بقتل عدد من ابرز قيادات والاتقاذ، على يد والجماعة، وعاد هدام وهاجم «الجماعة» من جديد متهماً أياها

بالاتحراف عن الاسلام. ولا يقتصر وجود العارضة الاسلامية في الجزائر على أوروبا والولايات التحدة، أذ يوجد عدد قليل من المعارضين في دول عربية واسلامية الكنهم غير نشطين ولا يحبون أن يلفتوا الانتياه

أما باكستان التي كانت تعج يوما بشيام جرائريين خدموا في الجهاد الاقعاني، فإن عدداً كبيراً من هؤلاء التحق بالعمل المسلح في بلاده التي يدخلونها تسللاً عن طريق الغرب. غير أن البعض الآذرام يتخمس للعمل السلح بسبب طبيعة الصراع في الجزائر الذي يختلف عما عهدوه في افغانسَتأن، والتجاوزات الشرعية الخطيرة لـ والجماعة للسلحة، واختار عند من هؤلاء اللجوء ألى دول مثل تركيا والبوسنة واليمن.

منظمة حقوقية تناشد مبارك مراجعة الأحكام

محكمة مصرية تحكم بإعدام قيادي في "الجماعة" والمؤبد لأخر

🗇 القاهرة - محمد صلاح وحازم محمد

■ اصدرت محكمة امن الدولة العليا في القاهرة امس الاحكام في قضية «أحداث السويس» التي اتهم فيها اثنان من قادة تنظيم «الجماعة الاسلامية»، قضت المحكمة بإعدام أحد المتهمين والاشغال الشاقة المؤيدة للآخر، وجاء الحكم بعد يوم واحد من الاحكام التي اصدرتها اول من امس محكمة عسكرية في قَضْية اتهم فيها ٦٥ من اعضاء التنظيم نُفسة وتضمنت الاعدام لاثنين من المتهمين والأشغال الشاقة المؤبدة لمتهم واحد والاشغال الشاقة والسجن لمد متفاوتة لـ ٣٠ متهما وبرأت ٣٢ متهماً.

وكانت المحكمة عقبت جلسة امس وسط اجراءات امنية مشيدة في مقر محكمة شيمال القاهرة في منطقة العباسية وسط العاصمة برئاسة المستشار أحمد صلاح للنين بدور وعضوية المستشارين سيد عويس ورضًا رشدي. ولم تستغرق الجلسة سوى بقائق قليلة اعلن شلالها القاضي أن المحكمة تلقت موافقة من مفتى البلاد الدكتور تصر فريد واصل على إعدام للتهم غريب الشحات، وإنَّ المكمة أصدرت الحكم بإعدامه والاشغال الشاقة المؤيدة للمتهم الثاني عطية عبدالسميع.

إدانة أخرى

ويذكر ان دائرة قضائية اخرى كانت قضت قبل نحو سنتين بمعاقبة الشحات وعبدالسميع غيابي بِالْأَشْغَالِ ٱلشَّاقَةُ المُؤْمِدة بعد أن دانتهما بِالمُشَّارِكَةُ فَي مقاومة الشرطة، أثناء اقتصام قوات الامن مسجدً الرحمة في مدينة السويس، وكنلك قتل مواطن مسيحي يدعى فخري فكري سرجيوس مع سبق الاصرار والترصد لكن القانون المصرى ينص على ضرورة اعادة محاكمة المدانين غيابياً من محاكم امن الدولة بعد القبض عليهم أو تسليم أنفسهم.

والأحكام الصبادرة عن محاكم امن الدولة أو للحاكم العسكرية في مصر غير قابلة للطعن أو الإستئناف امام أية هيئة قضائية اخرى. ويحق للمحكومين فيها فقط تقديم التماسات الى رئيس الجمهورية خلال ١٥ يوماً من تاريخ المصادقة عليها لطلب الغائها او اعادة المحاكمة أمام دائرة اخرى.

بارتكاب جرائم العنف والارهاب وهو ما ينطبق على القضية الأخيرة. إذ اتهم المحكومان بالاعدام ب محيازة اسلحة تارية وبيضاء بقصد استعمالها في نشاط يخل بالامن والنظام العام والتعدي على أمين

شرطة مكلف حراستها في محاولة للهرب،

وفي حال رفض الالتماس تصبح الإحكام نهائية وقابلة للتنفيذ فوراً.

النظمة الصرية

الرئيس حسنى مبارك وقف تنقيد الأحكام التي

أصدرتها محكمة عسكرية أول من امس في القَضية

المعروفة باسم وتنظيم الجماعة الاسلامية التي

قضت بإعدام متهمين وسجن ٣١ متهمأ لمدد متغاوتة

ويراءة ٣٢ لخرين، وأعادة محاكمتهم أمام القضاء

العسادي ووقف احسالة المدنيين على القسضساء

واعربت المنظمة في بيان اصدرته امس عن قلقها

ارًاء توسُّع المحاكم العُسْكَرية في إصدار احكام اعدام ولفتت إلى أن «معظم القضايا التي تنظر فيها

(المصاكم العسكرية) تخلو من انهامات محددة

إلى نلك، ناشدت المنظمة المصرية احقوق الانسان

ونظرت المحساكم العبسكرية منذ كبانون الاول (ديسمبر) العام ١٩٩٢، وحتى الحكم الاخير في ٣٢ قضية اتهم فيها ٨٩٦ بالانتماء الى جماعات محظورة وبلغ عند لحكام الإعدام فيها ٨٥ حكماً والسحِنْ لند متفاوتة ٤٩٩ حكماً ونال ٣١١ متهماً احكاماً بالبراءة. واعتير البيان أن «إحالة المتهمين بارتكاب اعمال العنف على المصاكم العسكرية يعني صرمانهم من

حقهم في المثول امام قاضيهم الطبيعيء. ولفت إلى أنه ،في حين تسرع السلطات تنفينذ احكام الاعدام فإنها تتجاهل تنفيذ احكام البراءة الصادرة بحق عشرات المتهمين من المحاكم العسكرية،. وشسدت على أن «الافسراط في اصدار احكام الاعدام لم يؤد إلى وقف اعمال العنف التي ترتكبها بعض الجماعات السياسية التي ترفع شُعارات إسلامية بل غالباً ما تستخدم هذه الاحكام نريعة للثأر والانتقام واستمرار مسلسل العنف،

🛘 الخرطوم - كمال جامد

احارت اللحنة القومية للدستون السودانية المادة ٢١ من مشروع النستور التى تضمن حرية ألتجمع والتنظيم، بعد تعميل تقيمت به اللحنة الغثية جعل المادة التي تعتبر أهم مواد مشروع الدستور تنص على أن وللمواطنين الحق في التجمع وانشناء التنظيمات السيباسية

والنقابية والاجتماعية وشنهدت الجلسة التي عقدت ظهر أمس، نقاشاً حاداً بين أنصار النظام التعددي ومؤيدي نظام المؤتمرات الحاكم. غير أن الغلبة كسانت لصسالح الداعين إلى التعديية ينسية عالية، إذ أشارت نتيجة التصويت إلى أن ٩٢ في المئلة من أعضاء اللجنة يؤيدون

اقامة نظام تعددي. ووجه الحضور انتـقـادات ــــــادة إلى نظام المؤتمرات. واوضح الداعية الإسلامي عضو البرلمان الدكشور عصبام أحمد البشسيس أن نظام المؤتمرات الم يستوعب طعوح أهل السودان ولم يلب أشواقهم وتنوعهم وحبرم الكثيرين من المشاركة القاعلة، والابقاء عليه سيحرم الأخرين

السياسية، ألأمر الذي يدخل في وأشار إلى أن نظام المؤتمرات

مار للإنسان والأوطان».

غير المقتنين به من الشاركة

باب الإكراد السياسي. الم يقض على الحزبية لأنه موجه بعقلية الحرب الواحد فكرأ وسيطرة وممارسة، إضافة إلى أن التجارب الإنسانية دلت على ما الت إليه الأنظمة الشمولية من

وقال إن «المجتمع السوداني القبائم على التعددية والتنوع يحرموا الحربية. والتباين، أبيانا وأعراقاً ولغات

القاهرة: توقع فتح تحقيق جديد

مصر: قرار باعتقال قياديين في 'الأخوان''

بعدان أكملاعقوبة السجن في قضية العريان

🗖 القاهرة – والحياة،

■ اكدت مصادر في جماعة والأخوان المسلمين، في مضر ان السلطات اصدرت قراراً باعتقال اثنين من قادة والحماعة، بعد ان أمضيا عقوية السحن لمدة ثلاث سنوات في قضية نظرت امام محكمة عسكرية العام ١٩٩٥ كان على رأس المتهمئ فدها القدادي البارز في الجماعة النكتور عصام العريان، وذكرت المصادر أن الامين العام لمجلس نقابة الاطباء في الاسكندرية النكستيور ابراهي الزعفراني والاستاذ في جامعة قناة السويس النكتور محمود طه وهدان ابلغًا افراداً في اسرتبهما قاموا بزيارتهما في سجن طرة امس انهما تسلما صورة من قرار ادارى صدر باعتقالهما بدعوى

انهما من الخطرين على الأمن. وكسانت السلطات أطلقت الإثنين ضمن ستة من قادة

والإخوان، الاسبوع الماضي بعد أن امضوا جميعاً فترة العقوبة، لكنيسا أعسانت القسيض على الزعقراني ووهدان واحتجرتهما في أحد مقار الشرطة ثم تقلتهما في وقت لاحق الى سجن مزرعة

واستغربت مصادر «الإخوان» نلك الاجسراء ولفستت الى أن الساعات التي قنضاها الإثنان عقب اطلاقهماً لا يمكن ان يكونا استغلاها في ممارسة انشطة مخالفة للقانون.

وافات مصادر في هيئة النفاع عن المتهمين في قضايا «الاخوان، أن محامين سيقدمون تظلما الى النائب العام صد قرار الاعتقال بعد الحصول على نسـخــة منه من مكتب شــؤون

واعتبرت ان قرار الاعتقال لا يتوافق حتى مع مواد قانون الطوارئ التي تتسيح للسلطات

اعتقال الخطرين على الأمن بشرط ان تكون اســـاب ذلك مــقنعــة يذكر أن اجهزة الأمن القت

القبض على الزغفراني ووهدان والعريان يوم ٢٢ كانون الشاني (پنایر) ۱۹۹۰ ضمن حملة شملت ٢٨ من قادة «الإخوان» واتهمتهم بعقد اجتماع تنظيمي لانتخاب مجلس شوری لـ «الجماعـة، ثم اعتقلت في وقت لاحق ٢١ أخرين وأحالت الجنميع على محكمةً عسكرية اصسرت في تشيرين الثاني (نوفمبر) من العام نفسه احكاماً بالسحِن لمد تراوح ما بين ٣ الي ٥ سنوات ضد ٣٤ وبرأت المحكمة ١٥ متهماً.

ووفقأ للقانون المصري فإن فترة العقوية تحسب من تاريخ القبض على المتهمين وليس من تاريخ صدور الاحكام ضدهم.

🗆 القاهرة - أحمد عبدالرحمن توقعت مصادر قضائية مصرية أن تقوم نيابة أمن الدولة العليا بإعادة التحقيق مع المدير السابق لمستشفى الخانكة للامراض النفسية الدكتور سيد القط الذي صدق الحاكم العسكري على الحكم ببراعته أول

في قضية تتعلق بحادث المتحف

من أمس في قضية فرار صابر فرحات أبو العلَّا من المستشفى وتفجير باص سياحي أمام المتحف المصري في ايلول (سيتمبر) الماضي. وأوضحت المصادر أن الحكم الذي صدر ضد القط بالبراءة تعلق بعسالتي حصوله على رشوة من صابر أبو العلا للسماح له بالخروج

المستشفى ما أدى إلى تمكنه من تفجير الباص السياحي. وأشارت إلى أن المتنه من اللذين صدرت ضعمما أحكام وتم التصديق عليها وهما الدكتور نسيم عبدالملك الذي عاقبته المحكمة العسكرية بالأشبغال الشاقة المؤيدة ، والمؤيد لعطية جاد الممرض، يحق لهما تقديم التماسات للحاكم العسكري خلال ١٥ يوماً، وطلب البراءة أو إعادة المحاكمة أو تخفيف الحكم. ونكرت أن النيابة تبحث في مخالفات اخرى تعتقد أن الدكتور القط ارتكبها عندما كأن يعمل مديراً لمستشفى الخانكة لأنها تمثل قضية اخرى من الممكن إحالته على المحكمة بسببها. ونفي القط أن يكون وصله إخطار للذهاب إلى النيابة للتحقيق، وقال ل • الحياة» إن الحاكم العسكري قرر احالة القضية بأكملها على النيابة التحقيق فيها وإحالتها بعد ذلك على المحكمة العسكرية وهو ما حدث.

واعتبر أن ملف قضيته انتهى تماماً بعد التصديق على الحكم ببراعته.

غالبية الاسرائيليين قلقون من مأزق عملية السلام

■ القيس المحتلة - رويترز -جاء في استطلاع تشر امس أن غالسة الاسرائيليين يشعرون بقلق عميق من جراء تعطل عملية السلام. واظهر استطلاع اجرته جامعة تل ابيب وشمل ٥٠٠ اسسرائيلي ان ٨٣ في المسَّة ممن شملهم الاستطلاع وقلقون الى حد ما أو قلقون للغاية، من توقف

مفاوضات السلام. وقسال ٥٨ في المئسة ان على اســـرائيل ان تُسلم المزيد من أراضي الضــــة الغــرييــة للفلسطينيين طيقا لاتفاقات السلام المسرمسة يين اسسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية بينما رأى ٤١ في المئة ان بنيامين نتانياهو رئيس وزراء اسرائيل

معارضون لاتفاقات السلام.

الاسرائيليين اليهود اعتبروا ان القلق الرئيسي على مستقبل

الانشقاقات الداخلية وفي مقدمها النزاع بين اليهود العلمانيين واليهود المتسينين، تشكل الخطر الرئيسي الذي يهند مستقبل اسرائيل. وحدهم ٣٠ في المئة ممن شملهم الاستطلاع اعتبروا ان تراعاً مع القلسطينيين هو مصدر

لن يقدم على هذه الخطوة.

وتعثرت عملية السلام منذ ان

اعطى نتانياهو أشارة البدء لبناء

مستوطنة في القنس الشرقية

العربية في آذار (مارس) وفاقم من

الأزمة هجمات انتحارية شنها

الجالية العربية في بريطانيا: مؤتمر ثالث ومناقشات

□ لندن - دالحياة،

■ دعا العضو المفوض رئيس لجنة الاعداد لمؤتمر الجالية العربية في بريطانيا السيد ضياء الفلكي أعسمساء المجلس الاستشاري الدائم للصالية (١٢٠ عضواً) الى اجتماع يعقد في ١٤ من الشبهر الجاري في شان المؤتمر الثالث للجالية. وسيناقش المجلس الاستشاري ورقبة عمل كانت ناقشتها اللجنة التنفينية

للنادي العربي في بريطانيا. واقترحت ألورقة أن يكون انطلاق المؤتمر الشالث للجالية العربية تحت شعار من اجل تعزيز دور الجالية العربية في الحياة الثقافية والاقتصابية والسياسية موثلك استنادأ الى

حرصه على التواصل مع الوطن الام.. وان هجسرة العسقسول في تسارع مستمر من الوطن العربي، وتحظى بريطانيا باستقطاب أعداد غفيرة من أصبحاب الكفاءة والاختصاص (-) ما جعل لندن أحد أهم المنابر الثقافسة والإعلامية العربية، اضافة الي «أن مصلحة الجالية تكمن في تنظيم نفسهاء واوصت الورقة بعقد المؤتمر الثالث يومى ٢١ و٢٢ تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل للبحث في مواضيع الهوية الثقافعة للحالبة وأوضاعها

السياسية البريطانية.

من الجالية سيسعى الى

الاستقرار في بريطانيا (_) مع



الشركيية أمس الأثنين أن رُعييم حيزب العيميال

الكريستاني إتركي كردي القصالي) عبدالله اوجلان

تخلى عن مطلبه قيام فيسيرالية تركية كردية ويريد

بان يتمثل حربه في البرلمان التركي على اعتبار أنه

دتعديل دستوري كي يتمكن حربه من أن يتعثل في

السرلمان تحت أسم جسيده واقتشرح تسليم نغسته

للسلطات الشركبية في حال حصوله على حصائة

وطلب عبدالله اوجلان الملقب بدايوء اجراء

اوحلان يستسلم لأنقرة إذا دخل انصاره الى البرلمان

للأكتراد

الحدود الراعثةء

كارتر وغور باتشوف يتقدمان شخصيات

في الدعوة الى إزالة الأسلحة النووية

ان اكثر من منة رئيس دولة حالي وسابق من شبتي أنحاء العالم من بينهم

ووصف البيان إزالة الاسلحة النووية بأنها ، التزام اخلاقي ، وشكل

تكراراً لنداء مماثل وجهه - ، جنرالاً وأميرالاً في أواخر السنينات، عاكساً

التأبيد المتنامي لقضية نزع الأسلحة النووية بين شخصيات كانت مسؤولة

ان مثل تلك التهديدات لا تحتمل كما أن مثل هذا السلام لا قيمة له. أن

ونقلت المسحيفة عن البيان أن والعالم ليس محكوماً عليه أن يعيش الى الابد تحت تهديد الصراع النووي أو سلام هش فرضه الردع النووي...

ومن بين الموقعين على الوثيقة المستشار الألماشي السابق هلموت شميث ورئيس الوزراء الفرنسي السابق ميشيل روكار ونظيره الكندي بيار ترونو. ودعت الرئيقة الى تخزين كل الاسلحة النووية بعيداً عن منصات

الرئيس الأميركي السابق جيمي كارتر والزعيم السوفياتي السابق

ميخالتيل غورباتشوف، وقعوا بياناً يدعو الى أزالة الأسكة النووية.

مباشرة عن الأسلحة النووية،

تدمير الاسلحة النووية وإزالتها النزام اخلاقي.

واشنطن - رويترز - نشرت صحيفة «واشنطن بوست» المس الاثنين

طرد فرخان ومرافقيه من داغستان

🛘 موسكو – والحياة،

■ طـوقت قـوات الـشرطة في داغستان امس فنتقا يقيم فيه رئيس منظمة «امة الاسلام» لويس فرخأن وأرغمته واعضاء وفد يرافقه على التوجه الى المطار ومغادرة العاصصة الداغستانية

وكان فرخان وصل الى موسكو بدعوة من المركز الثقافي الإسلامي وتوجه إلى محج قلعة بدعوة من النائب في البسرلان الروسي نابر حسب لليف للداغستاني الاصل.

ولم تقدم السلطات الداغستانية توضيحات رسمية الا أن سكرتير مجلس الأمن في الجمهورية مسحمد توليويف قبال لوكسالة «انتسرفساكس» ان والجسهورية ليست بصاجة الى دعاة اسلاميين

واشارت الصحيفة الى ان اوجلان أدلى بهذا ونكرت وكالات الانساء الروسسة ان فرخان كان

ينسوي الشوجه الى الحدود الشبيشانية القسابلة ناثب رئيس الموزراء وزيس الخارجية الشيشائي مولسودي اودوغسوف. لكنز سسيسارات الشسرطة طوقت الفندق وارغمت فرضان والوفد المرافق له الذي يضم ٢٨ شكست عن الولايات المتسحدة وبريطانيا والخليح وهولندا وغانآ على التوجه الى

مؤتمر دستوري طغت عليه مبكراً خلافات حول طريقة انتخاب الرئيس بعد زوال اللكية

هل تصبح استراليا جمهورية على عتبة القرن؟

🛘 كانبيرا - جاد الحاج

■ هل تصبح استراليا جمهورية قبل العام ٢٠٠٠؛... حزب العمال المعارض، الذي حكم من ١٩٨٦ حتى ١٩٩٦ يدعم الفكرة بشكل متزايد. كذلك يدعمها جزء من حزب الأحرار الحاكم، على رغم تردد رئيس الوزراء

لكن النقاش في الموضوع عاد واحتدم في مناسبة اغتشاح المؤتمر الدستوري الأول في كانبيرا أمس للبحث في تفاصيل تحويل استراليا من ملكية دستورية ضمن الكومنولث، الى جمهورية.

أما المشكلة الرئيسية التي تواجه المؤتمرين فهي الخلاف بين الفتات المؤيدة للجمهورية حول صيغة انتخاب الرئيس الرتقب. وتتركز نقاط الخلاف على اختيار الرئيس بواسطة الانتخاب المباشر من الشعب أو من قبل البرلمان الفيديرالي.

ويقول مالكوم تيرنبول، رئيس «الشحرك من أجل الجمهورية " التي تؤيدها غالبية شعبية أن والأخطار تهدد التحرك بسبب التباين الجوهري

158-A-950

في وجهات النظر، وناشد تيرنبول كل الفئات المؤيدة له أن تتعاون وتتفاهم في ما بينها وتقدم التنازلات المطاوبة للتوصل الى صيغة مشتركة. ويضيف تيرنبول أن المؤتمر لن يتمكن من اقامة جمهورية أذا اقتص دوره على مجرد تقديم الاقتراحات، بل عليه أن يعمل في جدية لتحقيق ما يتوقعه الشعب الاسترائي، وإلا فإن مشروع الجمهورية سيؤجل.

قبل الألعاب الأولبية؟

ويطمح ثيرنبول وزعيم المعارضة العمالية كيم بيزلي الى تدويل استراليا جمهورية قبل موعد الألعاب الأولمبية المقبلة في العام ٢٠٠٠. علماً بأن التصور العمالي السابق كان حدد موعداً الجمهورية في مطع العام . ٢٠٠١ وكان زعيم أقعارضة، بيزلي، صرح أول من امس بأنَّ حزبه عازم على اجراء استغناء شعبي حول انتخاب رئيس الجمهورية. ويرى المراقبون ان التعجيل في مسار الجمهورية مرده الى رغبة دعاتها في جعل العام

ألفين عتبة فاصلة بين الماضى والمستقبل وشهدت استراليا في الشهرين الماضيين استنهاضا شاملا للتحرك

اسميرة تاهيروفيتش اول بوسنية تضع على سيارتها اللوحات الموحدة التي تم اعتمادها في مناطق الاتحاد البوسني وجمهورية الصرب في احتفال رمزي في ساراييفو امس. (! عدب، اب)

من أجل الجمهورية شمل الإعلام والأوساط السياسية. كما أجرت كبريات الصحف استطلاعات للرأى واسعة النطاق بسُنَن أكثر من ثلاثمنة تصميم جديد للعلم الاسترالي، تمتُّ تصفيتها الى سبعة بينها ثلاثة تجسّم رموز علم السكان الاصليين مقرونة بنجوم الولايات الست.

وتقول السيدة كاري جونز زعيمة منظمة واستراليون من أجل ملكية دستورية ؛ أن الصَلافاتُ داخل الفَشَاتِ المؤيدة للجمهورية مستوَّدي الى خسارتها أمام حركتنا في حال حصول استفتاء شعبي حول الموضوع. والمؤتمر الذي يضم ١٥٢ مندوباً يمثلون القطاعات الشعبية كافة. بعا فيها الجاليات الاثنية، مستمر في العاصمة كانبيرا حتى نهاية هذا الاسبوع. ويرجع الراقبون فوز مؤيدي الجمهورية وخروجهم موحدين في صيغة نهائية ستؤدي الى قطع همزة الوصل الأخيرة بين استراليا المستعمرة البريطانية السَّابقة، واستراليا الدولة المستقلة.

التصريح هاتفياً فيما كان يشارك أول من أمس في

برنامج لمحطة التلفريون اصيد - تي، في الموالية

ونقلت الصحيفة عنه قوله: «لا نريد تقسيم تركيا

وكان حرب العمال الكريسيّاشي اطلق منذ العام

١٩٨٤ التمرد ضد الدولة التركية في جنوب شرقي

الإناضول حيث غالبية السكان من الإكراد، وطالب

عام ١٩٨٤ بانشاء منطقة كريية تتمتع بالحكم الذاتي

في اطار فيديرالي. ورفضت أنقرة هذا الطلب فاحدً

المتمردون بقاتلون للحصول على دولة مستقلة.

ولكننا نهدف الى اعادة بناء هيكلية الدولة في اطأر

يذكر أن الصبيغة الصالبة تمنع الملكة اليزابيث الثانية صغة رئيس الدولة. ويمثلها حاكم عام تختاره الحكومة الاسترالية، من دون أن يكون للسياسة البريطانية أي تأثير مباشر على الحكم في استراليا.

الاطلاق ووقف انتاج مواد تستخدم في صناعتها وبده محادثات فورية بين روسيا والولايات المتحدة لتحقيق خفض أغضل في الترسانات النووية.

الديغوليون يتمسكون بـ مرجعية شيراك

● باريس - 1 ف ب - نجح حزب ، التجمع من أجل الجمهورية ، الديغولي الفرنسي خلال مؤتمره الاستثنائي في باريس في اليومين الماضيين في المة صغوقه بعد ثمانية أشهر على هزيعته في انتخابات اشتراعية مبكرة دعا إليها مؤسسه الرئيس الفرنسي جاك شيراك. وقرر

واسترد الحزب الذي يراسه فيليب سيغان رنيس البرلمان السابق معنوياته في مواجهة التردي في شعبية الحكومة الاشتراكية التي يرأسها ليونيل جوسبان. وشهد سيعان، الذي بدا المنافس المحتمل لزعامة الرئيس الفرنسي (٦٥ عاماً) للتيار الديغولي، على أن شيراك ديبقى مرجعنا ، رداً على انتقادات كثيرة تعرض لها الأخير داخل الحزب.

ورحب سيغان بـ «المصالحة» التي تمت مع انصار رئيس الوزراء السابق أدوار بالأدور الذي ترشح ضد شيراك خلال الانتخابات الرئاسية عام ١٩٩٥. وحمل بشدة على الحكومة الاشتراكية، واعتبر أنها «لا تحكم بل أن الأحداث عي التي تديرهاه.

نيجيرياء اعتقال ١٩ شيعيا بعداضطرابات

 لاغوس - رويترز - نشرت صحيفة نيجيرية امس الاثنين ان الشرطة اعتقات ١٩ شيعياً بعد احتجاجات تحولت الى اضطرابات يوم الجمعة الماضي في بلدة كتسينا. وقتل خلال الاحتجاجات شخصان. ونقلت المسحف عن الناطق باسم شرطة البلدة ان سنة من المعتقلين المخلوا الى المستشفى لعلاجهم من اصابات. ولم يذكر الناطق هل وجهت السلطات تهما لأي من المعتقلين.

وكان اكثر من الف شيعي نظموا مسيرة في شوارع البلدة احتجاجاً على استمرار احتجاز زعيمهم ابراهيم الزكزكي الذي اعتقل في ايلول (سيتمبر) ، ١٩٩٦ وذكرت الشرطة أن الزكزكي وهو رجل بين متشدد اعتقل بتهمة نشر مواد من دون انن مسبق وطرح أشرطة كاسيت دون ترخيص، كما اتهم باستيراد السلاح.

يلتسن يعودالي الريف لكتابة خطابه السنوي

الموحدة.

الدولية توفير الحماية للمسلمين في المناطق التي يسبطر الكروات علْيها، وجاء ذلك في وقت أعلن الكروات ضروجهم عن التضادن مع المسلمين في شان قسضيسة



في شركة رولكس، يُعتبر الفولاذ معدنا ثمينا.

ان الشوائب في الفولاذ لا تعرض صلابته وقوة احتماله، فقط، للخطر وانما تشوه مفعول وجوهر عملية الصقل وتبزك دلالات صغيرة تدعى وللتخلص من هذه الدلالات فقد تمت

🗆 سكوبيا –

چمىل روقائىل

🗀 بون - استندر الديك

العلب رئيس الاتحـــاد

القسيسديرالي البسوسني ايوب

ببالنا الان، لربما كان هنا هو سبب شغف الكثير من الناس بهذه الساعة.

صناعة علبة ساعة رولكس Air-King

من فولاذ مصنف بـ "904L" وهو من

اجود انواع الفولاذ للستعمل في صناعة

الساعات. لذا، وقد وردت هذه الخاطرة

رولڪس

ساعة رولكس أويستر بريتشول Air-King من لفولاذ الذي لا يصفا مع سوار أويستر ملائم

السدهام وشبارع الفلهوان عسادة الخنصة عنانت ووريه العضيين و شارع المُلك خالد، التقاطع الأول. عَالَف ١١١٢ ٢٨٨ الكوهب مي الهفوها : شارع السابد . مركزاله مناالتماي مانك ١٦١١ مد

مدينة برتشكو ورفضوا قبول العديد من الالترامات البوسنية من جسهة أخسرى، أعلن رئيس

حكومة صرب البوسنة تؤكد "فتح صفحة جديدة"

جهة أخرى. وزراء صرب البوسنة سيلوراد دوديك أن توجه حكومته سيكون

وأشار دوديك إلى أن حكومته ستتعاون مع محكمة لاهاي، إلا أنه تجنب الأجسابة على ســوال حول امكان إلقاء القيض على المتهمين بارتكاب جرائم حرب، مكتـفـيـاً القـول دإن رادوفـان كاراجيتش (الزعيم السابق

نحو الاعتدال وفتح صفحة جديدة في العلاقات البوسنية وتطبيق اتفاق السملام بين الصمرب من حسهة، والسلمين والكروات من

واضاف في تصريحات نشرت أمس الاثنين في بانيسالوكسا أنه سيتم فتح ملفات الجرائم السياسية والاقتصادية الكبرى التي حصلت في الجمه ورية الصربية خسلال السنوات

لصرب البوسنة) لم يعد يؤثر على

القرار في قيادة الجمهورية الصربية، وكانت لتحسريحات بوديك المعتبلة أصداء ايجابية في يون، حيث أعرب وزير الضارجية الألماني كسلاوس كسيتكل أمس عن تفاؤله الشحيد ازاء تطورات الوضع السياسي في البوسنة. وقال إن حكومته ترى أن البوسنة والهرسك أصبحت الأن دعلي مفترق طرق وامام مرحلة جديدة وايجابية بعد تشكيل السياسي الصربي المعتدل مبلوراد دوددك الحكومة في جمهورية صرب

■ هونغ كونغ - رويترز - قال محمدر معيني عطلع أمس الإثلين أن السلطات اعتقلت أربعة شعراء

ليبيراليين في جنوب غربي البلاد بتهمة التخطيط

ونكر أن الشعراء الأربعة احتجزوا في جيانغ

عاصمة مقاطعة جيجيو في أقصى جنوب غربي

وأكسدت منظمة للدفاع عن حقوق الانسسان

في مونع كونع أن السلطات الصينية اعتقلت

الشعراء الأربعة لأنهم كانوا يعدون لاطلاق حملة

وقال المركز الإعلامي لحقوق الإنسان التابع

المحركة الديموقراطية في الصين أن الشعراء الزبعة

اعتقلوا الإثنين الماضي في حيانة. وقسال المسمسدر المطلع أن سطات الأمسن الصينية ابلغت أسرة أحد الشعراء المعتقلين أنه

مستوجه للأرسعة تهمة التخطيط لهلب تلظام

لقلب نظام الحكم.

الصين مطلع الاسبوع الماضي.

تدعو لحرية الحركة الأنبية.

يعلن سياسيون في كلا الطرفينَ البوسني والصربي) التزامهما تطبيق أتفاق دايتون. وتحدث كينكل عن ودفعة جديدة، في عملية السلام في البوسنة، معلناً عن امله في تحقيق منطور جنري، في مسيرة السلام خلال هذا ونكر كينكل ان رئيس حكومة

صرب البوسنة سيرور بون غدآ (الأربعاء) وأن الحكومة الألمانية ستبحث معه في عودة اللاجئين البسسوسنيين إلى بيارهم في الجمهورية، وفي كيفية تقديم مجرمي

الصرب المطلوبين امام محكمة لاهاي الدولية وتعجيل برنامج إعادة البناء المتعثر. من جهة أخرى، ذكر تلفريون ساراييفو أمس أن رئيس الاتحاد

الفيديّرالي ايوب غانيتش وجه طلبأ إلى قيادة القوات الدولية الساملة في البوسنة، دعاها إلى توفسيسر ٱلمرّيد من الدوريات في المناطق التي يسيطر عليسها الكروات «من أجل وضع حــــ لسلسلة العمليات الأرهابية التي تعرضت لها البنايات السكنية والمراكس الدينية الإسلامية وحافلات اللاجئين العائدين إلى

الصين: اتهام أربعة شعراء

بمحاولة قلب نظام الحكم

البوسنيء. وقال إنها المرة الأولى التي الممارسات تتعمد دارغام المسلمين تعلى مغادرة المناطق التي تطالها

العمليات الارهابية وبث الذعر بين اللاجئين النين يعتزمون العودة إلى ممتلكاتهم في المنطقة، ودان رثيس الاتحساد الفسيسديرالي السلطات المحلية الكرواتية التي «تتقاعس في تأبية واجباته لحمامة السلمين وممتلكاتهم والقبض على الارهابيين.

على صعيد أخر، أعلن عضو لجنة الإتحاد الفيديرالي للتحكيم حسول برتشكو مساتي تاديتش (كرواتي) أنه لا يقبل أن يتولى رئيس الاتحاد ايوب غانيتش تمشيل الكروات البوسنيين في قهمسه برتشكو ولائه براعي مصلحة المسلمين على حسباب

وجود الكروات في المدينة. ونقلت اذاعة موستار امس عن تاديتش أنه دعسا الحكم الدولي الخاص ببرتشكو روبرت اوين (أمسركي) إلى تأجيل الجلسة المقبر عقدها الخميس المقبل في فسيسينا ،وإلا فسأن الوفد الكرواتي سيشترك فيها بصورة مستقلة.

وانتبقيدت الإذاعية توجييد جوآزات السفر والعملة والعلم الوطني وأرقسام السسيسارات في البوسنة، لأن نلك ولا يعبس عن وضع البسوسنة ومن الصبعب فرضه على السكان الكروات،

وقالت المنظمة المدافعة عن حقوق الانسان في هونغ كونغ أن من بين المعتقلين الشاعر صاجي (٣٨

عاماً) الذِّي سبق وقضى ثلاثة اعوام في السبين

لاشتراكه في تظاهرات مطالبة بالديموقر أطية عام

تقريراميركي

اصدار وزارة الخارجية الأسيركية تقريرها السنوى

عن سجل حقوق الإنسان في الصين الذي قالت فيه ان

تحسناً طرا في هذا المجال العام الماضيّ، و، ان كانت

الحكومة الشيوعية لا تزال ترتكب انتهأكات واسعة

ووصَّفته بأنه دغير مسؤول، وأنه محاوَّلة للتبخل في

الشؤون الصيئية الداخلية.

وانتقبت الصين التقرير الأميركي أول من امس

وجاء اعتقال الشعراء الأربعة بعد وقت قصير من

واشار غانيتش إلى أن هذه • موسكو - رويترز - قال مسؤولون في موسكو أن الرئيس الروسى بوريس يلتسن زاول عمله امس الاثنين في مقر ريفي قرب العاصمة وأن رئيس الوزراء فيكتور تشير نوميردين يستعد للتوجه في عطلة خارج موسكو. وقال الناطق باسم الكرملين ان يلتسن (٦٧ عاماً) الذي احتفل بعيد ميلاده أول من أمس سيقضي

هيادنه أول من أمس متيساني يومين في مقر رئاسي شمال غربي موسكر للاعداد لخطابه السنوي الذي من المتوقع أن يلقيه أمام البرلمان في وقت لاحق من الشهر الجاري. وأكد الناطق أن صحة يلتسن جيدة ومن المتوقع أن يقضمي تشيرنوميردين عطلة قد تصل مدنها الى اسبوعين، وذلك بعد مشاركته في المنتدى الاقتصادي العالمي الذي عقد في منتجع دافوس السويسرى.

رئيس جديدلكوستاريكا يعد بحلول في بداية القرن المقبل



حزب التحرير الوطنى الحاكم الذي يتزعمه خوسيه مبغيل كوراليس على ١٣ ، ٤٥ في المئة وهو فارق ضييل لكن حاسم. وظلت عملية الفرز جارية الصوات الناخبين الختيار ٥٧ نائباً في الكونجرس و٨١ رئيس بلدية

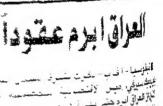
وقال مطلون أن روبريغيس الذي سيتسلم مهام منصبه في أيار (مايو) المقبل سيشكل حكومة تطبق سياسة السوق الحرة والتخصيص في محاولة لتخفيف مشكلة الليون التي بلغت أربعة بالبين دولار.

اكثرمن مئة فتيل في تحطم طائرة فيليبينية

 مانيلا - أ ف ب، رويترز - قال مسؤولون فيليبينيون أن طائرة من طراز ودي سي - ٩ - تقل أكثر من منة راكب تحطيث أمس الاثنين في منطقة جبلية في جزيرة ميندانا و جنوب البلاد. وفي ظل طقس سيء تمكن مسؤولو الانقاذ بصعوبة من العثور على حطام الطائرة التابعة الشركة طيران وسيبو باسيفيك آير، التي سقعات قبل اقترابها من مطار كاجابان دو اورو. وقال مسؤولون في شركة الطيران أن ٩٩ راكباً كانوا على متن الطائرة

ومن بينهم أربعة أو خُمسة اجانب بالاضافة الى طاقم من خمسة افراد. وكانت العائرة في طريقها من مانيلا الى كاجابان دي اورو على بعد نص ٨٠٠ كيلومنر الى الجنوب، واختفت بعد توقف مصير في مدينة تاكلوبان وسط البلاد.





ST FAREST SEERLARY, 198 BREWLE

التاسية الوصنيوء سبى

فالنم تتلكنيا حكوشة سني

والمساقيات العدد

بر محالات المنسعات نام في حمالات المناجب إن التعلية وزاد انتاجب

أين للفطن الى ١٩٩٨ أشف

والمنافعة مسعانيا سن

منت إلى الملت صر ١٠٠٠

يُهِ بِلِيْقِي أَرْ؟ بِلِيْوَلِ شَرِيْدِ

ينفي تنعيد ودر

والإندوع توسعة اطتق والمالصقر الزيادة الصاقدة المانسية ٥٠ في نشا

ويدؤ بشروع الشوسعة

وعال المناج سطنه عدد

والغذ فطاقلة الإنت حسة

ن ١٦ الله عز عي ---

يسالصنة في تسركة

بَالْوَالِمُنِينَةِ ٢٥٠ سيور

بالزكليف بشروع شرب

ج برائل وهند القرض عدر

والبضور المنتح خلال لحشاق

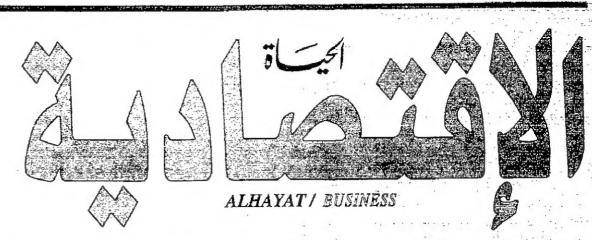
فالظبرنيس تشرهنا عدلمي تشبيئران سؤسان زمة لعلم الماضي خيد كني

غنافات السنفان

الع ورا ينان فأبادة القنياسية من

الماز فعراق آمره هندي ب المساسي المساسي في المخالفية ٢٠ ١٠٠ . سنار - يسار حسد في الندر المُنْ اللَّهُ المفتاللتشوة المصادرة مى سعد سب لخنطية العراقية وقنعت سعمتر سي سيسب معمد بالمتعاجبين وسيد وسيدا والمساسد منالس كلنا أوسيتان والسلاقفة النتي جرمت مع حسرست والإسعاد عينا بالمعترون استرث المساينين المناف وتول وقعف عديا السيدات المنعور الإسلاق المستوان والمستوان الرام والمستقدة والقريب و مستقد المستقد المستقدة المستقد مرابع المحدد مد مد مد المرابع المدالة المدالة

المهمس المستدر من المساد المراجعة بطان المراد كل مست مسيد سنت بدر حد المسيد بطان المراد كل مست مسيد سنت بدر حد المسيد والمراهية العدد مرتبد مستسدد معترضه عدر المراقب العدد سازمد استسدد مستومون العدد سازمد استسدد مستومون العدد سازمد المستسدد مستومون العدد المستدد المستومون المستوم المستومون المستومون المستومون المستومون المستومون المستومون المستومون المستومون ال المرابع المستوري المرابع المستند المس









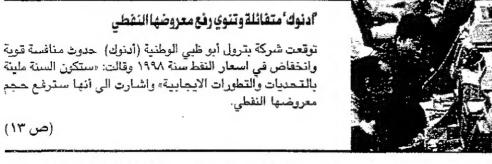
واشتطن تحض على دعم صندوق النقد الدولي

حض مساعد وزير الخزانة الاميركي لورنس سمرز في دأفوس أمس على دعم الامكانات المالية لصندوق النقد الدولي، ودعا اليابان الي الوقاء



عام النعر يرفع اسهم هونغ كونخ

استقبلت بورصة هونغ كونغ دعام النمره الصيني بارتفاع حاد، وسجل المؤشر تَاني آكبر زيادة في النقاط مستَمداً بعض الدعم من انتعاش أسواق النطقة. وفي أول أيام التداول ارتفع مؤشر «هانغ سنغ» لدى الاغلاق ١٣٢٦,٢٤ نقطة (١٤,٣٢ في المئة) الى -١٠٥٧٨, نقطة.



(ص ۱۳)

"دوبال" تحقق نتائج قياسية عام 199٧ ومبيعاتها ترتفع الى ١٨٠ مليون دولار

مبيعات دوبال (بليون درهم)

■ قالت شركة «الومنيوم ديي» (بويال) التي تملكها حكومة دبي إنها حققت ارقاماً قياسية العام الماضي في مجالات المديعات والأرباح التشغيلية. وزاد انتاجها من الألومنيوم بنسبة ٥٠ في المنة مِنْ ٢٧٤ اللَّهِ طِينَ اللَّهِ ١٩٨ اللَّهُ طن، وزادت قيمة مبيعاتها بنسبة أقل بلغت ٣٨ في المئة من ١,٨ بليون درهم إلى ة,٢ بليون درهم (۸۰٪ مليون دولار)-

وجاعت الزيادة القياسية في الانتاج في اعقاب تنفيذ وبويال، عام ١٩٩٦ مشروع توسعة اطلق عليه اسم والصقر، لزيادة الطاقة الانتاجية بنسية ٥٠ في الملة، ومع اكتمال مشروع التوسعة الذي بدأ الانتباج مطلع العبام الماضي بلغت الطاقة الأنتاحية للشركة ٢٩٠ ألف طن في السفة. وجاءت المبيعات الباقية من كميات اضافينة استوربتها مدوياله من محصاه و دولية وعالجتها للحصول على أعلى درجت النقاوة عبر استخدام التكنولوجيا الحنيثة في الشركة.

لينش، قرضاً مقيمة و٢٥ مليون بولار لصالح الشركة غطى • ٥ في المنة من تكاليف مشروع توسيع الطاقة الإنتاجية البالغة ٠٠٠ مليون دولار، وحدد القرض سعراً لطن الألومنيوم المنتج خلال افترة القرض، البالغة سنتين ونصف السنة تنتهي بحلول السنة ٢٠٠٠،

min .. in

__ __

سلغ ١٥٠٠ تولار. وقال نائب رئيس الشركة محمد على العيار ان «دويال» واصلت العآم الماضي سياستها

المتبعة لتخفيض تكاليف الانتاج

للشركة العام الماضي كان قويا ووصلت الأرباح الى معدل جيد للغباية مقارنة مع الشركات العمالقية العاملة في هذه ولم يشتر العنبار الي حب الأرباح التي حققتها الشركة العام الماضي إلا أن مصادر صناعية

والتحسين المستمر لجوية

الانقاج. وأشار الى ان الاداء المالي

ان تكون الأرباح تجاوزت ٢٠٠ مليون دولار. سفير الإنصاري أن أيرادات المبيعات فاقت العام الماضي

يعد منتج «بويال» الأعلى من حيث

القيمة المضافة، مشيراً الى ان

قدرت في تضريحات الى «الحياة»

وقيال المدير المالي للشركة الهدف المحدد وتم بيع كميات أكبر اكمر مجمع صناعي غير نقطي في من الالومنيوم عالى التقاوة، إذ

انتاج المعدن الساخهن ومعدن الصب ارتفع بنسبة ٢٦ في المئة و٢٢ في المئة على التوالي، مما أدى الى تحقيق مبيعات اقتريت من ٤٠٠ ألف طن من المنتج عالى الجودة لربائن في مختلف أنصاء العالم. وتتجه نسبة ٦٠ في اللئة من مبيعات سوبال، الى أسواق الشرق الأقصى و١٩ في للنَّة الى أسبواق جنوب شبرقي أسب وسنيسريالتكا و١٧ في للشة الي

أسواق الشرق الأوسط وشب القارة الهندية وافريقيا و٧, ٤ في المئة الى الأسواق الأوروبية. وأشارت الشركة في تقرير سابق الى ان موازنتها تتضمن مبالغ للمالكين تبلغ نحو ١,٢ بليون دولار وأكدت انها تعتبر

يعمل قيه اكثر من ١٨٠٠ موظف

سعرمزيج برنت يواصل انخفاضه

دولة الامارات العربية المتحدة

■ واشنطن – رویترز – عرض الرئیس بیل کلینتون علی وتسهم بعبلغ ٢٧٠ عليون دولار (بليون درهم) في الميزان التجاري

لدولة الامارات كما تحقق فانضاً تقدباً مهماً۔ وقال بيان ددويال: وعلى رغم ما شهدته أسواق الالومنيوم النولية من تقليات شديدة عام ١٩٩٧ تمكنت الشركة من المحافظة على حصتها في الأسواق خلال هذه الفترة الصعبة بغضل تنوع منتجاتها التى تشتمل على

خلائط الصب واسطوانات البثق والسبائك ذات النقاوة العالية. وفي تشرين الثاني (نوفمبر) للاضي عرضت «ويال، على المستثمرين الخليجيين والعالميين الدخول في شراكة لانشاء مصهر جىديد للالومتيوم في منطقة الخليج، واطلقت على المسروع الذى اعدت تفاصيل براسات الجدوى الاقتصادية له اسم

للالومنيوم، شنت العام الماضي حملة على الدوائر الفرنسي الداعمة للاتحاد الأوروبي لفرضه صَريبة قدرها تسعة في ألمُّة على واردات الالومنيوم القادم من منطقة الخليج وهندت الشركة مأنها ستقاطع العدات والتكنولوجيا الفرنسية ما لم تكف فرنسا عن دعمها قرار الاتحاد الأوروبي.

وطرحت متوبال، مناق لتوريد معدات الى المصهر بقيمة تقدر بنحو ٢٥ مليون دولار ولم تسمح لشركة وبيشينيه، الفرنسنية بدخولها بعد أن كانت الشركات الفرنسية في السابق من بين الموردين الرئيسين للتكنولوجيا الى الشركة وفارت بعقود ضخمة.

الكونغرس امس الاثنين موازنة حجمها ١,٧٣ تريليون دولار تتوقع فائضا قدره ٩,٥ بليون دولار للسنة المالية ١٩٩٩ لتكون أول موازنة تخلو من العجز منذ وتتضمن الموازنة المقترحة

التي تبدأ في ١ تشرين الاول (اكتوبر) المقبل ريادة الانفاق على رعاية الاطفال والتعليم والابحاث الطبية من خلال خفض الانفاق على برامج أخرى ورقع الضرائب على بعض الاعمال والستثمرين ومن خلال عائدات قدرها ٥,٥١ بليون دولار ستتوفر لدى تنفيذ قانون يتعلق بصناعة التبغ لم يقسره الكونغسرس بعند. وقسال كلينتون في بيان: «تمثل الموازنة متعطفا ملحوظا في سياستنا الماليــة في السندوأت الخــمس

وأضافه دانها تنهى ثلاثة ٧, ٨٩ بليون دولار سنة ٢٠٠٢.

البنك الدولي يتوقع انخفاض النمه العالى

🗷 باریس – رویت رز – قال كسير الأقتصاديين في البنك الدولي بيتر بوتلييية أن اثار الازمة الاستوية على النمو العالى ستكون خطيرة في السنة الجاربة «لكنها لن ترقى الى مستوي الكارثة، وتوقع أن ينخفض معدل النمو بنسبة ٥٠٠ في المئة سنة ١٩٩٨ الى ٢.٦ في المئة.

كلينتون يتوقع فائضأ في موازنة 1999

عقود من الفوضى المالية عندما فقد الاميركيون الثقة في حكومتهم وفي قدرة زعمائهم على ادارة اعمال الشعب، وتتوقع الموارنة فائضا قدره ٢١٨,٨ بليون دولار على مدار السنوات المالية الحدس المقبلة من خلال تحقيق فائض قدره ٨,٥ بليون دولار في السنة ٢٠٠٠ وفائض حجمه ٢٨,٢ بليون دولار في السنة التالية ثم

وسيط في بورصة فرانكاورت يشير الى ارتفاع مؤشر «داكس» (رويترز)

مؤشر 'فايننشال تايمز' يقفزفوق حاجز٥٦٠٠ نقطة

الأسهم الأوروبية تنتعش مع أسواق آسيا

■ لندن - رويترز - انتعشت اسعار الاسهم في البورصات الأوروبية امس الاثنين بعد اعلان خطط لدمج شركتي دغلاكسو ولكام، ودسيمثكلاين بيتشام، بهنف تأسيس أكبر شركة أنوية في العالم في الوقت الذي انتعشت الاسهم الأسيوية.

وارتفعت الاسهم في بورصات لندن وفرانكفورت وباريس الى مستويات جديدة، وسجلت أسهم قطاع الأدوية مكاسب قوية. وأعلنت شركتا دغلاكسوء ودسميثكلاين، الجمعة الماضى أنهما تجريان محادثات للاندماج بهدف

تأسيس مجموعة أدوية تبلغ القيمة السوقية لاسهمها ١٠٠ بليون جنيه استرليني. ومن شأن ذلك أن يجعل من السركة الجديدة ثالث أكبر شركة في العالم من حيث القيسمة

السوقية للاسهم بعد رجنرال الكتريك، الاميركية ومحموعة درويال داتش شل، الانكليارية -

وفي بورصة لندن ارتفع مؤشر افاينانشال تايمز، خلال أحدى مراحل التداول امس الى ٢١٦،١ نقطة، أعلى مستوياته على الاطلاق، مرتفعاً ١٥٧,٦ نقطة عن مستوى الاغلاق القياسي السابق الذي سجله الجمعة الماضي.

وتمثل اسهم قطاع الادوية ١٣ في المئة من مؤشر وفاينانشال تايمز، وساهمت في ارتفاعه بنصو ١٤٠ وقفرت اسبهم «غلاكسبو ولكام» ٢٣ في المئية الي

٢٠,٢٣ ْجِنْبِهُ اسْتَسْرِلِينَيْ، فَسِيْتِ ارتَّفَع سَهُمْ مسيمتكلاين، ١٨ في المُئَة الى ٩٢١ بِنُسَاً. وجناء ارتفاع ألاسهم البريطانية امس بعد تسجيل مؤشر آلبورصة مستويات اغلاق قياسية لثلاثة أيام متتالية يدعم من تدفق أمو ال مؤسسات ما زالت تتطلع للعثور على ملاذ آمن.

ولم تحَّتلف الحال في فرانكفورت وباريس عنها لندن وانصب الاهتمام على اسهم قطع الادوية. ويعد أن كان سهم شركة «هوكست» أسوا الاسهم أداء على مؤشر مداكس، الإلماني عام ١٩٩٧، قفر سنة في المُثَة الى ٦٨,٠٥ مارك. كمَّا صعد سهم شركة «بأير» 7,۸٦ مارك الى ٦٠,٦٠ مارك. وفي باريس ارتفع سهم شركة «رون بولون» ٦٤, ؛ في المُئة الى ٢٩٣ فرنكاً.

وفى أسواق الصرف اتخذ الدولار والمارك موقف الدفاع أمام الين وسط توقعات باتضاذ اليابان اجراءات جديدة لحفز اقتصابها في السنة المالية

العراق ابرم عقوداً لبيع نفط بحجم ١٥١ مليون برميل

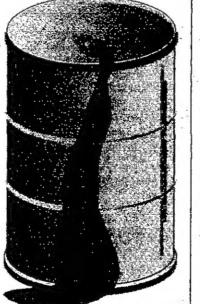
■ نيقوسيا - أف ب - نكرت نشرة دمييل ايست ايكونوميك سيرقي، (ميس) الاقتصادية المتخصصة امس الإثنين أن المعراق أبرم حتى نهاية كأنون الثاني (يناير) للأضَّى ٢٤ عقدا لبيع ٧٨. ١٥١ مليون برميل نفط في اطار المرحلة الثالثة من «تفاهم النفط مقابل الغذاء».

. وأفانت النشرة الصادرة في نيقوسيا أن شركة التفط الوطنية العراقية، وقعت العقود مع شركات تقطية بولية عدة من بينها ١٢ شركة روسية وثلاث شركات اميركية وشركتين فرنسيتين.

وتشمل العقود التي ابرمت مع الشركات الروسية ٦. ٧٥ مليون برميل من النفط ومع الشركات الاميركية ومن بينها «شيفرون» و«كوستال» ١٣٠٩ مليون برسيل فقط واوضحت دميس» أن الشركتين الفرنسيتين «سوكاب-الف» و«توتال، وقعتا عقوداً تشمل ٢٣ مليون

وابرمت العقود الباقية مع شركات تركية وايطالية وسويسرية وهندية وافريقية واسبانية وصينية. وبدأ العمل بالرحلة الثالثة من متفاهم النفط مقابل الغذاء، الميرم عام ١٩٩٦ مع الامم المتحدة، في الضامس من كانون الاول (بيسمبر) ويستمر حتى الثاني من حزيران (بونيو)

ويسمح التفاهم للعراق بتصدير كميات من النفط بقيمة بلنوني دولار كل سنة اشهر لتمويل شراء اغنية والوية. وأوصى الامن العام للامم المتحدة كوفي انان مجلس الامن الاسبوع الجاري برقع قيمة كميات النفط التي يسمح للعراق ببيعها الى ٢,٥ بليون دولار كل سنة



🗷 لندن – رويترز – واصل سعر مزيج برنت في التعاقدات الاجلة انخفاضه في بورصة النفط الدولية امس الاثنين بسبب اقتراح الامين العام للامم المتحدة كوفي انان السماح للعراق ببيع كميات من النفط بقيمة ٢,٥ بليون دولار. وفتح سعر مزيج برنت في عقود اذار (مارس)

بنحو ١٥,٩٥ دولار بانخفاض سنت واحد للبرميل ثم واصل انخفاضه ليصل الى ١٥,٦٥ أي بانخفاض ٣٥ سنتا للبرميل بعد ظهر امس.

وكان برئت انخفض ٦٣ سنتا الى ١٥,٩٦ دولار للبرميل الجمعة الماضي بعد اشارات الى لحتمال انحسار احتمالات توجيه ضربة عسكرية أميركية ألى العراق. ويسمع للعراق حاليا ببيع ما قيمته نحو بليوني دولار لتمويل احتياجاته الاساسية من الغذاء

🔳 ستكون مشاركة سورية في دمهرجان دبى للتسوق» متميزة ومختلفة عن الدورات السابقة، اذ ان عنداً من الشركات السياحية بدأ في انشاء محارة بمشقية، يعيش الداخل اليها أنى الجو الشعبى الشامي بكل مقوماته من شكل ولباس ومعروضات ومأكولات.

وصممت الحارة لتنقل الاجواء الشامية بعاداتها وتقالينها وبتفاصيلها كافة بدءا من مختار الحارة الى الصلاق والعطار والفوال والسمان والحلواني والفرن، اضافة الى المقهى وهو نقل حى لمقهى «النوفرة» قرب الجامع الأموي في دمشق حيث ستقام فيه سهران الحكواتي والتخت الشرقي وعروض الفولكلور الشعبي والأزياء الشعبية.

ولن يغفل منظمو والحارة الشامية، المطيخ الدمشقى حيث ستقدم المأكولات الشعبية والشروبات البارية والساحنة.

وصندوق الفرجة.

وسيخصص ركن للصناعات التقليدية السورية والمهن اليدوية تنتشر فيه ورش صناعة الزجاج والفخار وصناعة النسيج والبروكار النمشقي والحفر على النحاس وتلبيس الفضة والذهب وصناعة الحصر والتطعيم الصدفي والعجمي والموازييك والارابيسك والقش والسيف الدمشقي العريي وصناعة العبي واللباس التقليدي.

وسيتجول في الحارة باعة بالزي التقليدي يبيعون العرقسوس والتمر الهندى وغزل البنات والترمس والذرة والتماري والكعك في اطار جو كرنفالي يتمثل في الاعلام والفوانيس ويباع الماء (السقا) وحارس الحارة وقيضاي الحارة

> ومن المقرر دعوة مجموعة من الفنانين السوريين الذين شاركوا في المسلسل التلفزيوني «أيام شامية» لاستقبال روار الحارة والتحدث اليهم.

"حارة دمشقية" و"أيام شامية" في مهرجان دبي للتسوق

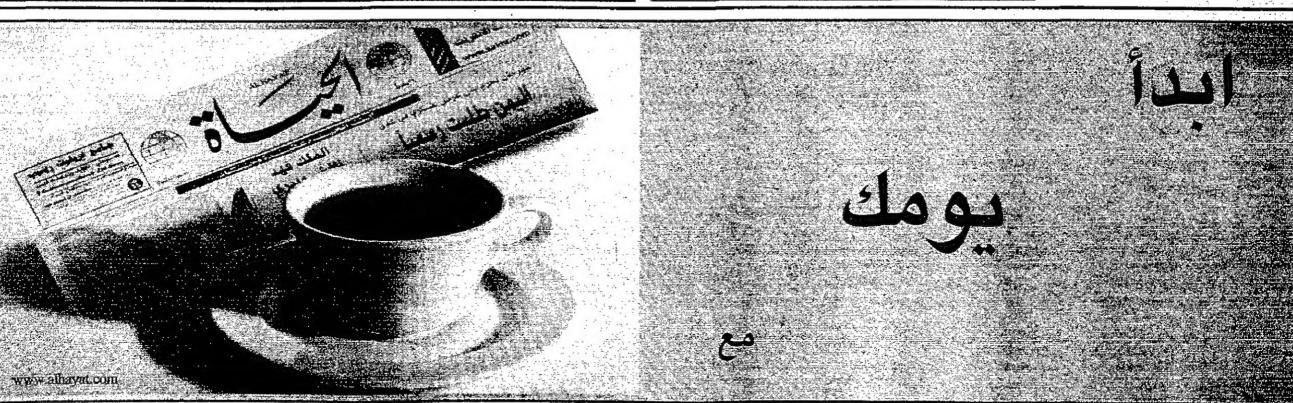
ولن تقتصر على نلك بل ستكون مناك

مشاركة للبضائع السورية عالية الجودة على مساحة - ٨٠ متر مريع في قاعة «الثريا» في أحد أكبر الفنادق في دبي (رويال ابجر). كما سيقام على هامش فعاليات المهرجان معرض الفنون التشكيلية على مساحة ٢٠٠ متر مريع في بيت الشيخ سعيد في دبي بمشاركة أشهر القَّنَانِينَ التَّسْكِيلِينِ السُورِينِ، ومهرجان القولكلور السوري الذي يتضمن عروضا

حديقة دبى الكبرى مخور دبي. وسيشغل المشروع -٢٢٠ متر مربع، تستحود الحارة الشامية على ١١٠٠ متر مربع منها، وسترعاه وزارتا الاقتصاد والتجارة الخارجية والسياحة واتحاد غرف التجارة السورية وادارة مهرجان دبى للتسوق وغرفة تجارة ببي اضافة الى كبرى الشركات والمؤسسات السورية والعربية والدولية في سورية وبيي.

للازياء من مختلف ألمن السورية وفرق شعبية

تقدم الفولكلور السوري بأشكاله كافة في





الفرنسي

AFF, I

17,50

10.91

1.747

724.T

1.A.T

A, 70Y

الفرنسي

. 1777

.YAAE

V,0.

777

1,77

(1111/111T) £11.A.

104.40

1/11 1/1.

10TA ' 10TE, 0

0250

اعلى مستوى ٩٨/٩٣

47/1./17 Yz,3.

التاريخ

44/1/4

سيار

ىرھم اوقىية

ىولار

روبية

يسو ولار

دولار

ايكو

بيزيتا

يرة-رس

فرنك

دولار

دولار

وحدة

جنيه

1107 : 1117

TT9, VO

1070 : 1071.0

التاريخ

41/Y/1V

.7770

1,1577

141.11

TET.4

TY, YY

4.5

1, 110.

TF. 47

.1)75

TAT. E.

107, 70

43. FPO

11,44

4..

947, EA

1,1017

.YTYT

0740

P\$4/3/3

« عيمة العملة في مقابِل الدولار

15/7/1. 15,1.

110.

11,40

17.00

172

TATO

1.1777

04,00

4,4012

141,17

171, 14

177, 47

777 ·

V.VTA

24

11

1, 414

T1, . 11

74 . . · Y

100, 77

717.7.

11,11

9...

317,7

1.507/

1, 1194

,VETT

,0770

1,17

الياباني

111.1

T: .50

Tro.T

TYA, S

IVA.Y

الياباني

. . . £A

1 - . 44

, . 122

, + EAS

. + 114

AF, C

45.0

0,40

7,17

FAT

7/4

1017

1177

السعر

Y7,50

0190

الالماني

0.14

1.414

£ . V . 4

,0.15

ATT .

TATO,

Y.O.Y

. - - 14

صعار صرف النولار و الجنية الاستزليتي لتسير الى قيمة كل منهما عن مقابل العملة للعربية المشتدة . والعشس صحيح بالنسبة للعملات الاجتبية الاخزى

اسعار عرده المعلادة الوابية الارتيسية

الالماني

.0514

74.4.

T.Ta.

A1-0

G. FAP

0,57

0.54

· , 17

T,07 . T.ET T.0.

T44.4-

111Y

0790

10,00

17.10

لجزائر

بوريتانيا

لسودان

بيبوتي لصومال

حونع كونغ

سنغافورة

الفيليين

تايوآن

تابلاند العطةالاوروبية

اليونان

استانيا

نيجيريا

عابون

استراليا

سيراليون

الفرنك الإفريقي

المعرب

1/14

17,70

10,40

0,770.

17.4. 1V.YO

7. . 7

7. . 7

. . . .

7,-4 7,70 7,17

.ttav

7.177

0,444

Acts.

.TAY

0,410

FLAA, D

0,014

141. "

الاسترليني

1,7777

Y . 5 . 74

TAP.Y

10,00

Y, \$Y.

7417,7

0,45

0.47

0.0. 7.17 9.97 Y.77 Y,TV

. .TY

T.TV

I T.Al

Y.TV

Y. 17

Y. 17

Y.TY

0,07 0,27

Y. 41

· . TV

T.07

4.1.0

7,77

TAA

V, 17

77.7

T.E.AD

11.

1014 1012,0 10-7,0

1/1.

11TY | 11TY,0 11-7 | 11-1,0

סדר סדרם סדרם סבד.

Y/Y

4/4

: T, VO

* .AV ! 1, ET

۱۹۹۸ (تسليم قوري)

1/YA

14.40

17

1/YY . 1/YA

الاميركي

T. OF

T. YO

T.TYT

PIVI

TALS.

T.TAY

الاميركي

79.57

3AYAC

7,177

الدينار الكويتي

الربال السعودي

الدينار البحريني

الربال العماني

الريال القطري الليرة اللبنائية

الحنيه المعري

الدينار الاردني الدينار العراقي

الجنيه الاسترليني

الدولار الاميركي

الين الباباني

المارك الالماني

الغرنك الغرنسبي

الليرة الإيطالية

الاجل

لشهر واحد

له ۲ استهر

لـ٦ اشهر

لـ ۱۲ شهرا

العملة

النولار الاعبركي

الجنيه الإسترلين

البن الباباني

المارك الإلماني

نمب

بلاثين

المعدن

حاس (بولار)

لومنيوم (دولار)

بك (دولار)

نيکل (دولار)

مزیج برنت غرب تکساس

الفرنك الفرنسبي

الفرنك السويسري

يرهم الإمارات

السويسري

. 2081

1-47.

السويسري

.3V:V

0.17

AG TY

دافوس: واشنطن تدعوالى دعم صندوق النقد وتحض اليابان على الوفاء بالتزاماتها الدولية

🗷 دافوس (سویسترا) – 1 ف ب، رویشرز - دعا مساعد وزیر الخزانة الإسيركي لورنس سمرز في دافــــوس أميس الى دعيم الأمكانات المالية لصندوق النقد الدولي، وحضّ السابان منّ جهة اخرى على الوفاء بالتراماتها

لحنافي على هامش أعلسال المنتدى الأقتحسادي العالمي ءان عدم دعم صننوق النقد الدولي في خضم الأزمة الراهنة (في أسياً) يكون بمثابة التخلى عن التامين على الحياة عندما تواجه المرض. واشار الى ان زيادة حصص صندوق النقد الدولي (مساهمات الدول الاعتضاء في رأس مال الصنَّدوق) لا يكلف دافع الضرائب (الاميركي) سنتاً ولحداً.

وأضاف «أن أضبعناف قيدرة صندوق النقيد الدولي على الرد على المساكل المقبلة، يعكن ان يؤدي الى «إفلات السيطرة، على أي أزمة في المستقبل.

وأوضيح سيميرز دان دعم الصندوق يكلف الأن اقل بكشير مما لو حَنْثَت أَصْرار وحُسائر في

من جسهسة اخسرى حسا الولايات المتحدة اليحابان على الوقاء بالتراماتها الدولية والاسسراع بعسجلة نموها الاقتصادي من خلال تعزيز الطلب المحلي. وقال سمرز في المؤتدر الصحافي في دافوس أن بلاده يهمها بشدد أقى سبيل مصلحة السابان ولاستعادة الثقة في

الطلب الحليء وقال انه اجتمع مع ايسوكي

المنطقة ككل ان تفي اليابان

بالتزاماتها لتحقيق نمو يقوده

السيدة الاميركية الأولى هيلاري كلينتون لدى وصولها الى دافوس سساء وله من أمس الاحد، والى جانعها كلود مساميا مدير المنتدى الاقتصادي العاشي. (رويترز)

الياباني على الغداء أول بن أمس الاحد خالال الاجتماع السنوي للمنتدى الاقتصادي العالمي المُنعقد في دافوس. وأغساف انه تح

وقال في المنتدى ان طوكيو لا

تبرم اتفاقآت لانقاذ الاقتصابيات

ساكاكيبارا في شأن اقتصاد بلديهما دكما نفعل عادة في مثل هذه المناقشات. وقي مسواجسهسة وابل من الانتقادات، رفض ساكاكيبارا

الجمعة الماضي اتهاصات بأن البابان لا تتخذ أجراءات كافية لانتشال جيرانها الأسبويين من بصورة أسرع. أزمتهم الاقتصابية.

البابان على اصلاح قطاعها المالي

الأسيوية المضطربة وحسب بل وتضخ ايضاً اموالاً في الاقتصاد اليابائي نفسه كي يصبح محركا

يمكن ان يتسرنب عليه «تضمخم مطرد وان يؤدي الى حلقة مفرغة، من عمليات خفض قيمة العملة الوطنية لدى جيرانها في اسيا.

الوزراء الصبيني لي لانكينغ في دافــوس الاحــد ان الصين ستشمر ۷۵۰ بلیون دولار فی البنى الاساسية خلال السنوات

الثلاث المقبلة بهدف الحفاظ على وكانت المستلة التح معدل نمو ثابت. الامبركية تشارئين بارشيفسكي وقسال ليي أمسام المنتسدي وصفت الاسبوع الماضي جهود الاقتصادي العالمي أن الصين تريد طوكسيسو حستى الآن لأنعساش ان تحقق تموا بنسبة ٨ في المئة اقتصادها الراكد بأنها عغير كافية على الاطلاق، وحنض وزير سنوياً خلال هذه الفترة. الضرانة الاسيبركي روبرت روبر واكد صحسداً أن الصين لن تخفض قيمة عملتها لأن ذلك

من جمهته أعلن نائب رئيس

وفى دافوس ايضاً تعهد كبار مستوولي الائتباد الأوروبي امس بأن تكون العسملة الأوروبيسة الموحدة بنفس قوة المارك الالماني او الفيرنك الفيرنسي وان توفير المزيد من فرص العمل لا ان تزيد من عندد العناطلين عن العمل في

وأوضح ان الإمستستسمارات

وسييتم تمويل هذه المساريع

الضمضمة المزمعة من شمانهما أن

تصغير على «تنمسيسة الوظائف

يغيضل زعادة الرادات الضبرائب

وخفض النفقات والإدخار الداخلي

وطرح قروض والستثمرين

وأشبار المسؤول الصبيني الي

انه من السنحيل أن تبقى الصين بمنأى عن تأثير الازمة الأسيوية،

لكنها أعدت تدابيس سخسادة

غواجهة الاضطرابات واستصعد

منها احتمال خغض قيمة العملة،

اوروبا

والطلب الداخليء.

الإحاث

وقال جان کلود تریشیه، رئیس البنك المركزي الغرنسي «أن اليورو ستكون على الأقل عملة قوية مثل الفرنك والمارك والغيلدر».

من جهته قال جاك سانت رئيس المفوضية الأوروبية أي منساقشسات المؤتمس ان البيورو التسى تصدر العسام المقسيل ستصبح المقابل العالمي للدولار وهو الأنَّ العملة الأولى في العالم في مجال التجارة والاحتياط

وأضَّاف أن «المستشمرين الدوليين سيختارون في المستقبل بين اليسورو والدولار، اذ تدعم الاتذين عوامل اقتصادية اساسية قوية وسياسات اقتصادية تهدف الى الاستقرار».

ساتاكسيارا نائب وزير المال

بعد تفشى 'تجارة تصاريح العمل'

العمال الفلسطينيون يخسرون ملايين الدولارات

🗖 رام الله -- نعيم ناصر

🗷 حضت براسة اصبرها الإتحاد العام لنقابات العمال الفلسطينية وتناولت ظاهرة المناجرة في تصاريح العمال القلسطينيين على اصدار امر رئاسي يمنع التعامل مع الشركات ودسماسرة، التصاريح، وتشدد العقوبة بحق مرتكبيها. وقمرت المراسة الخسائر الفلسطينية، من حراء بيع التصاريح والتلاعب بالحسومات في اجور العمال الفلسطينيين،

وخسائر التامين الصحي بنحو ٨٦٨ مليون شاقل. وفي حين تبلغ الخسائر من حِراء التلاعب في الحسومات نحو ٣٤٥ مليون شباقًل سُنُويا تبلغ حُسَائر التصاريح نُحو ٤٩٣ مليون شباقل، وتتكبد وزارة الصحة القلسطينية خسائر تقدر بنحو ٢٩ مليون شاقل

وأشارت النراسة اليَّ أن حوالي ٤٤ الف عامل فلسطيني يعملون في اسرائيل، منهم ١٥ في المئة في شكل رسمي، والباقي بطرق «التهريب»، ولا يسجل لهم اكثر من عشرة ايام عمل في الشهر الواحد.

ونكرت أن الاسرائيليين يتلاعبون في حقوق العصال من ضلال، مسأومتهم عند المعابر، وربط نلك مع حقهم في العمل، وتحويل بعض «سيئي السلوك» الى سماسرة شركات اسرائيلية وهمية، تكسب الملايين على حسابهم. وزعمت الدراسة أن الهدف من تلك هو ضرب البنية التحتية للكيان الفلسطيني وتحطيم اقتصاده، من خلال سرقة حقوق

العامل و السلطة الفلسطينيان. من ناحية ثانية حض اقتصابيون فلسطينيون مؤسسات التمويل الفلسطينية والعربية والاجنبية آلى المساهمة في بناء الاقتصاد الفلسطيني، خصوصاً بعد ان رأوحت عملية السلام في مكانها، وتراجع حماس المستثمرين. وشيدت ندوة نظمها في نابلس مركز البحوث والدراسات الفلسطينية تناولت سبل النهوض بالاقتصاد الفلسطيني على اهمية توفير الاجواء المناسبة للاستثمارات المحلية، والعمل عليَّ فتح اسواق جديدة، والإستفادة من التسهيلات، التي منحتها اوروبا

وحسضت المصسارف العساملة في فلسطين على تقسديم المزيد سن التسهيلات الاثتمانية. ونكر عميد كلية الاقتصاد والعلوم الدارية في جامعة النجاح (نابلس) نصر عبدالكريم ان أخر الاحصاءات المتوَّافرةً تشير الى أن مجموع المبالغ المودعة في المصارف تصل الى بليوني يولار، لم تقدم دنها المصارف سوى ٢٣ في المئة في مجال التسهيلات الائتمانية. واوضح ،ان هذه النسبة منخفضة جداً وأطالب برفعها،.



ضمانات فرنسية الشتريات القمح الغربية

🗷 باريس - رويترز - قال ،بنك ناسيونال دو باري، امس الثنين أن اتفاقا مصرفيا يسمح بضمان فُرنسًا لمُشتريات المغرب من القمح وقع في ٢٧ كانون الثاني (يناير).

ووقع البروتوكول البنك المغربي للتجارة الخارجيَّة، ومجموعة من المصارف الفُرنُسية بقيادة «بنك ناسيونال دو باري».

دراسة للصندوق العربى للإنماء الاقتصادي والاجتماعي

ووقعت فرنسا والمغرب انفاقا لتجديد بروتوكول دين حكومي في ٢٤ تشريز الاول (اكتوبر) الماضي

يشمل ائتمان تصدير ٥٠٠ الف طن من القمح تضمنه · كوفاس، الوكالة السؤولة عن ضعان ائتهانات التصدير الفرنسية. وينتظر المصدرون الفرنسيون اتمام اجراءات الائت مان لت فطية مشتريات المغرب من القمع

الفرنسي. واشترى المغرب مطلع كأنون الثاني المَاصَى ١٢٠ الف طن من فرنسا أو الولايات المتحدة لشهر شباط (فبراير) على اساس ضمانات تدعمها الحكومة من اي من البلدين.

السلع بالطن - سوق السلع الللثانة ٢/٢ السابق لسلعة ىكر (دولار) 797.0 797.7 آذار ن (دولار) 1404 1754 كاكاق (جنية) 1.77 1.57 A+ , Y0 A+,00 مح (جنبه) ادار آدار 40, VO صوبا (دولار) 144,7 117 بطاطا (جنبه)

34. . . 1

0, 17

0,77

 الجداول القالية مقدمة من بنك الكويت المتسجد في أندن ليبود لندن. مسداد النغوية الاموركية، اسعار حسرف العملات الدولية، اسعار الفائدة الاوروبية، اسمار صرف للعملات للعوبية، اسعار الفائدة على العملات العربية والمعائن الشيئة. ● ك جدول أسعار صوف عدلات متفرقة من بنك الشابح الدولي (المندن). ●●● اسعار النصاءن شركة وبتروليوم اكوبوديكس، (لندز)

* سعر التثبيث للذهب في سوق لندن الساعة ٢ بعد الظهر التفط دولار برميل 📲 💮 مسيدر (درس ٢٠٠٠)

وجاء في دراسة للصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاحتماعي الذي مول مراحل المشروع الجاري تنفيذه حالياً، أن بلدان الوطن العربي مهياة بصورة أغضل من الناحية الجغرافية لشروع الربط الشامل للشبكات الكهربائية وانه من الأفضل ألا يقتصر على الربط الثنائي بين قطرين أو مجموعات بول متجاورة بل مناك ضرورة لشمولية الشروع على مستوى الوطن العسربي، إذ أن هذاك مسساحسات جغرافية كبيرة يمكن إن تستغيذ من عُملتُاتُ الربطُ خُصوصاً اذا ما ارتفعت الكميات المنتجة والمستهلكة من الطاقة

🗖 القاهرة - والحياقه ■ أكد مراقبون أن مشروع ربط شبكات

كهرباء نول المشرق والمغرب العربي والذي ستكون القاهرة همزة الوصل فيه، لبَّنة علىَّ طريق إقامة السوق العبربية المشتركة التي طال انتـظارها. إذ أن المسروع سيقيح بيع وشراء الطاقة الكهربائية بأن الدول المساركسة وبيشها وبين الدول

الكهربائية.

وأشارت الدراسة إلى أنه من الممكن ستقبلاً في حال الربط الشامل للوطن العربي أن يثم تبادل الطاقة الزائدة، إذ يدكن نقل سا يزيد عن صاحبة المغرب إلى صصــر ثم إلى الســعــوبية، وذلك في ظل تقنيات حديثة تقضي على أية صعوبات وقال وزير الكهرباء والطاقة المصري

ماهر اباظة إن هناك مزايا عدة ناتجة عن فشبروع الربط لدول المشبرق العربي والتي تضم سصبر والاردن وسبورية والعبراق وتركيا وربطها بشبكة دول المغرب العربي التي تضم مصر وليبيا وتونس والجرائر والمغرب، إذ عن المقرر ربط الشبكة العربية بالأوروبية من طريق منصورين شنرقاً لم تحند ملامحهما بعد، وعن طريق محورين غربا من تونس الى ايطاليا ومن المغرب الى اسبائيا، وهذا سيحقق وفراً في الكلفة الراسمالية، وفي كلُّفة التشعيل لمحطات توليد الكهرباء وذلك لمقابلة مستوى معين من الطلب على الطاقة.

ويقول رئيس هيشة كهرباء سصر واشسار إلى أن الوقسر في الكلفسة الراسمالية يرجع الى خفض احتياط مصطفى سويدان إن الأشهر المقبلة ستشهد ربط الشبكة المصرية بالأردنية وتبادل التوليد اللازم لتغذية الشبكات المرتبطة

الطاقة الكهربائية بين البلدين، إذ تتم حالياً مقارنة بالمنفصلة، إذ يقدر التخفيض في الاحتياط بنحو ١٤٣٢ ميغاواط بينها نحو المرحلة الاخيرة لعمليات ربط الشبكتين عن ١٣٣٢٠ في المشرق العبربي، ونصو ١٠٠٠ طريق كديبل بحري من طابا الى العقم ميغاواطً في المغرب العربي. ويترتب على بطول ١٣ كيلومتراً، وعلى عمق ٨٥٠ متراً هذا الوفير في القندرات المركبية وفير في وبكلفة نحو ٨٠ مليون دولار. وستشهد الاستثمارات يقس بنحو ١٠.٢ بليون دولار، السنة الجارية ربط شبكتي كهرباء مصر والباقى يخص المغرب العربي وفي الوقت وليبيا والذي تقوم بتنفيذه إحدى الشركات نُفسه تُقدر الاستثمارات اللازمة لاقامة المصرية وثلك بتمويل من الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والإجتماعي علما ان خطوط الربط بنصو ١٠ باليين دولار بينها ه بليبون تخص دول المشرق العربي، عمليات الربط اشبكتي ليبيأ وتونس والساقسية لدول المغيرب العبربي ومن ثم اوشكت على الانتهاء. وذكر أن الشبكة يتحقق وفر يصل الى نحو ٢.٤ بليون منها التونسية مرتبطة بالجيزائرية، وهذه ٣.٦ لدول المشرق العربي والباقية لدول الأشيرة مرتبطة بدورها بالمغربية والتي

وأشار اباطة إلى أن القاهرة ستكون الاوروبية. حلقة الوصل الرئيسية في مشروع الربط ونكر رئيس الهيئة ان اجتماعاً العربي والأوروبي اذ تقرر قيام بورصة على مستوى رفيع سيعقد في روما يضم وزراء الكهرباء والطاقة من عالمية لبيع وشسراء المطاقة الكهربائية على غرار البورصة القامة في سويسرا أيطالها واسبانها ودول المفرب العربي والتي تقوم بالدور نفسه بين دول غرب حَسلال نيسسان (ابريسل) المقبل للاتفاق على الربط العسربي - الاوروبي، وإمكان تبادل الكهرباء بيعا وشراء بين الدول المشاركة في الشبكة العربية والشبكة

سيته ربطها بإسبانيا الرتبطة بالشبكة

اسبم الشركة عدد الإسهم عدد الإسهم \$ JJ المعروضة المتداولة سوليدير فلة ١٠- التثبيت الأول YATAY 77774 سوليدير فئة سيه التثبيت الأول 17.17 18.38 14704 7... 1444-+1-YA سوليدس فلة ١٠ - التثبيت الثاني 17,77 17.17 14704 0-117 0.297 194A-- 3-YA موليدير فئة ،ب،-التثبيث الثاني 14.0 17.71 11701 33... 1444--1-44 البنك اللبناني للتجارة مجه 71.77 77.17 YT545 1444-1-44 1.300 1777 بنك عودة مجه 23eYA T. . 0 TITO. 1559-- 3-44 V.Ye بنك بيروت مجه 11.3. 11000 XY-1-4PP1 شركة الترابة اللينانية 1.71 T . . T 117775 111Y--1-YA شركة الإسعنت الأبيض (اسمي) شركة الإسمنت الإبيض (لحاطه) 7.4 DITT 1997--1-17 TIAT شركة اترنبت 1.43 7--7 1025. 144V-+1-YA يونيستراميك (لحامله) 1444-14-44 يونيسيرانيك اسمي (١)

اسعار الأسهمفي بورصة بيروت



هذا الاسدوع





الفضائح تحاصر البيت الأبيض وتنذر بتعطيل القرار الأميركي

مونیکا تنقل العرکه الی بغداد

قيادي اخواني سابق يفتح لـ «الوسط» دفاتر الجماعة فريد عبد الخالق: رفضت العودة الى «الاخوان» لأن القيادة السرية أقوى من العلنية

الاسرائيليون يقبلون مبدأ الدولة الفلسطينية لكن من دون أرض ولا سيادة

انشقاق في «حزب الله» اللبناني: أين طهران ودمشق؟

حوار مع المحامي غازي سليمان داخل سجنه!

السودان: وقائع محاكمة منتصف الليل مصر ايران: الخلاف والحوار في خطين متوازيين

الكاتب الاميركي المقيم في المغرب بول بولز لـ«الوسط»:

لست مصاص دماء ومحمد شكري أصابه الجنون

«طاش ما طاش»...
ماذا يقول طرفا القضية؟
لاذا خاب امل مادلين طبر؟
ما سر سعادة نجاح سلام؟
لاذا غابت المثلة
كيت وينسلت عن حفلة
افتتاح فيلمها «تايتانيك»؟
هل استعانت
سميرة سعيد بالدجالين؟



اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

يعيق الأسناتي

الأسهم الأندونيسية تقفز١٢ في المئة والروبية تستقر ■ جــاكــرتـا، هونغ كــونغ.

بخسطط الإصبلاح الاقتنصادي قُفرُ مـؤشرَ الاسـّهم في بورصـّة واستقرت الروبية الاندونيسية في أول يوم تداول بعسد عطلة واستفادت الاسواق ايضاً من اتجاد سيعودي في المنطقة وسحد اقبال على التداول بعد عطلة عبيب القطر وراس السنة الصينية، وذلك بعد تخلى تايلاند

سيول- رويترز - في آول بادرة

على ابتهاج الإسواق الاندونيسية

كوريا الجنوبية. وعاد المستثمرون الاجانب الي سوق جاكرتا للأوراق المالية امس الاثنين، مما سساهم في ارتفاع مؤشر البورصة ٢٢.٢١ في المُثَةُ ليصل الى ٢٨,٥٤٥ نقطة.

عن نظام للمسرف يقسوم على اساس سنعرين، ومواققة البنوك

الدوليسة على تحديد اجل ديون

وقسال وسطاء أن مسعنويات المستشمرين المحلبين والاجانب ارتفعت بعد الاعبلان الثلثاء الماضي عن الإصلى الاتقصادية وعن خطوات للتعامل مع النبورُ الخارجيةُ للشركاتُ. وساهم ذلك ايضاً في استقرار

وارتفعت الروبية الى ١٠ آلاف للدولار قسسبل أن تصل الى ١٠٧٠٠/١٠٤٠٠ روبية للدولار في وقت لاحق من جلسة امس. وكنانَّ سعرها لدى الفتح ١٠٤٠٠/١٠١٠٠ روبية للدولار.

واسست اندونيسيا الاسبوع الماضي وكالة لإعادة هيكلة البنوك الاندوئيــســيــة، وأعلنتُ عَن ضيمانات كاملة لجميع المودعين والمقرضين من المتعاطين مع البثوك المجلبة

وقسال تجسار عسملة ان تدخل البنك المركسزي عند سستوى ١٠٦٠٠ روبياتة للدولار في سنغافورة و١٠٥٠٠ روبسة ه جاكرتا طمأن المشداولين الى أن السبنك يدعم الروبية.

وأضافوا أن ارتفاع بقية عسلات المنطقة عبزز العملة الإندونيسية الضأ في هونغ كبونغ استقبلت البورصة عام النمر الصيني

ابراهيم نوار *

بارتفاع حاد. وسجل مؤشرها ثاني أكبر زيادة بالنقاط مستعدأ بعضٌ الدَّعْمُ مِنْ انْتَـعَاشُ اسواقَ

وفي أول أيام النـــداول في السنة الصينية الجديدة ارتفع وشر وهائغ سنغ واللسهم المستسارة لدى الاغلاق ١٣٣٦، ٢٤ نقطة تُمثل ١٤,٣٣ في المثــــة ليسجل ١٠٥٧٨,٦٠ نقطة.

ولم يحدث من قبل ان سجل لمؤشر ربادة بالنقاط أكبر من هذه الا في ٢٩ تشرين الأول (اكتوبر) المامْتي عندما زَّاد ٤١,٥٠٤١ نقطة

أو ١٨,٨٢ في المئة.

من جهة اخترى بدا وفيد من صندوق النقد النولى امس البحث في المُوقف الاقتصّادي في تايلاند قبل اعادة التفاوض في شان خطة الأنتسسالها من برأثن الازمسة الإقتصادية. وبدأ وفد يضم عشرة مصئلين

للصندوق سهسه تستغرق اسب وعين في تايلاند بجري من بنك تأيلاند المركسري ووزارة

تايلاند

حاكم البنك المركزي الاندونيسي سودراحاد دجيواندونو يعلن امس اجراءات للحد من نمو القروض المصرفية. (افب)

اصبحت مصدر قلق رئيسي للاقتصاد العالي

والأن تأتى الأرمة المالية الأسيبوية

أيضًا في منطقة من أهم مناطق جنب

الاستثمارات الغربية في السنين العشر

الأخيرة (مثلما كانت أميركا اللاتينية في

السبعينات أهم مركز لجنب الاستثمارات

الأميركية خصوصاً والغربية عموماً) مع

فارق أساسي وهو أن المدينين في جنوب

شرق أسيا ليسوا الحكومات وانما رجال

السنين العشر الأخيرة استراثيجيات

النمو السريع في جنوب شرق أسب

القائمة على أساس التصيير للشارج.

وحظيت شذه الاستراتيجيات بمشاركة

قُويةً من جانب القطاعُ الصَّاصُ المجلِّي

جدداً في بلدان مسئل كسوريا الجنوبية

(ساممتونغ، هيونداي، دايوو، هانبو،

كوريا باسم «تشابول، وهو عبارة عن

مجَّمُوعَة مألية - صَّناعيَّة - تجارية في

أنَ، تقوَّم على راسها شركة قابضة، تتولى

اقامة شركات فرعية متنوعة بالمشاركة مع

أخرين، مع الأحتفاظ لنفسها بقوة

ولم يكن صندوق النقيد الدولي يقف

عند حد مساندة استراتيجيات التنمية

القَّاتُمة على الصناعاتَ الْتُصيبيرية في

جنوب شرق أسيا فقط بل انه كاز

يعتبرها نمونجأ يحتذى لغيرها من

الدول النامية، الأمر الذي دفع الشركات

المحلية الى الإفراط في الأقتراض من أجل

رْيادة طاقية الانتباج، وشبيع المصارف

الأجنبية وشركات الاستثمارات المالية

على رَيادة تدف قاتها المالية الى بلدان

التَّنْفَعَانَة الرأسَّمالية الى تُول جِنُوبَ

شرق أسيا خلال عقد التسعينات كانت

تعادل سا يقرب من ٨٥ في المئه من

اجمالي التدفقات الى جميع الدول

ولَعبت هذه التدفقات دوراً مهماً جداً

في النَّنْمَيَّةُ في تلك البلدان، إِذَّ وصلت الي

نُسِ عَالَيَةً قَبِاساً إلى أَجْمَالَي النَّاتِجَ

المحلي، وارتفعت في بعض الحالات (مثل

ماليرَيا وتايلاند) ألى نصو ١٥ في ألمَّةُ

من اجمالي الناتج المحلي.

ويقدر صندوق النقد الدولى نفسه ان

جنوب شرق أسيا.

السيطرة وحق انخاذ القرار.

وكَانَتُ هَذَه السَّجِيمِيعِات تَعْرِفُ في

هاللا وغيرها).

فتشكلت تجمعات مالية - صناعية قوية

دعم صندوق النقد الدولي خسلال

الأعمال والشركات والمصارف الخاصة.

وقال بنك تابلاند المركزي انه من المقسرر ان بيسحث الوفيد في التوقعسات الخاصسة بالنمو والتسضيض ومسيائل مباليية

المال والمجلس الوطنى للتنمية

الاقتصادية والإجتماعية.

أخرى، ويتوقع المطلون أن تنتَّهن

تايلاند الفرصة لطلب المزيد من القروض من الصندوق، اضافة الى خطة الإنقاد التي تم الاتفاق

دولار وأشستسرط لمنح القسروض

عليها العام الماضي. وقد رتب الصندوق لتايلاند خطة دولية حجمها ١٧,٢ بليون

عاكفة على اصلاح الاقتصاد. كوريا الجنوبية

تنفسيد سلسلة من احسراءات

وكرير المال تارين نسمأناهاسندا اس تصريحات انلى بها الاسبوع الماضي وقال فيها أن الحكومة تأمل في أن تعلن قريبا توقيع خطاب نوأيا حديد بشروط معتلة. وأكد أن المكومة

من جهنها سجلت كوريا الجنوبية في كأنون الثاني (يتآير) الماضي فائضا تجارياً للشهر

اننا حققنًا فائضاً تجارياً، الا أن الاقتصاد الصقيقي لم يتحسن خصوصاً في ما يتعلق بالتضخم ونكسرت الحكومسة امس أن مؤشر استعار المستهلكين ارتفع الَّيِّ ٣,٨ في الْمُنَّةُ في كَانُونَّ الثَّانِيِّ من ٧, ٤ في المُنَّة قبل عام.

وكسائت الحكومية اعلنت الاسبوع الماضي أن معدل البطالة ارتفع في كانون الأول الى ٣,١ في المُنسَةُ، أي بما يقرب من ٦٦٠ الف شخص بالمقارنة مع ٢,٣ في اللثة

للانفاق الحكومي (مع ان الحكومة ليست

مدينة) وزيادة للضرائب على السدهاكين،

خصوصاً ضريبة القيمة المضافة ورسوم

الإست هلاك على الرغم من أن انتشار

البطالة وانخفاض الأجور بسبب حالات

الأللاس اديا الى هبوط القوة الشرائية

لكن الأهم من بين كل هذه الاجسراءات،

طبقاً لما تم الاتفاق عليه بين الصندوق

وكوريا الجنوبية مثلاً، هو ضمان فتح

أسواق المال، واتاحة الأصول الاستثمارية

العينية والمالية للبيع لمصلحة المستثمرين

- رقع الحد الاقتصى للكينة الآسهم

الأجانب. وتضمن الآتفاق بين الطرفين:

للاجانب من ٧ في المئة للَّقُرِد أو المؤسسة

الى ٥٠ في المئة. وبالقعل بدا العمل بهذا

البند من الاتفاق اعتباراً من ١٥ كانون

الأول (ديسمبر) آلماضي. - ازالة القيود المفروضية على امتلاك

المصارف الاجتبية حصصاً في راس مال

المصارف المحلية، وفتح الباب أمام

المصارف الأجنبية لامتلاك مصارف كورية

بنسبة ١٠٠ في المئة شريطة موافقة

الملوكة بواسطة اجانب في أي شركة كورية الى ٥٥ في المشة بنهاية السنة

الصَّارْية مُقَارِنة ب ٢٦ في المنَّة العام

الكورية التي انخفضت القيمة السوقية

السهمها بنسبة ٥٠ في المئة أو أكثر خَلال

الأشهر الماضية، اصبحت الأنّ متاحة في

السوق أمام المستثمرين الأجانب لامتلاك

حصص الغالبية فيها والتحكم في

ادارتها، وكسر قوة (الشابول) الكوري

الْمَقْلَيْدِي الذي كان بِقْفَ فِي وَجِهُ السيطُرِةُ

لقبد استنغل صندوق النقيد الدولي

موقعه في النظام النقدي الدولي، لكي

يفرض على بول جنوب شرق اسياً فتح

أقتصاداتها للسيطرة الاجتبية. ومرة

أخرى كانت أزمة السون هي المنفذ الذي

دخل من خسسلاله المنتدوق وفسرض

ولن يتستوقف دور الصندوق عند

الْضُغُوطُ الحالية التي يمارسها. فَإِدارته

تتمتع بتفويض من الدَّائنينَ في التفاوض

مع الأطراف المدينة وقرض الشبروط التي

يريِّدها. وإذا كانت منيونية الحكومات في

أُسْيَركا ٱللّاتينية في ٱلتّمانينات فتحتّ

البيأب امنام الشيركات الدولية العميلاقية

للسُنيطرة على الأصول السَّتَتْمارية في

مَلْكُ الْدُوَّلِ، فَإِنْ الأَرْمَةُ المَالِيةُ الأَسْسُويَةُ

الراهنة أتاحت لتلك الشبركات الفرصية

التي كانت تعمل من أجلها لدخسول

اقتقصادات جنوب شرق أسيا ليس

كمستثمر، ولكن كشريك قوي يصنع القرار

* كاتب اقتصادي مصري مقيم في لندن.

او بشارك في صنعه على آقل تقدير.

سياساته التقليدية.

وتعنى هذه الإجسراءات ان الشسركات

- زيادة الحد الأقصى ننسبة الإسهم

الحكومة الكورية،

للمستهلكين).

سالتْ على الـتبسوالي. لكنْ

وأعلنت وزارة التجارة الكورية

الإقشصاديين قللوا من شأن نلك

الجنوبية أن الفائض التجاري

بلغ ١,١ بليون دولار في كانون

الثاني لاسباب تعود اساساً الى

هبسوط حساد في قسيسمسة

السواردات التي انخفضت بنسبة

٤٠ في المثة تقريباً الى ٧,٦ بليون

وقالت أن الواردات انخفضت

بشسدة لان المؤسسسات الكورسة

واجهت صعوبة في فتح خطابات

واضافت أن قيمة خطابات الاعتماد التي صدرت حتى ٢٤

كانون الثاني بلغت أجمالاً ٢٠٠٠ مليون دولار بالمقارنة مع خطابات

بقيمة ٤٩٧ بليون دولار صدرت في

وأوضحت ان قيمة الصادرات

ارتفعت بنسبة ٤٫٤ في الملة فقط

الى ٩,٢ بليون دولار خلال الشهر

وعنززها ضبعف العبطة المحلبة

وصباترات الذهب الذي تم جسسه

في حملة لتعزيز احتياط البلاد من

ومثل الذهب شحو ٨٠٠ مليون

ويعتبر الفائض الذي سجلته حورياً الجنوبية في كانون الثاني

التَّالَثُ على التَّوالِّي بعد فائض

قسيمسته ٢,٣٢ بليسون دولار في

كانون الأول (بيسمبر) وفائض

حسجسمه ٢١١ مليسون دولار في

وقال لي هاڻ کو رئيس معهد

ددايق، للابتماث الاقتصادية درغم

تشرين الثاني (نوفمبر).

بولار من قيمة الصادرات خلال

كانون الثاني عام ١٩٩٧.

العملات الصنعبة.

eekt.

مشيرين الى تزايد التضخم

طرح عشرة في المئة من أسهم شركة 'مصر للالومنيوم' للبيع

الى عشرة في المئة من آسهم شركة ممصر للالومنيوم، للاكتتاب العام. وقال وسطاء ال المستثمرين المطين والدوليين يترقبون طرح اسهم الشركة منذ فترة طويلة. ونكرت الشركة القابضة للصناعات المعدنية في أعلان منشور إنها

ستطرح مليوني سمع تمثل خمسة في المنة قابلة للزِّيادة الى أربعة ملايين سهم للأشخاص والمؤسسات المالية وصناديق الاستثمار. واوضح الاعلان أن سعر السهم ٧٥ جنيها (٢٢ دولاراً). ويبدأ تلقى طلبات الاكتتاب اليوم النثلثاء ويظل باب الاكتتاب مفتوحاً حتى ١٥ شبأط (فيراير) الجاري.

وقالت الشركة القابضة انهأ ستبيع أربعة ملايين سهم تعثل عشرة في المئة من اسهم ممصر للالومنيوم، آلى اتحاد العاملين المساهمين في الشركة ويساري الدولار ٢٠٢٥ تمنيه.

وفداسباني للبحث في تطويرالعلاقات التجارية مع ليبيا

 مدريد - «الحياة» - يغادر مدريد اليوم الثلثاء في طريقه الى ليبيا فرناندو بيالونغا سكرتير الدولة الاسبانية لشؤون العلاقات الدولية والتعاون مع أميركا اللاتينية والعالم العربي، على رأس وفد رقيع الستوى في زيارة وصفت بانها مهمة، وتأتي في اطار خطة ديبلوماسية تقوم بها اسبانيا لتطوير العلاقات الاقتصادية والسياسية مع ليبيا، خصوصاً وان شركة البترول الاسبانية الحكومية وربسول، تعتير من اكبر شركات التنقيب عن النفط واستخراجه في المنطقة. ومن المقرر أن يصل الوفد جواً الى مدينة جربة التونسية ثم ينتقل برأ عبر الجدود مع ليبيا، وفي تصريحات لـ «الحياة»، وصف محمد نوري بيت المال سفير الجماهيرية في مدريد هذه الزيارة بانها مهمة، في هذا الوقت بالذات، لانها أول زيارة يقوم بها وقد أسباني عالي. المُستوى الى ليبيا منذ سنوات. وأشار الى أن الهدف الأول من هذه الزيارة تطوير العلاقات الاقتصادية بين البلدين، حيث سيتم خلالها تحديد موعد انعقاد اللجنة المستركة التي لم تتعقد منذ ثلاثة اعوام. اضافة الى عملية تطوير التعاون الاقتصادي.

وقد ثم الاتفاق في آخر اجتماع ثنائي بيّن البلدين على رفع قيمة المادرات الاسبانية إلى ليبيا الى حد أدنى ٢٠٠ مليون دولار سنوياً، علماً أن هذه الصادرات لا تتعدى حالياً قيمتها ٢٠٠ مليون دولار.

البحزين ترصده مليون دولار لتطوير شيكة الغاز

ستعمل على تطوير وتوسعة شبكة نقل وتوزيع الغاز في البحرين الصحف المحلية الى المدير العام للشركة فايز السادة قوله ان مراحل كما يشمل مد خطوط نقل الغاز تحت الماء الى مشروع كهرياء وماية نلسن. بتنفيذ المشروع الذي يتوقع اكتماله قبل نهاية السنة الحارية.

أشركة البحرين للملاحة 'ترفع أرباحها عام ١٩٩٧

الدولية، ارباحها عام ١٩٩٧ الى ٢,٤ مليون دينار بالمقارنة مع ٢,٢ مليون دينار في العام السابق له. وذكرت أرقام صدرت عن الشركة أمس الاثنين أن مبيعاتها زانت الى ٢٣,٣ مليون دينار من ٢٢,٤ مليون دينار فيما ارتفعت كلفة المبيعات الى ١٥,٣ مليون دينار مقابل ١٤,٧ مليون دينار، وزادت حقوق المساهمين في الشركة التي يتم تداول اسهمها في سوق البحرين للأوراق المالية الى ٢,٦ مليونٌ دينار من ٩,٣ مليون "

مصر تطرح ادُون حَزَانة لأجل ٩١ يوماً فيمتها ٧٠٠ مليون جنيفي

باب قبول العطاءات لاذون خزانة قيمتها ٧٠٠ مليون جنيه لاجل ٩١ يويا على ان تصدر في ٥ شباط (فبراير) الجاري وتستحق في ٧ ايار (مايو) المقبل وتستّحق في ٥ شباط الجاري أنون خزانة أجلها ٩٦ يوماً وُقيمتها ٢٧٥, ٦٧٥ مليونٌ جنيه. وكان متوسط العائد على أذون الخزانة في المزاد السابق الذي علم في في ٢١ كانون الثاني ٨٠٨١٥ في النة.

على رغم فقد بعض الكاسب

ونكروا أن الأسهم فقدت بعض مكاسبها التي تحققت اثر دعوة الجد وقالوا انهم يتوقعون أن يراوح مؤشر «نيكاي» الرئيسي في نطاق ا ولدى الاغلاق ارتفع مؤشر دنيكاي، المكون من اسهم ٢٢٥ شركة يابانية كبرى ١٤٨,٢٥ نقطة، أي بنسبة ٨٩. - في المئة ألى ١٨٦ ٢٩٧٧٦ نقطة الى ١٨٠ نقطة الى ١٨٠ نقطة الى

اليابان: ٢٢١٥ بليون دولار حجم الاحتياطات الخارجية

في لندن امس الآثنينَ عند ٢٠٢،٠٠ دولار للأونصة ارتفاعاً من ٥٨, ٢-٤ دولار في جلسة القطع السابقة الجمعة الماضي. وأغلق الذهب في لندن الجمعة عند ٢٠٢٠٢٠٢٠٠٠ دولار

الاغلاق امس بعد تداولات هادئة شهدت مشتريات يأبانية. للاونصة بالقارنة مع ٢٠٢.٧٠ /٢٠٢,٢٠ دولار لدى الاغلاق في

م يكن هناك اهتمام كبير بالشراء عند مستوى ٢٠٤ دولارات. وأضاف ان المستريات اليابانية كانت تستهدف تغطية مراكز

The state of the s

أمام الأطراف الدائنة. واسفرت التطورات اللاحقة عن هبوط معدلات النمو، وزيادة التحويلات الرأسمالية السلبية الي الخارج، وانخفاض مستويات المعيشة، وزيادة درجة التغلغل في الاقتصادات المحلية من جانب الشركات متعددة الجنسية في كل الميادين تقريباً. تراجعت فيه التدفقات المالية من خلال خموصية الاقتصادات الأسيوية

ان الاعتصاد الشبيد على تمويل في الأسواق المجاورة والدولية.

لكن الصورة لا تكتمل إلا إذا عرفنا ان اصحاب الأستشمارات المالية، الذين تنصص مصالحهم في تعظيم العائد مما يملكون من استهم وسندات، كسانوا يطمسحسون الى زيادة نفسونهم داخل الشركات التي يطكون اسهما او سندات فيها. غير أن هذا الطموح كأن يحده النظام القبانوني الصبارم الذي يفرض قبوداً شديدة على ملكية الأجانب ف قطاعات الانتاج المحلي للدول الاسيوية النامية. وفي كوريا الجنوبية على سبيل المثال، كان قانون الشركات يشترط الا تزيد حصسة الأسهم المملوكية لشسريك أجنبي أو مساهم عن لا في اللَّهُ مِن قيمة رأس ألمال الكلي للشَّــركِّـة. والإيريد أجمالي مساهمة الإجانب في الشركات المُحليةٌ عن ٢٦ في المئة من رأس مال اي شركيَّة. اضَّافة لنَّك كائتَ الدَّولَة تشرفُ على النظام المسرفي كساميلًا، وتضع المشاركة الإجتبية في المسارف تحت رقانة صارمة.

وترافقت التدفقات المالية الى الدول الأسبوبة النامية خيلال التسعينات بظاهرتين رئيستين، اولاهما ان القطاع الخاص وليس الحكومة كان هو المقترض الرئيسي. وثانيتهما ان سوق السندات الدولية واصدارات الاسهم أصبحت احدى قنوات التحسويل الرئيسية الى جانب المصارف. وفي بعض الصالات فإن التمويل بواسطة أصدارات السندات والأسهم في الأسواق المحلية والدولية كان القناة الرئيسة في الوقت نفسه الذي

تمويلات المصارف. وطبقأ لتقديرات صندوق النقد الدولي فإن قيمة القروض الجديدة من المصارف الى الدول النامية عموماً، هبطت من ٥٠ بليون بولار تقريباً عام ١٩٨٠ الى نصو ١٠ بلايين دولار فنقط عسام ١٩٩٣. وفي المقابل فأن قيمة التصويل بواسطة الأسواق المالية (أسبهم وسندات) ارتفعت من ٥ بلايين دولار عسام ١٩٩٠ الى ١٠ بليسون دولار عسام ١٩٩٣. وهذا المبلغ الأشير نشب اكشر من نصفه الى دول جنوب شرق أسيا.

التنمية من خلال أسواق المال، وضع دول جنوب شرق اسيا تحت رحمة التنبنيات قصيرة الأجل، والطابع المتقلب لهذه الأسواق المعرضة دائما لتاثير التغيرات

الصندوق في قفص الاتهام

ومرة أخرى أصبحت سياسات ضمان الوفاء بالالتزامات تجاه الدائنين حصان طروادة الذي يستخدمه صندوق النقد الدولي، لفتح اقتصادات جنوب شيرق اسيا أسام سيطرة الشركات الأوروبية والأسيركية. فبعد أن عجزت الشركات الأسيوية عن سداد الديون المستحقة عليهاً، أستغاثت المصارف الدائنة، فحاء صندوق النقد بوصفته الجاهزة: خفض

دور صندوق النقد الدولي ومسؤوليته في الازمة الأسيوية تادى لندن). وانتهت أزمة المديونية في اميركا اللاتينيسة عسمايساً بطرح الإصسول الاستثمارية المالية او العينية للمشاركة

لقد كانت هذه الأزمة محصلة نتائح

المعسكر الغربي على قروض ضخمة سياسات التنمية الرامية لاحلال الواردات

الشمانينات، ظهر الفشل النريع لهذه

وخُشية على النظام المصرفي العالمي من الانهيار، تنخل صندوق النَّقد الدوَّلي، بوضع قبواعد وسياسات جديدة تهدف اً آلى حسابة منصالح الدائشين. وليس مقومات التنمية في البول المبينة. وتضمنت هذه القواعد والسياسات رفع الضورائب المحلية، لربيادة موارد الْخُورَائِنَ فَي الْدُولِ المُدْبِنَةِ. وَيَهُمُ السَّرِكَبِينَ على ربادة الضرائب غير المباشرة التي تَعَسَّ ٱللواطفينُ والمستَّ هلكينُ ككل، مع

كذلك تم ارساء مبدأ مقايضة الأصول الراسسالية بالديون debt-equity swap وهو المبدأ ألذي فتح الباب اسام المصارف والشُّوكُات الدَّآئنة، للمشاركة في ملكية الثروة في البلد المدن.

وعمل صندوق النقد الدولى خلال تلك الفترة (أوائل النمانينات) كُوكْيل لمسالح الحكومات والمصارف الدائنة. وبالتالي فإن اتفاق الدول المدينة مع الصندوق كان شرطأ جوهريأ يسبق امكان وصول تلك الدول الى اتفاق في شان اعادة جدولة ليونها مع الدول الدائنة (من خيلال نادي باريس) او مع المصارف الدائنة (من خلال

الى ضرورة مراجعة الدور الذي يقوم به صندوق النقد الدولي في النظام المالي

ولشقويم دور صندوق النقد الدولي خلال الازمة المالية الأسيوية التي لا تزار تتفاعل يجب العودة الى الوراء، وقت عصفت بالاقتصاد العالمي ازمة بيون أميركا اللاتينية والدول النامية في أوأثل

لتنفيذ مشاريع اقتصادية في اطار من طريق بناء الصناعات التصديرية. وكبائت الدول النامية تشوقع ان تحصل على عائد بعد انتهاء فترة والتفريخ الأستثماري، يعادل او يريد على اعباء سداد النيون. ومع أخسر السبب عينات ومطلع

السياسات التي كان يدعمها صنبوق النقد الدولي، وعجزت الحكومات المدينة عن سداد أقساط ديونها. وكانت اميركا اللاتينية، التي ترتبط بعلاقات اقتصابية قوية مع الولايات المتحدة على المستويين الحكومي والمصرفي هي اشد المواقع خطراً أمان أرمة النبون العَّالِية الأولي. ومع فشل الحكومات المدينة في سداد

خَفْض الصَّرائبُ الراسمالية.

أزمة أميركا اللاتينية ودور صندوق النقد الثمانينات.

السياسات الاقتصادية التي روج لها كل من صندوق النقيد الدولي والبنك الدولي وساندتها الولايات المتحدة على مستوى المكومة الغيديرالية والنظام المصرفي. وخلال عقدي الستينات والسبعينات حصلت حكومات دول أميركا اللاثينية وغبيرها من الدول النامية الموالية

يبونها أو الفوائد الستحقة عليها،

■ أصبحت الأزصة المالية في جنوب شرق اسيا مصدر قلق رئيسي للأقتصاد العَالَمُي، وبعد أن كانت دول ثلك المنطقة محط أنظار مستثمري العالم باعتبار ان القرن الصادي والعشرين هو «القرن الأسيويء انعكست الصورة تمامأ منذ منتصف العام الماضي، وأصبح هروب

رؤوس الأموال وليس تدفق الاستثمارات هُوَ الطَّاهِرِةِ المُستِطِرِةِ عَلَى أَستُواقَ المَالَ في تلك المنطقة، ما أدى الي هبوط أسعار الأسبهم المتداولة في أسواق صقل كوريا وتايلاند وصاليزيا واندونيسيا ينسب وصلت الى اكشر من ٥٠ في المشة، قيما مبطت قيمة العملات المحلية مقابل الدولار بنسب تراوح بين خمسة وعشرين الى خمسة وسبعين في المئة.

وعلى رغم ترتيب ات الانقاد المالي الضخمة والتي لم يسبق لها مثيل، حتى بالمقارنة مع تلك التي تمت لانقاد المكسيك من أزَّمتها للالبة علَّم ١٩٩٥، فإن الشكوك لا تزال تحيط بمستقبل اقتصادات جنوب شرق استيا التي تعاني من امراضً مختلفة كشفت عنها الإزمة المالية الإخيرة التي بدات في واحسيدة من اضبيعف اقتىصَّاداتها وهي تايلاند (تموز/ يوليو ١٩٩٧) ثم امتعت لتهدد واحدة من أكبر اقتصاداتها وهي كوريا (كانون الأول/

ومع أن صندوق النقيد الدولي تولي ترتيب قروض وضعانات تصل تغميها الى نُحو ١١٥ بليون دولار لكل من تايلاند واندونيسيا وكوريا الجنوبية فإن هذه التسرتيب بات لم تهدئ من مسخَّاه ف المستثمرين، ولم تساعد على اعادة الثقة الى الأسواق المحلية. إذ استمر هيوط أسعار الأسهم والعملات المحلية في الدول الشلاث وغيرها من بول المنطقة ألاشرى مثل القيلييين وسنغافورة، وطلبت الدول التي عقبت أتفاقات مع صندوق النقد الدولي اعادة التفاوض في شبان هذه

والى جمانب مما ادت اليمه الازممة من الثارة الشكوك لجسهة قسوة الاقتصادات الأسبيوية، فإنها ايضاً أثارت عبلامة استفهآم كبيرة حول بور صنبوق النقد الدولي ومسووليته في هذه الأزمة التي اتخَدْتُ بعداً دولياً منذ البوم الاول لها.

وقيد وجهت انتقادات الى صندوق النقد الدولي من مصادر متنوعة، فهناك مسسؤولون كبسار متثل رئيس الوزراء الماليزي مهاتير محمد الذي وجه انتقادات صريحة الى الصندوق والى المساريين في أنْ. وهناك مضاربون كبار مثل جورج سوروس رجل الاعتصال الأسيركي الذي وجيه انتسقيادات الى الصندوق والي

الحكومات المحلية على حد سواء. ويين هذا وذاك هناك عيد كبير من المعلقين والاكاديميين النين دعوا صراحة

القاهرة – رويترز – أعلنت مصر امس أنها ستطرح ما يصل

 المنامة - رويترز - أعلنت شركة «نفط البحرين» الوطنية انها بتكاليف اجمالية تزيد على ٦٠ مليون دولار خلال عامين ونسبت العمل في المشروع تشمل حفر عدد من الآبار الجديدة للغاز عامي ١٩٩٨ وأ١٩٩٩ لتلبية الزيادة في الطلب على الغاز الطبيعي وتقوية شنكية توزيع الغاز وانشاء عدد من الوحدات الجديدة لمعالجة وتجفيف الغاز يتم تنفيذه في جزيرة المحرق. وسنقوم الشركة المحلية وناس كرستياتي

● المنامة - رويترز - رفعت «شركة البحرين للملاحة والتجارة

● القاهرة - رويترز - أعلنت الخزانة المصرية امس الاثنين عن فتج

ويحق للبنوك وشركات التأمين وهيناتها والشركات والافراد التقدم بعطاءات الى البنك المركزي المصري حتى صباح ٤ شياط.

ارتفاع اسعار الاسهم في طوكيولدى الاغلاق

● طوكيو - رويترز - قال وسطاء ان اسعار الاسهم سجلت ارتفاعاً لدى الاغلاق في سوق طوكيو للأوراق المالية امس الاثتين في نهاية جلسة تداول متقلبة. كبار اعضاء الحزب الديموقراطي الليبرائي الحاكم الى اعلان موازنة اضافية لسنة ١٩٩٨/١٩٩٨ حجمها سنة تريليونات ين. ضيق في الاسبوعين المقبلين على الاقل.

● طوكيو - رويترز - أعلنت وزارة ألمال اليابانية امس الانتين أن الاحتياطات الخارجية للبلاد ارتفعت ٧٣٦ مليون دولار في نهاية كاتون الثاني (يناير) الماضي عن الشهر السابق لتصل الى ٢٢١, ٢٢١ يليون

وبلغ حجم الاحتياطات في نهاية كانون الأول (بيسمبر) ٧٩٢, ٢٢٠

لندن: تحديد سعر الذهب عند ٢٠٢ دولار للأونصة

لندن - رويترز - تحدد سعر الذهب في جلسة القطع الصماحية

لكن في هونغ كونغ نكر متداولون ان سعر الذهب ارتفع لدى ويلغ سعر الذهب لدى الاغلاق ٢٠٢,٢٠/٢٠٢٨. تولار اميركمي

وقال أحد المتداولين وشهدنا مشتريات من اليابان في الصباح لكن

صنعاء

اقلس

على رغم توقعات انخفاض أسعاره

🗆 أيو فلني - شفيق الاسدي

 أَكُ بَثُنَّ الْمُعْرَكُ أَهُ بِتَـرُولُ أَيْوَ طَبِي الوطنيسة (النوك) انه على رغم انَّ والتوابعات لتطورات اسواق النفط والعناللية في عنام ١٩٨٨ تشنيس الي أختمال حدوث منافسة قوية وانخفاض رَقَى الأستعنانُ قَإِنْ عُنَامُ ١٩٩٨ سيكونَ مِنْيَء بِالسَّحِينَاتُ والتَعْلُورِاتُ الإيْجَانِيةُ ﴿ إِلَهُنَآءِ مَشْتِيرَةِ الى أَنْهَا سُتَرَفِع حَجِمَ معروضِها النفطي.

وتصنيد (ابدوك) في توقعاتها الى القرآن الذي الشفته منظمة (اوبك) في تشنرين الأول (توقصير) الماضي برقع السقف الانتباجي الي ٢٧٠٥ مليون و برميل يوميا خلال النصف الأول من ١٩٩٨ مَنْكَأَيِل ٢٠٠ , ٢٥ مَلْيُونَ برمنيل يومياً في السابق، واعادة توزيع . أنْجِصُص الْأَنْتَأْجِيةُ لَلْدُولُ الأعضَاءِ.

ُ `ُ وَكَانَتُ حَضَّهُ الإمارَّاتِ أَرِتَقَعْتِ فَيَ ` أطار السُنَّقَفِ الأَنتَاجِيَ الْجِنيدِ لَمُنظَمَّةُ ﴿ (اویله) من ۲٫۱۹۱ ملیسون برمییل الی ١٠١٦ مُلْكِيُون برمسيل يوسياً بريادة يتنفت تحو ٢٠٥ الاف بزميل:

َيُّرِّ وَاعْتَبَّتُ (انْمُوكُ) فَيْ تَقَـَــرَيْنَ عَنِ يُعْمَلِياتُهَا فِي عام ١٩٩٨ أَ اصبرته امس أَثَّانُها سَتَمضَى قَدْماً في بِنَاءُ وحدتين-﴿ حِدِيدَتُهِ لِلمُكَثَّفَاتِ فَيْ مَنْطَقَةَ الرويس المناعية وفي تصميع مصفاة زيت التشديم ألاساسي ومناريع والبدروكيماويات للزمع انشباؤها قي الرويس كما تعاقبت (المُوك) مع شركة ﴿ (بورياليس) الاسكندناقية لبناء مجمع البدروكيماويات في الرويس لانتاج رُ الايتلين والبولي البيلين تبلغ كلفته نحو يُليون دولار وينتبهي العيمل به عام ٠٠٠٠ وبالإضافة ألى ثلك تعاقدت مع الشركة ذاتها على انشاء شبركة والتسويق براس منال قدره ١٥٠٠ مليون سِيولار. وتشير (أدنوك) الى أن نشباطها والتمسويقي سيرداد مع بداية القرن والجديد عندما ينتهي تنقيذ الشاريع البتروكيماوية الجديدة، وتوسيع والقائم منها، وتشمل عمليات التوسيع . والشركة بجزيرة داس.

في صناعات البتروكيماويات زيادة الطاقة الانتباجيية بصنع السيمية بالرويس افريتل، الذي تمتلكه (الثوك) مع شركة «توتال» القرنسية، وانتهاء التوسيعات في مصفاة الرويس.

وَتَوَكُّدُ (أَنْثُوكُ) أَنْ شُرِكَةً (قَرِيتُل) استطاعت تصافيق أعلى معدل في تجعيل واليورياء السائلة في ٢٨ توفمير ١٩٩٧، كما أستطاع فريق العمل في المستع تحقيق رقم قياسي جديد في انتاج الأمونيا اذ بلغ ١٢٨٤ طنا مترياً في كانون الأول (بيسمبر) ١٩٩٧، قيمًا أتم تحقيق رقم قياسي جديد في انتاج اليوريا بلغ ١٨٨١ طناً مُدِّياً. وأعلنت (النوك) انها انجزت أخيراً

أعميال الصبيانة والاصلاح الدورية الشسأملة لمسع الملح والكلور، عاد بعدها للصنع آلى الإنتاج بطاقت

ركنمسا أعلنت (آبتوك) أن شسركسة (زادكو) وهي احدى الشنركات التابعة لَّهَا النَّمَتَ فِي مَجِالَ النَّفُورِ الْإِفْقَىٰ فِي متطقية الشرق الأومنط في عنام ١٩٩٧ حقن البِئر الأفقية زقم ١٠٠، فيما أنصبت جهود الشركة خالال العام على تحقيق أعلى مستوى لانتاج النفط وعمليات حقن الماء فيه.

وينكر ان خقل (زاكم) العلوي الذي تطوره شبركة (أنجازً) من أكبر حقول النقط البحرية في العالم اذ تزيد طاقته الانتاجية عن ٥٠٠ الف برميل يومياً.

وأوضحت (النوك) أن انتاج شركة ابو طَبِيَ لتسييل الغِارْ «أَنْضِأَرْ» وهي لحدي الشركات الثايعة لمجموعتها أيضًا تُجاورُ تمانية ماليين طن عام ١٩٩٧، وأن التوقعات تشيير الى ان عائدات دانجاز، ستتجاوز ۱٫٥ بليون بولار. وشملت انجنازات الشبركة خبلال عنام ١٩٩٧ تحفيل الناقلة الجديدة «أم الأشطان، وهي الناقلة الثامنة والأخدرة التي تنضم الى أسطول ناقلات الغاز ، السَّالُ في الشركة، كما شملت انجاز صبيانة خط الانتاج الثالث في مصنع

ADMOC FOD

أخدى محطات تعبثة الوقود تابعة الدائدوك،

من برنامج لإعادة الهيكلة بدأت الشركة تطبيقه العام الماضي بعد تكبيها حسائر أثرت على وضعها،

مما هدد بتصفيتها اذا لم تتدارك

أوضاعها من خلال برنامج اعادة

الهبيكلة وكبائت الشبركية التي

تأسست عام ۱۹۳۱، بدأت تعاني

من تراجع مبيعاتها وصل حدوداً

وخطوة ريانة راس للال حسره

🗆 عمان - صلاح حزين

■ قررت الهيئة العامة لشركة

التبغ والسجائر الأربنية زيادة

رأس مال الشركة من ١,٥ مليون

وفوقيت الهبيطة الغاضة

للشركة، في اجتماع غير عادي

عشده منجلس الأدارة تغطينة

الزيادة من حبلال الاكتتباب العام

والْخَنَاصِ فِي الشَّرِكَةِ التِّيْ عَانْتُ

من حُسارة كبيرة عام ١٩٩٦ للمرة

الأولى في تاريخها الطويل.

الى تسعة ملايين ديدار.

السجائر الأردنية الى دول الخليج

خطرة عام ١٩٩٦ حيث بلغ ٥٥٫٥ مليون دينار، مقابل ٩٥,٩ مليون دینار عسام ۱۹۹۵، ای پتسراچع نسبته ۲۳٫۷ في المئة، مما كب الشركة خسائر قدرت بنحو ٢٫٥ مليسون ديشار وادى ذلك الي منع تداول استهم للشيركية في سيوق عبسان للالية، اذ ينص قائون الأوراق الماليسة على منع إدراج الشركة التي تريد خسائرها على

٣٠ في للنَّة، وإدراجها في السوق

"شركة التبغ والسجائر الأردنية"

ترفع رأس مالها الى تسعة ملايين دينار

وأعاد السيد على فريد السعدء رئيس مبجلس الإدارة الخسبائر التي تكسنتها عمام ١٩٩٢ الي بختول شبركنات اخترى تصنع اصنافأ اجنبية معروفة حلبة المنافسة، والى فتح الأبواب أمام تهريب السجائر الأجنب وطرحَها في الإسواق باسعار منافسة، كتلك توقف تصدير

بعد نشوب ازمة ١٩٩٠، وهي أسواق جيدة وكبيرة. وقنر السعد سوق السجائر للهسرية يتحسو ٣٠ في المشسة من مجمل سوق السجائر الأربنية. ويطبق برنامج اعادة الهيكلة

بالتعاون مع شركة دارجي رينولدن الاميركية التي طلبت من الشركة الأربئية اتضأذ عدد من الخطوات من بينها زيادة رأس المال، وتقليص التفقات العاملة والادارية والانتاجية الى اسى حد ممكن وتقليل الأيدي العاملة.

وعلمت دللجيأة، أن الشركة سيرحت عبيداً من العباملين في الشركة العام المُاضي. كما يتضمن البرنامج انتاج أصناف جديدة من السجائر من نوعيات جيدت وفق برنامج وضع بالتعاون مع «ارجي، رينولدز، تم فيه التسرك يسرُ على الأصناف

اليمن: ٩٠٠ مليون دولار تكاليف مشاريع رخصتها هيئة الاستثمار.

🗆 ضنعاء – ابراهيم العشماوي

🗷 أعلنت الهيئلة العاملة الاستثمار في اليمن انها رخصت اشاريع جديدة بلغت تكاليفها الاستَثَمَّارِية نُحو ١١٧ بِليونُّ ريال (۴۰۰ مليون دولار).

وقال مسؤول في الهيئة اـ دالحياقه امس أن أبرز الشاريع المرخصة كان في قطاع الاسمنت في أبين وحجة بكلفة زادت على ١٥٠ مليون بولار بالاضافة الى مشباريع مسيناجنينة وكسمنينة وصحية. وأوضح المسؤول ان كلفة الاستثمارات الخاصة بلغت عام ١٩٩٦ تحو ٩٧,٣ بليون ريال (٤٨,٤) مليون بولار) وفسرت ١١ الف فرصة عمل. وعزا الزيادة الي

اقبال المستثمرين بعد تحقيق است.قـرار نســـّبّي في العـملّة الوطنية وخفض نسبة التضخم وألعجر في الموارنة الحكومية. وكسأن مسجلس ادارة هيسشة الاستثمار ناقش الاسبوع الماضي برئاسة رئيس الوزراء فرج بن

التسرويج والإتصسال مع الدول والمنظمسات المانحسة والخطط الاستقبلية للتعريف بفرص الإستثمار في اليمن. واتخذ آجراءات لتسهيل تشاط للستثمرين وإزالة العوائق البيروقراطية والجمود الإداري كما ناقش ايضاً اعتماد هيئةً الاستثمار كمرجعية قطرية

وأشار المسؤول الي ان عام ٩٧ شهد خطوات مهمة لتحسين مناخ الاستشمار اذتم تعديل قانون الاستشمار رقم ٢٢ لسنة ٩١ للمرة الثانية يهدف زيادة التسهيلات ومنح المستبشمر حق اقامة صناعات مماثلة وتقديم اعفاءات اضافية لمُنتيضات تُصُور الى الخارج فضالاً عن تعديد فترة غُانَم تَقْرِيراً عَنَّ نَشْنَاطُها في مَجَال الاعتقاء الضريبي للمشاريع

الوطنية الأردنية.

وأكدت تقارير شبه رسمية على أن توفير التوافرُ في القانوُن لا تكفي لاجستسداب المزيد من الاستثمارات الخاصة ما لم تتخذ اجراءات عملية وادارية لتطبيقه عسمليساً والغساء التسداخل في الختصاص الهيئات المشرفة وذات للمؤسسة الإسلامية لتأمين العلاقة بالإستثمار.

مكاتب الحياة وكتابها ومراسلوها المنتشرون في معظم العواصم والمدن حركة لاتتوقف. مع الشمس من مشرقها الى . . . مشرقها صانعو الحياة حول العالم يواكبون القراء في كل مكان ينقلون اليهم الاحداث والاخبار السياسية والاقتصادية والثقافية والرياضية من كل مكان.

المنامة الرياض القاهرة الجزائر الرباط واشيطن بيويورك صنعاء باريس الخرطوم روما مسقط نيروبي النيا النوه الميال المي حيث انتم، شرقا وغربا، شمالا وجنوبا، «الحياة» معكم دورة لا تعرف الغروب.

المكان

فنهية

القاهرة

الظامرة

دمي

لمزيد من المعلومات

n - min

A STORY - W

£ - TY1 - - 3

THE SHIP OF

برانت ولعفر برانت ولعف

والمت المدية

ريث المراعلة إفسية سع

يعام المائوسان سيسم

فيسطافيلي

ينكر والنصي

والمعتر والتعمير

يريخ والتعمي

The street

والمسالة كاراز تتعصر

المرادة والسائل جدود معالمات موالاست

سوشد طور سلمون شعواتمون

المواتمة ويناد

بينها برات

جيماوتست تتسوب

ڪ^ا اما

YE.

أريتم أنصسى

منكر لمعاني

خنظف الداو تت

وبسائت والاستف

والمستقوات الشعويي

عريت شبية في كاستند

متزاهمة وتستوس

بملايون المستندرة

والملوسة واستند

مناشقة شنون

45,6

· Em

المياعية 1 معاد المست معاضفة المعند معاضفة المعند معاضفة المعند معاضفة المعند

عرف المعلق ا

المرابعة المعادلة ال

مرونتي لعسي دريش پلسنند در پيش پلسنند

200 M

النابة - كون و

الرياص - ١٤٤٨ع٤

نبي - ٢٦٥١٦١ - ٤

دي - ٢٢٢٠٢٨ - ع

الرياض - ١٤١٨ ٢٠ ٢٠٠

ن المساول ا

اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية

التاريخ

J-ALYLAPET

1954/4/4.-0

44447774X-1.

1111/1/10-14

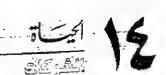
1554/5/15-5*

اسم المعرض أو المؤتمر

لعرض النواح المجتونة الغالقة ومسالي المجاول وعالي

مرمن القاعرة الدرلي الثلاثين للكتاب ب دیدونیا رابود

مرفن تكليلهما الكولايد





أرامكس تحصد أعلى شهادات الجودة العالمية

● واصلت «ارامكس» إحدى عسائقة الشحن والتوصيل السريع في الشرق الاوسط مسيرتها لتصديق مكاتبها بتعلى شهادات الجودة العالمية بعدما حازت أخيراً على جائزة الـ ISO 9002 على صعيد

جائز الأيزو المخصصة المؤسسات -Cor) (porate ISO 9002 من أهم شبهادات الجودة التي ستطيع الشركات ان تحققها، اذ تمنع فقط الشركات التي تتطوع بتقديم عملياتها المؤسساتية لعملية تدقيق من قبل جهة مفوضة، تقيس تركيبة الشركة ومجرى عملها أضافة الى مستوى تعاملها مع العملاء وفق أرقى

. وقالت «ارلمكس» ثقة المنظمة الدولية BSI التي أكدت على رقي مستويات الجودة للتبعة على صعيد المؤسسية، وذلك بعدما قامت بتدقيق متقن لمكاتب ارامكس في كل من الامسارات والكويت ولبذان وقطر، اضًاقة الى مكاتب المؤسسة الرئيسية في الأربن.

تذوق النكهة الفاخرة من هاي لايت برستيج

● كان يوم الحظ المسعيد للسيد أمبي. راما شاندران من البحرين الذي ربع سيارة «لكرس جي اس



- ٣٠٠ الرائعة في السحب الأول من السحويَّات السنة من مسابقة دتدوق النكهة الفاخرة، من وهباي لايت

الكاتِل وسبرنية ﴿

 أعلنت «الكاتل» و«سبرينت». شراء الكاتل لكامل حصص رأس المال التي تملكها وتنتبرينته (٤٩ في اللغة) في شركة «الكاتّل داتا نيتوركس، (ADN). ويبرهن الاتفاق الذي يوضع قيد التنفيذ فوراً، عن التزام الكامل له «الكاتل» امام الشركات والشغلين في سوق

وتأتي عملية الشراء ضمن اطأر استراتيجية دائمة تهدف الى توسيع مجموعة حلول الانترنت التي توفرها الشركة، وتسهم في عملية الجمع بن شبكات نقل البيانات والشبكات الهاتفية.

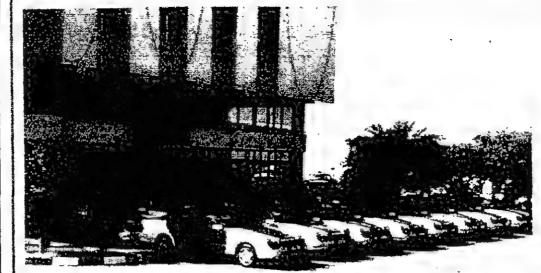
"وسيتم دمج «الكاتل داتا نيتوركس» بشكل كامل ضمن الغرع الجديد للشركات وشبكات البيانات الذي أنشاته والكاتل، وستوقر الشركة منجموعة كاملة منّ الحلول التي تلبى حاجات الشركات والشغلين الراغبين في تجهير شبكاتهم ببنية عريضة البعد اللوجي للأنترنت، وذلك من خلال حلول نقل البيانات التي توفرها مجموعة منتجات 1100 ALCATEL والسنترالات الكبيرة الخاصة من فينة ALCATEL

ايسر كومبيو ترالشرق الأوسط المحدودة

● في إطار التزامها الطويل الأمد بتقوية حضورها في منطقة الشرق الأوسبط وشمال أفيريقيا وفي اطار الحفاظ على موقعها الريادي في قطاع تكنولوجيا المعلومات، أعلنت وايسر للكوم بيوترش اعادة تنظيم هيكل فريق الإدارة لديها.



وتعليقاً على التعيثات الجديدة فني فريق الادارة قال رالف ثانغ المدير العام التنفيذي لشركة وايسر كومبيوتر الشرق الأوسط وشمال افريقياً : «مغ النمو اللحوظ في عملياتنا في الأسواق المهمة تعد هذه الخطوة الهمة المتمثلة في أعادة تنظيم فريق الادارة لبينا خطوة طبيعية للحفاظ على دور ايسر الريادي في صناعة تكثولوجيا



■ وقعت شركة «الامارات للسيارات، المورّع العام نوفر هذه السيبارات الممتازة لشرطة أبو ظبي، ويعكس لدايملر بنز في أبو ظبي والعين اتفاقاً مع شرطة أبو ظبي لتوريد ٢٥ سيارة من فئة E280 الجبيدة لتدعيم الاتفاق العلاقات الوطيدة التي نتمتع بها مع حماة العاصمة،، وأشاف: وإنَّ من أهمَّ ما تتميِّرُ به سيارة E 280 الجديدة اداءها القوي الذي يُعتمد عليه. كصا اسطول دورياتها الصالي. وهذه هي المرة الشَّانية التيُّ تؤمن فيها شركة والإمارات للسيارات، هذا النوع من السيارات لشرطة أبو قلبي التي أشترت ٢٠ سيارة من تتمتع السيارة بمواصفات سلامة راثعة بالاضافة الي قدرتها العالية على المناورة وسرعتها العالية. وتعد هذه النوع نُفسه العام الماضي. المسيرات في غاية الأهمية بالنسبة للشرطة. كما استطعنا ان نؤمن ستطلباتها الضاصة في هذه

وقَّال السيد عباس عبدالجليل الفهيم، عضو مجلس ادارة شركة «الإمارات للسيارات» من منواعي سرورنا ان

وتماشياً مع الهيكلية الجديدة لفريق الادارة، قدمت ايسر منصبين جديدين وهما نائب المدير العام التنفيذي وتولى هذا المنصب ايه. نافاكريشنا ومنصب المدير العامّ الذي تولاه ادريان جانغ.

'فوديل'من لابيدوس'

 طرحت وحدة سارة «برستيج» احدى مجموعة أسركة وسارة، عطرها الجديد من لابيدوس Fou d

ومفوديك، عطر خاص بالمرأة يشعرها بالانطلاق والحيوية والحرية. ومقوديل، يجعل الرجل مجنون بالمراة تأثيره على من حولها.

انه عطر مزيج من الزيوت الطبيعية الخلابة والزهور الاستوائية والبهارات الحارة والياسمين والفريسيا.

أفورتي تدعم برنامج فويجر لطيران جنوب افريقيا

● في خطوة لتوسيع برنامج «فويجر» وقعت قنادق «فورتي»، مع «طيران جنوب افريقيا» اتفاقاً للشراكة يتيح لأعضاء برنامج دفويجر، الفرصة لكسب اميال التناء اقامتهم في فنادق ومنتجعات دمريديان، ودفورتي،



المشاركة في البرنامج في جعيع أنحاء العالم. والإتفاق الذي تم توقيعه نهائياً في حفل خاص في فندق «فورتي جراند دبي» مــــاح العـضـاء برنامج ففويجرع الذين ينزلون في فنادق فورتي بالأسعار التأهيلية والتي تشمل الأسعار الكاملة أو أسعار برنامج

بجنوب القريقياء قال راسل شارب، نائب رئيس البيعات والتَسْرِيقِ في قتادق «فورتي في الشرق الأوسط والهند والمريقيا» النها «البداية لشراكة طويلة الامد مع طيران جَنُوبِ الْمُرِيقِيا ريسرنا إن نمنَّ الفُرصة لاعضاء برنامج فُوجِيرُ لِكِسِّبِ أميال اضَافية والاستمتاع باقامة وخدمة من الدرجة الأولى في شبكة فنادق فورتي في جميع

الأستثمار الْعَقْارَيْ عَيدبي

● يعقد في شداط (فبراير) الجاري أول ملتقي لعرص الاستشفار العقاري في يبي الذي يهدف الى تَشْجَيْع الاستشارات المحلية والخليجية في دبي من خلال أعطاء فرصة للمستثمرين الاماراتيين والخليجيين الشراء عقارات في مناطق مختلف من إمارة

. وَسُنَّ يَعْرَضُ خَلَالَ اللَّهِ عَي الذِي تَنظمه مَوْسِسة باب الحصين للعقارات، احدى المؤسسات العبق إرية العاملة في دبي وأسرعها نمواً، نحو ٥٠ عقاراً تضم الأراضي والفنانق ومراكر التسوق والمباني التجارية والسكنية موزعة في مختلف مناطق

وقال السيد علي أل رحمة الرئيس التنفيذي لدى مؤبِّسَنَة بابُ الحصن العقاراتِ في مؤتمر صحافي عُقَّنْدَة الْمُسْسَة في فنبق شَاطَى الجميرا الذي سيستضيف الملتقى، وأن الهنف من هذا الحدث السنوي هو جنب المزيد من الاستثمارات الظيجية الى دبي بشكل خاص ومنطقة الخليج بشكل عام،

'بي، بي و'مجموعة الحبتور'^ا تؤسسان تحالفأ استزا تيجيأ بعيدالدى

اعلنت شركة «بي. بي الشرق الأوسط» تأسيس
 تحالف استراتيجي مع مشاريع الحبتور التجارية



يستهدف أسواق جمهوريات الاتحاد السوفياتي السنابق التزويدها بزيوت المحركات والخدمات المرافقة لهآ ت مشارعي الحبتور التجارية، التي تعمل هناك تحت اسم «كونسوليديند أوتوموتيف»، الوكيل الحصري لسيارات «متسوبيشي» و«هيونداي جالووبر» في جمهوريات الاتحاد السوفياتي السابق، وقامت بالفعل بتأسيس قاعدة لعملياتها في كل من جورجيا وانرب يجان وارمينيا، وكازاخستان واوزيكستان، الى جانب عنرسها دخول اسواق قسرغيسستان وتركمانستان في الستقبل القريب. أما شركة بي. بي. فتقوم حالياً بتسويق مجموعة من زيوتها ذات الحودة العمالية في كل من انربيبجان وجورجيا

وتستهدف كل من مجموعة الحبتور وبي، بي. الأساطيل الضخمة والمستخدمين في قطاع الصناعة في جمهوريات الاتحاد السوفياتي السابق مع امكانية تقديم خدمات متكاملة للشركات، التي جانب دورهما الأساسي في تزويد شركة «كونسوليديتد اوتوموتيف، بحاجتها من الزيوت، التخطيط لتأسيس ورشات خاصة بذلك وخدمات التموين والاستشارة في مجال ادارة وتصميم

وتخطط بي. بي. للاستفادة من الخبرات والامكانيات التي تتعتم بها مشاريع الحبتور التجارية في جمهوريات الاتحاد السوفياتي السابق والتي تتوسع بسرعة كبيرة، لاتحاد السوفياتي السابق والتي تتوسع بسرعة كبيرة، لتوزيع منتجاتها، وستعمل الشركتان جنباً الى جنب لتوسيع شبكة توزيع زيوت BP لتشمل اسواقاً

'شري إم غلف' تروج منتجات 'سكوتش برايت'

 أعلنت شركة «ثري إم غلف» حملتها التربيجية الجديدة في المملكة العربية السعوبية لمنتجات اسكوتش برأيت الشهيرة عالميا الخاصة بالعناية النسزلية، تحت عسنوان وإجمع أجزاء الصدورة



وستمنح الحملة للمستهلكين الذين يشترون أي من منتسجات «سكونش برايت» لتنظيف أواني الطبيع للفور بجسوائر قيمة مسئل سيارتي وهيسونداي غالوبر، ذات الدفع الرياعي و٣ سيارات «هيونداي سوناتاه و - ٥ جهار تلفزيون دغوانستار، قياس ٢٦ بوصة والف سَاعة «كونتينتال» رجالي ونسائي بالاضافة الى - - ٥ جنية نهبية و ٤٠ الف جأنزة تتالف مُن تشكيلة كاملة من منتبات اسكوتس برابت،

عرض السيارات الدولي الثاني ٩٨ 1154/1/1.-14 البحرين مراهي المنبيق المرساح ألكنيل والاطهار المستفعرة TIME! 154/7/Y--- 17 غيي يس - ۲۰۸۶۰٤۲ - ٤ 1444/7/7--17 برمس الالكترونيات الاستهلاكية برخن دبين التحالية الملترات FALAN - M 1304/173 -- 14 نىي يبى - ١٩٠٠٢٨ - ٤ 1544/1/1-14 هرض تكنركهجيا تجميع أجهزة الكومبيوش وراستيك ئسي مناز القبيلة المعودية الرياس - 114(10) 111/1/17-11 الريلش بعرص الشوق الاوسط للفعامات الميساعية والسمرية 155A/T/Y0-Y5 بريطانيا - ١١٨٦١١ - ١٧٨٧ ىنى بِعِينِي قِعَارِ كَانَتُهُمُ إِلْمُؤْمِنَاهُ وَٱلْكِتِمَ الْآوَدُ وَأَنْطَبُهُ الْأَمَلُ وَكُونُو ranii - 11 1594/7/44-40 الدرسة هرص الشرق الارسط للاغذية ومعدلت اقطهى سيعكس ١٩٥٠ المنامة - ١٠٠٠ ٥٥٠ **4**1/7/7-7/71 لمحرين ديي - ١٠١٠- ١٠٠٠ منال 351A/T/1-T معرمن دمي الاعلامي الدولي معيد تي هي ه ىبى - 271041 - 3 1994/1/1--4 للكل المهلمين بالتصويب وأطوق للوارد البشوية في المعلى العويس 1414/1/11-4 ALESKS - Trans اليعرين عرمى الاثمنالات السعودي ٩٨ 1994/17/15-9 الرياض - ١٤٤٢٤٥٨ الرياخو Mo111 - Month PONT NAPE 1994/7/19-10 الوطني - ۲۲٤٧٤٤ - ۲ اموطني معيض اللعاب ومهرجان الانتقال س - (۱۰ د) - ا 1994/1/14-13 دېي قطر - ۲۲۹۹۲۰ 111A/7/TT~\A العرض التجاري الدائجات الاستهلاكية 1444/1/10-11 الرياس - المازانات المن الريلفى دين - ۲۷۱۰۹۱ - ع 144A/T/YV-YY معرمس الربيع الشجاوي النولي بالإوان والكشف أسمتوه 144/1/17-17 ليي 1777-41/2/1421 بعرض بولجة كاستجاده ע - יוויידי 1444/7/E%-YA 1994/1/21-14 عوص ومؤتمو ثولي نحول تلعيل للعاقين وريهاب ىبى 110111 – ٤ ىبى WITTH البعرين سر ١٧٤ و ١٦٦٥ من ال عرض الشرق الاوسط الطاقة البنيلة مبركس ١٨٠، عُمان عَمَانَ - ۱۲۵۸ - ۱۲۸ INTA PERSON معرض قطر الدولي للهدليا والالعاب 1494/5/17-95 قطر - ٤٤١٣٠١ mica - tale مرس الاعمال الزراعية «احري بيربيس» 1994/8/77-19 میں - ۱۹۲۰۰۶ - ع MANUTE SO - Say HITTH - TH المعرض الاول الهواتف الجواقة واكسسواراتها «الجوال» 1994/8/77-19 1494/6/17-19 PPETTAL - LIA معرض الشرق الاوسط للجيوارجيا 1994/2/77-7. المنامة - ٢٣ . . ٥٠ مرفو خداد الله القارات و 114/1/17-15-1 THE PLANT OF MY ڏيي هرض الخليج العاشر للتطيم والتدريب نمي دبي - ٢-٥-٢ - ٤ 1144/4/TemTT Tom -نبي عرص التجاري الدولي الخامس 1944/5/7 -- 70 قطر - ١٩٩٤ع الدوحة المرف الواجع فيال وسيريض الأو 1941/1/1--V: 7V البحرين مرض الرعاية بالطفل والكيدي كثير ١٨٠، 144A/E/T .- TY البحرين البحرين - ٧٤٣٧٠٠ 1994/F/FE-TV شان FUTH - de عرص للطابح والادوات الصبعية ١٨ 194A/0/V-E ديي - ٢٢٤٧٢٧ - ع ئبي 1914/0/1-0 The Tours معرض سوق السطر العربي «المقلقي ٩٨»، ويطانية - ١٠٧٩١٠ - ١٨١ بسعندها المستر 199Wa/19-11 Beetle - w 1111/0/10-11 TOETTAE - INTEROF 1444/4/73-14 **** قمار - 17374 1444/0/11-41 مَّةُ السَّنْفُ وَالْجُدُّةُ الْجُنْفُ الْجَاعِلِةِ السَّامُ مِنْ 1554/#/YA-YE الرياض - ١١٤١٨ ع 1494/0/T.-YL الشارية - ممدوح - ٢ من فيوار والبستانار فعللي 1944/0/11-14 - Wet 150 -- -مسمور التسويد لمرض النولي الاول للنفط والغاز 1444/1/11-4 للخنفن أأنعلى المهارة الوسود والمسروة والأجهزة النزاية 134/V²14-Y TOTAL - LA هرجان التدريب السنوي السادس 1114/1/10-11 القامرة - ٢٧٢٦٩٠٠ عَيْرُضُ الْمُرْسَلُ الْأَنْسِطُ اللَّهُطُ وَبِتَرَقِيْكُ مُهُم 114/7/17-11

1111/1/12-1.

1114/1/11-4.

14/1/11-11

1344/11/12-21

1444/4/17-17

144A/1/37-5T

1444/4/73-17

1914/1/8--17

1424/1-/4-1/14

معرش الهالك للبوال والاجهزة الانتورنية ما

للعوض الدولي لخعمان العج والعموة والنواث الاسلامي

ملتقى الاداريين للمرب

مبرين لسيلتي الأليا

M. alford

للمرقل المران البقيم الالخرة

الرياص

النبعة

1,77: 1,74

1,75 1,75

0,1. 1 0,1.

1,-0 1,-0

1,50 } 1,00

7. . . .

۸۶,۰

T,1A

.4.

1,50

¥,...

+,14

7,17

7,14

.,4.

3,-8

1,10

T,A0

4,44

#,T7 :

0,00

1,17

4,Y.

13.0

1,50

1,18

* .A#

۲۷, ۰

٠,4٠

1,70

Y,21 ! Y,21 .

٠,٤١

1,50

1,12

* ,AY

٠,٧٢

. . .

1,70

T.A.

٠,٦٤

Y,55

0,57

1.30

1+,71 1+,74

1,70 : 1,70

1,41

1,**

*,1-

4,77

1,00

T,14

• "AV

Y,Y# | T.+Y+

1,44 | A.Y++

1,00

1,50

T,50 ;

· .71 .

Y,55

0,37

1.17

1,72

Y, £1

13,+

1,17

1,12

* ,AT

*,Y1

٠,٩٠

1,70

0,0-

1-,71 . 7.-7-

Tes

4.-**

**-

717

1--

1. ...

13.

7.000

TY.Y.

1.70-

T.VA.

717

.

TT.71.

T.474

a. 70.

1,47

107.20-

1,504

7, ***

1,***

1.117

1.141

T.TT#

...

10.

T.40.

· 17-,-- .

1,53

1,74

0,10

7,43

1,-1

Y,T+ .

٠.٨٨

7,10 +,44

Y,Y-

1, ..

₹,+€

1,40

Y.4.

A,TS

7,77

\$,14 Y, T-

1, 17

1,.4

· , to

Y,1.

1,7+

T,M

4.90

1,77

*,77

7,12

Y,44

7.7.

1-,2-

0,00 1,71

1,174

٧,٢٥

£,Ye

T.A-

1,11

Y, A.

Y,14

0,40

..20

۰,۷۲

....

1,27

. . #A

1,11

٠.٨٣

* , ٧٤

٠,٩٠

1,70

1.1-

1,10 | 1,70

177,7

•,•3-

-117-

*, *Y

·, · Y-

۰,۰۳-

*, *¥- !

.,..

+,+4-

.,.@_

.,.4-

-۳۰,۰۳

٠,٠٣ ٠,٠٤

....

· , • T-

.,..

Y,Ye : Y,Ye

*, *Y- 1, Y4 -

الصناعات الصوفية

تعبينكو شركة رافيا المنتاعية

الألومنيوم /ارال

للواشي والدواجز

الصناعات الوطنية

الموف المبخري

للوارد الصناعية

الكابلات للحبطة الزي لصناعة الإلبسة

منك أبو تابي القجاري

بثات دبي الوطني

بنك نبي التجاري

بنك الإتحاد الوطنى

بنك الشارقة الوطئي

بنك القجيرة الوطني

بِنَكَ أَمُ ٱلْقُويِنُ الْوَطَئِي

البنك العربي المتحد

بنك دبي الإسلامي

بنك الامارات الدولي

لبو قلبي للمواد الغذائية

شركة الغافرة للتامين

شركة الإمارات للثامين

اتصالات

أبو طبي الوطنية للفنادق

شركة الجرافات الوطنية

شركة طيران ابو قلبي

شركة العن الاعلية للتلمين

بنك المشرق

بنك المستثمار

يتكرأس الخيمة الوطني

1 --

۵

7.-

1

£-

٧-

٥...

•-

¥-

P~

1-

Y-

1:-

.1..

-

0-

1.

6-

Y ._

٤

Ť--

المساعة

الخدمات

تلمين

...

79.

770 770

T..

A£ =

210

¥3-

198

TTA

300

174

۵Y۰

. 42 e

210

4.0

oy.

148

710

09.

34-

25.

44.

710

٠٨٠

10%

TET

220

TT+

Y0 :

£Y=

\$As

01+

12A-

410

£A.

44.

37.

10.

97.

1Ya

114

00:

٤٣٠

4.0

12..

ATT

200

17.0

327

٣٤-

77.

417

48.

\#A

117

118

4.4

- 75.

4.0

A£.

T-0

74.

144

772

70.

177

۵Y۰

12.

11.

£AP

+77

710

107

TEE

170

¥\$4

1V-

\$A•

42.

42-

140

44.

43.

670

YA•

737

3...

11.

10A

111

11A

1YA 1YA

: 05.

74.

7.4

٠ \$٨

4.0

Y . .

194

377

ትግግ

ay.

A٦٠

٤٩ -

٣-0

142

2Ac

450

102

TEE

540

48.

£Y.

٤٨٠

04.

770

£Ye

44.

#T.

£7.

440

YEY

7.00

41.

104

114

111

62- 1-0.---

00. ...

39. | A.z. ...

194

WY 11.7

410.000

370.000

11....

1....

72....

150. . . .

70,000

77.

***.--

***.**

170,000

*1.

4.

70+, ***

10,000

10,000

4....

90.000

A. ***

110,000

14+,++=

A0, ***

75.

Y - . - - -

***.

.

74.

A£+

122

AT.

\$+0

7**

141

٤A٠

Too

720

104

Y££

41.

2¥-

٤٨٠

PT.

41.

44+

97.

£Yo

YYO

TTA

**-

104

11A

117

114

gya i

للكويت والشرق الاوسط

الحاسبات الالكترونية

الشعيبة للصناعات الورقية

الكويت لتجميع للعائن

لؤلؤة الكويت للعقارية

صناعة الانابيب المعشية

الاستثمارات الصناعية

للركز العربي / دواثر

مصفاة الأردن / جويترول

يبتنا بثك للؤسسة العربية

بنك القبرق الوسط

بنك الإثماء الصناع

للبنك الأربني ألكويتي

بنك الأربن والخليج

بثك الإستثمار العربي

البنك الإسلامي الاربئي

1	مصر						
عُرد ﴿	يَثُك الاثنان الدولي مصر	The second of Principles Second Secon				£17,7A	
	البنك الأهلي سوستيه جنرال	£Y.AYA	YE,70	Y1,··	Y0, . Y	YA,OY	r,et-
15. 34.51	البينك الوطني للتنمية			1.	-	72,77	
	البنك التجاري الدوثي - مصر	. Yet. 17:	' eV,41	31,55	37,A0	70,50	Y,A1-
	يتك مصر الدولي	* £4, Y4"	A£,Y£	AE,Ve	A£,Y£	A5,15	1,10_
	قينك الوطئي للصري	7.721	£Y,0.	\$4,	£7,01	14,71	1,45-
	للبنك المصرى الإمريكي	19,510	M,0.	1	4-,17	1-,17	·,£a_
	دنك الهندس	1.1	75,99	¥0,	YE,44	Y0,0-	-,01-
طاحن.	مطلحن شرق الدلتا	1,14	Y1,4+	TA, **	TY,01	TA,AE	
	مطاحن وتخابز شمال الثاهرة	70.	A7, **	AP, 11	AT, **	1	1,5-
دَلاية -	الاعرام للمشروبات	170	140,	140,	370,**	141,44	-17,3
-	مطاحن مصن الوسطى	1,7.				-	'3,M-
	مطلحن جنوب القاهرة والجيزة		77,74	77,4-	77°-Y	77,44	+,41-
	مطلحن وسط وغرب النلتا	110	177,07	TA,++	77,72	74,00	1,41-
	المعرية لصناعة النشا والجلوكوز	14,170	14,77	01,11	0-,T£	71,10	- 74, •
	العامة للصوامع والتخرين	1- 170	71,70	77,**	71,A7	77,11	1,.0-
	مطاحل مصر العليا	YVo.	4.,70	27,40	11,77	77.07	7,14-
	النمر لتجفيف المنتجات الرراعية	11/10	£V,V0	'#+,+V	\$A,#A	81,14	1,84-
وية	مصر للزيوت والصابون	70	۲۸,۳۰	74,YA	Y9,YA	¥4,YA	* * * * *
	الزبوت للسلخلمية ومنتجاتها	1.770	17,77	77,70	17,77	78,47	1,78-
يماوية	البويات والصناعات الكيماوية . بتكين		77,40	TE,VA	17,17	77,17	٠,٤٩
23	المصرية للصناعات الدوائية	1-,1 £4-	47,-1	40,	45,47	47,41	1,40-
	فاين مصر		Y+4,4Y	4.4,47	7.4,47	14,72	*,**
	المستاعات الكعاوية المسرية مكيما			-	-	14,00	-
100	أعصر لصناعة الكيماويات	0,7**	٧,٨١	A,11	Y,4Y	۸,۱۰	٠,١٣–
	العربية للأدوية	727	σ¥,**	aY,Y-	7-,70	42,7-	Y,ot-
	أ النيل للادوية	1.14.	01,00	#£, **	07.2-	07,47	+,£A
	الاستشرية الأدوية	1	107,77	304,77	107,77	175,47	A,Y\$-
1 .	ممغيس للأدوية	FFA. Y	AY,-Y	40,	٠٤,٨٨	4.,4.	Y,+#-
•	القاهرة للأدوية	*YV+	£A, * *	EA,Y#	£A,-£	14,43	۰,۷۷-
1 4	كفر الزيات المبيدات والكيماويات	4.74.	177,1+	120,00	177,11	174, . 7	1,7-
معتاعة	الاسكندرية للغزل والنسيج	AYI	Ye,0.	171,0£	77,+7	77,00	٠,٥٢
	العربية والمتحدة للغزل والنسيج	9.77	71,47	77,1-	71,47	77,.1	1,-4-
	النيل لحليج الإقطان .	7,000	00,	00,-1	20,00	00,00	*,**
- 74	التحريبة لحليج الإقطان التصر للملابس وللنسوجات عابق	70.	0+,	8Y,2+	87,61	04,00	6-,
	To an			46.4	- 1	4A,AY	~
	العامه المساعة الورق-راكتا - الشرقية ليسترن كومباني	100	12,01		12,07	15,57	*,22-
	الاسكندرية للحديد والصلب	973	V-,	V*,**	Y+,++	77,+1	Y,•٣-
	أ الحديد والصلب للصرية	1.27.	0,50	17A,0+	170,71	0,57	*,٧١
· · · ·	أ المستاعات فهندسية والعمارية - ايكون	Y. 2AA	FA,F	V,17	7,99	Y,17	·,12-
, 1	الكابلات الكهربائية للصراية	1.1-1	1+1,++		1-1,-0	1.7,	.,40-
	الغربية للركنيو والترائز عتور - تليمصر	1.110	T- Vo	41,70	71,-7	777	-,94-
الرات الرات	المتحدة للإسكان والتعمير	A/F	YP, TO	¥0, 70	70,70	Y0,00	·, Y4-
F	القاهرة للإسكان والتعمير	1.2	14,07	14,70	14,00	Y-, Y0	.,Y
	التعمير والاستشارات الهتمسية	4.704	TE, **	۳۰,۸۰	T0,27	TO,YA	٠,٣٦-
	الشمس للإسكان والتعمير	470	14,50	۱۳,۷۰	17,33	17,Y1	· , · A-
.	أمدينة نصر للإسكان والتعمير	7.Va.	4-5,00	Y11,	7-7,00	T+A, EV }	1,45-
100	مضن الجنيدة للإسكان والتعمير		-	-		\$03,	
	النيل للكبريت والساكن الجاهزة	770	14,40	¥+,Y#	Y+,17	Y+,AY	۰,۷۱–
بأستت	إ القومية للاسعنات	11+	YY,#*	۱۲,۸۰	17,24	TY,YT	+,41
	السويس للاسمنت	YA.1-4	۱۳,۰۱	٦٨,٥٠	70,77	77,.7	-۲۹_
	اسمنت بورتلاند حلوان	9.440	71,00	٦٧,٠٠	70,7.	77,14	1,49~
	أسمنت العامرية	17.754	Y4,00	٧٣,٥٠.	YY, -4	YF, 27	1,17-
= 1	<u> المنمنت طرة للصرية</u>	-14,4AV	70,8A	77,00	30,95	14,47	Y,44- !
	الاستغدرية لاسمنت بورتلاند	14.4	44,11	44,**	eV,01	0V,+£	*,0*
زاعة	أ التوبارية للهندسة الزراعية	T++ '	17,57	77,27	17,27	72,70	1,47-
	التقاهرة للدواجن			-	- 1	Y.,	- }
	المصرية للدواجن	-	-	-		•,••	- 1
4	أأبؤ لنير للاستعدة والمستاعات الكهماوية	12.110	Y0,00	٧٨,٠٠	YY,YA	YA, YE	۰٫۸۳
-							

لكويت	1							عُمان	- 37 38 4 4 4 4 4
		.,٢٠٠	11,70.	11,40.	17,	11,700	14.A1+	الوطنية العمانية القايضة	للبنون
البنك الوطني	البنوك ن	1,100	11,100	17,	17,40	11,400	. TY. Y4.	البتك الوطني العماني	وسركات
بنك الخليج		۰٫۳۷۰	14,200	14,77	14,4**	14,000	V17.77	الخفظة الاهلية للاوراق الثلية	الاستثمار
البنك التجاري	1	+,771	Y,411	A,1Y.	A, 17.	Y, 900	100,874	ظفان الدولية للتنمية والاستثمان	100
البنك الاملي	£	·,•T•-	7,77.	7,720	7,22-	7,970.	1-7.4-1	ينك عمان الدولي	1
للكويت والشرق الاوس البنك العقاري		-	.,	-	-		-	عمان للاستثمارات والتمويل	
بنك برقان	-	-,1	1 . , 7	10,100	3-,1	1.,	4.717	العمانية للعالمية للتنمية والاستثمار	-1
بيت التمويل الكويتي	<u> </u>	0,210	17,410	£,4Y+	8,.8.	2,9++	1+4.847	بنت عمان والكويت والبحرين	11.50
الكويت الإستثمارية	استثمار :	1,170	٤,٦٨٠	1,71.	£, Y0.	\$,74-	- 14. 20.	عمان والامارات للاستثمار (ع) ٥٠٪	- 1
التسهيلات التجارية	1	0,000	٤,٠٠٠	1,***	\$,	٤, ٠٠٠	A+Y	عمان والإمارات للامتثمار(١) ٥٠٪	1 . 1
الاستثعارات للالية	*	8,000	3,800	7,700	4,4.0	7,700	1,141	العمانية المتحدة للتامين	للتامين
الاستثمارات الوطنية	;	•,44•	0,91	7,77	7,774	7,100	19 7 .	طَفَارِ لِلتَّامِينَ ٢٥٠,٣٥٪	
عشاريع الكويت	5	11	1.,	-		· •	-	التامين الاهلية	
الأهلية لاستثمار		1,040	0,24.	7,014	6,3%	0,2==	11.77-	مسقط التاقين ١٠٪	
السلحل للتنمية	1	-	7,***				1 1 1 1	الكروم العملتية ٥٠٪	المنتاعة
مستثمر دولي الدوت أمراة والدة	f	 - -	7,70.	-			-	الغاز الوطنية :	1
البيت أوراق عالية الاستثمارات الصناعد	i	1	1,800	-	-		· -	مسقط للغازات الصناعية	
م - الأوراق للالية	1	1	7,41	-	-	ļ	·	الوطنية لمنتجات الإليان	
الدولية للعرابحة		-,***	7,1	Υ,Λ-•	7,4.	7,4	17.	صناعة قرطاسية الكومييوتر	
للركز للالى		1.,.00	2,0	1,000	2,000	2,0++	11.40-	اعلاف ظفار	ļ į
الكويت للتأمين	التامين	.,	0,40	0,40+	a,Va.	0,70-	77,700	الطاحن العمائية	
الخليج للتامين	ļ]	£,£++	£,\$**	1 8,811	2,2	1,444	ريسوت للاسمئت	
الأهلية للتامين	 	1	۳,۸۰۰				**	صناعة الكابلات العمانية	
وريه للتامين	17- N	.,	1,000	1,4	٤,٨٥٠	T, £7.	75	اسمنت عمان .	
عقارت الكويت العقارات للتحدة	العقار	1,	T,A01	Y, A6:	٠٥٨,٣	£,A++	¥4.5++	· الانوار للاعدال الصناعية والتجارية العدادة الشدام العادات	القيمات
الوطنية العقارية	-	1,150.	T,	1, .Y.	٤,٠٢٠	Y,90-	· Y.Y.	العمانية لخيمات الطيران مؤسسة خيمات الولنيء	3434
الصالحية العقارية		1,040	a,Y	0.70-	0,70.	0,70.	4	الكهرباء الوطنية العمانية	
لؤلؤة الكويت العقاريا			1,4.4		-	-	-	الغزراع الحديثة للدواجن	
القعيين العقارية]	٠,٠٢٠	7,7**	۲,٦٢٠	۲,3٣٠	Y,3	1-,177	الإسماك العمانية	-
الدوادة م . ا		1,121	Y, A0.	************	Y,4	Y, A&+	79,300	المتمدة للطاقة	~~ `
لجيال		0', 0 2 0	Y,V1.	Y,A	Y,A++	7,73+	17.74	التهضية للخيمات	
الصناعات الوطنية	الصناعة	+,74+	10,300	11,911	11,400	1.,v	0,-70	للحفظة العمائية للأوراق المالية	البوق
صناعة الاتابيب المعن إسمئت الكويت	1	*,***-	4,77.	4,500	4,4**	9,400	. 4.41.	ينك مسقط الإهلى العماني	المؤارية .
متاعات التبريد		1,410	7,150	Y,12.	7,12.	Y,14"*	17.414	حمياب أوريكس للاستثمار المسترك	4
الخليج للكابالات		٠,١٠٠-	4,3+4	4,	4,7)+	4,***	71.7	الخليجية لخدمات الاستثمار	1
اصلاح السفن		0,-11-	1,44.	1,71.	1,71+	1,700	9.74.	صنبوق مؤشس مسقط لحساب الاستثمار	1
للخدعات البحرية		۰,۰۳۰	7,7**	7,77.	7,77*	Y,Y**	٣.٤٦٢	حساب مجان للاستثمار الشترك	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
اسمنت بورتلاند		1,010	0,70.	۰۵۲, ۵	0,40.	0,40.	A,Aa.	عبر الخليج للاستثمار المساعي	1
الشعيبة للصناعات ال		.,	4,44	4,04-	Y,0Y-	Y,0Y-	- 047	العمائنة لخيمات التمويل	
الكويت لتجميع للعاد	1	٠,٠٢٠-	9,77.	4,500	4,4	1,04-	4.A0+	للشلمان كلاوراق للالية	
سکب . گ		*,***-	Y,te.	٧,٤١٠	Y,10.	Y,£1+	١٣.٤٤٣	ينك التضامن للاسكان	3
خرسانة	.,	٠,٠٧٠	1,111	1,70+	1,774	1,7**	YAY,YY	مشدوق مزون الاول	
ص ، متحدة		*,30	٤,٣١٠	٤,١٦٠	\$,704	8,100	174.10	الكونية فلاستثمارات للالية	
السينما الكويتية	فنعات	*,*\$*	2,54.	1,070	\$,04.	٤,٤٨٠	41.477	منك عمان التجاري	
المقارئ العمومية		_	7,100	-	-	•	_ ·	نسيج عمان	1 1
مجمعات الاسواق الاتمبالات اللثظلة	1	-,	٣,٤٠٠	٣,٤٠٠	٣,1	Y,1	777	الوطنية لمنتجات الالومنيوم	1
الامماري بنطقه الحاسيات الإلكترونيا			1,000		· •	-	-	تفورععان	
الخدمات التعليمية		-	٠,٧٨٠		-		-	زجاج مجان	~ {
المجموعة للبترولية		*,*0=	۲,۸۰۰	Y,Yas	Y, Ye.	Y, Yo+	- 770	مطلحن عبلالة	
الوطنية للتنظيف	_	-	1,1**	-	.,.			العمائية لصناعة الرشحات	10.0
م ـ سلطان		1,***	۲,۰۰۰	۲,۰۰۰	Ύ,•••	Y,	۱۲.۰۰۰		
مقل وتجارة للواشي	الاغنية		1,77					اللوطنية للصناعات النوائية	
الاسماك الكورنية			1,001	- 1-			-	المدانية لصناعة الكيماويات	
للتحدة للدولجن		٠,٠٣٠-	Y,17*	7,1	Y,1	¥,1••	1.770	الخليجية للصناعات التحويلية	1
قكويت للاغنية		, , ,	1,24.		r) 1,			الاوطنية للارز	
ينك البحرين الوطني	شركات		1,100	•	-	-	e - '	اللخنيج الدولية للكيماويات	
شعاع	غير	٠,٠٧٠	7,7	7,77-	7,770	* V	11 14	التخليجية المتجات البولي برويلين	
اسمنت الشارقة	كوبتية	-,040	Y.T	1,777	,,,,,,	۲,۷	14,314	"الإملية للمتناعات التمويثية ١٥٠	71
اسمنت الخليج			 					المعهد الوطني للصَيْأَفَة -٥٪	- 1
أسمنت ام القبوين		-	1,401	_	-•	-		كلية العلوم الإدارية	
اسمتت القحيرة			1,14+		7	†	•	العماتية للمشاريع الطبية	

TA L'STEVE L ET

3 - THE ES ---

\$27.948 mg

المراجعة المراجعة

Partet and

THE PARTY OF

Sagraga - Sagraga

2177 -

					11		-11-10-013	عارضائي ١١٧٨ المؤنفي ١ ١١	1
الأردن								سعودية	11
البنك العربي	البنوك	,	ret	Yav	YOV	ror	V3F, FA	ينك الرياض	
للبنان الأهلي		-	700	7.1	7+1	111	710	بنك الجزيرة	
بنك القاهرة عمان		-	YEV	TEY	757	TEE	17.1	بنك الإستثمار	(
بنك الاردن			٧٢٠			-	- 1777	البنك الهولندي	·
بذك الشرق الوسا	-	Y-	737	420	777	770	Ass	للينك الفرثمين	
بنك الإنماء الصنا	 	 -	YA.	٧٨٠	YA•	٧٨٠	1.***	البنك البريطاني	
ينك الإسكان			evo	4] _			البنك العربي	
البنك الأربنى الكو		11	YTE	770	YY2	VIF	7.77	البثك الإمريكي	-
بنك الأربن والخلد		1	7/0/7	1417	104.	1017	7,777	شركة الراجحي	-
بنك الاستثمار اله		0_	YOA	ror	700	FOT	4.4	السعودي المتحد	-
البنك الإسلامي ا		0_	224	222	is-	¥33	114.27	سانك	اعة
بنك الإتحاد		1	72.	74.	15.	7.77	10.117	الإسمدة	
الإردني الاستثمار			77.		·	-	-	المصافي العربية	
، بيتنا		-	STY					اللخزف	
بنك للؤسسة العر		1	DET	601	202	045	4	صافولا	
بيتك أملابلقيا			VA.	YA	. VA	YA	T44	التصنيع الوطنية	
التامين الأربشية	التامين	ξ-	192	11.	112	15-	ז.דור	تلدواكية	
القدس للتامين	-		150			_		. الغار	
الأربنية القرثمية			110				-	الجيس	
الأراضي للقمية			1+1	1.1	1.1	1+1	1.+74	الغذائية	,
للكهرباء الأربئية	القدمات	,	117					الكابلات	
كهرباء إربد		. 1-	77	7.0	7.0	10	٤٠	الصناعات للتطورة	
الفذادق والسيلحا			Α4.				•	صدق	:
الحمة للعننية			1-4		•			الحساء للتنمية	
للدولية للفتادق			171	•	-	•	-	رجاج	
الخطوط البحرية		0,	178	174	122	175	Y+ . EA1	أميلنتيت	
للحفظة الوطنية		•	110	110	14-	110	W. TE4	اللجين	
عقاركو		. 7	127	120	150	157	1,700	الاسمئت للعربية	ئت
تلجيركو		1-	777	۳۸۳	TAT	የለነ	127	اسمنت البعامة	
الركز الأربشي		1-	Y1+	712	410	712	V 1AT	الاسعثت المنعوبية	
الدستور بلكومودور			77.4	7//	FAT	TAA	7 740	اسعنت القصيم المنت الجنوبية	
الدولية للتعليم		-	720	Tie Tie	757	Tto Yt.	7.3**	اسعنت ينيع	
للزرقاء للتعليم		1-	TYA	324	- 121	- 12	7.100	اسمنت الشرقية	
النقل البري			177	177	1TV	157	7,	اسمئت تيوك	
تطوير الإراضى			101	_	_	_ 1		القثابق المقابق	مات
التبغ والسجائر	الصناعة		12.	-		_ ;	-	العقارية	
التنقيب		1	٦٠	71	31	71 .	7.7++	النقال البحري	
الأسعنت		,	117	117	117	110	Ae-	النقل الجماعي	
للأوسفات		•	£ .	٤٠.	٤٠	ξ •	T. • A•	المنيارات	
البوتاس العربية			A1	A١	۸١	M	۸۱	لثواشي للكيرش	
مصفاة الأرين /.		-	74	74	74	77	٨••	، تهامة للاعلان	<u>-</u>
النباغة		1	, V1	- 77	W	W	547	عسيي	
الصناعات الصوا		1	to !	£7	17	£٦	1.***	طيبة للاستثمار	
الأبياع		7-	AZO	777	777	777	7.7.7	مكة للانشاء	
الأجواخ الارىنية		<u> </u>	17	77	7.7	77	12.014	، هيري	
العربية للأدوية الخزف الأردشة		<u>'</u>	170	174	125	170	1.177	: العزيزية بنده	
الاليان الأرسية		*	77			- '		البلحة	
الاتابيب الارشية		-	107	A7 .			r.£r4	· الصادرات : التعمير	
الورق والكرتون		1	AV I	- 1	- ^^			. مصير ب شعار	
تعبينكو		1-	33-	1-4	1.4	1.V	1.400	كهرياء الوسطى	بآء
شركة رافيا المن		1-	1+A	1.4	1+4	1.5	¥.1	كهرباء القربية	
دار الدواء			111	- !		4		أ كهرية الشرقية	
الألومنيوم /ارال			117	117	117	117	oro .	كهرباء الجنوبية	
للواشي والدواء			1-7	•			_	، نابك	عة
تصنيع الورق			۲۱	-		- ‡		القصيم الزراعية	
الصلب		-	٦٠	-		- :	-	حائل الزراعية	
الصناعات الوطن		1-	1-8	1.7	1.2	1-7	1.4	تبوق الزراعية	-
البتروكيماويات			717		-		-	. الأسماك	
المنوف المنخرة		-	77"		-		- 5	الشرانية للزراعية	
العالمية الكيماور		-	٧٣	-		- 1		الجوف الزراعية	
للوطنية للكوايل			A- [:	بيشة الزراعية	
السلفوكيماويات		,	TY !	*Y'	· 7A′	YY	140	چازان الزراعية	
للركز العربي /		f Therese	in the second second	3900		C ROLL S	VET 14110		
الزيوت النبانية		44					No.	416	
للوارد الصناعيا							Total Plant	الكويت	
الكايلات للحبيث		5. 3.V.						# 4	

		- 7 -		,,	, .,
, , , , ,	السجائر الدولية 🐪 😘 🔻	1,17 .	1,17	71,17	1, 10- 1,
-	إتحاد الزّبوت •••.	1,00			*,** ; *,
		4	sarah wasan	\$ 18 18 14 14 14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Signatura (Constitution of Constitution of Constitution of Constitution of Constitution of Constitution of Con
	البحرين				
ليتوك	بنك البحرين الوطنى	1	·,£4A	-,£4A F	.,
	بنك البحرين والكويت	1	+ , YAE	* 3A7. ·	4,***
	البنك الأملي التجاري	i	- , 171	·, £72	*,***
	بتك المحرين الإسلامي	1	۰,۲۰۲	*,Y*T	1,000
	البثك اليحريثي السعودي	1	+,174	-,175	1,***
مىتثمار	المؤسسة العربية المسرفية (\$)	1	1.,٧.	1+,Y+ t	•,••
	بنك الخليع المتحد	1	+,Y+£	., ٢٠٤	•,•••
	بنك البحرين الدوني	1	.,147	·,15Y	1,***
	ينك انقستكورب (\$)		77,77	7,77	*,**
	يتك البحرين والشرق الاوسط		٠,١٨٠	701.	*,***-
	شركة البحرين للتسهيلات الثجارية		777.	*, 444	1,000
-	الشركة الخليجية التحدة للتمشيع	1	٠,٠٨٠	٠,٥٨٠	*,***
	بىك طيب (\$)		1,14	1,14	.,
	مصرف فيصل الإسلامي (\$)		7,•7	7.,7	.,
التلمين	شبركة البحرين للتامين		F37, •	* , 42%	* , * * *
	الشركة البحرينية الكويتية للتامين		٨٢٢,٠	٠,٣٣٨	*,***
	شركة التامين الأهلية		+,10+	.,10.	.,
	الشركة فعربية الدولية للتأمين		٠,٠٨٦	۲۸۰,۰	.,
	شركة اتحاد الخليج للتامين		٠,١٠٦	7.1.1	.,214
	الشركة الوطنية للتامين		7,777	٠,٣١٢	•,••• [
الخيمات	شركة للبحرين لتصليح السقن والهند		•,070	• ,070	.,
	شركة البحرين للسينما		*,17#	٠,٦٦٥	2,000
	الشركة الوطئية للإستيراد والتصدير		٠,٨٢٥	• ,47#	*,***
	الشركة العامة للتجارة ومطاعة الأغن		*, ***	•, ٢٢٤	1,000
	شركة البحرين للملاحة والتجارة النو	1	٠,٧٢٠	٠,٧٢٠	*,***
	شركة للبحرين للإتصالات (بتلكو)		-,5%	.,000	.,0
	شركة البحرين لواقف السيارات	ļ	·,1#1	+,107	*,***
المساعة	شركة البحرين لطاعن البقيق	1	+,177	•,177	*,***
	شركة البحرين للمطاعات الخفيفة		٠,٠٧٠	•,•٧•	*,***
	شركة ماون للدولجن		٠,١٨١	*,141	*,***
القنابق	شركة فنادق البحرين	ļ <u> </u>	*,787	•,717	*,***
	شركة الفنادق الوطنية		*,1**	*,1**	*,***
	شركة البحرين للسياحة		*,107	-,107	*,***
	الشركة البحرينية للترفيه العائلي	1	٠,٠٨٠	*,*A*	*,***
	.*: (A. 14)				
	الامارات				
البنوك	بنك أبو ظبي الوطني		Y1 •	Y2 •	
	بنك أده قلب الدّحاري	,	fa.	fe.	

£a.

494

44

£A+

14,*

YY

٣1٠

794

1174

TAG

*1-

1AY

\$1,0

14.

127.

Y۳٠

) OA

11T+

400

fe.

441

44

£7.

11,0

**

71.

790

1170

YAP

3"1 =

3AY

٤١,٠

179+

16 ...

AY+

44.

157.

٤٧٠

70.

(مكتب شروق للأسهم - بير

104

١.

T+

(غيراير) ۱۹۹۸ الموافق 3 شوال ۱۹۱۸هـ/ العد	
THEODAY & COUNTIANY 1000 IC	c

	مؤشرات اسواق الاسهم الدولهة الرئيسية								
۱۹۹۸/۱۹۹۰ اعلی مستوی النی مستور		1/14	1/15	1/11	1/1	للؤشر	1		
11178,55	**, FFFFF	13477,45	17-11,45	17774,24	1777,74	نيکاي باو	البورصة		
rv41,1.	AY09,71	ΥΑΥ•,Υ\ 	*177,E+	V470,01	A.00,VY	داو جونزه ف. ت (۱۱۰ سهم)	نيوپورك تربطانيا		
1471,1-	1017,A1 TIAV.*-	F-AA, TT	1119,TA	\$\$\$.,YA	14,774\$	دلص (۲۰ سهما)	النشيا		
71-1,1-	£174,£1	1.77,41	£-17,47	£+VA,£1	tirt,ti	کاک (٤٠) س بي اي	فرنسا سويسرا		
1.VY.IV	724F,V1	libe libe	illes	- Allec	1.0VA, 1.	ھائغ سنغ س تی ای	هويم كوئم سنغافورة		
MT.T.	7774,Y-	7371,1-	*******	71+1,V,	Y1V-,1.	المؤشر العام	أسترأليا		

		٠٠ <u>٠</u> ارق)			SUN LIFE TEN TARMAC
UNITE	D KJ	ING	DOI	M	TATE & 1 TESCO THAMES
EY NATIONAL	1250	20	1250	714.5	THISTLE TI GROUP
TOURS	428	a	445	292.83	TOMKIN
JANCE & LEICESTER	914	7	924	533	UNIGATE
JED COLLOIDS	201.5	0.5	201.5	101.5	UNILEVE
TED DOMECQ	538.5	-8.5	572	414	UNITED
VESCAP	557	-4	561	291.5	UNITED
LIAN WATER	852	-2	926.5	621.5	UNITED
ALMA GROUP	436	9.5	438	304.05	UTD NEW
205	442	21	6983	399.5	VENDOM
WIGGINS APL.	155	4	207.5	146	VICKERS
NVA	366	-5	433.5	329.5	YODAPO
A GROUP	199	-3	202 75	106.25	WLSSEX
DART POODS	593.5	-115	616	470	MHILPH
D BRIT PORTS	299	-4	318.5	247.5	WILLIAM
SEUROPE	187.5	-1.5	190	124	WOLSEL
	485	7	607	45)	WOOLWI
K OF SCOTLAND	646	15	646	313	WPP GRO
CLAYS	1886	41	1466	990,5	YORKSH
5	911	-26	970	T22.5	ZENECA
PNUS.	568	10	609	410.5	
GROUP	356	-2.5	4-14	315	1
KILLEY GROUP	584 5	l.	734.24	543.5	1
	324.5	-5.5	330	138.17	
NOTE	153 25	1.25	249_5	134.73	-
E CIRCLE INDS.	332	8	448.5	293.75	ACCOR
CROUP	928	128	1175.5	252	AGF-ASR
A COTE INTL	957.5	5	996_34	030 %	AIR LIQU
KER	237	-1.5	365	217.5	ALCATEL
ITS	860	-7	932	653.5	AXA-UAF
	299	-1	.368	297.5	BANCAB
AEROSPACE	1600	10	1792	1190	BIC
PPO POLISICO N	340 E		122 4	2 - 4 #	

ERCLAYS	1885	41	1866	990.5
455	941	-26	970	T22.5
EAT INUS	568	10	609	490.5
SEA GROUP	356	-2.5	4-14	315
FREILFY GROUP	584 5	ι	734.24	543.5
R;	324.5	-5.5	330	138.17
BILITON	153 25	1.25	249.5	134.73
LUE CIRCLE INDS.	332	8	448.5	291.75
ENC CROEP	928	138	1175.5	252
RIDI COTE INTL.	957.5	5	996.34	030 94
EXCKER	237	-1.5	365	217.5
ROOTS	100	-7	932	653.5
17 0	299	-1	368	297.5
RIT AEROSPACE	1600	10	1792	1190
BIT BORNEO PTL.	360.5	-5.5	522.5	342.5
RIT PETROLEUM	815	-12	956.5	663.5
RIT SKY BCAST.	342	-19.5	662.5	342
RITANNIC ASR.	1206.5	21.5	1206.5	
RITISH AIRWAYS	523	8	760	737.5
RITISH ENERGY	465.5	-24	489.5	499.5
RITESH LAND	750	-18	768	224.5
	132.5			500.5
RITISH STEEL RITISH TELECOM.		0.5	190.25	124.5
	\$94.5	9.5	594.5	379.5
TR .	170	6	284	152
ኒ ን <i>ጀኒ</i> ተጽ <mark>ጠልዘ CASTROL</mark>	225.5	0.5	273	188.5
	1065 619	56	1134	950
ABLE & WIRELESS		37	619	464
ABLE & WIRELESS COM	296	5	333	210
ADBURY SCHWEPPES	736	21	736	468.5
ASKN ENERGY	441.5	-5	634.5	428_5
APSHOP CENTS.	439.5	-0.5	450	357
ARADON	159	-2.5	269.18	159
ARLTON COMMS.	436	13	575	422.5
ENTRICA	109	1	H09	36.25
HELSFIELD	353	0.5	396	306.5
HUBB SECURITY	455.5	0	455.5	320
ACG .	1800	30	1860	1005
MAHED	757.5	-1	888.5	\$51.5
DAIMERCIAL UNION	979	-11	990	631.5
DMPASS GROUP	810	-18	828	582.5
XXXSON GROUP	184.5	7	262.5	167.5
DURTAULDS	260.5	7.5	396	238.5
ALLY MAIL'A'	2282.5	2.5	2282.5	1535
ALGETY	282	-2	353.5	222.5
ELARUE	367.5	-1	662.5	324.5
AGEO	552	-2.35	645.22	430.15
IXONS GP.	492	0.5	720	465
AST MIDILANDS ELTY.	670	0	670	670
ECTROCOMP.	474	2.5	504	387.5
EMENTIS	129.5	-1	1405	102
HAP -	1057.5	9	1057.5	718.5
AL CROUP	461.5	10	647.82	430
ESCY CROID	754.5	*3	754.5	466.5

0 -3.5 1 0 -9 61 15 -20 340 -15

	Life	1800
يمر مانوهم مي سده سويد مسيد	COSHAM	757.5
المتنابو هرالمتورد أواحساج السا	COMMERCIAL UNION	979
The state of the s	COMPASS GROUP	810
بإيضافي بإراضت وخسوا سادا	COOKSON GROUP	184.5
2 2 2 2 3	COURTAULDS	260.5
ليك فترتبر كسنوات المرجن حارات	DAILY MAIL'A	2282.5
	DALGETY	282
، بېشىدۇ ۋغېر دى ئىسىسىسى		
سناها شورة وعبش سعتم مندانا	DELARUE	367.5
	DIAGEO	552
وطوفريس وكسات وفيان بالسبية	DIXONS GP.	492
*	EAST MIDLANDS ELTY,	670
معتريز بؤرانيناه أوانست سيأرا وأ	ELECTROCOMP.	474
	ELEMENTIS .	129.5
الموائدة وسنند الله الله	EMAP -	1057.5
الفاعطية فراكل بلورم المنطارات	ENI CROUP	461.5
	ENERGY GROUP	754.5
ورحواكمات فارغه للسن للسادين		
	ENG.CHINA CLAYS	229
الإستعامومية وماء مسات للدسا	EYTERPRISE OIL	569.5
	FKI	165
ماشاء (برقي نصور شي راسيساء	REXTECH -	489
الإشروشيني متدوشونا أن السار	GALLAHER GROUP	355
	GENERAL ACCIDENT	1259
المزاز كنو شياد دريب السا	GENERAL ELEC.	398
1 11 144	CKN	1230
المجامسة والمستنان واحتب سار	GLAXO WELLCOME	1983
	CRANADA GROUP	948
المراشة كتنورف ساف السام المراسات	CELENALLS GP.	402.5
الألفاكيوف لتوقي سيان المتصان الداران	CT PORTLAND EST.	268.5
	GT UNVLSTORES	733
التا مسرمينين الدي المشاقي المسلم	CUARDIAN RYLEX	397
المحمد المستدور المستد	HALIFAX	1000
مامدر الشفاق حدر سفسر	HAMMERSON	505
	HANSON	278.5
, <u> </u>	RAYS	900
ممسد للسائد ويستساق مستال شورا	HILLSDOWN HDG.	144.5
المارة ويحتن عنال	HSEC HOLDINGS	1670
a 2 Santa man	HSBC HOLDINGS (L)	1570
المسابقة تقنف في منتوب والمسابد المارية المارية المسابد المسا	HYDER	990
	IMI	379.5
المعلى تشريقت سي حد المسيد	IMP CHIM INDS.	944.5
المستريقية سے سا		
المشافعات الموات المستان	IMPERIAL TOBACCO GP.	443
المواد المعارست المنار سيد	INCHCAPE	146
المهرين المساويات المساويا	MHNSON MATTHEY	516
	KINGFISHER	958.5
برا المسول عب نسي ،	LADBROKE GROUP	290
مها نسون شد سد در	LAND SECURITIES	1085
مالها في المواقع المستور المساولية	LAPORTE	639
المرافز المؤلف المستدان المستدان	LASAKO	257.5
الم	LEGAL & GENERAL	660
	LIBERTY INTL	529.5
والمستشر والمستث والمستدود	LLOYDS TSB GP.	886
ایم باشت الخصیاتی فتی استنسست انجام مکتبی عشد شهیه اساس باشار اساست معران مکتبی عشد شهیه اساس باشد اساست	LOGICA	1345
مد المنشي عسف الماسات	LUCASVARITY	208 5
	MAG GROUP(HDG.)	1625
المال وسنت سفسف وسي	MARKS & SPENCER	575
من مستوعف شده من رئال رئال من	MEPC	
		600
المنار بالمشتقة المساد	MERCURY ASSET MAN.	1693
المحانون المست	MIRROR GP.	182
With the same and the same	MISYS-	2345
من المنطقة إلى المالية المنطقة المنطق	MORGAN CRUCIBLE	393.5
معلیم غذا شهده کنور مطورت منم نسانشانی شهدیت مسلسده و پید	WARRISONWINISPINKTS	257
المستنب في شد .	NAT WSTMEBANK	1100
المستنفية في عليه عن المست	NATIONAL EXPRESS	704
	NATIONIAL ARMS	***

CALLAHER	CROUP
GENERAL A	ACCIDENT
GENERAL!	ELEC.
CKN	
CLAXO WE	LLCOME
CEANADA	GROUP
CREENALL	S GP.
CT PORTLA	IND EST.
GTUNYLS	TORES
CUARDIAN	RYLEX
HALIFAX	
HAMMERS	NO
HANSON	
RAYS	
HILLSDOW	N HDG.
HSEC HOLE	
HSBC HOLE	OHNGS (L)

السيام ع

لأمسشي عدد

ميديه هيدي

ستين خيس

Barriel B. Barriel

نسلي هلاتذ ء

1MI
IMP CHIM INDS.
IMPERIAL TOBACCO GP.
INCHCAPE
MINSON MATTHEY
LINGEISHER
LADBROKE GROUP
LAND SECURITIES
LAPORTE
LASAGO
LEGAL & GENERAL
LIBERTY INTL
LLOYDS TSB GP.
LOGICA
LUCASVARITY
MAG GROUP(HDG.)
1110110

KARKS & SPENCER	
(EPC	
ERCURY ASSET MAN.	
ABUROR GP.	
ASYS-	
FURGAN CRUCIBLE	
KIRRISON(WIMISPIMKTS	
AT WSTMBANK	
CATIONAL EXPRESS	
ATIONAL GRID	
ATIONAL POWER	
EXT	
ar-C	

NATIONAL EXPRESS	704	-2.5
NATIONAL GRID	292	3
ATIONAL POWER	660	-7
*EXT	737	4.5
NFC	160.5	1
NORTHERN FOODS	271	0.5
MORTHERN ROCK	625.5	5.5
NORWICH UNION	454	1.3
NYTOMED AMERSHAM	2500	100
OCEAN GROUP	584.5	15
DEANGE	310	7
PEARSON	790.5	5.5
PEN AORNTL DED	700	0
PERPETUAL	3120	145
PILKINGTON	117	2
POWERGEN	836	-7
PREMIER FARNELL	322.5	4
PROVIDENT FINE		5
PRUDENTIAL CORP.	902.5	-11.5
RAILTRACK GP.	809.5	
24/K GROUP	986.5	13
STATE GROUP	312	12.25
RECKITT & COLMAN	995	10
REDLAND	343	0
REED INTL	634	3
RENTOKIL INITIAL	287	0.25
ALUTERS HOW PANCE	548	-2
KCXAMI	256.5	1
RIO TINTO (REG)	815	33
PARC GROUND	807	8
WALL CROWNER	213.5	6.5
MYALA STIM AT LINE	706	13
ACCINY CONTRIB	116.5	0.5
KYL Ric Over corre	931	61
SAFEWAY		-7
SACE CROSS	377	
SACE GROUP(THE)	1010	22.5
MINSBURY (I)	490	-7
SCHREDERS	1865	-78
SCHRODERS NV.	1680	-21
AUT & NEUGRAPHIC	812	3
WAT HADOW OF CW	549	1
STREET BATTER	516	-9.5
SEARS		-0.5
SECURICOR	50	
SECOND TO SECOND	331.5	0.5
SEDGWICK GROUP	141.5	-3.5
SEVIA GROUP	1772.5	27.5
EVERN TRENT	982	17
JUH I TO ANNOUNCE	416	0
	1080	35
SCHOOL ESTATES	386.5	-7
	176.3	-2
A ATT S MUST A STATE OF THE STA	444	-2.5
TALLING BHW	845	65
	765	-12
MATH WEST WATER	931.5	-!
	532	ť
STACECOACH HOG.	791	-8

SEARS
SECURICOR
SECURICOR
SECURICOR
SENDINEK GROUP
SEVERN TRENT
SHELL TRANSPORT & TR
SHEBE
SIGHESTATES
SIGHE STATES
SIGHE STATES
SIGHE HIPPHEW
SHITHWHIGROUP
SHITHKLINE BHIM.
SUITHS SIDE.
KAITH WEST WATER
SOUTHERN ELBC.
STAGECOACH HOG.

754.5 290.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 230.5 23

STO.CHARTERED	p73	38
STOREHOUSE	221.5	ñ
SUN LIFE & PROVINCIA	582	-3.4
TEN	254.5	0
TARMAC	101	-2.1
TATE&LYLE	54¥	0
TESCO	533	-6
THAMES WATER	874	-6
THISTLE HOTELS	1725	40.5
TI GROUP	437	-3
TOMKINS	330.5	0.5
UNIGATE	62K.5	0.5
UNILEVER (UK)	484.5	2.7
UNITED ASSURANCE GRO	609	-5.5
UNITED BISCUITS	246	1
UNITED UTILITIES	\$00.5	-12
UTD NEWS & MEDIA	704.5	-3.5
VENDOME LUXURY U	477	O.
VICKERS	207	-8.5
VODAPONE CP.	475	4.5
total more and an amount		•

STOREHOUSE	221.5	1	302.5	185.5
SUN LIFE & PROVINCIA	582	-3.5	583.5	276.5
TEN	254.5	Ð	256	123
TARMAC	101	-2.5	1.33.7	174
TATE&LYLE	548	0	563	401
TESCO	533	-6	539	331 5
THAMES WATER	874	-6	900	0111
THISTLE HOTELS	1725	-0.5	209	121
TI GROUP	437	-3	690.5	43032
TOMKINS	330.5	D.5	349.5	256
UNIGATE	62K,5	0.5	646.5	449.5
UNILEVER (UK)	484,5	2.75	325.5	341.5
UNITED ASSURANCE GRO	609	-5.5	614.5	424.5
UNITED BISCUITS	246	1	253	189
UNITED UTILITIES	\$00.5	-12	873	607 3
UTD NEWS & MEDIA	704.5	-3.5	B04.5	668.5
VENDOME LUXURY U	477	Q:	142.5	325.5
VICKERS	207	-8.5	273	170
VODAPONE GP.	475	4.5	490,5	264.5
WLSSEX WATER	2.18%	-6	348 5	351
WHITHKEAD	997.5	27.5	997 5	693
ZMALLIF	355	2	392	299
WOLSELEY	475	15	\$35	425.5
WOOLWICH .	388	3	388	284.5
WPP GROUP	260	-5	292	237.5
YORKSHIRE WATER	4701.5	-1	541	331
ZENECA	2685	235	2685	1717

FRANCE						
ZENECA	2685	235	2685	1		
YORKSHIRE WATER	470.5	-1	541	3		
war group	260	-5	292	7.		
WOOLWICH	381	3	388	7		
WOLSELEY	475	15	\$35	4		
WILLIAMS	355	2	392	2		
WHITBREAD	997.5	27.5	997 5	6		
WLSSEX WATER	£1.5	-6	348 5	3		
VODAPONE CP.	475	4.5	490,5	2		
VICKERS	207	-8.5	273	1		
A THEORE FOXULL R	477	Q:	142.5	3		

	YORKSHIRE WATER ZENECA	4701.5 26 8 5	-‡ 235	541 2685	331 1717
FRANCE					
	ACCOR .	1351	15	1221	730
	AGF-ASR.CL.DE FRN.	321.9	1.2	336	1679
	AIR LIQUIDE	960	48	1017	#31
	ALCAYEL ALSTHOM	796	-17	274	536
	AXA-UAP	514	5	514	339 \$
	BANCABRE (CIE.)	900	-17	1027	622,51
	8IC	452,2	3.8	532	373 5
	BNP	324	7.4	350	215.7
	BON MARCHE SUSP - 29	1000	G .	2010	881
	BOUYGUES	766	-14	816	473.2
	CANAL +	1284	48	1284	958
	CAP OEMINI	540	-3	583	276
	CARREPOUR	3378	68	4412	2802
	CASINO GUIPCHN.	342	2	361	238 5
	CASTORAMA DUBOIS	784	4	940	536
	CCF	417	-0.3	438.5	234.8
	CETELEM	740	5	886	580
	CGIP	2177	22	2177	15-10
	CHRISTIAN DIOR	677	-2	1042	550
	COMM UNION FRANCE LI	845	0	248	538
	COMPT. MODERNES	2871	.25	3172	2350
	DANONE	1204	3	1204	809
	DASSAULT AVIATION	1325	-12	1460	981
	DASSAULT SYSTEMES	185	0.1	214.5	145.5
	DEXIA FRANCE	748	19	793	488
	EAUX (GENERALE DES)	905	16	905	648
	ELF AOUTTAINE	685	-7	214	525

CASTORAMA DUBOIS	784	4	040	236
			940	
	417	-0.3	438.5	234.8
CETELEM	740	5	886	580
CGIP	2177	22	2177	15-10
CHRISTIAN DIOR	677	~2	1042	550
COMM UNION FRANCE LI	845	0	248	538
COMPT. MODERNES	2871	-25	3172	2350
DANONE	1204	3	1204	509
DASSAULT AVIATION	1325	-18	1460	981
DASSAULT SYSTEMES	185	0.1	214.5	145.5
	748			
DEXIA FRANCE		19	793	488
EAUX (GENERALE DES)	905	16	905	648
ELFAQUITAINE	685	-7	214	525
ERIDANIA BECHIN SAY	1094	4	1128	770
ESSILOR INTL.	1860	-6	1925	1435
EURO DISNEY SCA	8.55	-0.1	10.6	6,9
FINAXA .	409	17	409	290
PRANCE TELECOM	237.6	-3.9	261.5	187
GAN	152	1.4	157	97.27
- HAVAS	432	-5.7	466.7	365.5
HERMES INTL	470			353
		10	583	
LOREAL	2433	11	2584	1833
LAPARGE	395.5	3.3 ·	452.7	331.5
LAGARDERE GROUPE	218.9	1.9	218.9	154.4
LEGRAND	1260	41	1290	910
LOUIS VUITTON LIMITE	1950	0	2970	1863
LVMH	1144	23	1638	894
MICHELIN	332.6	6.1	399.3	273.8
MONTAIGNE SUSP - 27/	1965	0	3500	1860
MOULINEX	152.2	-2.7	167	120
				757
NAVIGATION MIXTE	776	-9	965	
PARIBAS'A'	544	-4	557	356.6
PECHINEY 'A'	247.5	7	306	196.9
PERNOD-RICARD	380,2	-J1.B	392	261
PELICEOT SA	825	21	875	546
PINAULT PRINTEMPS	3623	23	3623	2121
POLIET	501	-5	515	480
PROMODES	2600	30	2699	1530
RENAULT	203	7.9	203	118.6
REXEL.	1977	7	1977	1445
RHONE POULENC'A'	282	ź	303.5	174.1
SAINT GOBAIN	817	9	940	745
SANOFI	695	20	695	479
SCHNEIDER	354.1	-2.5	384_5	277.3
SEB	784	24	1138	639
SEITA	229	1	236	170.6
SGS-TMSN.MICROELS.(F	407	-12.9	605	316.5
SIDEL	402.5	-4.5	470 l	324
SOCIETE GENERALE	817	21	926	590
SODEXHO ALLIANCE	3300	0	3405	2575.3
SOLLAC LIMITED DATA	139	ō	139	54.05
SUEZ (CIE.)	18	0.5	18	12.4
SUEZ LYONNAISE DES E	743	14	743	516
		30	839	
SYNTHELABO	839			561
TFI (TV.PSE.I)	649	-8	697	487
THOMSON-CSF	204.5	-5.5	230	145 9
TOTAL	632	-6	702	443.5
UAP (CIE.)	201	-1.4	202.4	130
USINOR .	85.25	1.05	125	75.4
VALEO	436.5	8.2	436.5	335
WORMS ET CIE E	347	6	519	320.7
A CALLED BY S Manufactor 1				

9ED	7.5~
SETTA	229
SGS-TMSN.MICROELS.(F	407
SIDEL	402.5
SOCIETE GENERALE	817
SODEXHO ALLIANCE	3300
SOLLAC LIMITED DATA	139
SUEZ (CIE.)	18
SUEZ LYONNAISE DES E	743
SYNTHELABO	839
TF! (TV.PSE.1)	649
THOMSON-CSF	204.5
TOTAL	632
UAP (CIE.)	201
USINOR .	85.25
VALED	436.5
WORMS ET CIE E .	347
	_

ADIDAS ALLIANZ HLOG

ALLIANZ LEBENS.	1900	10	1900	1041
ALTANA	147	12.5	192.55	114
AMB AACHAMUNCH BET.R	202.5	2.5	202.3	110.5
AXA COLONIA KONZERN	172	2.3	203	141 8
BANKGESELLSCHAFT BER	37.6	-0.35	51.9	31.75
BASF	63.9	1,95	73.55	54,9
BAYER	73.85	5.15	79.12	57.1
BAYER HYPBK.	90,4	1.25	90.5	49.65
BAYERISCHE VBK.	117.7	-0.3	119	60.23
BEIERSDORF	87.2	-0.6	98.5	71.4
BERLINER KRAFT&LICHT	51.8	-0.7	54.5	37. 75
BHF-BANK	54.05	0	60.25	39
BHW HOLDING	30.45	0.2	34	28
BMW ·	1497	37	1539	1032.5
COMMERZBANK	65	-1.5	74.8	41,59
CONTINENTAL .	43.6	13	\$0.5	31.05
DAIMLER-BENZ	129,3	1.1	159.3	109.75
DEGUSSA	97,5	2.5	104.7	66.75
DEPFA-BANK	128,1	0.6	129.5	72.8
DEUTSCHE BANK	118.45	-0.45	130.8	83.25
DEUTSCHE TELEKOM	32.6	0.6	44.55	29 9
DRESONER BANK	81.9	ø	87.7	521
ERGO VERSICHERUNG	223.2	5.7	223.2	123 1
FFUR HYB.CENTRALBODE	74	1.4	92	67
FORD-WERKE	780	0	880	760
PPB HOLDING	322	4	335	298
PRESEN MEDICAL CARE	140.5	0.5	168	110.5
Presentus Prep.	393.5	3.5	409 05	277
FRIKRUPP-HOESCH KRU	322.5	5	400	250
GEHE	101.9	1.9	125.5	87.5
HEIDEL B ZEMENT	133	-2	162	123
HENKEL	102.5	7.5	107	79 5
HENKEL PREP.	1143	5.5	119,8	82.45
HEW	465	6	500	440
HOCHTIEF	66.7	-1.B	93	60.6
HOECHST	70	17	88	58.8
IKB DT.INDSTRUK	34.8	-0.03	40.35	29.5
ISAR-AMPERWERKE	575	0	620	525
KARSTADT	619.5	2,5	715	492
LAHMEYER	70.6	0.55	105.5	54.47
LEIFHEIT	53	-1	77	50.6
LINDE	1107	17	1430	990
LUFTHANSA	33	Ø	37.85	21.7
MAN	494	3	573	410
MANNESMANN	1055.5	14.5	1055.5	610.5
MVINIERANIANIA	66	1.3	77.4	55.1

GERMANY

- 1	AXA COLONIA KONZERN	172	2.3	203	141 8
- 1	BANKGESELLSCHAFT BER	37.6	-0.35	\$1.9	31.75
- 1	BASF	63.9	1,95	73.55	54.9
- 1	BAYER	73.85	5.15	79.12	57.1
1	BAYER HYPBK.	90.4	1.25	90.5	49.65
- }	BAYERISCHE VBK.	117.7	-0.3	119	60.23
ŀ	BEIERSDORF	87.2	-0.6	98.5	71.4
ı	BERLINER KRAFT&LICHT	51.8	-0.7	54.5	37. 75
i	BHF-BANK	54.05	0	60.25	39
ì	BHW HOLDING	30.45	0.2	34	28
	BMW ·	1497	37 .	1539	1032.5
- }	COMMERZBANK	65	-1.5	74.8	41.59
- 1	CONTINENTAL .	43.6 129.3	1.5	\$0.5	31.05
- 1	DAIMLER-BENZ	129,3	1.1	159.3	109.75
- 1	DEGUSSA	97,5	2.5	104.7	66.75
ŀ		128,1	0.6	129.5	72.8
ŀ	DEUTSCHE BANK	118,45	-0.45	130.8	83.25
j	DEUTSCHE TELEKOM	32.6	0.6	44.55 87.7	29.9
- 1	DRESONER BANK	81.9	6 5.7		52.i 123.1
- {		223.2	1.4	223.2 92	67
ŀ	PEUR HYB.CENTRALBOOK	74	0	880	760
- 1	FORD-WERKE	780	4	335	298
. 1	PPB HOLDING	322 140.5	0.5	168	110.5
l	PRESEN MEDICAL CARE	393.5	3.5	409 05	277
- 1	FRESENIUS PREF.	322.5	5	400	250
ı	FRIKRUPP-HOESCH KRU	101.9	1.9	125.5	87.5
- 1	GEHE	133	-2	162	123
- [HEIDEL & ZEMENT		7.5	t07	79.5
ı	HENKEL	102.5	5.5	119.8	82.45
- 1	HENKEL PREP.	114.5		500	440
í	HEW	465	6 -1.6	93	60.6
- 1		66.7	3.7	88	58.8
- {	HOECHST	70	-0.03	40.35	29.5
- (IKB DT.INDSTRUK	34.8		620	525 525
- 1	SAR-AMPERWERKE	575	0	715	492
	PR 11 700 -	619.5	2.5 0.55	105.5	54.47
- (LAHMEYER	70.6		77	50.6
- 1	CONTRACTOR S	53	-1 17	1430	990
- 1	LINDE	1107			
- (LUFTHANSA	33	O	37.85	21.7
- 1	MAN	494	3	575	410
- 1	MANNESMANN	1055.5	14.5	1055.5	610.5
- É	MERCK KGAA	66	1.3	77.4	55.1
- 1	METALLGESELLSCHAFT	34.6	0.5	43.18	30.85
- 1	METRO	71.9	-0.05	99.6	52.33
- 1	MUNCH RUCK REGD.	780	30,5	780	374
	NECKARWERKE STUTTGAR	500	Q.	560	365
- 1	NESTLE DEUTSCHLAND	461	1	545	430
- [PREUSSAG	589.5	-2.5	594.5	387
- 1		102.3	0.05	103.85	65 05
- 1	RWE	843	-1.2	85.3	53.A
- 1	RWE PREF.	435.5	0.5		400
	TEM P. DOM	622	0	627	243 2
ŀ		674	10	674.5	249.5
- (Tales a begin a		11.25	209.5	138.9
- 1		201.25			113.5
	The Late Landon Park Landon	137	4	150 280	204.3
1		226.3	-3,7		
į	SIEMENS	1129	1.15		82.83
	SKW TROSTBERG	61.3	0.3		47.05
1	SPRINGER (AXEL) R	1355	-15		995
		872	1		750
1	THYSSEN	3B4	0.7		313.5
1	THYSSEN INDUSTRUE	351	4	355	149.3
,	(1) (444)				

VEBA	1259	0.5	139.1	125
AEM A	565	10	620	40%
VIAG	1065	10	1085	684
VICTORIA VERS	3240	Đ	2788	94>
VOLKSWAGEN	HITE 4	153	1485	769
VOLKSWAGEN PREF.	796	?	1100	663
WULRTT, VERS BET	2636	-30	2920	\$/384

1	WOLKII, VENSIBLI	10.0U	=/	27,31	81,555
-	SWIT	ZEI	RLA	ND	
١	AARE-TESSIN R (ATEL)	\$50	10	510	761
H	ABB AG B'	1386	0	2427	163G-3
ı	AB# AG R	376	ï	485	312.64
1	ADECTO B	474.5	16	620	340
Н	ALUSUISSE B	1645	19	1645	1128
4	ALLISUISSE R	16-16	33	1646	1157
: }	ARES SERONO B	2230	40	2900	1430
1	BALANSI: R	2664	49	2501	1373 95
1	BCV Tr .	530	4	530	346
11	BK VISION B'	1522	49	1922	778
I	CIBA SPECIALTY CHEMS	169.75	U 21	150.5	92
1	CLARIANT	3375	11	1392	557
_	CREDIT SUBSE, R	232.25	-3	2.38	147
	ELI'KTROWATT'B	555	0	561	513
	EMS-CHEMIE B	7478	155	747G	5460
	HELVETIA PATRIA R	1445	25	1445	545
	HOLDERBANK B	1250	34	1-10/9	1028
	HOLDERBANK R	245	U	254	205.5
	JULIUS BAER B	2705	-35	2740	1540
	KUONI REISEN K	5300	1302	0220	3475
	8.8TT	612	7	612	434
	MOTOR-COLUMBUS B'	3020	46	3020	2200
	NESTLER	43.04	17	43.44	1541
	NOVARTIS B	2503	57	2593	1556.33
	NOVARTIS R	2548	61	2591	1557.27
	OFRIJKON-BUTHRLE R	233.25	0.25	233.25	134.75
	PARGESA 'B'	1852	2	2030	1490
	PHARMA VISION B'	283	22	983 <u>k</u>	694
	PIRILLI INTL. B	330	ĕ	351	198
	RICHEMONT B'A'	1691	41	2340	1453
	RIETER HOLDING R	E/3/9	24	72-3	434
	ROCHE HOLDING B	35543	3(X)	23700	10750
	ROCHE HOLDING GSH.	15730	3943	15230	11:5C5
	SAIRGROUP R	1917	17	2117	1229
	SAURER AG ARBON R	1240	18	1240	071.DT
	SCHINDLER R	tn25	·:¶	2130	(441)
	SMH B	793	-4	485	715
	SMHR	146)	Q.	224.5	174.5
	STILLHALTER VIS.	350	B E	31.51):	611.48
	SULZER MEDICA	346	6	410	302
	SUILZER R	1045	23	1350	379
	SURVEILLANCE 'B'	25-60	80	3165	2405
	SURVEILLANCE R	499	6	653	465 5
_	CHIES BANK COR	468	1.7	475.6	760 77

ZOPETK MITHCH	.540	₽.	440	3024
SULZER R	1045	23	1350	579
SURVEILLANCE 'B'	25-60	80	3165	2405
SURVEILLANCE R	497	6	653	465 5
SWISS BANK COR	468	‡ 4	475 5	260 72
SWISS LIFE 8	11E7	9	1220	440 5
SWISS RE R	2409	-1	2915	1433
UNION BANK SWITZ B	2167	bh	2196	1193
UNION BANK SWITZ R	415	45.5	441	240
WINTERTHUR IN R	1650	u	1900	648
7URICH IN R	140	10	749	406
T	APA	N		
	7 11 2	11 (
ACÚM	7160	-90	8000	4290
ADVANTEST	9550	3.50	13600	5718 19
AIPUL	9786	-20	10100	7800
AISIN SCIKI	1350	-50	1930	1240
AJINOMOTO	1320	01	1450	940
ALL NIPPON AIRWAYS	579	16	917	471
AMWAY JAPAN	2500	-30	4740	3070
ASAHI BANK	592	-20	1030	405
ASAHI BREWERIES	1760	10	2106	1110
ASAHI CHEMICAL IND.	507	2	740	406
ASAHI GLASS	674	-55	1200	480
BANK OF FUKUOKA	458	-7	735	399
BANK OF TOKYO MITSUB	1850	10	2350	1470
BANK OF YOKOHAMA	301	-17	670	274
BANYU PHARMS	1790	-30	2210	1220
BRIDGESTONE	3120	70	3340	2090
CANON	3030	-50	3780	2470
CANON SALES	1810	0	2810	1320
CENTRAL JAPAN RAILWA	392000	-2000	798000	383000

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX It's A Small World.

CHIBA BANK	:
CHUBU ELEC.POWER	2
CHUGOKU BANK	:
CHUGOKU ELEC POWER	1
CREDIT SAISON	2
DAI NIPPON PRINTING	
DAI-ICHI KANGYO BK.	5
DAIEI	2
DAIICHI PHARM	1
DAINIPPON INKACHEMIC	3
DAIWA BANK	3
DAIWA HOUSE INDUSTRY	9
DAJWA SECURITIES	5
DOI	3
DENSO	2
EAST JAPAN RAILWAY	3
EBARA	3
EISAI	
FAMILYMART	4

	PANUC	4670
	FUR BANK	767
	PUJI HEAVY INDS	471
	FUII PHOTO FILM	5440
	FUIL TELEVISION NETW	559000
	FUJIKURA	943
	FUNSAWA PHARM.	1160
	FUJITSU	1470
	FURUKAWA ELECTRIC	609
	PUTABA	55&G
	GUNMA BANK	941
	HACHUUNI BANK	1030
	HANKYU	612
	HIROSE ELECTRIC	6950
	HITACHI	1030
	HITACHI CABLE	871
	HITACHI CREDIT	2300
	HITACHI MAXELL	2310
	HOKKAIDO ELEC POWER	1870
	HOKURIKU ELEC POWER	1880
į	HONDA MOTOR	4640
	HOYA	3690
i	INDUSTRIAL BEJAPAN	1050
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA	257
	ISUZU MOTORS	255
i	ITO YOKADO	6730
i	LLOCHT	315
	JAPAN AIRLINES	412
1	JAPAN ASSD.FINANCE	6000
1	JAPAN TELECOM	1310000
	JAPAN TOBACCO	847000
	JOYO BANK	565
1	JUSCO	2140
	KAJIMA	449
	KANSALELECTRIC PWR.	2190
	KAO	1820
1	KAWASAKI HEAVY IND.	313
	KAWASAKI STEEL	188
1	KDD	5150

			_	
CHIBA BANK	541	-23	735	399
CHUBU ELEC.POWER	2000	0	2230	1960
CHORD ETEMPOWER		-40		1500
CHUGOKU BANK	1680		1860	
CHUGOKU ELEC POWER	1903	-10	2200	1830
CREDIT SAISON	2930	-70	3640	1965.22
DAI NIPPON PRINTING	2370	20	2770	1930
DAI-ICHI KANGYO BK.	975	14	1560	620
DAIEI	700	3	910	500
DAIICHI PHARM	1779	50	2220	1230
DAINIPPON INK&CHEMIC	363	-5	529	230
DAIWA BANK	334	8	685	130
DAIWA HOUSE INDUSTRY	958	28	1490	624
DAJWA SECURITIES	554	-29	1020	405
DOI	398000	-8000	909030	289000
DENSO	2590	-10	3270	2110
	588000	-6000	598000	493000
EAST JAPAN RAILWAY				
EBARA	1460	60	1790	1240
EISAI	1840	-20	2630	1610
FAMILYMART	4980	130	6120	4080
PANUC	4670	40	5540	3470
FUR BANK	767	-28	1790	458
PUJI HEAVY INDS	471	1	643	313
FUJI PHOTO FILM	5440	120	5500	3670
FUIL TELEVISION NETW	559000	-1000	730000	503000
FUJIKURA	943	9	1180	\$10
FUNSAWA PHARM	1160	0	1320	915
FUITTSU	1470	20	1760	1160
FURUKAWA ELECTRIC	609	10	800	435
PUTABA	55BG	-20	6300	4650
GUNMA BANK	941	41	1070	840
HACHUUNI BANK	1030	-20	1230	950
HANKYU	612	2	636	541
	6950	-20	9810	5860
HIROSE ELECTRIC				
HITACHI	1030	30	1360	888
HITACHI CABLE	871	-14	1090	702
HITACHI CREDIT	2300	-1 6 0	2689	1680
HITACHI MAXELL	2310	-40	3290	2000
HOKKAIDO ELEC POWER	1870	40	2130	1780
HOKURIKU ELEC POWER	1880	·20	2130	1840
HONDA MOTOR	4640	30	4960	3130
HOYA	3690	230	6360	3420
INDUSTRIAL BEJAPAN	1050	-36	1856	778
ISHIKAWAJIMA-HARIMA	257	-13	512	189
ISUZU MOTORS	255	-6	560	175
TTO YOKADO	6730	70	7100	5170
	315	-13	653	192
LLOCHT	315	-13	653 546	192 337
JAPAN AIRLINES	412	-8	546	337
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSOLFINANCE	412 6000	-8 -50	546 9500	337 3710
TOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO,FINANCE JAPAN TELECOM	412 6000 1310000	-8 -50 -60000	546 9500 2440000	337 3710 1070000
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	412 6000 1310000 867000	-8 -50 -60000 3000	546 9509 2440900 1000000	337 3710 1070000 776000
TOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK	412 6000 1310000 867000 565	-8 -50 -60000 3000 -31	546 9500 2440000 1000000 695	337 3710 1070000 776000 445
MOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO	412 6000 1310000 867000 505 2140	-8 -50 -60000 3000 -31 -160	546 9500 2440000 1000020 695 4430	337 3710 1070000 776000 445 1450
MOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA	412 6000 1310000 847000 565 2140 449	-8 -50 -60000 3000 -31 -160	546 9500 2440000 1000000 695 4430 769	337 3710 1070000 776000 445 1450 282
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR.	412 6000 1310000 847000 503 2140 449 2190	-8 -50 -60000 3000 -31 -160 14 0	546 9500 2440000 1000000 695 4430 769 2360	337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010
MOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO	412 6000 1310000 867000 505 2140 449 2190 1820	-8 -50 -60000 3000 -31 -160 14 0 30	546 9500 2440000 1000000 695 4430 769 2360 1930	337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASD FINANCE JAPAN TEBECCM JAPAN TEBECCM JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND.	412 6000 1310000 847000 565 2140 449 2190 1820 313	-8 -50 -60000 3000 -31 -160 14 0 30 -26	546 9500 2440000 1000000 695 4430 769 2360 1930 545	337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL.	412 6000 1316000 867000 565 2140 449 2190 1820 313 188	-8 -50 -60000 3000 -31 -160 14 0 30 -26 -3	546 9500 2440000 1000000 695 4430 769 2360 1930 545 389	337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 145
MOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASD FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD	412 6000 1316000 867000 505 2140 449 2190 1820 313 188 5150	-8 -50 -60000 3000 -31 -160 14 0 30 -26 -3 -50	546 9500 2440000 1000000 695 4430 769 2360 1930 545 389 8700	337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 145 4280
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL.	412 6000 1316000 867000 565 2140 449 2190 1820 313 188	-8 -50 -60000 3000 -31 -160 14 0 30 -26 -3	546 9500 2440000 1000000 695 4430 769 2360 1930 545 389	337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 145
MOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASD FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD	412 6000 1316000 867000 505 2140 449 2190 1820 313 188 5150	-8 -50 -60000 3000 -31 -160 14 0 30 -26 -3 -50	546 9500 2440000 1000000 695 4430 769 2360 1930 545 389 8700	337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 145 4280
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASD FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI	412 6000 1310000 887000 505 2140 449 2190 1820 313 188 5150 513	-8 -50 -60000 -31 -160 14 9 -26 -3 -50 12	546 9500 2440000 1000000 695 4430 769 2360 1930 545 389 8700 605	337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 145 4280 476
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASD FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KIDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE	412 6000 1310000 847000 505 2140 449 2190 1820 313 188 5150 513 19100	-8 -50 -60000 3000 -31 -160 14 0 -26 -3 -50 12 -100	546 9500 2440000 1000000 695 4430 769 2360 1930 545 389 8700 605 20300	337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 145 4280 476 13454.54
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASD FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	412 6000 1310000 565 2140 449 2190 1820 313 188 5150 513 19100 713	-8 -50 -60000 3000 -31 -160 14 0 -26 -3 -50 12 -100 -14	546 9500 2440000 1000000 695 4430 769 2360 1930 545 389 8700 605 20300 1710 752	337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 145 4280 476 12454.54 1260
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASD FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KIDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEIVENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	412 6000 1310000 565 2140 449 2190 1820 313 188 5150 513 19100 1570 713 1050	-8 -50 -60000 3000 -31 -160 14 0 -26 -3 -50 12 -100 10 -14 6	546 9500 2440000 1000000 695 4430 769 2360 1930 545 389 8700 605 20300 1710 752 1230	337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 145 4280 476 12454,54 1260 660 989
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEYO TETTO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL	412 6000 1316000 867000 565 2140 449 2190 1820 313 188 5150 1570 713 1050 123	-8 -50 -60000 -3000 -31 -160 14 0 -26 -3 -50 -12 -100 -14 6 -2	546 9500 2440000 1000000 695 4430 769 2360 1930 1930 545 389 8700 605 20300 1710 752 1230 239	337 371b 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 145 4280 476 13454,54 1260 660 999
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASD FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO	412 6000 1316000 867000 565 2140 449 2190 1820 313 188 5150 513 19100 1570 713 1050 123 2130	-8 -59 -60000 -3000 -31 -160 14 9 -26 -3 -50 12 -100 10 -14 0 -2 -50	546 9500 2440000 1000000 695 4430 769 2360 1930 545 389 8700 605 20300 1710 752 1239 3110	337 3718 1070000 775000 445 1450 282 2010 1240 195 4280 476 12454,54 1260 660 989 95 1770
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASD FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU	412 6060 1316000 8a7000 565 2140 449 2190 1820 313 188 5150 513 19160 1570 713 1050 123 2130 640	-8 -50 -60000 3000 -31 -160 30 -26 -3 -50 12 -190 10 -14 6 -2 -2 -190 -16	546 9500 2440000 1000000 695 4430 769 2360 1930 545 389 20300 1710 605 20300 1710 752 1230 239 3110 970	337 371b 1070000 776000 445 1450 282 201b 1240 195 145 4280 476 12454.54 1260 609 909 95 1770 499
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASD FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO	412 6000 1316000 867000 565 2140 449 2190 1820 313 188 5150 513 19100 1570 713 1050 123 2130	-8 -59 -60000 -3000 -31 -160 14 9 -26 -3 -50 12 -100 10 -14 0 -2 -50	546 9500 2440000 1000000 695 4430 769 2360 1930 545 389 8700 605 20300 1710 752 1239 3110	337 3718 1070000 775000 445 1450 282 2010 1240 195 4280 476 12454,54 1260 660 989 95 1770
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASD FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU	412 6060 1316000 8a7000 565 2140 449 2190 1820 313 188 5150 513 19160 1570 713 1050 123 2130 640	-8 -30 -60000 -31 -160 -14 0 -26 -3 -50 -100 -14 0 -2 -50 -16 -1 -100 -16 -16 -16 -16 -16 -16 -16 -16 -16 -16	546 9500 2440000 1000000 695 4430 769 2360 1930 545 389 8700 605 20300 1710 752 1230 3110 970 605 1170	337 371b 1070000 774000 445 1450 282 2010 1240 195 145 476 12454.54 1260 600 909 95 1770 499 95 1770 499 976
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KIDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA	412 6900 1310000 827000 505 2140 449 2190 1820 313 188 5150 513 19100 1570 713 2130 640 370	-8 -50 -60000 -31 -160 -14 0 -30 -26 -3 50 12 -100 -14 0 -2 -50 -14 6 -14 6 -14 6 -14 6	546 9500 2440000 10000000 695 4430 769 2360 1930 545 389 8700 605 20300 1710 752 20300 1710 239 3110 970 605	337 371b 1070000 776000 445 1450 1240 1240 195 4280 476 660 999 95 1770 499 284
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINIDEN KINKI NIPPON RAILWAY KURIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBARAY KYOCERA	412 6000 1310000 867000 563 2140 449 2190 1830 313 188 5150 513 19100 1570 713 1050 123 2130 640 370 6700	-8 -50 -60000 3000 -31 -160 -14 0 -26 -3 -50 -12 -100 -14 6 -2 -50 -16 -16 -1 -16 -16 -16 -16 -16 -16 -16	546 9500 2440000 1000000 695 4430 769 2360 1930 545 389 8700 605 20300 1710 752 1230 239 3110 970 605	3371 1070000 775000 445 1450 282 2010 1240 195 478 4280 476 12454.54 1260 660 999 95 1770 284 299 95 976 5660
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KIDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEIVENCE MINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOBE KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUCHU ELEC.POWER	412 6900 1310000 8a7000 5635 2140 449 2190 1820 313 188 5150 513 19100 1570 713 2130 640 370 1070 6700 1880	-8 -30 -60000 -31 -160 -14 0 -26 -3 -3 -50 -12 -14 6 -2 -14 6 -2 -14 -16 -16 -16 -16 -16 -16 -16 -16 -16 -16	546 9500 2440000 1000000 695 4430 769 2360 1930 545 38700 605 1710 752 20300 1710 752 2130 239 3110 970 605 1170 605 1170 605	337 371b 1070000 776000 445 1450 1282 2010 1240 195 4280 476 600 999 95 1770 499 284 976 1860
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA LONG-TERM CR.BK.OF.J	412 6060 887600 887600 505 2140) 449 2190 1820 313 188 5150 513 19100 713 1050 713 2130 640 4700 1070 6700 1880 270	-8 -50 -50000 3000 -31 -160 14 0 -26 -30 -26 -30 -14 0 -2 -50 12 -100 -14 0 -14 0 -170 -170 -25 -150	546 9500 2440000 1000000 695 4430 769 2360 1930 545 339 8700 605 11710 752 1239 3110 970 1005 1170 1005 1170 1005 1170 1005 1170 1005 1005	337 371b 1070000 774000 445 1450 282 2010 1240 195 1245 476 12454.54 1260 660 909 95 1770 499 95 1770 499 976 5660 178
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAHMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINIKH RIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CR. BK. OF J MABUCHI MOTOR	412 6000 1310000 867000 563 2140 449 2190 1830 313 188 5150 513 19100 1570 713 1050 123 2130 640 370 6700 1880 2700 6520	-8 -50 -50000 3000 -31 -160 14 0 30 -25 -100 10 -14 6 -2 -170 -16 -1 -170 -20 -15 -170 -15 -15 -170 -15 -15 -170 -15 -170 -15 -170 -15 -15 -15 -15 -15 -16 -16 -16 -16 -16 -16 -16 -16	546 9500 2440000 1000000 695 4430 769 3303 1930 543 389 8700 605 605 20300 1710 752 1230 239 3110 970 605 1170 605 1170 605 606 606 606 606 606 606 606 606 60	337 b 1070000 774000 445 1450 282 2010 1240 195 4280 475 12454.54 1260 909 95 17770 499 284 1860 178 5700 178 5700
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM RAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEIYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUERII	412 6000 1310000 8a7000 563 2140 449 1820 313 188 5150 513 19100 1570 713 2130 640 370 1070 6700 1880 270 316	-8 -50 -50 5000 -31 -160 14 0 30 -26 -3 -3 -3 -100 10 -14 6 -2 -50 -16 -16 -16 -17 -2 -16 -16 -16 -16 -16 -16 -16 -16	546 9500 2440000 10000000 695 4430 769 2360 1930 545 3389 8700 605 1710 752 20300 1710 752 2130 239 3110 970 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 1170 1170 1170 1170 1170 1170 11	337 371b 1070000 776000 445 1450 1240 195 4280 476 476 660 999 95 1770 499 284 976 5660 178 1286 178 1770 1860 178 1770 1770 1770 1770 1770 1770 1770
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TEBECOM JAPAN TEBECOM JAPAN TEBECOM JAPAN TEBECOM KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF.) MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI	412 6060 807000 807000 505 2140) 449 2190 1820 313 188 5150 513 19100 123 2130 640 370 6700 6700 6520 316 2030	-8 -50 -50000 3000 -31 -160 14 0 -26 -33 -50 12 -100 -16 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	546 9500 2440000 1000000 695 4430 769 2360 1930 545 389 8700 605 1710 752 1230 239 3110 970 605 1170 605 1170 605 1230 239 239 3110 970 605 1230 239 239 239 239 239 239 239 239 239 239	337 371b 1070000 774000 445 1450 282 2010 1240 195 1445 476 12454.54 1260 660 909 97 1770 499 97 1770 499 97 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 499 1770 490 490 490 490 490 490 490 490 490 49
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUSH.KOTOBUKI ELT	412 6000 1310000 807000 505 2140 449 2190 1830 313 188 5150 513 19100 1570 713 1050 123 2130 640 370 6700 1880 2700 1880 2700 1880 2700 2700 2700 2700 2700 2700 2700 2	-8 -50 -60000 3000 -31 -160 -14 0 -26 -30 -26 -100 -170 -14 0 -2 -50 -14 0 -2 -50 -15 -15 -15 -15 -15 -15 -15 -15	546 9500 2440000 1000000 695 4430 769 2360 1930 545 38700 605 20300 1710 752 1230 3110 970 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 605 605 605 605 605 605 605 605 60	337 371b 1070000 774000 445 1450 282 2010 1240 195 4280 475 4280 475 4280 476 12454,54 1260 909 95 1770 499 284 1770 1860 178 5700 193 198 195 195 195 195 195 195 195 195 195 195
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TEBECOM JAPAN TEBECOM JAPAN TEBECOM JAPAN TEBECOM KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF.) MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI	412 6060 807000 807000 505 2140) 449 2190 1820 313 188 5150 513 19100 123 2130 640 370 6700 6700 6520 316 2030	-8 -50 -50000 3000 -31 -160 14 0 -26 -33 -50 12 -100 -16 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	546 9500 2440000 1000000 695 4430 769 2360 1930 545 389 8700 605 1710 752 1230 239 3110 970 605 1170 605 1170 605 1230 239 239 3110 970 605 1170 605 1230 239 239 239 239 239 239 239 239 239 239	337 371b 1070000 776000 445 282 282 2010 1240 195 4280 476 12454.54 1260 660 999 95 1770 499 284 976 178 178 179 179 1830 193 1830 193 193 193 195 195 195 195 195 195 195 195 195 195
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUSH.KOTOBUKI ELT	412 6000 1310000 807000 505 2140 449 2190 1830 313 188 5150 513 19100 1570 713 1050 123 2130 640 370 6700 1880 2700 1880 2700 1880 2700 2700 2700 2700 2700 2700 2700 2	-8 -50 -60000 3000 -31 -160 -14 0 -26 -30 -26 -100 -170 -14 0 -2 -50 -14 0 -2 -50 -15 -15 -15 -15 -15 -15 -15 -15	546 9500 2440000 1000000 695 4430 769 2360 1930 545 38700 605 20300 1710 752 1230 3110 970 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 605 605 605 605 605 605 605 605 60	337 371b 1070000 774000 445 1450 282 2010 1240 195 4280 475 4280 475 4280 476 12454,54 1260 909 95 1770 499 284 1770 1860 178 5700 193 198 195 195 195 195 195 195 195 195 195 195
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN ASD-FINANCE JAPAN TEBECOM JAPAN TEBECOM JAPAN TEBECOM JAPAN TEBECOM JAPAN TEBECOM KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KOMETA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CR. BK. OF J MABUCHI MOTOR MARUE MI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC. LINOL	412 6000 1310000 8a7600 563 2140) 449 1820 313 188 5150 513 19100 1570 713 2130 640 370 1070 6700 6700 6520 3316 2030 3320 4250 1910	-8 -50 -50000 3000 -31 -160 14 0 -26 -3 -50 12 -190 -14 6 -2 -50 -170 -15 -130 -170 -20 -15 -130 -160 -170 -15 -150 -160 -170 -170 -150 -160 -170 -170 -170 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180 -180	546 9500 2440000 1000000 695 4430 769 1930 545 389 8700 605 1710 752 20300 1710 752 1230 239 3110 970 605 1170 605 1170 605 1170 605 1230 2340 4540 520 2340 4540 520 2340 4540 520 2340 4540 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 2340 520 520 520 520 520 520 520 520 520 52	337 371b 1070000 774000 445 1450 282 2010 1240 195 1245 4280 476 600 995 12454.54 1260 660 995 1770 499 284 976 5660 178 5700 178 5700 193 193 193 193 193 195 195 195 195 195 195 195 195 195 195
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL	412 6000 1310000 807000 563 2140 449 1830 313 185150 513 19100 1570 713 1050 123 1070 640 370 6520 316 2030 3320 4250 1910	-8 -50 -50000 3000 -31 -160 14 0 -26 -30 -26 -30 -14 0 -170 -170 -170 -15 -130 -2 -2 -100 110 -170 -2 -100 110 -170 -2 -2 -100 110 -2 -2 -2 -100 -2 -2 -100 -2 -2 -100 -2 -2 -100 -2 -2 -100 -2 -2 -100 -2 -2 -100 -2 -2 -100 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2	546 9500 2440000 1000000 695 4430 769 2360 1930 545 20300 1710 752 1230 239 3110 970 16300 239 3110 970 16300 239 3110 970 16300 239 3110 970 16300 239 3110 970 16300 239 3110 970 16300 239 3110 3110 3110 3110 3110 3110 3110 31	337 b 1070000 775000 445 1450 282 2010 1240 195 4280 475 4280 499 95 17770 499 976 5660 1860 1780 9800 1780 990 990 990 976 5660 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860 178 1860
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TETTO ELEC. RAI KEYENCE KINIKI NIPPON RAILWAY KURIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSH.TA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL	412 6000 1310000 807000 503 2140 449 1820 313 188 5150 513 19100 1570 713 2130 640 370 1070 6700 1880 270 270 316 203 316 203 316 203 316 203 316 203 316 203 317 318 319 319 319 319 319 319 319 319	-8 -50 -50 -50 -50 -3 -160 -14 0 -26 -3 -50 -100 -10 -14 0 -2 -50 -16 -16 -170 -20 -15 -20 -15 -20 -15 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20	546 9500 2440000 10000000 695 4430 769 1930 545 3700 605 1230 2330 1710 752 1230 2330 1710 970 605 1170 605 1170 605 1170 765 1170 7650 520 2340 4540 520 1240 650 1240 650 1240 650 1240 1240 1240 1240 1240 1240 1240 124	337 371b 1070000 774000 445 1450 1240 195 2010 1240 195 476 12454.54 1260 660 999 95 1770 499 284 976 5660 178 178 193 1850 179 1850 178 178 1890 1780 1780 1780 1780 1780 1780 1780 178
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TERCOM KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KINKI STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA LONG-TERM CR.BK.OF.J MABUCHI MOTOR MARUEN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INOL MATSUSHITA ELEC.INOL MATSUSHITA ELEC.INOL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA	412 6000 1310000 8a7000 503 2140) 449 1820 313 188 5150 513 19100 1570 713 2130 640 370 1070 6700 1880 270 6520 3316 2030 3320 3300 4250 1380 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 139	-8 -50 -50 -50 -50 -160 -14 -26 -160 -14 -2 -100 -16 -170 -20 -15 -130 -170 -20 -15 -130 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -2	546 9500 2440000 1000000 695 4430 769 1930 545 389 8700 605 1710 752 20300 1710 752 1230 239 3110 970 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 1170 1170 1170 1170 1170 1170 11	337 371b 1070000 774000 445 1450 282 2010 1240 195 14280 476 600 995 12454,54 1260 600 995 1770 499 284 976 5660 178 5700 178 5700 178 5700 1780 990 244 9956
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KRIM BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA CYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF. J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL	412 6060 1310000 887000 505 2140) 449 2190 1820 313 188 5130 513 19100 1570 713 2130 640 6700 6700 6520 316 2030 320 4250 320 4250 320 4250 330 123 123 123 123 123 123 123 123	-8 -50 -50000 3000 -31 -160 14 0 -26 -30 -26 -30 -14 0 -27 -190 -14 0 -27 -190 -170 -20 -130 -20 -21 -20 -20 -20 -20 -20 -10 -20 -20 -10 -20 -10 -20 -20 -10 -20 -10 -20 -10 -20 -10 -20 -10 -20 -10 -20 -10 -20 -10 -20 -10 -20 -10 -20 -10 -20 -10 -20 -10 -20 -10 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -2	546 9500 2440000 10000000 695 4430 769 3700 1930 543 389 8700 605 605 603 239 239 3110 970 605 1170 620 2280 620 620 620 620 620 620 620 620 620 62	337 3710 1070000 775000 445 1070000 445 1450 282 2010 1240 195 4280 476 4280 497 264 5660 197 284 1260 600 909 95 1770 499 284 1860 1780 193 1639 3090 2800 1780 990 244 956 837
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASD FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINIKH INIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBES STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CR. BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSH.TA COMMS. IN MATSUSH.TA COMMS. IN MATSUSH.TA COMMS. IN MATSUSH.TA ELEC.INOL MATSUSH.TA ELEC. WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL	412 6000 1310000 807000 503 2140 449 1820 313 188 5150 513 2130 640 370 1070 6700 1880 270 270 316 203 316 203 316 203 316 203 316 203 316 203 316 203 317 318 319 319 319 319 319 319 319 319	-8 -50 -50 -50 -50 -16 -16 -16 -17 -17 -17 -17 -17 -17 -17 -17	546 9500 2440000 10000000 695 4430 1930 545 3700 605 20300 1710 752 1230 239 3110 970 605 1170 605 1170 605 2280 650 520 2340 4540 550 520 2340 4540 550 550 550 550 550 550 550 550	337 371b 1070000 776000 445 282 2010 1240 195 476 12454.54 1260 660 999 95 1770 499 284 976 178 193 1860 178 193 1830 1780 284 178 179 284 178 179 284 178 179 284 178 179 284 178 179 284 179 284 178 179 284 178 178 178 178 178 178 178 178 178 178
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KRIM BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA CYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF. J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL	412 6060 1310000 887000 505 2140) 449 2190 1820 313 188 5130 513 19100 1570 713 2130 640 6700 6700 6520 316 2030 320 4250 320 4250 320 4250 330 123 123 123 123 123 123 123 123	-8 -50 -50000 3000 -31 -160 14 0 -26 -30 -26 -30 -14 0 -27 -190 -14 0 -27 -190 -170 -20 -130 -20 -21 -20 -20 -20 -20 -20 -10 -20 -20 -10 -20 -10 -20 -20 -10 -20 -10 -20 -10 -20 -10 -20 -10 -20 -10 -20 -10 -20 -10 -20 -10 -20 -10 -20 -10 -20 -10 -20 -10 -20 -10 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -2	546 9500 2440000 1000000 695 4430 769 1930 1930 545 38700 605 1710 752 20300 1710 752 20300 1710 752 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 1170 1170 1170 1170 1170 1170 11	337 371b 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 4280 476 600 905 12454,54 1260 660 995 1770 499 284 976 5660 178 5700 178 5700 1780 990 1780 990 1780 990 1780 990 1780 990 1780 990 1780 995 1780 996 1780 997 1780 998 998 1780 1780 1780 1780 1780 1780 1780 178
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASD FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINIKH INIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBES STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CR. BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSH.TA COMMS. IN MATSUSH.TA COMMS. IN MATSUSH.TA COMMS. IN MATSUSH.TA ELEC.INOL MATSUSH.TA ELEC. WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL	412 6000 1310000 807000 503 2140 449 1820 313 188 5150 513 2130 640 370 1070 6700 1880 270 270 316 203 316 203 316 203 316 203 316 203 316 203 316 203 317 318 319 319 319 319 319 319 319 319	-8 -50 -50 -50 -50 -16 -16 -16 -17 -17 -17 -17 -17 -17 -17 -17	546 9500 2440000 10000000 695 4430 1930 545 3700 605 20300 1710 752 1230 239 3110 970 605 1170 605 1170 605 2280 650 520 2340 4540 550 520 2340 4540 550 550 550 550 550 550 550 550	337 371b 1070000 776000 445 282 2010 1240 195 476 12454.54 1260 660 999 95 1770 499 284 976 178 193 1860 178 193 1830 1780 284 178 179 284 178 179 284 178 179 284 178 179 284 178 179 284 179 284 178 179 284 178 178 178 178 178 178 178 178 178 178
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM RAIMA KANSAI ELECTRIC PWR RAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA LONG-TERM CR. BK.OF. J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA ELECLINOL MATSUSHITA ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC	412 6000 1310000 8a7000 505 2140) 449 2190 1820 313 1830 513 1570 713 1050 123 2130 640 270 6520 370 6520 370 6520 370 6520 370 6520 370 6520 370 6520 370 6520 370 6520 370 6520 370 6520 370 6520 370 6520 370 6520 370 6520 370 6520 370 6520 370 6520 370 6520 370 6520 370 370 4250 370 4250 370 370 4250 370 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 4250 370 470 470 470 470 470 470 470 4	-8 -50 -50 -50 -30 -160 -14 -170 -15 -100 -170 -15 -130 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -10	546 9500 2440000 1000000 695 4430 769 1930 1930 545 38700 605 1710 752 20300 1710 752 20300 1710 752 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 605 1170 1170 1170 1170 1170 1170 1170 11	337 371b 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 4280 476 600 905 12454,54 1260 660 995 1770 499 284 976 5660 178 5700 178 5700 1780 990 1780 990 1780 990 1780 990 1780 990 1780 990 1780 995 1780 996 1780 997 1780 998 998 1780 1780 1780 1780 1780 1780 1780 178
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TEBECCM JAPAN TEBECCM JAPAN TEBECCM JAPAN TEBECCM JAPAN TEBECCM KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KINKI STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA LONG-TERM CR.BK.OF.J MABUCHI MOTOR MARUEI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INOL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI ELECTRIC	412 6000 1310000 8a7000 563 2140) 449 2190 1820 313 188 5150 513 19100 1570 713 2130 640 370 1070 6520 331 316 2030 3320 3309 1380 1040 1280 1380 1040 1280 1380 1040 1280 1380 1040 1280 1380 1040 1280 1380 1380 1040 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380	-8 -50 -50 -50 -50 -160 -14 0 -26 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -16 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	546 9500 2440000 10000000 695 4430 769 3700 1930 543 389 8700 605 605 603 239 239 3110 970 605 1170 620 2280 620 620 620 620 620 620 620 620 620 62	337 3710 1070000 775000 445 1450 282 2010 1240 195 4280 476 4280 476 12454-54 1260 600 909 95 1770 499 284 1770 1850 1770 1850 1780 1850 1780 1780 2800 1780 2800 1770 1850 1770 1850 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1780 2800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 180

ATSULA COMPANY	140	10	1909	1030
MISUI PUDOSAN	\$40 1270	10	1150 1650	651
HTSUI MARAFIRE INS	652	-64	\$43	555
UTSUITST BANKING	346	-12	910	165
LERATA MANUFACTURINO		-30	5200	3,100
fycal .	1090	-33	1790	760
DAGGLEAS AYGOAD	443	~20	473	423
rec Gik ensula tors	£526 £170	10 20	1320	1240 968
ICHIDO FIRELMARINI	103	-15	\$40	600
SCHIES PARTIES	13000	-500	15400	\$570
KKO SECURITIES	449	-500	779	324
RKON	1440	30	2560	1250
INTENDO	13300	-100	13600	7860
IPPON CREDIT BANK	157	-2	302	93
IPPON EXPRESS	769	-5	974	585
IPPON LSI CARD IPPON MEAT PACKERS	190000 1540	-20	295000 1780	1200 1180
IPPON OIL	439	-3	651	327
UPPON PAPER INDS.	353	-16	703	389
IPPON STEEL	196	-3	387	148
IPPON TELLNETWORK	41500	-300	49400	3190
EPPON YL'SEN KK	37%	3	515	327
ISSAN MOTOR ISSHO IWAI	535 315	. ¥0 -25	\$29 522	497 205
ISSEN POOD PRDS.	2540	30	3006	1950
ITTO DENKO	2130	-70	2440	1530
KK	137	-2	284	95
omura securities	16 3G	-30	1750	1130
PN.TELG. & TEL.	1180000	30000	1220000	81600
TT DATA	7010000	150000	7190000	30400
BAYASHI DAKYU ELECTRIC RY.	620 573	20 -#	800 685	358 543
LI PAPER CO	562	-18	769	403
MRON	2180	-30	2860	1800
NO PHARM	2410	203	4360	2020
NWARD KASHIYAMA	1640	-80	2010	1300
RIENTAL LAND	5900	-126	\$450	5000
RIX SAKA GAS	9270 276	220	10100	5100 261
ONEER ELECTRONIC	2230	-60	3120	1850
ROMISE	6600	-36	7850	4563.
KOH	1540	40	1870	1340
OHM	13600	-100	14100	7860
AKURA BANK	458	-37	922	331
ANKYO (15T)	3400	90	4370	2870
ANWA BANK	1390	Q	1720 527	995
ANYO ELECTRIC ECOM	372 7880	.3 -120	9000	296 6350
EGA ENTERPRISES	2610	-110	4190	2050
EIBU RAILWAY	5290	-440	8310	4250
CKISUR CHEMICAL	TAS .	-4	1260	633
EXISUS HOUSE	1020	-30	1240	762
EVEN-ELEVEN JAPAN	1950	-50	9460	6870
EVENTY SEVEN BANK HARP	1050	-10	1290	28 6 79 5
HIKOKU ELECTRIC POW	1070	50 -20	1720 2130	1830
HIMANO	2760	70	2910	1930
HIMIZU	447	-13	£ 36	241
HIN-EYSU CHEMICAL	2930	110	3550	2200
HISEIDO	1740	-30	2220	1390
HIZIOKA BANK	1410	٥	1500	945
HOHKOH FUND & CO.	43000	-1500	46000	23000
HOWA SHELL SEKTYU	144 11500	-19 106	1130 12000	602 7480
OFTBANK	4300	26	8923.04	2000
ONY	11230	500	12400	603 0
ONY MUSIC ENTINTALA	4560	60	5650	3700
UMITOMO	\$ 52	-10	1150	630
JMITOMO BANK	1520	0	1933	1130
IMITOMO CHEMICAL	391	-9	535 2000	237
UMITOMO ELECTRIC IN UMITOMO MARAFIRE I	810 1510	40 -7	950	1590 580
MITOMO METAL INDS.	209	7	335	139
MITOMO METAL MININ	495	1	890	364
IMITOMO REALADEV.	791	26	1040	686
IMITOMO TRUST & BAN	340	-65	1260	576
JZUKI MOTOR	IIIO	10	1510	1040
KISEI	345	-5	573 3430	171 2680
ALSHO PHARM, AKASHIMAYA	3190 953	10 -30	1680	646
	3640	60	3830	2366
	6540	100	6980	4470
OK.	9660	-170	11700	7560
TUIN	340	27	551	230
RUMO	2080	40	2470	1650
	444	-8	569	400
SHO	15700 1920	-600 -10	17272.66 2130	13300
DHOKU ELECTRIC PWR. DKAI BANK	745	-16	1200	1850 530
OKIO MARAFIRE INS.	1390	-20	1530	1040
OKYO BROADCASTING S	1630	-60	2350	1300
OKYO ELECTRIC POWER	2360	-10	2430	2100
OKYO ELECTRON	4960	30	8670	3636.
	282	4	320	261
	518	11	719	472
	834) 20	1480	630
PPAN PRINTING PRAY INDS.	1600 627	20 4	1910 840	1350 514
	597	6	770	504
	1610	-50	3280	1110
OTO	1030	33	1550	760
YO SEIKAN	2140	40	2781.82	1680
	855	-20	1010	619
	2330	-50	2810	2000
	35 90 43 5 0	40 -10	4030 4700	3050 2880
	1810	-10	2520	1640
	1270	0	1720	1030

	SUMITOMO METAL INDS.	209	7	335	139
	: SUMITOMO METAL MININ	495	1	#90	364
	SUMITOMO REALADEV.	791	16	1040	686
	SUMITOMO TRUST & BAN	340	-65	1260	576
	SUZUKI MOTOR	[£ 20)	10	1510	104
	TAISEI	345	-5	573	171
	by branch Lot & Literature 19	3190	10	3430	268
	' TLANDANGERANA CLA	953	-30	1680	646
	TAKEDA CHEMICAL INOS	3640	60	3830	236
	TAKEDA CHEMICAL INOS TAKEPUII	6540	100	6990	447
	TDK	9660	-170	11700	756
	TEUIN	340	11	551	230
	TERUMO	2080	40	2470	165
	, TOBU RAILWAY	444	-8	569	400
	TOHO	15700	-600	17272.66	1330
	TOHOKU ELECTRIC PWR.	1920	-10	2136	1850
	TOKAL BANK	745	-16	1200	\$30
	TOKIO MARAFIRE INS.	1390	-20	1530 2350	104
	TOKYO BROADCASTING S	1630	-60		1300
	TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON	2360	-10	2430	2100
	TOKYO ELECTRON	4960	30	8670	3630
	10x10 dv2	282	4	320	261
		518	11	719	472
	. TONEN TOPPAN PRINTING	834 1600) 20	1480	630 1350
			4	1910 1910	
	TORAY INDS.	627 597		770	314 504
	TOSTEM CORPORATION	1610	6 -50	3280	1110
	TOTO	1030	33	1550	760
	TOYO SEIKAN	2340	40	2781.82	1680
ì	TOYOTRUST & BANKING	855	-20	1010	619
	TOYODA AUTOLOOM WKS	2330	-50	2810	2000
	TOYOTA MOTOR	3580	40	4030	3050
	UNKHARM	4350	-10	4700	2880
	UNY	1810	-90	2520	1640
	VICTOR CO. OF JAPAN	1270	0	1720	1010
	WEST JAPAN RAILWAY	418000	0	450000	3670
	YAMAGUCHI BANK	1570	-20	1780	1430
	YAMAHA	1730	40	2560	1370
i	YAMAICHI SECURITIES	3	0	474	1
	YAMANOUCHI PHARMS.	3140	60	3260	2230
į	YAMATO TRANSPORT	1620	30	1800	1316
-	YAMAZAKI BAKING	1390	-30	2080	1070
	YASUDA FIRE&MAR.INS.	692	-19	782	401
į	YASUDA TSTÆBKG.	226	6	480	79
1					_
	HON	CV		TC	
i	11014	OB	COL	U	
	I				-
	AMOY PROPERTIES	6.15	0.45	10.1	5.15
į	BANK OF EAST ASIA	14.4	1.05	32.9	12.9
1	BELLING ENTERPRISE	13.35	2	63	1.01
	CATHAY PACIFIC	2.4	13	16.05	5.15
-	CHEUNG KONG HDG.	49	9.5	96.75	33.6
-	CHEUNG KONG INFR.	23.4	3.6	27.6	14.7
	CHINA OS.LAND & INV.	1.6	0.15	6.45	1.28
1	CHINA RESENTREP.	13.45	3.05	38.8	9,4
1	CITIC PACIFIC	27.6	5.4	51.75	20.6
1	CLP HOLDINGS LTD	44	1.5	45.1	32.2
-	COSCO PACIFIC	6.7	6,9	18.3	4.17
-	DAO HENG BANK GP.	15	3.5	47.3	10.9
1	FIRST PACIFIC	39	0.8	11.4	213
1	HANG LUNG DEV.	10.9	1.4	16	8.95
1	HANG SENG BANK	68.25	7,25	117	58.7

YASUDA TSTÆBKG.	226	6	480	79		
HONG KONG						
AMOY PROFERTIES	6.15	0.45	10.1	5.15		
BANK OF EAST ASIA	14,4	1.05	32.9	12.9		
BELLING ENTERPRISE	13.35	2	63	10.15		
CATHAY PACIFIC	2.4	1.3	16.05	5.15		
CHEUNG KONG HDG.	49	9.5	96.75	33.6		
CHEUNG KONG INFR.	23.4	3.6	27.6	14.75		
CHINA OS.LAND & INV.	1.6	0.15	6.45	1.28		
CHINA RESENTREP.	13.45	3.05	38.8	9,4		
CITIC PACIFIC	27.6	5.4	51.75	20.6		
CLP HOLDINGS LTD	44	1.5	45.1	32.2		
COSCO PACIFIC	6.7	6,9	18.3	4.17		
DAO HENG BANK GP.	15	3.5	47.3	10.9		
FIRST PACIFIC	39	0.8	11.4	213		
HANG LUNG DEV.	10.9	1.4	16	8.95		
HANG SENG BANK	68.25	7,25	117	58.75		
HENDERSON INV.	6.1	0.35	9.2	4,82		
HENDERSON LD DEV.	29.7	4	77.5	24.5		
HK.& CHINA GAS	1-4	1	16.9	11.55		
HK.TELECOM.	17.25	1.15	20,4	11.85		
HONG KONG ELECTRIC	30.5	2.85	33.1	22		
HSBC HDG.	1925	21	279	155		
HUTCHISON WHAMP.	49.6	4.1	81.5	36		
HYSAN DEV.	16.15	3.15	28.55	10.55		
KA WAH BANK	4.55	0.72	23.2	2.82		
KERRY PROPERTIES	9.2	1.2	21,2	7.1		
NAT MUTUAL ASIA	8	1.5	9.25	6		
NEW WORLD DEV.	25.5	6.85	58,75	17		
SINGLAND	2.55	0.27	9.2	1.91		
SUN HUNG KAI PROPS.	50.5	10.8	106	33.1		
SWIRE PACIFIC 'A'	43.3	8.1	75	32.6		
SWIRE PACIFIC B	8.3	23	12.7	6		
WHARF HDG.	14.7	3.75	36.4	10.25		
WHEELOCK & CO.	8.3	1.35	21.6	6.5		
27				_		

WHEEDOCK & CO.	***	1.53	21.0	- 6.3	
SINGAPORE					
CEREBOS PACIFIC	4.1	0.68	to.7	3.18	
CITY DEVELOPMENTS	7.5	215	15.3	4.7	
CREATIVE TECHNOLOGY	34	3.2	46	13.1	
CYCLE & CARRIAGE	5.5	1.26	16.3	4,06	
DBS LAND	212	0.39	6.1	1.52	
DEV.BANK OF SING.	8.7	0.7	10.6	7.3	
FRASER & NEAVE	7	1	13.6	6	
GOODWOOD PARK HOTEL	38	0	40	38	
GREAT EASTERN LIFE	10	1	25.3	2	
KEPPEL BANK OF SING.	2.18	0.14	4_32	1.58	
KEPPEL CORPORATION	5.1	1.12	8.96	3.14	
KEPPEL LAND	1.69	0.39	5,2	1.2	
OVERSEAS CHINESE BKG	6.4	0.65	9	5.45	
OVERSEAS UNION BANK	4.56	0.38	6.33	3.62	
PARKWAY HOLDINGS	3.5	16.0	7.1	1.69	
SINGAPORE AIRLINE 20	7.4	0.5	8.45	6.75	
SINGAPORE AIRLINES	7.4	0.45	2,45	6.65	
SINGAPORE LAND	4.48	1.2	9.05	2.3	
SINGAPORE PRESS HDG.	17	1	37.3	11.8	
SINGAPORE TECH INDL	1.51	0.32	4.08	0.89	
SINGAPORE TELECOM	3.48	0.06	3,48	2.05	
SINGAPORE TELECOM 10	3.48	0,14	3.48	2.05	
TAT LEE BANK	2.03	0.06	3.49	1,42	
UNITED OVERSEAS BANK	6.3	0.7	9.9	5	
WING TAI HOLDINGS	2.14	9.22	4.7	0,75	
344	TA	VCI	A		

			4.7	0,75
MA	LA	YSI	A	
BERJAYA SPORTS TOTO	9.6		14,4	6.95
GENTING	10.9		17.6	7.7
COLDEN HOPE PLTN.	4.46	-	4,2	3.72
TICOM HOLDINGS	1.68		7.2	1.39
KUALA LUMPUR KEPONG	1.9		1.9	5.4
MAGNUM CORPORATION	231	•	5.4	2.12
AALAYAN BANKING	9.2		29.5	8.2
HALAYSIA INTL\$HIPPI	4.34		7.2	4.02
NESTLE (MALAYSIA)	18.9		20,2	16.6
YORTH BORNEO TIMBERS	9.13	-	54	2.96
ÓMEGA HOLDINGS	1.3	-	11.7	13
DRIENTAL HOLDINGS	4.6		15.5	2.97
ERLIS PLANTATIONS	5.35		8	4.44
ETRONAS GAS	9.25		10.2	6.9
PROTON (PERUSAHAAN O	3.06		17	2.02

BLEC BANK	101		3.19	0.95
SORTS WORLD	7.55		125	4.1
IB CAPITAL	1.75	-	10.5	1.17
THMANS OF PALL MAL	33.25	-	35	22
HE DARBY	4.3		9.7	3.34
LEKOM MALAYSIA	10.3		13.6	6.95
NAGA NASIONAL	2.1		12.5	5.85
ITED ENGINEERS (MA	2.14		23.7	1.8
L CORP	5.25	_	9.48	2.9
LHOWER	3	-	3.74	714
AU	STR	AL	IA	
1COR	6.65	0.03	8.93	6.16
S.E NZBANKING GRO	9.99	0.13	11.45	7.7
RAL	3.7	0.04	4 48	3.36
AMBLES INDS	29.95	0.25	31.05	19.88
OKEN HILL PTY.	14.9	0.47	19.85	12.66

AMCOR	6.65	0.03	293	6.16
AUS & NZ BANKING GRO	9.99	0.13	11.45	7.7
BORAL	3.7	0.04	4 46	3.36
BRAMBLES INDS	29.95	0.25	31.05	19.8
BROKEN HILL PTY.	14.9	0.47	19.85	12.60
CMWLBK OF AUS.	18.28	0.03	187	12.3
COCA-COLA AMATIL	12.78	0.93	17.2	998
COLES MYER	7.37	0.01	794	4.98
CSR	4 99	-0.14	59	4.31
FOSTERS BREWING GP	3 15	0.05	3 45	2 45
LEND LEASE CORP.	34.38	0.2	34.38	21 1
NAT.AUS.BANK	20.13	-0.03	22.58	15.5
NATIMUTHOLDINGS	294	0.09	3.15	1.69
NEWS CORP.	8.98	-0.21	9.5	5.67
NEWS CORP. PREFORD.	7.65	-0.2	8 03	4.67
PBLAND BCAST.	7 64	0	7.64	5 11
RIOTINTO	19.87	0.51	23.23	16.0
SANTOS	6.23	0.02	743	4.42
ST GEORGE BANK	8.94	-0.02	9.28	7.33
TELSTRA CORPORATION	3 18	0.06	3.38	2.53
WESTFIELD TRUST	3 12	0.04	3.18	2.34
WESTPAC BANK	10.05	0.05	10 44	6.55
WMC	5.2	0.05	8 74	4,33
WOODSIDE PTL.	9.57	-0 48	13.35	8.66
WOOLWORTHS	5.19	-0.02	5.29	3.32

END LEASE CORP. AT.AUS.BANK AT.MUT.HOLDINGS EWS CORP. PREP ORD. BLAND BCAST. O TINTO INTO INTO ICEORGE BANK ESTRA CORPORATION ESTPIALD TRUST	34.38 20.13 29.4 8.98 7.65 7.64 19.87 6.23 8.94 3.18 3.12 10.05 5.2 9.57 5.19	0.2 -0.05 0.09 -0.21 -0.2 0 51 0.02 -0.02 -0.05 0.04 0.05 9.05 -0.48 -0.02	34.38 22.58 3.15 8.03 7.64 23.23 7.43 9.28 3.38 3.18 10.44 8.74 18.35 5.29	21 15 15.51 1.69 5.67 4.67 5.11 16.05 4.42 7.33 2.51 2.34 6.55 4.33 3.52
1 (2	* * 1	OIC	17	
BBOTT LABS	70.81	-1.06	71.88	53 75
RTOUCH COMMUNICATE		-0.38	45.06	22.38
RERTSONS	47.75	0.25	48.44	30.5
LIED SIGNAL	38.94	-0.63	46.54	33 63
LSTATE CORP.	88.5	0.25	93.75	59.38
LIMINUM CO.OF AM.	76.38	0.63	83.75	65.75
MEREXPRESS	83.69	-0.06	89.56	58.13
MER.GENERAL	56.38	0.69	56.5	30.5
MER HOME PRDS.	95 44	-0.56	96	57.25
MER INTL.GP.	110 31	-0.31	111 94	76
MERITECH MGEN	42.94 50	-0.69 0.56	44 69 68 38	28.31 45.94
MOCO				
	81.38	-1 25	98.38	79 13
AR (AMERICAN AIRLIN	125.5	-1	134 13	73.75
VHEUSER-BUSCH	44.94	0.19	47.98	39.5 22.06
PELIED MATS.	32.81	1 06	54	
RCHER-DANLSMIDL	21.06	-0.63	24.19	16.43
T&T CORP.	62.63	-0.24	65 63	30 75
LANTIC RICH.	74 38	0.44	36.67	62.5
TOMATIC DATA PROC.	59 81	-0.13	62.63	40.5
NC ONE	55 88	-0.13	59.81	39.5
LNK MONTREAL QUE	40.13	-0.25	48.38	32.63
NK OF NEW YORK	54.19	-1_38	38.56	33 88

	BANK OF NEW YORK	54.19	-1_38	38.56	33 88
1	BANKAMERICA	71.06	0.5	81	50.06
;	BANKBOSTON	89.5	-2.19	97.69	63.63
ł	BAXTER INTL	55.69	2.5	60.06	42.39
	BELL ATLANTIC	92.56	C.44	91.56	57.63
	BELLSOUTH	60.56	-1		39.75
1				61.75	
ì	BERKSHIRE HATHAWAY	50300	-200	50500	34800
ļ	BEST POODS	97.5	-1.75	108 06	75 75
	BOEING	47.63	0.13	60	4.3
1	BRISTOL MYERS SOUIBB	99 69	-1.61	101.5	58_38
	BURLINGTON NTHN SANT	86.75	-0.5	100 94	70.88
1	CAMPBELL SOUP	53.5	-2.25	59 38	41
	CARNIVAL CORP.A	55.81	-0.56	56.38	34 13
ļ	CATERPULLAR	48			
1			-0.5	60 94	38.31
i	CRS.	29.94	0.63	31.88	16.38
ì	CENDANT	33.88	0.19	35.44	20
ì	CHASE MANHATTAN	107.19	0.38	126.38	85.38
ì	CHEVRON	74.75	-219	88 69	62.25
1	CHRYSLER	34.81	0	37.88	28 63
;	CHUBB	75.94	-1.13	78.25	51.25
ı	CIGNA	169.56	-3.69	199.5	139.88
	CISCO SYSTEMS	63.06	-0.69	63.75	30.92
i					
ſ	CITICORP	119	0.56	144 19	102.5
1	COCA COLA	64 75	0	71.88	53.56
ţ	COCA COLA ENTS.	31.88	-0.38	36.88	18.46
ł	COLGATE-PALM.	73.25	0.94	77.13	48.12
1	COLUMBIA/HCA HEALTHC	25	-0.69	44.88	25
]	COMPAQ COMPUTERS	30.19	0.06	39.13	14.4
}	COMPUTER ASSOCS INTL	53.19	-0.94	\$6.94	25.33
-	CONAGRA	31 75	-0.38	38.19	25.37
í					
	CORESTATES FINL	76.69	-0.5	81.75	47.5
	CSX	53	0.13	61.75	44 25
	DAYTON-HUDSON	71 94	-0.06	73.69	37 88
1	DEERE & CO.	52.75	0.5	59.88	41 25
į	DELL COMPUTER	99 44	18.0	102.88	31.06
Ì	DISNEY (WALT)	106,88	0.63	106.88	71.13
Ļ	DOW CHEMICALS	90	0.13	101.5	77.75
	DU PONT E I DE NEMOU	56.63	1 25	69	49.75
ĺ	DUKE ENERGY	54.19	-0.38	56.19	42.13
٠	EASTMAN KODAK	65.25	-0.19	94.25	54.13
4					
į	ELECTRONIC DATA SYST	41 63	-0.19	48.25	32.5
ı	EMC CORP.MASS.	32.56	-0.19	32.75	16.06
ļ	EMERSON ELECTRIC	60.5	-0.13	62 64	45
:	ENRON CORP	41 44	0.63	42.63	35 63
٠	EXXON	59 31	-1,44	66.81	49.62
	FANNIE MAE	61.75	1	61.75	36.13
Ì	FIFTH THIRD BANCORP.	76.25	2.63	82.75	46.83
(FIRST CHICAGO NBD	74.5	-0.13	85,38	51.38
1	FIRST DATA	30.63	1.31	45,44	25.69
į	FIRST UNION	47.88	-0.5	52.88	39.12
}					
1	FLEET FINL.GP	71 63	-1	75.13	53.75
:	PORD MOTOR	51	0.25	51	30.75
1	FREDDIE MAC	44.5	0.13	45.94	27.13
1	GANNETT	60 5	0.25	61 81	38.25
1	GAP	39 06	0.25	41.13	19.25
1	GEN FLEC.	77.5	0.38	77.5	48.87
1	GEN,MILLS	74.44	-0.38	78.06	58.5
	GENRE	208.13	-0.31	219 38	154
1	CENERAL MOTORS	57 Q4	-2.10	67 30	50

GENMILLS	74.44	-0.38	78.06	58.5
JENNE JENNE GENERAL MOTORS GEORGIA PACIFIC GILLETTE JTE	208.13	-0.31	219 38	154
GENERAL MOTORS	57.94	-2.19	67.39	50
SEORGIA PACTFIC	55.13	-0.81	76.13	50.46
SILLETTE	98.5	-1.38	104.5	72.63
JIE .	54.5	-0.19	55 31	41.63
HALLIBURTON	44 94	-231 -1.25	62.69	30.87
HEINZ HJ HEWLETT-PACKARD	55 44		56.69	38.75 49
HOME DEPOT	60 13 60.5	-0.38 -0.06	71.56 60.75	33.33
KOUSEHOLD INTL.	124.5	2.5	129.5	79.25
LLINOIS TOOL WKS.	55.63	-1 69	60.13	40.38
NTEL	33.03	-1 03/	100.5	65.25
NTLBUS.MACHL	98.75	0.56	112.88	64.62
NTLPAPER	45.69	-2	59.94	39
OHNSON & JOHNSON	66,94	0.06	69.31	52.25
ŒLLOGG	46.38	-2.38	50.31	32.19
KEYCORP	65	-0.44	72.58	48 38
UMBERLY-CLARK	5219	-0,88	56.25	44.63
II I V EL I	67 63	-0.31	71,94	39.06
OCKHEED MARTIN CORP .OEWS LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MATTEL	104 06	-1.19	112	79,25
DEWS	99.88	-0.88	215	85.88
JUCENT TECHNOLOGIES	88.5	-1.5	90	49,38
MARSH & MCLENNAN	73.88	-0.56	79.75	53.75
MATTEL	40.5	-0.13	41.38	24
MAY DEPT.STORES	\$2.56	0.25	56.94	44
MBNA CORP.	30.88	-0.75	32.63	18.58
MCDONALDS	47 13	-0.81	54.69	43.25
ICI COMMS.	46 44	0 06	46.44	27.31
MEDTRONIC	51 06	0.38	52.5	29 19
MELLON BANK	60 38	-0.63	63,44	36.31
4ERCK	117.38	-0.5	117.88	81.5
MERRILL LYNCH	63.25	-1.13	77.81	42.38
AGST DN. WITTER DSY.	58.38	0.13	60 83	34.5
AICROSOFT AINNESOTA MNGÆ MNFG	149.19 83.5	0.94 -1.81	149.5 103.5	90.13 80.56
NIMAESO I A BUNGA MINIO	68.5	-1.5	77.44	60.5
MOBIL MONSANTO	47,44	-0.94	48.38	29,58
MORGAN (JP)	101.19	-2.25	125 44	93.5
MOTOROLA	59.56	-0.38	89.94	54 19
VAT CTTY	60 19	-G.06	67	45,25
NATIONSBANK	59 88	-1	71 19	55
ORPOLK SOUTHERN	31.56	-0.44	37.87	28 41
NORWEST	36.44	-0.38	38.88	22.37
DRACLE CORP.	23.25	0.91	41.13	18.06
ORE	29.81	0	30.56	27.38
ENNEY (J.C.)	67.38	1,38	67.94	45.25
EPHICE	36.13	-0.75	40	28.48
FIZER	81.75	0.31	81.75	41.69
HARMACIA UPJOHN	38.56	181	40 47 90	28.63
HILIP MORRIS	41 5 45 88	-0.13 0.69	47.86 46	37 17 28.25
TINEY-BOWES		-]	58.13	38
NC BANK	51.56 78.38	0.38	83.38	57.37
ROCTER & GAMBLE	52.13	-1.06	60.56	4275
RAYTHEON'B'	66 44	0.63	66.44	42.68
ARA LEE CORP.	54,56	-0.94	59 94	38.63
BC COMMUNICATIONS	77.75	-0.5	78.25	49.88
CHERING-PLOUGH	72.38	-2.63	75	35.25
CHLUMBERGER	73.69	-2.38	94.19	49.25
EARS ROEBUCK	46	-0.94	64 69	39.88
OUTHERN	24 31	-0.31	26	20
PRINT	59.56	-0.56	61.44	40.25
UN MICROSYSTEMS	47 94	1.36	53.31	26 63
UNTRUST BANKS	69.25	-1.31	74 94	44.5
ELE COMMUNICATIONS	28	-0.5	30.75	11
	52.19	-0.31	63.13	49.38
EXACO		1.25	70.5	37.13
EXAS INSTS.	54.63			
TME WARNER	64 19	0.13	64.19	38,25 30,92
RAVELERS GP.	49.56	-0.56	16.5	
YCO INTL	44 38	-0.06	45.69	22.07
INION PACIFIC	60	-0.19	72.44	56.75
INITED TECHNOLOGIES	81.25	-1.38	87.25	68.5
IS BANCORP DEL	109.5	-1.5	115.13	76
IS WEST MEDIA GP.	29.63	0.63	29.88	16.13
IS.WEST COMMUNICATIO	48.13	-0.5	49.88	31.38

MINNESOTA MING & MINFO	83.5	-1.81	103.5
MOBIL	68.5	-1.5	77.44
MONSANTO	47,44	-0.94	48.38
MORGAN (JP)	101.19	-2.25	
MOTOROLA	59.56	-0.38	
NAT CTTY	60 19	-G.06	67
NATIONSBANK	59 88	-1	71 19
	31.56	-0.44	
NORWEST		-0.38	
ORACLE CORP.	23.25		41.13
PG&E	29.81		30.56
PENNEY (J.C.)	67.38	1,38	67.94
MERNICO	36.13	-0.75	40
PERKEN	81.75	0.31	81.75
PHARMACIA UPIOHN	38.56	181	40
PHILIP MORRIS	415	-0.13	47.56
PITNEY-BOWES	45 88	0.69	46
PNC BANK	51.56	-1	59.13
PROCTER & GAMBLE	78.38	0.38	83.38
RAYTHEON 'B'	52.13	-1.06	
SAFEWAY	66 44	0.63	66.44
SARA LEE CORP.	54.56	-0.94	
SBC COMMUNICATIONS	77.75	-0.5	78.25
SCHERING-PLOUGH	72.38	263	75
SCHLUMBERGER	73.69	-2.38	94.19
SEARS ROEBUCK	46	-(1.94	64 69
SOUTHERN	24 31	-0.31	26
SPRINT	59.56	-0.56	61.44
SUN MICROSYSTEMS	47 94	1.38	53.31
SUNTRUST BANKS	69.25	-1.31	74 94
TELE COMMUNICATIONS	28	-0.5	30.75
TEYACO	57.19	JD 31	63.13

	PULPANE	Old and	0.00	OU
	SARA LEE CORP.	54.56	-0.94	59 94
	SBC COMMUNICATIONS	77.75	-0.5	78.25
	SCHERING-PLOUGH	72.38	-263	75
	SCHLUMBERGER	73.69	-2.38	94.19
	SEARS ROEBUCK	46	-0.94	64 69
	SOUTHERN	24 31	-0.31	26
	SPRINT	59.56	-0.56	61.44
1	SUN MICROSYSTEMS	47 94	1.38	53.31
	SUNTRUST BANKS	69.25	-1.31	74 94
	TELE COMMUNICATIONS	28	-0.5	30.75
	TEXACO	52.19	-0.31	63.13
	TEXAS INSTS.	54.63	1.25	70.5
	TIME WARNER	64 19	0.13	64.19
	TRAVELERS GP.	49.56	-0.56	56.5
į	TYCO INTL	44 38	-0.06	45.69
	UNION PACIFIC	60	-0.19	72.44
	UNITED TECHNOLOGIES	81.25	-1.38	87.25
	US BANCORP DEL	109.5	-1.5	115.13
	US WEST MEDIA GP.	29.63	0.63	29.88
	US WEST COMMUNICATIO	48.13	-0.5	49.88
ì	VIACOM B'	41.75	-1	44.31
	WACHOVIA CORP.	77.75	-0.25	83.38
ĺ	WAL MART STORES	39.81	-0.38	41.75
	WALGREEN	33.13	-0.5	33.63
	WARNER LAMBERT	150.5	-2.19	152.69
	WASHIN/TON MITTIAL	64.25	0.38	72 38

-0.63 0.83 -0.75

339 44 38.06 87.31

WELLS FARGO WORLDCOM INC.GA. XEROX

31.38 25.38 54.13 23.13 20.56 80.5 45.38 246 21.88 55.25

14 Per 15

. the ...

TITED KI



مساعدة الجزائر لتساعد نفسها على الخروج من المأزق

روبرت بلليترو *

■ تَسِعَثُ الأَسْاءُ مِنَ الْجِرَاتُرِ عِن استَمران المحازر وسفك الدماء اسى عميقاً في نفوسنا جُمَيْعًا بعدما كنا ناسل أن تشهد سُنة ١٩٩٨ عودة الى الاستقرار الذاخلي والنمو لهذه الدولة اللَّهِ اللَّهِ الْمُعْطَرَاتِ فَنْحَنْ نَرَى بِدَلْ ذَلْكَ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال الراضي الزراعية الخصية في سهل متيجاً فَدُمَّا تَجُّد الْحُكومَة نفسها في موقف دفاعي في مواجهة زمر والجماعة الاشلامية المسلح وصيحات الإحتجاج القوية على الصعيَّد العالمي تعبيزاً عن القلق اراء الحصبيلة المروعة مِنَ الصَّحِالِيا الابرياء. ماذا ينبغي القيام به وُيُّةً؛ لُوضِعِ الأمور على مسار اكثر أيجابية؟ حوهر المواجهة

رَيْنَ . في الدُّمسينات جاش جيل من الرجالُ والنسَّاءُ الجِرَائِرِياتِ حرياً طاحنَهُ وَدمويةٌ مَنْ أَيْكِلُ الاستقلال، ثُم توجَّهُ الى بِنَاءُ بَوَلَهُ تَخَتِّ "شُبعار «التضحية من أجِلَ الثورة». وأصبح هذا أهو النبثاق الاجتماعي بين الشعب وحكومته - لكنه لم يصمد اكثر من المسوات الأولى من رِّيُّا ۗ وَجُود الدُّولَةِ الجِدِيدَةُ، وَقُلَهُرَ فِي النَّشَعَيْطَاتُمُ حِيلُ حِديدٍ، نشأ يعد الثورة وعاش معظم حياته · في طروف الفقر في مدن ويلدات وقرى باتسبة ومُكتَّظَة بِالسِّكَانِ مَن دونِ ميام أو مساكنِ أو ُ جُعمات حَكومية كاقية. وَبِالنَّسِيةِ الَّي الْكَيُّيْرَ منهم لم تعد «التضحية من أجل الثورة، شعاراً تعبوياً، بل مجرد كلمات فارغة لنُّس لها إيُّ محدودة، وانعدام الأمل في العثور على وظيفة و مكان للعيش، وبالتالي عدم وجود أي أمكان والتمتع بحياة كريمة ملبت كرامتهم واصبحوا لأيملكون اي حصة في ولا المتمع الحيط بهم

إِنِّ أَفِي مَثَلَ هَذَهُ الطَّرُوفَ يُوفَرُ الدِينَ افْضَلُ مَلَادُ بلجاؤن المه طلبأ للإنشقال اولأ ثم بالسببة إلى البعض، كبديل للياس الذي يجدونُ انفسهم ُفيه. ويندفع قسم من الاشخاص الذين يتجهون 'إلى الأسلام ليتقدموا خطوة اخرى تحو العمل أير السياسي باسم الاسلام ويخطو بعض هؤلاء _ خِطُورَةِ اَضَّافْية نُحو العُنْفُ والتَّطْرَف. وتَفَّاقِم الله من الوضع في ١٩٩٢ عندما تدخل الجيش أن ليلغي الانتخابات التشريعية التي بدا أن جيهة الله الانقاد الإسلامية كانت مرشحة للفور فيها، إن ويعد ذلك يوقت قصير جُريَّت جبهة الْأَنْقَاذُ مَن المان ويعد يك يولى مصير حري جبهة المساد المانية المساد المانية المساد المانية المانية المسادة المساد المانية المساد المانية المسادة ا ﴿ الْحُرِيْ الْحِينِ هَامِ اللَّمِي كَانِتُ صَتَّى ذَلِكُ الْدِينُ صَرِكَةٍ وهمة للله المستقلمة المربعة من توعها، بشكل تدريجي طابّعة رابيكالياً.

44.5 44.5 5.4 5.4

56.16 0.5 2013年 15.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25.25 25

MATUR NATE:

ويمتَّسد الوسط *الاس*لامي في المجـــّـــمُغ الحِرْائري حالياً ليغطي طيفاً كاملاً من الاحرّاب المَّدِّ وَالْجَمَاعَاتِ ٱلتَّي تَنْجِدُ ٱلْعَنْفِ وَتَسْتَارِكِ فِيَ مُنْسِ الْعَمَلِيةِ السياسيةِ الى العناصر المتمردة كلياً المُنْسُلِينِ ُ 🕍 ﴿ اللَّهِ مَا يُعْرِفُ بِ ﴿ الجِمِاعَةِ الْأَسْلَامِيةِ الْسُلْحَةِ ءِ المنات وجماعات منشقة تحت قيادة دامراء يقومون رُهُمْ: يَتُحُطيط وتنفيذ اعمال ارهانية متعمدة، ويَقَعَ

إيَّجِيهِةُ الاِنْقَادُ الاسلامية في مُكانُ ما بين هنينُ

القطدين متارجحة بين الاعتدال النسبي اعباس مننى واللغة التطرفة لعلى بلحاج. وقد فقت جاذبيتها السابقة، كما يبدق أنها تُحْسَر التاييد السُّعْمِينِي مِنْعِ افْتقارها الى مكانة قانونية أو صوت موحد،

الولايات المتحدة الشعب الجرائري رغبته في أن يتَبِخُلُص مِنْ إغَالِل ١٣٢ سَنَةٌ مِنْ الْأَسْتَعَمَّارَ. وعبرت عن تأييدها لاستقلال الجزائر قبل وقت طُويلٌ مَنْ تَحَقَّيْقَهُ، وكلفُ الإستقلالُ ثُمَناً كَبِيراً وعلاقات متوثرة مع القوة للستعمرة في ثلك الوقت. وكانت التضحيات التي قدمها الجرائريون صغارأ وكبارأ لانتزاع الاستقلال وبداء دولة مؤضع تقهم واعجاب آدى الشعب الْإميركيُّ، واصَّبِحَّتُ كُلُّفَّةُ التَّأْبِيدُ المُؤْثِرَةُ التَّفْ الِقَاهُا جُونٌ كِتَيْدِيَ فِي مجلسَ ٱلسَّيُوخِ، وكانَّ انذاك عضواً في هذا الجلس، حجر الاساس للعلاقات المكرة يُبِينَ الدولتينَ.

وتقدمت للؤسسات الإميركية، في القطاعين الخاص والعام، للمشاركة في عملية التنمية في الجنزائر. وساعدت على انشاء «سوتاتراك» كمؤأشسة تابعة للنولة تتمتع باستقلال ذاتي وقيمت، بالإضافة الى غيرها، في مرحلة مبكرة الكثير مِنْ الخبرات والتمويل وتقل التكولوجيا لتطويق الصناعة النفطية، بما في ثلك التصبير والانتاج والنبية التحتية ومشات التصنبت على السواء. وكان يمكن لمن يزور منطقتي ارزيو أو سكيكدا في تلك الإيام أن يسمع اللهجات القوية لولايتي تكساس ولويزيانا فيما كانت الشاريع الضغمة لانتاج الغاز الطبيعي السائل ومنشأت المرافىء تظهر آلى الوجود. ولم يقتصر مُذَا التَّعِاوِنُ عَلَى القَطَاعِ النَّفُطِيِّ إِذْ كَانَتَ الولايات التَّحدة سِحْية في المساعدة على سد النقص في حاجة الجرّائر التي المنتجات الزراعية بتقسم القروض والشحنات العاجلة عندما ستأثر الانتاج المحلي بالجفاف أو الفيضانات. وعلى رغم أن طلبة كثيرين تلقوا التعليم في مؤسسات تعليمية ومعاهد علمية اميركية فإن البعد واللغة والتوجه الاشتراكي للجرائر بقيت عقبات تعترض تطوير العلاقات والروابط الثقافية. ولا يتابع الامسركسون بشكل عام التطورات في الجزائر عن كثب ويالمقارنة فإن مصالح فرنسا وجنوب اورويا أكبر واكثر مباشرة بحكم وجود جَاليًّاتَ كَيْيُرُهُ الْحَجْمُ مِنْ الْمُهَاجِرِينَ وَالْعَمَالِ الجزائريان هناك والعلاقات التجارية وكونها سوقاً للْغِارُ الْجِرَادُرِي، وقريها من الجِرَائِر على الجائب الأشرون البحر الابيض المتوسط

وتدرك ألولايات المتحدة هذا الاختلاف. وكان أحد المخاوف القبيمة الاضرى لدى اميركا يتعلق بلجتمال انتشار التطرف والعنف الاستلامي من الجزائر الي دول مجاورة، فتخلق بذلك شبيح قوس من عدم الاستقوار على الشاطىء الحيويي للبحر المتوسط وتراجعت هذه المُخَاوِّفُ فَي آلُوقت الحاصر في جوانب عدة. فقد ازّال انهَّيار الإتحاد السوفياتي احتمال ان تُستخل حال عدم الاستقرار في شمال افريقيا لاحراز تفوق استراتيجي من جانب قوة عظمى منافسة. وقي تُوَنس، وضع الرئيس بن علي الامن القومي ضمن أولويات العقد الأول من عهده ونجح في تحصين البلاد ازاء حدوث مد

اصُولَى. وفي المغرب، تحظى مؤسسات الحكم الملكي القوية بولاء السكان، وتسهم القيادة النكية للملك الحسن الثاني ودوره المزدوج كملك و اقائد للمؤمنين، بالإضافة الى رعايته الجنرة لُلْتَعْدِيدِةِ السَّيَّاسِيَة، في تَحَصَّينُ البلاد مَنْ التَّاثِيرِاتِ الخَارِجِيةِ الْمُنْطِقَةِ. في اعقاب الحرب العالمية الثانية شاطرت

شعرت الولايات المتحدة بالتفاؤل عند انتخاب الرئيس اليمين زورال في تشرين الثاني (نوفمُ بِرْ) ١٩٩٥. وحَظّيّ الانتخّابُ الرئاسيّ باقبال شعبي كبير، وحصل زورال على أصواتٍ أَا ۚ فَيَ لَلْتُهُ مِنْ ٱلْشَارِكِينَ مَا شَكَلَ تَفُويضًا شعبيناً قويـاً له بانهاء العنف وفرض الاستقرار ولحترام القانون واعادة المؤسسات السياسية والقضاء على الفساد والمحسوبية واقامة عقد اجتماعي جديد بين الشعب والحَكُومةُ.

وكانَّ هَذَا مَا وعد به الرئدِس زروال في خطأب التنصيب. ونادى بالإصلاح الاقتصادي والسياسي ودعآ الأحزاب والمنظمات السياس الِّي صُّوار لِهُدف الى صياعة بستور جبيد تاثي بعده الانتخابات الأشتراعية ثم المُحلية. وأرفقً الإحراءات الأمنية القوية التي أتخذها بالعفو عنّ المُعارضين المُتطرفينّ لقاء تَسَليم اسلحتهم.

رُرِتُ الجِّرُائِرُ فِي أَنَّارِ (مارسُ) 1991 عندُما كنت مساعداً لوزير الخارجية الأميركي للتعبير عن مسائدة الولايات المتحدة لهذا البريامج. واشبرت الرئيس زروال شلال احتماع معه استمر ساعتين ان الولايات المتحدة ستجد السيل للبرهنة على هذه الساندة عندما تتخذ الصِرَّائِر خُطواتها لَننفيذ البرنامج. واكد لي بالمقابل التزامه اتذاذ الخطوات الكثيرة اللطلوبة لاقامة بنية حكومية جديدة بمؤسسات تشريعية وقضائية فاعلة تشارك السلطة التَنْفُينْية في المسؤولية. والمرمد الولايات المتحدة جانبها من الصفقة، وساعدت الجرّائر على اعادة جنولة بيونها وصوتت في البنك الدولي الصلحة اقراض الجزائر، وفي صندوق النقد ألدولي لمنحها ترتيبات مالية احتياطية كما اعاد بنك التصدير والاستبراد وضع الجرّائر على قائمة ضمانّاتُه للديونُ القصيرةُ والمتوسطة الأمد، واعادت واشتطن العمل بيرنامج القروض الزراعية وحصلت الشركات الامدركية على الاذن بتوقير تقنيات حساسة

للحِرْائِرِ، وَثِلْكُ بدرس كُلُّ طُلْبُ مِنْهَا عَلَى حَدَّةً. وكان يمكن لسياسة التأييد المشروط هذه ان تتقدم أبعد وبوتيرة اسرع لولا النواقص في تطبيقُ الْجِزَائِرُ لَبِرِنَامَجِ الرَّقِيْسُ رُرُوالٌ. ووجَدَثُّ عناصر مهمة من الطبقة السياسية الجزائرية نفسها معزولة بدل دمجها في قاعدة سياسية موسعة للنظام الجديد. وكذَّبت الرقابة على الصحف ادعاء المكومة الترام الانفساح والأميلاح. فضلاً عن نلك، هناك تناقض واضح بن تاكسدات الحكومة على تحسن الوضع إَلاَّمْنِي وَالْمُوجِةِ الْجِندِدَّةِ مِنْ الْمُجَازِرِ وَالْتَفْجِيْرِاتُ

ادت الصعوبة في الحصول على معلومات موثوق بها من الجزائر الى اثارة التكنهات عن امكانٌ تُورط القوات الحكومية في المجارُرُ الأشيرة واذ لا اعتقد ان هذا ما يحصل فقد يصبعب على الحكومة القيول بالتقسيرات البديلة المكتة. من بين هذه أن الهدف الأساسي

لجيش قائم على التجنيد الإجباري هو السلامة الشخصية، من هنا، اذا كان الجيش على استعداد القيام بدوريات نهارية فإن وحدات المجندين لا تريد مغادرة معسكراتها المحصنة لَيْلًا لمُواتِّجِهِ الهجمات على المزارع والقرى وكان الجيش الأميركي واجه وضعأ مشابها في حَرِبَ فَيُتَّنَامَ. التَّقْسَيُّرَ الأَخْرِ الذي يقدمُ هُو انَّ بعض اللحارر التي تطال عائلات بكاملها هي من اعمال الإنتقام لمطالع وانتهاكات تعود الى

اوائل سنين الثورة. ويعكن للخلافات على ملكية الأراضى أن تشكل دافعاً مادياً يضاف الي الأعراف القبلية القائمة على الشرف والثار. وقد نجد أن بعض الميليشات المسلحة حديثاً موالية لهذا الطرف أو ذاك وليست قوات مصايدة لا يهمها سوى المحافظة على النظام والقانون. كما قُدْ يِكُونَ ٱلسَّبِ فِي بِعضُّ الحَالَاتُ مَرْيَجًا مَنَ الياس والعضب يشابه ذلك الذي أشعل أعمال التعشف في حتى واتس في لوس انجليس

مهما كانت الاسباب فهناك قلق دولي مشروع ازاء مقتل هذا العدد الكبير من الأبرياء. وعلى حكومة الجزائر ان لا تفهم تعبير المنظمات الدولية والحكومات والهيئات الخاصة عن ذلك القلق على انه موجه ضد سيادة الدولة وبشكل تدخلاً في شؤونها الداخلية. الحقيقة هي ان سَقُلُهُ ٱلدَمَاءَ تَجَاوُرُ كُلُ حَدُودٌ. وَكُلْنَا نُرِيدُ أَنْ نُرِي الجرائر وهي تطوي هذه الصفحة المظلمة والصعبة من تاريخهاً.

على الحكومة أن ترجب بتعبير الأطراف الخارجية، الرسمي منها والخاص، عن القلق، وإن تفكر في كيفية توظيف هذا الاهتمام الاستمرار في تنفيذ البردامج الذي اعلته الرئيس زروال. إن موسسات الحكم الجبيدة موجودة فعلأء مهما كانت النواقص التي رافقت انتخابها، والمطلوب توطيدها وتقوَّيتها. وللحكومة، في سعيها الدائم الي توسيع قاعدتها السياسية وتهميش دعاة العَنْفُ والتطرف، ان تنظر في شكل ايجابي الى ما يمكنّ للدعم الخارجي أن يقدمه في مجالات الاصلاح الاقتصادي واللجتماعي والسياسي. كما يجب اتخاذ سياسة أعلامية جديدة تزكز على الدَّقَّة والمُوثوقيَّة والشمول. منْ التَّصْرُورِيُّ أَنضًا مواجهة مُشْكَلَة الْإسكان، وليس عِنْ طِريق المشاريع الحكومية التي تفتقر حالياً الى التمويل بل بتشجيع شركات الرهون والإعمار في القطاع الخاص. وهناك حاجة ملحة لتحسين ادأَء الجنهار القصَّائي لحل الخلافات علني الأراضي وضعان نظام لتسجيل اللكية يقوم على الشمول والشفافية والبعد عن التأثيرات ويمكن للسلطة، عن طريق هذه الخطوات التي يسَّاهُمْ كُلُّ مِنْهَا فِي تَقُولِيَّةٌ حَكِمُ القَانُونُ وتَعَرِّيزُ ثَّقة الشُّعبِ بِالمؤسِّساتِ الحاكمة، أنْ تَحصلُ على دعم دولي فأعل، وإن تجد طريقها، تدريجاً لكن أيضا بمثابرة، للخروج من دوامة العنف والياس التي تبدو كأنها من دون نهاية.

and the second s * مساعد سنابق لسوزيس الجارجنية المشاؤون الشارق الابنى، شاريك في مكتب مصاماة AFRIDI & ANGELLI للقانون الدولي.

وهكذا بخلت مونيكا لوينسكي الساحة،

وهكذا صارت شكوك القاضئي بزاين خفيفية

بني عليها محامو الأنسة حوثر الفح الذي قد

يُهدُم الرَّئيس كلينتُونَ. فَهَى ٱلأُسابِيعِ ٱلْمُقْبِلَةُ، بِل

فَّى الشَّهُورُ لَلْقَيِلَةَ، سُيحُضَّعَ كَلَ تُصُرِّفَ مُسِنْقُلُ

لرَّئيسُ الولايات المتحدة لشبخ ما وصفه

شكسبير بأنه دالهاء للأنهان المحمومة بنزاعات

* محام لبناني ويروقسور في الحقوق في جامعة

بعدما عاينها محامو جونز كأضعف الطقات

اسرائيل وضرب العراق

🗷 مَادِلِينَ اولِبِرايِت تحشد التأييد لضرب العراق غيما تقول واشنطن انها ستضرب في كل الأحوال. اولبرايت تبدأ حشد التأييد من اسرائيل، طناً منها أن بنيامين تتانياهو يعارض الضرية. واقع الأمر أن اسرائيل تعارض ليس انتصاراً لصدام حسين أو رافة بالشبعب العراقي، وأنما لانها تفضل الأن ضرب أيران فالتحليل الأسرائيلي واقعى ومباشر، فضلاً عن الله براغَمَاتي جدأً، خلاصته؛ أولاً، أنْ الحديث عن تنفيذ قرارات تولية لا يمكن ان يكون جدياً عند أسرائيل، التي لم تنفذ أي قرار بما في ذلك قرار انشائها طالما انها تجاهلت مضمونه. وثانياً، ان الحديث المستمر عن «فزاعة» القوة العراقية أصبح مملاً عند اسرائيل، التي بانت

تُعتبر أن العراق لم يعد يشكل أي ثقل في المرازين العسكرية الاقليمية. من هذا أن الأولوية عند أسرائيل هي لايران، وليس للعراق، أيا كانت الاعتبارات الإميركية. لذلك فَإِن استَشْرِافَ ما بعد ضَرِب العَرَاق، في النَقَاش الأميركي - الاسرائيلي، يبتم اكثر بما سيكون عليه الأمر إزاء ايران، ويشكل غير مباشر إزاء سورية. ولا شك أن اولبرايت سمعت من الأسرائيليين استبعادهم أن تتعرض أسرائيل لصواريخ عراقية، ولكن لا بأس بالساهمة في استعادة أجواء -- وأفكار -- حرب «عاصفة الصحراء»، فتعقد الحكومة الاسرائيلية اجتماعاً يعلن بعدة أنها مهتمة بمواجهة خطر تلقى صواريخ محملة رؤوساً كيماوية أو بيولوجية. مع نَّلك، بِقَيْ من محطة اولبرايت في اسرائيلَ سؤال بآلا جواب معلن: هل تشارك اسرائيل فيّ العمليات العسكرية أم لا؟ صحيح أن الوزيرة الاميركية حاولت تقنيم عنم المشاركة كأنه بديهي، الا أن أجواه الاسرائيليين ترحي بعكس نلك.

مَدْهُ اللَّهِ مِكُنَّ للْأَسْرِاتْيِلِيِّينَ أَنْ يِشْارِكُوا، إنهم يتحرقون لنك، بل لعلهم قدموا مشاريم مخرائط وريما طلبوا تلزيمهم من دون سواهم مهمة تصفية صدام حسين شخصياً. يريدون منّع هذه الهدية عريون سلام للشرق الأوسط. وفي القابل ينالون سياسة اميركية أكثر تأبيداً وإنحيازاً - إذا كان الاكثر ممكناً - ليتمكنوا منَّ إفساد التسوية مع الفلسطينيين كما يجلو لهم، وَفَقا لَمْشَارِيَعهم وَخْراتطهم وأرهاب الدولة الذي ينافس اعتى الدول الارهابية. هذه المرة يمكن للسرائيليين أن يشاركوا، بكل الحجج والنرائع المتاحة، كأن يقال أن اسرائيل نفسها تغيرت، فلا المرة يمكن أو أن الظروف تبطت، أو أن يقال ببساطة لأن العرب اختاروا على الأرجح أن لا تكون لهم كلمة في العراق ومصيره فضلاً عن مصير نظامه.

لم تكن هناك أي حكمة في أن تقصد أولبرايت أسرائيل في مهمتها العراقية هذه، خصوصاً النها جعلتها محماتها الأولى في المنطقة. وعلى رغم أن مهمتها لا تتعلق بعملية السلام، إلا أنها حرصت على أبلاغ الرئيس الفلسطيتي ما لديها من أنباء سينة. غلا جديد عندما سوى أن ادارتها تشعر بأنها أكثر ميلاً الآن - بحكم الغاروف لا غير - الى طروحات نتانياهو في شأن تتفيد الاتفاقات. ثم اكملت جولتها في الشرق الأوسط والخليج، على وقع تصريحات مسمومة

اطلقها جيسي هيلمز في اتجاه مصر. للمسكري، على رغم ان الديبلوماسية لم لم يعد آحد يناقش الاميركيين في أرجحية العمل العسكري، على رغم ان الديبلوماسية لم تفقد كل فرصها، لكن الطفاء من عرب وأوروبيين (باستثناء اسرائيل وبريطانيا) لا يزالون يسائلون واشتطن عن نياتها إزاء ما بعد الضّرية. وماذا لو توصل الجهد الديبلوماسي الى تغيير المواقف العراقية، كما بدا أمس انه حاصل، هل تكتفي واشنطن بتنازلات صدام أم تعتبرها غير كافية؟

عبدالوهاب بدرخان

قضية الصحراء ومقولة بومدين

E مرة قال الرئيس الجرائري الراحل هواري بومدين: «أو كنت أعرف أن المغرب سيصمد في حرب الصحراء الغربية ثلاث ستوات لغيرت موقفي قبل اندلاع الصراع، وبيدو أن هذه القولة لم يكتب لها أن تدخل حير التنفيذ بسبب الموت الذي غيب الراحل بومدين قبل أن ينعقد أول لقاء مغربي - جزائري على مستوى القمة كانت ستستضيفه جنيف وقتذاك. في حين ظلت سياسة الفرص الضائعة عنواناً لمحور العلاقات بين البلدين الجارين، ولم تنجح لقاءات القمة التي عقدت مرات عدة بين الرئيس الجزائري الأسبق الشائلي بن جديد والعامل المغربي اللك الحسن الثاني في معاودة بناء جسور الثقة في علاقات البلدين. وإن كانت أذابت جليداً من الشكوك، وأسهمت في إعادة العلاقات الديبلوماسية التي كانت مقطوعة.

ومنذ قلك الفترة التي انعكست ايجاباً على مسار البناء المغاريي، لم تحدث لقاءات بهذه الأهمية منذ استقالة بن جديد. ولأن الترامات مفاربية أسفرت عن أبعاد ملف الصحراء عن أولوبيات العواصم في نطاق بعم خطة التسبوية التي ترعّاها الأمم المتحدة، وعدم اثارة حساسيات الأطراف المعنية، فقد أعتبرت اتفاقات هيوستن التي رعاها الوسيط الدولي جيمس بيكر مـخَرجاً لاتْقاً لمعاودة بناء الثقّة، من منطلق آن دعم الخَّطة الدولية يغَضي الَّى التّزام

الجزائر وموريتانيا موقف الحياد كونهما مراقبين للتسوية السلمية. وتطرح العراقيل التي تواجه تنفيذ اتفاقات هيوستن السؤال: هل كان ضرورياً أن يذهب الملف الى هيوستن لإنجأز وانتصاره أميركي يكون مدخلاً لإرساء توازن في منطقة الشمال الافريقي ينظر اليه بعيون أميركية؟ وهل أن محياد، الجزائر في التطورات الراهنة لنزاع الصحراء يعفيها من مسؤولية أيجاد تسوية أقرب في المكان وفي الزمان؟ أن الإرث الذي خلفه نزاع الصحراء الغربية يتقاطع مع مسؤولية بلدان الشمال الافريقي

إزاء تسويق قصَيتُه في للحاَّقل الدولية فيما كَأَن عَي الأَمْكَأَنْ حَصَّرَهَا عَلَى نَطَاقَ صَيْقَ. فُورَةً وبوليساريو» التي استخدمت في فترات الحرب الباردة لاتكاء نزعة التوتر وعدم الاستقرار في المنطقة، باتت اليوم واقعاً يمكن استخدامه لأهداف أخرى، وكما أن مشكل المغرب مع وبوليساريوه كان نتأج عدم تقدير لحماس واندفاع المجموعة الأولى للصحراويين الذين لا تزال سجلاتهم الدراسية محفوظة في الجامعات والمعاهد المغربية، فإن مشكل الجزائر الحقاً مع «بوليساريو» قد لا يحيد عن هذا المنحى، لأن اتفاقات هيوسان في قراءة أبعد تكون حررت حداث ۽ مبع ما يعنيه ذلك من مذ "برييساريو» من حصناته الجرائر، مع ما يعيد بنت من محصر بحد بارصاح المجدر المجري المجري المجري المجري المجري المجري اللاجئين والطوارق والقارين من شنقف العيش في بندان الساحل الافريقي لعل السيب في ارجاء أي تسوية مقبولة لقضية الصحراء في اطار بندان الشمال الافريقي المعنية، هو أنها أرتبت ابعاداً أكبر من صراع ثنائي، إذ تداخل فيها الامتداد الافريقي المعنية، هو أنها أرتبت ابعاداً أكبر من صراع ثنائي، إذ تداخل فيها الامتداد الافريقي للديبلوماسية الجزائرية مع عناصر أقليمية لم تكن اسبانيا في أي وقت بعيدة عنها، كذلك الحال بالنسبة الي بلدان أوروبية أخرى، ليستقر الأمر عند الولايات المتحدة، ولو أن ذلك يتم تحت نظلة الأمم المتحدة. في الامكان استحضار مقولة الرئيس الراحل هواري بومدين، ولو أنها قيلت ني السيعينات. إذ مرَّ على نرّاع الصحراء نحو ربّع قرن، أهدرت فيّه جُهود وأموال، والجيل الذِّي ولد في فترة اندلاع الأزمة أصبح الآن راشداً. فللطلوب الآن خيار راشد يجنب الأجيال المقتِلَّة عواقبُّ استمزار نزّاع يعاكس السار الحقيقي لتاريخ المنطقة وتحديات القرن المقبل.

أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

المُكتب الرئيسي (لننن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT

- التحرين الهاتف ١٧١٨- ١٧١ - الفاكس: ١٧١٥- ١٧١ - ١٧١٠/ ١٢٧١٥- ١٧١ - التلكس: ٢٤٧٥٢١ - الابارة العامة: نلهاتف: ١٧٨هـ٢ - ١٧١ - التلكس: ٩٢٥٧٥١ الفاكس: ٦٠٢٤٦٢ - ١٧١ -- التوزيع: الهاتف: ١٧١٥ - ١٧١٠ الفاكس: ١٥١٤ - ١٧١٠ - ١٧١٠ AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🖬 مكتب واشتطر:

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 ■ مكتب نيويورك: AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York

10017, USA, Tei/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619

■ مكتب معروت الحمراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ الفاكس: ٥/٤/٢/١/٢٠١ (١-) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

 قارع العليا العام الدور الرابع - شارع العليا العام صعب ١٨٩٠٧، الرياض ١١٥٢٧، الهاتف: ٥٧٥٥١٥ / ٢٦١٥٤٦ / ٢١٥٤٠٢، الفاكس: ٢٦١٥٢٥ 🛢 مكتب جدة: شبارع مساري، غرب طريق المبينة. ص.ب. ١٨٥ ٢٢٠، جدة ٢١٤٢٦، الهائف: ٢٢٩٣٢٩٦ الفاكس:

■ مكتب الكويت؛ شارع فهد السالم - مركز للشاري والخترش - الميزانين، مكتب رقم (٦) الهائف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ ■ مكتب القاهرة: ١ شارع أميركا اللاتينية، مجارين سيتي»، أمام السفارة للبريطانية، دور ٣ - شقة ٩ الهاتف: ٢٥٤٦٦٤٦، الفاكس: ٢٥٠٨-٤٢

■ مكتب البحرين: التحرير: ١٠٥ بناية سبتي سنتر شارع الحكومة، المنامة صب. ٢٦٢٨ الهاتف: ٢١٢٨١١، قذاكس: ٢١٢٨١١ - الادارة شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٤٣٧٥ (الجفير)، مجمع ٣٤٢، للنامة

الهاتف ۱۹۷۳ - ۲۲۸۷۹ الفاكس: ۱۹۷۳ - ۲۷۸ 🗷 مكتب الرياط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، انامة شالة، شفة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٢ الفاكس

■ مكتب صفعاء: مستعاء - شارح القيادة - بناية مركز سبة للمفروشات رقم (١) الدور الثالث. الْهَاتَفَ: ٦-٢٢٢٦ (الفاكس) ٢٢٢٦٦ - حدب ١٩٧٢١ . 💂 مكتب دمشق: مزة - فيلات غربية - برج وتالهم الدور التاسع، مكتب رقم الوي الهاتف: ١/١١٠٠٠٠ ، الفاكس: ٦٦١٥٠٠٠ - ص. ب. بعشق ٢١٧٢٠ . 🎉 مِكتَبِ السِودان؛ الخرطوم - عمارة برج النيل – الدور الرابع – شارع القصي شرق سينما كاريوم الهاتف: ١-٢٢٧٠، ١٤٤٢٨٧، ١٩٤٣٨٧، ٢٥٢٧٠ (الفاكس)، ١-٢٧٧ - ص. ب. ١٤٤٠ . - الاعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق "التركنّ الرئيسيّ حكة - الحمراء، شارع الإندلس، مبنى تهامة، للملكة العربية السعوبية، الهاتف: \$251

١٤٤ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٥٣٠٨٦٩ تصدرعن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في عطامع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر – البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA

> Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

Printed by LINCO PRINTING INC. New York

مونيكاغيت مسؤولية المحكمة العلياني تقييد الرئيس الأميركي سيباً وحِيهاً لساطة المسؤول السياسي. ففي قرنسا أو العالم العربي، كما في يقية المعمورة، بالنسبة الى المتدرجة الشابة مونيكا ً لويتُسَكيُّ، التحدي وأبرزوا صوراً محرجة، وكان هارت قد

شبلي ملاّط *

ا 1976ء 🗷 هَالَ كَذَبِ الرَّفِيسِ الأَمْيِرِكِي بِحُصِوصِ ِـُـُـُعُلاقة جِنْسِيةً مع امْراةً شَايةً كَانَتْ تتدرج في : البيت الابيض؟ وهل طلب الرئيس منها ال لَّيْهُ رَبِّكُنْبُ وَهِي تَحِتُ القَسَمِ؟ الآرَثُ: هَذَانَ السَّقِ الآنِ حَاسَ مَانَ لَصَيْنِ رَبْيِسٍ

أأتنا الولايات المتحدة الأميركية والجواب بالايجاب ودار على أي منهما سيؤدي في الأسابيع المقبلة إلى وَيُرْ السِّنَّةُ أَلَهُ وَلِيمِ جِنَّا لِمَا عِنْ فَرَسِّونٌ كَلَيْنَتُّونَ مِنْ جِنَاء إِلَّا السَّمِئْزَازِ عَارَمُ وَمُحَقَّ لَدَى المُجْتَمَعَ الأَمْدِرُكَى. وَ فَي مَثْلُ هِذِهِ الصالِ يكونِ الرئيسِ قَدِ كَذَبِ ون مرتبي علتاً، في للرة الأولى متصرفاً بشكل المالكةي، وفي الثانية متصرفاً بشكل لاقانوني . على الرئيس، بالطبع، أن يستقيل أذا كنُّب َ الْتَسَاؤُلُ عَنْ وَجَاهِةِ احْضَاعَ الشَّحْصِ الَّذِي الْتُصِيرِ الْدَيْ إِنْ تَنْصِبِ عَلِيهِ عَمِلَيةِ الإقتراعِ الشَّامَةِ للمُجَتِّمَعُ ﴿ إِلَّامِ سِرِكُنَّى لَكُنَّلُ هُدَّهُ الْأُسِكَّلَةُ، وَهُو الْمُسْؤُولُ الله المحدد في البلد الذي تتكرس فيه الانتخابات المعلى مثل هذا المستوى الشامل.

. يُحِدُرُ اذاً تَخْطَى هُنْيِنَ الْسَوَّالِينِ والنَّطُرِ فَيُ السببُ الذي أدى الى طرحهما في المقام الأول: ور يتعلق السؤال آلاول بالأخلاَّ قية في الشَّان الأميركي العام والقضية لاتتعلق نظريا بقيام " عَالَقُهُ حَنْسِيةٌ أَم لا، بِلْ بِلْجِوءَ الرئيس الِي الكِتِيَ يَصِيدِهَا. ويُالطِيعِ، لا مَصَالَ للكَتْبِ فِي قَصْنِيَّةً هَيْ في حد ذاتها عَين مستهجنة، لكنَّ ا اللازمة الروجية ليست في معظم بلدان العالم

لا يمكن تَصَنُورُ نُشْبِوءٌ مُعضلة كَالْتَي بِرِرْتُ فَي الوَّلايَاتُ الْمُتَصَدَّةِ، فَحياةَ المسؤوليِّنُ الْخَاصَةُ ليست مبيئياً موضع الشأن العام. انُ الصِّيانَةُ الزُّوحِيةَ لا تَشْكُلُ صِرْءاً مِنْ

مساعة لَلْجُتَمِعِ، وَكَأَنَّ الْرئيسِ الراحَلُ فَرنسواً ميتران معروفاً بها، بل انه أعلن على الملا وحود ابِنَةً غِيرِ شَرِعَية من دون ان يهتر ساكن في فرنسنا أو يبطلب أحد منه أن يستقيل. وليس أمر ملازمتهم روجاتهم جزءاً من مساطة المجتمعات العربية رؤساعها ووزراعها. اما في أميركا فقد انتقلتُ الْحَجَّةُ مع الوقت باتجاه فرض علاقة جنسية حصرية على الرئيس كشرط لبقائه في الحكم. وإذا كأنَّت العلاقة الجنسية يطبيعتها شاناً خاصاً، وليست في حد ذاتها جزءاً يطاله القانون يجس التساول متى ولماذا أصبح الصعقّ الرَّوْجِيّ مَقْصِلاً يدور حَوْله استَّمراً ر رئيسَ منتِّحْنِ فِي الجِكِم. فَاتَقَلَابِ الْوَارْيِنَ بِهِذَا الشكل وفي مواضيع هي في صميعها سأن خاص، يجعل من النظام السياسي الأميركي باسره عرضه للإنهيار ويقرض استلة مربية لا تُجِدُ صَنُواً لَهَا فِي سَائِرُ الْمُعَمُورَةَ، مُحَضَعَة مسؤولية المنتخبين لعملية تمحيص تخلط ما بين اسمى المعاشي في الحقل العبام وهو مسؤونية رئيس الجمهورية في المندة، وين العيارة القصوى في الشان الخاص، وهي

ان يثبتوا علاقة جنسية غير معلنة، فرفعوا

قانونيا على الرئيس.

القضية ليست شائناً عاماً وانها تتعلق يه، ويه وحدم فلو لم تكن القضية شخصية، لعاقب

حال تفرض عليه دفع تهم التحرش الجنسي والتَّامر ضُد القَانُون في دعاوى مدنية؛ والجوابِّ في القرار الذي اصدرته المحكمة العلبا الأمتركية فيُّ قَضْيةٌ حِوِيِّرٌ ضِد كلينتون في ٢٧ أبار (مايو) ١٩٩٧. وفي هذا القرار، سمع قضاة المحكمة الطيا التشعة للدعوى المنتية التي اقامتها بولا جونز بأن تستمر ضد رئيس لا يزَّال في الحكم فُبِنَّاءً عُلَى هٰذَا القَرارِ المُحوِّرِيِ، اسْتَطَاعٌ مصامو جُوئرُ أَنْ يُستَحَصِّلُواْ عَلَى شُهَّادات مِنْ الطَّقَاتَ الْضُعَيْفَةَ في محيط الرئيس: هذا ما حدث

وتَظَهر صدارة القانون برخم في السؤال الثاني، وهو الأهم الذي تطرحه قضيتًا مونيكاً لوينسُكي وبولا جونزّ. وبالنسبة الي دعّوي جُوْنَيْ، فَٱلتَّهُمُتَانُ ضُدُ الْرَئْيِسُ هُمَا اِلْتَصَرُّسُ الجنسى واساءة استعمال السلطة. تدعى جوثرُ أنْ كَلِينْتُونْ، الذي كانْ أنْدَاكْ حاكم ولاية ارْكَتْسُو، طلب منها أن تقيم علاقة جنسية معه، وتدعى أن رفضَّها الانَّعَانَ لَهُ اساء الَّي تَرْقَدِها فَي العَّملِ. والتهمتان يعاقب عليهما القانون الفيديرالي. وَفِي القَصْدِةِ الحَالِدِةِ، فَإِنْ التَّهِمَةِ تَرِتُكُنَّ عَلَيْ طُلْبُ الرئيس من الشَّماهدة سونيكا لوينسكي الإخُلافِ بِالقسم. اما خارج التهمتين، فلا ماخدً

مسؤول أميركي رفيع الستوى تُجرّاً على الاعلان على الإعلان على المار، وعلى الصحافة، أن هذه

القانون عليها.

قَد يُكُونُ الَّحَطَا الأساسي بدأ عندما أنكر غاري هارت أي اساءة تصرفٌ رُوجِية وتحدى الصحافيين خُلّال الحملة الأنتخابية عام ١٩٨٨

كنبِ، فَأَتَّى ثَلْكُ على آماله الْرِئاسِية. وقد ينفع التساؤل عن مجرى الأصور أو انه أو أو أن أي

كيف يمكن رئيس الجمهورية ان يصل الى

ألتي أنت شُهانتها، بدورها، اليّ التنخلُّ المُرْسَعَ من جانب الرئيس ليردع الإمراة الشابة من الإدلاء بالحقيقة.

فَى ترسانةُ الرئيسُ، وُهُذَا بِالفَعَلِ عَجِيبٍ، ولقضاة المحكمة العليا مسؤولية كبيرة فيه لأنهم فتحوا بقرارهم مجالأ واسعأ للبدعاوى المُدنية ضد رئيس في الحكم. وأذا كان القضَّاة التسعة توافقوا على صُرورة اقامَٰةَ الإِنْسَاةِ حُوتَرُ ديومها في المحكمة، واوضَّحوا انْ هذا اليوم لنَّ يؤُجِّل حتَّى نَهاية حُدمة الرئيس، وحَده القاضَّى بَرَّايِرِ أَصِيَّابٍ، فَي قراره السَّتِقَلِّ، واستثراثُ النتائج الوحيمة: دبسبب الأهمية الخاصة المسؤوليات الرئيس، فإن تحوير أهتماماته سبيب دعاوى شخصية ضيه بشكل خطرا مميرا لْعَمَلْيَة الحَكُومة الطبيعية، ووبالفعل، أَصِاف القاضي الحكيم وقان دعوى تلهي فسبؤوا إعن أعماله الرسمية بشكل ملحوظ هي دعوى تفرغ قراراً رسمياً من قحوامت.

والإستراحه

وبالمسائد ان خلو هذه القبرى من المسائع

والشاريع النطويرية التي اقتصصرت على

التجمعات المهودية أدت ألى رحيل الشياب

النرزي من قراهُم والسكن في الدن الكبيرة. و وتحاول الأوساط المثقفة والصاعدة في

الطائفية تحسرير افسرادها من السيبطرة

الاسرائيلية عليها من خالال الرجوع الى

الاصبول القومية العربية التي تجمع بين

العديد من الطوائف الدرزية في النطقة. ويرى

مسرزوق حلبي ان التسواصل الوحسدوي بَيْن

الطوائف الدرزية العربية داخل الخط الاخضو

وفي سورية ولبنان هو حسمي لكنه لن يكون

أنياً. ويشب حلبي، الذي امسر العديد من

الكتب عن الطائفة الدرزية، التي الدور الذي

لعيث الاحتراب السياسية في اسرائيل

خصوصاً حرّب العمل وتجمع الليكود في

الصراع داخل الطائفة الدرزية. ويوضح وانْ

حزب العمل لجا الى دعم القوى التقليدية

المسافظة وناصسر دعناة الإنقناء على الوضع

القائم بينهما ناصر الليكود القوى التي دعت

الطائفة ستلت انعكاسا لتفاعل القوى بين

الاحزاب الإسرائيلية وادت الى ارتباك اليسار

ممثلا بلجنة المبادرة الدرزية المرتبطة بالحزب

وَبَرَائِيهُ «انَ النِـسار وبَدَلُ أَن يطرح بديلاً للطرفين المتصارعين وقف جنباً الى جنب مع

القوى اليمينية (الثائب السابق اسعد اسعد --

ويتسوقع حلبي ان يكون المسراع المقسبل

داخل الطائفة الدرزية في اسرائيل التي تجاور

عدد أفرادها ١٠٠ ألف نسمة على الفصل بين

القرار الديني والسياسي من اجل الانتقال بالطائفة وقواها السياسية من هامش عملية

ويضيف حلبي أن تفاعلات الصراع داخل

للتغيير واستبدال القيادة التقليبية.

الشيوعي ودارتكابه خطأ تاريخياً،

ليكود) والشيخ نور الدين الحلبيء.

صنع القرار الى مركزد.

تنجينهم الابفرض الكاثوليكية بالقوة

في فسرات عديدة، منها تلك الفسرة

السابقة على ثورة كاسترو. لذلك ليس

غبريبا أن يصف رثيس الكنيب

كنيسته في كوبا.

تيار الشباب يدعو للعودة الى الجذور القومية والاسلامية

🗇 القدس المحتلة – سائدة حمد

🗷 بعد مئة سنة من اتباع النظام الوراثي في تولي الزعامة فيها، أعلنت الطائفة الدرزية استرائيل اخيراً عن التوصل لاتفاق بين القوى التطيبية والمعارضة يقضي بتبني نظام وصف بانه اشبه بيموقراطيء لتنظيم شؤون الطائفة واضتيار مجلسها ألديني وزعيمها الروحي، إلا انه في نظر الكثسيسريّن لا يُنهي الصراع الدلخلي القائم في الطائفة.

وينَّص الانتِّساقُ علَّى ان يمثل المجلس الديني الذي النحصير الى الأن في ثلاث عائلات تقليديّة (طريف ومعدي وحلبي) كل الحمائل الدرزية وسا يسمى بالخلوات الدينية تقوم باختيان زعيم الطائفة مرة كل خمس سنوات وتشكيل مجلس رقبابة لرصند امتوال الوقف وخصوصنا العائدات المالية لوقف النبي أسعبيب، التبي كانت تحت سبيطرة شخصً

الإتفاق الذي احتفل مئات الدروز بعقده في قرية كغر باسبيف في الجليل الغربي في كانُونَ الأولُ (بيسمبر) النَّاضي، يعتبره الكُثيرُ من الدروز مجرد «هدنة، مِن القوى المتصارعة داخل الطائغة افشل كل جهة في فرض رؤيتها على الأشري. ويرى الكاتب مترزوق حلبي في الاتفاق صبيغة لـ «توازن موقت، بين القُّويُّ التنقلينية التي سيطرت على اصور الطائفة البينية والننيوية (السياسية) على مدى العنقنود الخمسنة الماضية وبين ثلاث قوى جبيدة صاعدة برزت على سطح حياة الطائفة الدرزية في اسرائيل في مطلع التسعينات.

وأول هَذه القوى، هي شَريحة الضباط السرمين من الحَدمة في مختلف المؤسسات الأمنية الاسترائيلية التي تبتحث عن سواقع اجتماعية لها. وثانيها شريحة رجال الاعمال والمتعهدين الاغنياء، وتتصلل الثالثة بقطاع المشقفين واصحباب المهن الحرة من أطباء ومنصامين. ويرى حلبي ان القنوة المصافظة والمسيطرة داخُل الطائفةُ استطاعت ان تحثوي القرار السياسي وابقاء صؤسسة الرئاسة الروحية مع القرار النيني.

ويورد حلبي ثلاثة غوامل موضوعسة ساعدت القوى المحافظة على احتواء التحرك: الاول، عدم استطاعة القوى الناهضة تنظيم نفسها فى حركة تغييرية واضحة وتحت سقف واحد وغياب صفة الشعيبة عن قيادات هذه القوى. الثاني، عودة حرّب العمل الاسرائيلي المساند للقوى المنادية بإبقاء الوضع القائم في الطائفة الدررية على منا هو الى السلطة في العام ١٩٩٢، أذَّ لجهضت هذه العودة القويُّ المساعدة التى تطالب بإعسادة التنظيم والمشاركة في القَيَّادة وصينَّع القرار. الثَّالثُ، الهيبة الدينية للشيخ الراحل أمين طريف الذي حظى باحسترام وتقدير الجسيع من دون

صلامح الصدراع في الطائفة بين العائلات الإقطاعية التقليدية الستاثرة بقيادة الطائفة وعلى رأسها عسائلة طريف والفسريق والاصلاحي الذي تراسه عضو الكنيست السابق من حزب الليكود اسعد اسعد والشبيخ نور الدين حلبي أخذت منحاً اكثر حدة بعد وقاة الزعيم ألروحي للطائفة الشبيخ أمين طَّريف قبل حوالي خَمْس سنوات بعد انْ قَصْيَ في منصبه ٦٠ سنة وتولى حقيده الشبيخ مُوْفق طريق قيادة الطَّائفة. وتم التوصل في الاتفناق المنكبور على حل وسط تضمن ابقاءً الشبيخ موفق طريف في منصبه لمدة خمس

سنوات على ان يتم انتشاب زعيم جييد من

طريف) لا تسعى اسوى الى تحقيق مصلحة وعزا طريف الصراع القائم الى ، تنخلات خارجية من قبل قوى سياسية في الدولة لا تريد للطائفة أن تساهم في تحقيق السلام في

العمل صبالح طريف (ابن عم زعبيم الطائفة

موفق طريف) عن ارتباحه الاتفاق واصفأ ما

تم التوصيل اليه بدوالصدواب، وأشسار الى ان

عائلته وعلى رأسها عمه الراحل (الشيخ أمين

ویری فناضل منصبور من قریة عسبقینا الدرزية واحد المنادين بالاصلاح ان الاتفاق الذي تُم التوصل اليه على رغم انه «لا يلبي جميع المطالب إلا أنه بداية جني ثمار اكثر من

ويوضح منصور ان الأصوال الطائلة الت تدرضاً أماكن الوقف الدرزي الدينية يجب انَّ تكون نحت الرقابة وإدارة حسابات وتقارير مالعة «لانها ملك الطائفة بأسرها وليست ملكاً لشخص أو شخصين. وهذا ما تم تكريسه في

أربعين سنة من النضال.

ويتادى منصور بإقامة مجلسين منفصلين احدهما بيني والثاني بنيوي، كما يصفه مشيراً الى رَفَضَّهُ «تسييُّس النينَّ». ويقول حلبي في «الوفاق الموقت»، انه

تغليب للمكون الديني على المكون الدنيوي/ السياسي وإلحاق الثاني بالأول موضحاً أ غياب قيادة سياسية جمآعية بمعنى المرجعية العليا سيعطى لـ «المجلس الديني» بتركيبته الجنديدة، التي يشكل رجال النينَ عَالَبِيتَه الساحقة، تأثيراً وبوراً كبيراً في تسيير

الشؤون الدينية والسياسية وخصوصا تنظيم

قبل اعتضاء المجلس الديني الذي أرتفع عدد اعتضائه من ٦٠ الى ٧٥ على ان يعين الد ١٥ عنضوا الاضافيين بالتنسيق مع القوى المعارضة، واعرب عَضُو الكنيسَّت مَّن حَرَّب

ويشير الى ان معظم هذه القرى اصبحت

دروز الحولان بتظاهرون ضد الاحتلال الطائفة الدرزية بالدولة وصبحيطها الضيق

سمع الدرورُ على ان استسترائيل بحكوماتها المتعاقبة كرست هذا العطام لتسهل سيطرتها على الطائفة العربية الوحيدة وفرضت على ابنائها «التجنيد الاحباري، بعد حرب ١٩٦٧ لاحتياجها الى ناطقين باللغة العربية في اجهزتها الأمنية للسيطرة على الفلسطينيين في الضغة الغربية وقطاع غزةً

وحاولت اسرائيل منذ قبامها فصل الطائفة الدرزية عن باقي المواطنين العسرب في البلد وانعكس ذلك حتتى في خطابها الستياسي والتفريق بين «الدروز والمسلمين والمسيحيين، عند الأشارة الى فلسطينيي ، ١٩٤٨

في المقابل حاولت ربط هذه الطائفة امنيا وسيأسيأ باسرائيل من خلال السماح لعدد غير قليل من الدروز بالومسول الى مراتب عسكرية وشرطية عالية وهو امر لا تسمح به لباقي الفلسطينيين من حاملي الجنسية الاسرائيلية.

بدأت الفشات المثقفة والمتعلمة من الدرور في السنوات القليلة الماضيية بالشعامل من سياسة اللامساواة ضد الطائفة الى التخلف الاقتصادي الذي تعانى منه ١٨ قرية درزية. كسنكك بدأ عسد العروز النين زج بهم في السجون بالازدياد لرفضهم الخدمة الاجبارية في القوات الإسرائيلية.

ويقول البروفسور فاضل منصور أن القرى الدرزية عانت من «اهمال وإحساف على مدى العقود الماضية على رغم شنمة ابنائها في الجيش أو الشرطة الاسرائيلية».

مثل النشادق، يأتيها الدروز النين يعطون في المدن الاسرائيلية الكبيرة في نهاية اليوم للنوم

لمسافحة التاريخية بين رأس الكنيسة الكاثوليكية وزعيم اخز دولة اشتراكية.

اختطافهم من مواطنهم، وسيقوا ليباعوا

في لسواقُ العبيد التي كانتُ منتشرة في

تلُّكُ المُنْطَقَّةِ. وغَالِبِيَّةَ الشيعبِ الكوبِيّ

تنتمي تحبيداً آلى الْفَئَاتِ التِي تَمَكَيْتُ مِنْ

الهرب من النخاسين في اسواق الرقيق

في جِسْرُر الانشيل، واللجُّوء الَّى الجَّرُيرُةُ

هرباً من العبودية. وهؤلاء حافظوا علَّي

التَّقَالِيدَ التَّي جِلْبُوهَا صَعَهُم مِن افْرِيقَيا،

ولم تتمكن الإرساليات الكنسية من

هذه المقلاهر - منْ وجَّهِهَ النَّظُر هذه - انَّ تَغْضَنِي إِلَى تَأْمِيلُ الْكَيِّالُ الْغُلْسَطَيِنِي (الْنَوْلَةَ) للحياة، وأن يكون إعلان الاستقلال ألسياً،

مجرد إجراء شكلي أو اعتراف بحقيقة قائمة. ْ تَفْتُرَضْ هَذَهُ ٱلرَّوْيَةَ إِمْكَانَ الْإِلْسَفَافَ عَلَي عــوادُق «الســيــاسي» وتحسرها من المدخل الاقتصادي - الأجتماعي. وهي تميل من طرف حْفَى إلى النظرية التي تُعتبُر أَنْ قَابِلَيةَ الحيَّاة الاقتصادية تمثل شرطأ أوليا لنشاة الدول والكيانات السياسية. ومع أنَّ الخبرات، بما فَيِهِا قِيامِ إِسرائِيلِ ذَاتِهَا مِنْ دُونِ الْحَدِيثُ عَنْ عشيرات الدول التي استقلت وانتشرت كالفطرء غداة الحرب العالمية الشانية بخاصة، تنفى صحة هذا الاعتقاد، فقد يقال جدلاً إنه لا بأس

العطيات سلبية في النموذج الفلسطيني:

محمد خالد الأزعر *

■ نثيجة القناعة بعدم جنوى المخرجات

السياسية لمسار التسوية الجارية في تحصيل

الحقوق الفلسطينية بالسرعة او الحيثيات

المامولة، اقترح البعض إيلاء عناية فاثقة

بتعزيز مظاهر الاستقلال الاقتصادي وتقوية

البناء الذاتي للمجتمع الفلسطيني. فمن شأن

التأهيل الاقتصادي كمدخل للإستقلال السياسي

من محاولة تطبيقها على الحالة الفلسطينية، باعشبارها تعرضت لعملية اقرب إلى الإبادة الاجتماعية الاقتصادية في الأساس، وفي هذا الإطار، يتعينَ على أصحاب مدخل التكوين الاقتصادي لتحصيل الاستقلال السياسي، تقديم برنامج تفضيلي للتعامل مع هذا المنخَّل، لا أنْ يَكتَ فَسُوا برَفْعَ السَّسَعَسَار.

والأرجح، انهم سيصطعمون بصعوبات فصل الاقستنصسادي عن السميساسي في النصوذج الفلسطيني بل لعلهم يواجمه ون بمعطيات تدعو إلى الإصباط تماماً كما أصبط النبن طرقوا المنخل السياسي في حدود شروط التسبوية منذ مطلع التسسعسينات، ذلك أن المعطيات الاقتصادية القائمة في الضفة وغزة ليست مبشرة على الإطلاق، ولا تكاد تلهم أي برنامج يسمعي إلى تطبيق النظرية المذكورة المُفترضَّة. وتكمن علة هذا الواقع الإقتصادي بمقرداته المثبرة للأسي، في أنَّ المخرجاتُ السياسية للتسوية اطبقت على حركة الاقتصاد الفلسطيني، واحتاطت لإحتمال

إقلاته من وحش السيطرة الإسرائيلية.

إن التَّحْليلُ المُتَانِّي قَد يُثبِّت أَنَّ المُعَاوض الإسرائيلي لحترز لأفق الاستقلال الفلسطيني عبر الاقتصاد كما السياسة، وأنه أضمر الأ تتعدى حركة الاقتصاد القلسطيني المسموح به على صعيد الحركة السياسية. هذا هو أحد أهم المعانى من السيطرة الإسرائيلية الكاملة على المعابّر مع العالم الضارجي وكذلك بين أجرّاء الكيان الْعُلْسطيني في الداخل، ولو كان البساعث على هذه السبيطرة أمنيساً فتقط أو سياسياً، لَجارُ التفكير في إنشاء «محابر إقشَّصَانِيةَ أَمَنَةً» تَقَيِّ ٱلصَّفَّةَ وَغَرْةَ شَرُور الحصارات الاقتمىانية المتواترة، ثم ما علاقة الأمن الإسرائيلي، بأن تظل معاصلات الإرتباط الاقتصادي الفلسطيني بالمصتل الإسرائيلي على حالها. على رغم اقتراب المرحلة الانتقالية على الأقول؛ فمازال حجم العمالة الفلسطينية المطلوب أستيعابها في الاقتصاد الإسرائيلي كما هو، وما زالت إسرائيل تُصيرُ للصَّفة وغُرَةُ ٩٠ في الملة من احتياجاتهما وتستورد ٨٨ في المنة من صادراتهما السلعيية، ولا يوجد ما بيشى بأستقلال «فلسطين» بعملة لها على رغم إَنْتَشَارُ عَشَرِينَ مَصَرِفاً لَهَا اكثر مِن سَبِعَينَ فُسرعساً في الداخل، ومسا زال حسجم البطالة صعودا او هبوطا معلقاً بابواب إسرائيل فتحا

أو إغلاقاً. اكثر من ذلك، إنْحُفاص مساعد قطاعات الانتاج الحقيقي في الناتج الإجمال المنتصاد الضيقة وغزة! الرراعة من ٧٠ في المرد إلى ١٢ في المئة والصناعة من ١٠٠٥ في المئة إِلَى وَ ٨ فَى المئة بَينِ عامي ١٩٩٣ و١٩٩٧. من يطالع البيانات الموتوقة، كتقرير الإمانة

سيقضد وينس

عسودسيد

و بالسلان، عسد

بالمعور ف

يستريش عبيهم

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

المالي عمد الرضد عدعت

THE BUT ALERS

Same Spice

The state of the s

الم الم ملك المواود المكور

الله والما

بهزائه وساله وتصوره سي

المياد إلى المعاد وس

أبيلت شرجح مين فنصب

المنافذ والمنتقد في والمد

المناعضر منوع سوري

يهنم فلا وصف س

ما من الما في المناس عربي

المتعادية فولت مسيدي

والمناه فطيعين واستنسس

بهادالم المحمد المستداد

المريق بالصينية السيد و

المناه ال

السلام اول مسروع

اسد نور - م--

المرين جرعتا في الحدرات العالب

المخطيطين كسيرة السالسا الس

الخالوناتيكة لإمال المتسعبات السعا

م سلسية في شبو فيرث النفساء ال

الحميضوعك وإسماعيها أأساره

العلاق عضتمين لايستح المنادان الراسا

المهاويوسيان والمتوار الاستدان

المؤمنف فينتنف فستتال ستناسبها الا

ماإسا وعرضة والصرباء أراحسرانك

م إلا لمكايضا مقتني سنستب سنسرع سعنسنة

فيهون بيده شدودسه سنست سنتق مهم تطيئ على معتب المنعمان في منعمسان عان

المحملي بحب حديث

الألفتي فتتفسيه في بشرشارها التعلي الماسمة

المنتشقيق شقع المقدر سيدسينه

المراب المحقود المستوح في استسليمينيات المستعلمات

مجافة بالمستند فية حسس موسب حق حساف

بخركن للناس فبذأو حدد فسعت السب أستعصر

المحافظ فأراعقيت كساب ومشاي سيستد ساول

والمسرحة والمستور محسوس المعايد

للاه النبث ومسورعا حديث عبدع

الموالي المستور من المستور ال

ماندند و المسلوبية و المسلوبي

المحليل المستورية المستور

المتلفي غسيدي المتدورات المليد

مهرس المخترث والرائد المسادد

میمند نام از است. می از در این است از است.

روي المادي مساول والمساول والمساول والمساول والمساول المساول المساول والمساول والمسا

المحالات ال

والما والما الما والما و

المركب المستور من المستور الم

أوم من المستسبب عد سب سيس بيد

المرافقة المستعدد والمستعدد المستور المستعدد والمستعدد والمستعدد المستعدد ا

المخطوض على سبيب مسيخ. من منهدس. الما المراضي على سبيب فيصف المنهدس.

مع المعرفي المعرف المعرفي المن المستدان المعرفية المعرفي

المورد المستود مد مسيد و المستويدي. المورد المستود مد مسار موج المستقيلية :

المستونية المست

الواقع المسلم وهي تسويسي بالمستدسي في المعلمسي. المستدسي المستدسي المستدسي المستدسي في المعلمسيين

المجالية المجالية المستدسية المستدسية المستدرية المستدر

المسلم ا

الامرائية التوسيدي عليه المعلى المستودي المستود

المرادة المحالية المح

المحالية والمحالية المستعدد المستعدد المحالية المستعدد المحالية المستعدد المحالية المستعدد المحالية المستعدد المحالية ال

المن مودية المسلسلة في الإستسسيم ال المخاطفية في المسلسلة في الإستسسيم ال المخاطفية والمن في المال المسلس والمالة المسلسة المالة المسلسة المسلسة المسلسة المسلسة المسلسة المسلسة المسلسة

الهم المعلى الم

المجلي بجري المستعلق المستعلق

المنظمة للعلق المنظمة المراجعين في جيئة مسيحي في من المستقدم من المستقدم من المستقدم من المستقدم المستقدم

معاضك ويستن بيسيء ساير سنستي المرافق المستون المست

الم مشطو دلب سفارد " ا

الفرزشاروني لوكع لمعلى الما للملت

وعوب موله فنساب

The same of the sa

ومدعود والدعور

العامة للجامعة العربية عن تطورات الاقتصاد في الضفة وغرة، يتأكد من هذه الحقائق ويستزيد عن مستوى النبات أو التراجع - من دُونَ أي تقدم - في ما يخص تأثير التسوية على معطيات الحياة الاقتصادية فناك والمؤسف أن الشعويل على عمليات المقا

الضارجية، تحت مسمى «العون الدولي، من القَوى المائحة، لا تشي بدورها بالكانات للخروج من هذه الصالة، أو تقديم منفذ غير تقليدي للوفاء باستحقاق الاستقلار الإقتَّصادي، وبالثَّداعي، السياسي في أجل ماً قريب أو بعيد. فمعطيات التقرير الشار إليه. كمنشال، لا تدعو إلى تفاؤل بضَصوص البة الدعم الدولي لتحسويل مسسار التسعسة الفاسطينية الاقتصادية، بل لعلها تنتر بفته مات اخر للتبعية الدولية. تضاف إلى دموم الاعتسادية التي كرسها الاحتلال الإسرائيلي المديد. قد ينشب المرء إلى أن للعونات الدولية. وفق تجربة السنوات القليلة الماضية. تساعد على تكريس واقع الشبعية الأم - للاقتصاد الإسسرائيلي، وتحسمل من خسلال هذا الواقع. وليس في الأتجاد المضاد،

يتحدث التقرير بمرارة يتحسسها المتابع. عن العون الدولي وفاعليته. ومن خلال عطيات حسابية وتقييمًات مبثونة في جنباته. نفيم بصريح العبارات الأتي: - تدنى نسب وفساء الدول والمؤسسسات

المانحة بالتزاماتها. إنخفاض فاعلية العون وضعف كفاءته. - تتجه المساعدات الدولية إلى مجالات

مهمة، لكنها قد لا تشكل اولوية للشعب. - استنزفت الخسروقات الإسسرائيلية السياسية الجزء الإكبر من العون. ولم تبرز بوادر - بإمكان استخدام الدول المانحة أدوات الضغط السياسي أو الاقتصادي ضد إسرائيل - أكسئسر من نصف العسون الدولي منذ بدَّء التسوية استخدم لتخفيف أثار للصارسات الإسرائيلية ووليس له اي اثر تنموي تراكمي، - كَلْفَةُ الْمُسَاعِدَاتِ الدُّولِيَّةِ تَعْدُ كَبِيْرَةُ بَاي

مقياس اقتصادي. ويكلمات جامعة يقول الشَّقْرِيرِ ،البعونِ الدُّولِي بِقِي قَاصِيراً، صَبْعَيْكُ القدرة سحدود الفاعلية، ولمّ يتمكن حتى الأن ايار (مايو) ١٩٩٧ من إحسدات تغسيسيات حُومُرية، دُات آثر تراكمي تُحولُ المسار النوعي في البنية الاقتصادية والاحتماعية الفلسطينية الجنيار الرحلة الانتقالية، على أن عصيان المنخل الاقتصادي على المرور للإستقلال بفعل ضغط المعطيات السياسية و(الاقتصابية)، لا يعنى أن تعميد البناء الأجتماعي الاقتصاد الفلسطيني، والداب على تقويته ليس مطلوباً في حسد ذاته. لكن المؤكسة هو اولوية انتسراع الْحَقَائِقَ الاستقلاليةَ في الجَانَبِ السياسيّ وإن لم يكن هناك بد من اجـــتــراح المدخل الأقشمسادي، وهو أمر منهم في كل الأصوال، فريما تكون المقارية الصحيحة لهذا المخلهي في الاعتماد على برنامج اقل طموحاً من إنشاءً «سنغافورة» الغلسطينية، وقد بحتاج الجانب الفلسطيني إلى اعادة قراءة ملف والأقتصاد التقشفيُّ، أَلْسُنتُكُم للقيرات الذاتية، الأمر الذي عرفه النَّاس زمن الإنتفاضة.

* كاتب فلسطيني مقيم في القاهرة.

كوبا هدف سياسى للفاتيكان

معاني زيارة البابا للجزيرة المحاصرة أميركيأ

معقل للاشتراكية، بعد هذه الزيارة

التاريخية. وكشَّفتَ الإحداث التي واكبت

الزيارة ان الامور ان تسير كما كأن يتوق

الكثير من المراقبين، وهذا لا يعود الى عدم

توافق الإفكار بين السابا وكساستترو، او

انعدام التأثير السياسي للبابا بل الي

معظم سكان كويا من اصول افريقية،

اصفاد ضحايا تجارة الرقيق الذين تم

الواقع الاجتماعي الذي تعيشه الجزيرة.

🗆 مدريد - طلعت شاهين

 الزيارة التي قام بها البابا بوحنا بولس الثَّاني الشُّهِرُ ٱلْمَاضِي الى كُوبِا كُانَت تاريخية، ومعنّاها سياسي اكثر منه ديني، والرسالة الناتية عنها تتعدى حبدود الجزيرة الصيغيرة المحاصرة اميركياً منذ اكثر من ثلاثة عقود.

لنلك تنبع اهمية الزيارة من المكانة التي يصقلها كل من رأس الكنيسية الكأثوليكيسة والرعييم الكوبي قييدل كاسترو في عالم اليوم، كالاهما كأن له دوره في فتترة الحبرب الباردة على رغم تعارض افكار كل منهما عن الأخر. كان المانيا – حتى قبل الوصول الى كرسى السابوية - يعمل بكل قوته من اجل القَـضـاء على احـد اهم القوتين اللتـين كبائت تحكمان الاوضناع السيباسية العسائليــة. وهناك من يرى ان بصسمـــاته كانت وأضحة في هذا المُجال على رغم انه غير راض عن ألنتيجة النهائية التي وصلت اليها الاوضاع العالمية بعد ان فقد العائم الاتران الثنائي، ولم يعد هناك من يطك القوة لمواجهة غطرسة القوى الاصيركية في مواجهة الدول الضعيفة

وقاد زعيم الثورة الكوبية خلال تلك العترة من المواجهة «الحرب الباردة، فكرة نشسر الكفياح المسلح ضيد قيوي الشير الامبريالية وكانت المعركة تدور دائماً تحت شُعار «الخير ضد الشر». كالاهما يضع نفسه في موقف والخبيرة ويصم الأخرب «الشر». لكن الشيء الوحيد الذي كان وأضحا أن المعركة كأنت غير متكافئة بالنسبة للثورة الكوبية، التي حاولت الوقوف في وجه عدو له قواعد عسكرية على أرضيها، وعلاقتها بالاتحاد السوفياتي لم تكن دائماً على افضل ما

تأتى زيارة راس الكنيسة الكاثوليكية بعد سقّوط القطب الذي كانت تستند البه الثورة الكوبية، التي لآيزال زعيمها يرفع شعار «الإشتراكية أو المُوت»، ليتغلُّب على الصعوبات التي يتعرض لها نظامه بعد ان هُقِد الدعم المَّالي الذي كان يسانده في مواجهة الحصار الأديركي.

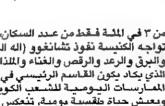
مَنْ هِنَا كَانَ الْاهْتَعَامَ ٱلْعَالَمِي بِمَا يِمِكُنْ ان يحدث في هذه الجزيرة الصَّغيرة وأحر

من ٣ في الملية فيقط من عبيد السكان، اذ تواَّجه الكنسبة نفوذ تشانغوو (اله النار والبرق والرعد والرقص والغناء والملذات) الذي يكاد يكون القاسم الرئيسي في كل الممتارسات اليومية للشبعب الكوبي، ويعيش حياة طَقَسَية يومية، تنعكس فيّ حبه للرقص.

بعد اغتياله في احراش بوليفيا. يعرف البابا أن المعنى السب لرْيارْتُه ٱقوى منْ معنَّاه الروِّحي والدينيَّ، لذلك كنان عليه ان يقبل الهجبوم الشرس الذي استقبله به كاسترو، عندما عرض في كلمته تاريخ الكنيسة اللطخ بالاخطاء والَّاسي، من قَتَّل الهنُّود الحمرَّ في البلاد الكنشفة حديثا على ايدي قوات الغزو الاستبائية وتحت رعاية رجال الكنيسة الكاثوليكية، الى محاكم التَّفْتيش وصلب العلماء من ابرزهم غائيليو الى الصروب الصلسبية مَسد المسلمين في الشيرق العربي، هجوم كاسترو بعرض التاريخ القاتم للكنيسة له معنى سياسي واضح ومحسده، وهو البحث عن دعم البسابا لوجهة نظره في الأوضاع العالمية الحالية النائجية عن انتصبار والراسيساليية المتوحشسة، التي تصاول أن تفرضها الانظمة الغربية بقيادة الولايات المتحدة في اطار الســوق الوحــدة لراس المال

المسيطر، وقوات الحلف الاطلسي. لاجراء تغيير في تفكير الفاتيكان باتجاه فكر يلبي الصاحّات البشرية في العالم الثالث، الذي يواجيه كل هذه الشيرور السياسية في العالم الثالث، الذي يواجه كل هذه الشرور السياسية وحيداً، وفي معركة من طرف واحد،

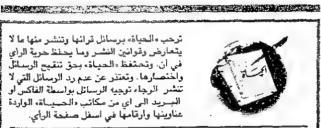
الكاثوليكية فترة الديكث أثور باليست بأنها افضل الفشرات الني عاشتها الكاثوليك الذين يمارسون الطقوس الدينية في كوبا لا يصل عددهم الى اكثر والاشتراكية أو الموتء.



لنلكُ فان الاقبال على رؤية البابا الذي نقلته القنوات التلفريونية وعكست وسائل الاعلام الاخرى ليس سوى مشهد من الشياهد التي تتكرر في هذه الجريرة، وهؤلاء النين تجمعوا بعشرات الآلاف لوداع شهيد الثورة العالمية تشي غيفارا قبل أسابيع قليلة، بعد أن تمّ العدور على جثته الثى اخفتها المخابرات الاميركية

وريما كأن حلم كاسترو أن يدفع اليابا

تماماً كماً بحَلم البابا ان يكون تاثير زيارته دافعاً لتغييرات سياسية في كويا والني تحاول ان تغي بحاجات سكانها



ترحب والحياة وبرسائل قرائها وتنشر منها عا لا يتعارض وقوانين النشر وسا يحفظ حرية الراي في أن، وتحتفظ «الحياة» بحق تنقيح الرسائلُ وأختصارها. وتعتذر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس أو البسريد الى اي من مكاتب «الحسيساة» الواردة

عناوينها وارقامها في اسفل صفحة الرأي.

المعارض... وفيق السامراني

🗯 نشرت «الحياة» في عددها المؤرخ ١٩٩٨/١/٦ رسالة صوقعة باسم (اللواء الركن وفيق السامرائي مدير الاستخبارات العسكرية في العراق في عهد صدام حسين). واللافت في الرسالة أن كاتبها لا يزَّال يصفُّ نفسه بـ «اللواء الركن» وهو يعلم جيداً أنه وامثاله لم يُحْصَلُوا على نلك الْلقب بأستحقاق وإنما لَـ «أَخُلاصهم وتفَّانيهم، في سَبِيلٌ مَبِسَادِئُ ثُورةً ١٧ - ٣٠ تَمُوزُ (يوليو) التي جَلَبِت الويلاتُ والكوارث على الشمعب العراقي. حتى أنَّ الكثيرين منْ أعُوان النَّظام منحوا الشهادة بامر رئاسي. ومن حقي هذا أن أسال مدير الاستخبارات العسكرية اللواء الركن

وفيقَ السامرائي الذي كأن مسوولاً عن الملفين الإيراني والكردي عن ا طُروفٌ قتل الشخصية الوطنية التركمانية العقيد الطيار الشهيد آيين مصَّطَعَى الذي قبضٌ عليَّه لرَّفضه استَّخدام الْإسلحة الكيماوية في

لا شك في أنه من المستحسن ترك طرف النظام والانتهال إلى الطرف المعارض، إلا أنه من الضروري في هذه الحال وخمدوصاً لمن تبوأ مناصب حساسة، كالسامرائي، أن يقدم اعتذاره للشعب العراقي والكردي، ربما يصاب الافراد بالنسيان لكن الشعوب لا تنسى.

لندن - برزان مامه ريشة

النتن ياهو

■ السيد رئيس التجرير أقرأ «الحياة» يومياً، وآكثر ما اتابعه ولا أفوَّت قراعته أبدأ رُاوية معيون واذانَ . تلكُ الآذانَ والعبون التي أسرتني أكشر من عيون الجميلات الحسان «التي في طرفها حور». وسوف ارفع عليكم دعوى أطألب فيها بتشبيت أسري من قبل صحيفتكم، لأنها بأسرها لي أزاحت عن قلبي هم متابعة الصحف الأخرى.

لكن هناك هم كبير ما زال بجثم على قلوبنا جميعة، أنه بنيامين نتانياهو هذا النَّانُ الَّذِي يشْعَلْكُمْ كَثْيِرا وتكتَّبُونَ عنه دائماً، أني قَلَقَ عليكم استاد جهاد ونَّخاف أنْ يطلَّلكم شيء من ارهاب هذا والنذل الحقير الارهابي، لا سمح الله.

هذا والابن حرام، الذي لا يليق به، لا اللغة والالفاظ السوقية لانه ابن شارع، واعتقد أن أكثر من يعاني من كنيه وحقارته ونذالته ومراوغته السيد باسر عرفات والله بعينه عليه،

الحامى عارت جايد

المحرر: رئيس التحرير يقول إن الأعمار بيد الله لا بيد النتن إيام وأنه (رئيس التحرير) ليس شجاعاً البتة، إلا أن نتانياهو بالذاد لا

في اطَّار عندم تخليسُها عن شيعبارها The state of the s

ماضيها الجمعية احسن من حالها مع

سياسييها وحزبييها ومناضليها وكثابها.

فهي ترفع الإغضاء والغفلة، وليس العفو الذي

يفتَرضُ التَّنْكِرِ وِ القَاضَامَ، إلَى رِتِيةَ الفَصْيِلةُ.

فَإِذَا أَعَادِتَ الْجِمَاعَاتِ، وَ«وَلَهَا» مِنْ أَتْخُنُوا

فيها كنبأ وحطأ واستعداء إلى مناصبهم،

ساسةً وقيادة رأي، لم تنصرفُ عن سياسة

نفسها، ولا عن سننها في تدبر حوادث

ماضيها وحاضرها فثبات ألجماعات على

تحسينها ما تفعله عقو خاطرها، النابت من

وتَشْكُكُ المتشككين في علل التحسين، قلوا

أو كثروا، علوا أو تواضعوا، يتصور في أذهان

أهُل التَّسِيات والتَّنزيه في صدورة الإرتداد،

فيتبغى أن تكون كشرة ندن واحداً مفرداً،

وينبغي أن نكون وحدنا في العالم لا يشاركنا

غيرنا قَيه، ولا ينازعنا معايّيرنا منازع، وإلا لم

تصلح الأرض سكناً. ويزعم أهل التسبسات

والتنزيه أنهم غياري على وطنهم وقومهم

وغيرهم منصرف عن الغيرة، في أحسن الإحوال، وموال للأعداء، في شرها وأقبحها.

فالغيرة إن لم تحمل على الرغبة في الموت

الكشبيس، على زعم «مسواطنينا»، كسراهيسة

وضعينة وارتداد. فعلا يخطر ببسال هؤلاء

«المواطنين»، وهم «إخوة» أن ما حمل المرتدين

على الإرتداد إنما هو الحسرن والإشهاق

ذلك حماسة اليهود حتى يساهموا في اعادة

تقويم الاوضاع الاقتصادية في فلسطين

الخارجة منهكة من أتون الحبرب، وكان

الانكليز يلمحون بأن كل ذلك سيتم تحت

حمايتهم والأمد طويل من الزمن بعد ذلك.

أصالتهاء يتصدر قيمها وقدرها.

الرندون على اليسار والقومية والجدور... المكفرون بالحقد على قومهم والكراهية عن تطرفهم السابق!

وصاح شرارة *

. 🛎 صُرِف بعض طوفان الحير الذي يستقيل السيد العربية في كل مرة حركات السيد الم وجيه عاروني وسكناته، وصيحات حريه، إلى النعي على الناعين على الرجل وكاكتبه أَنْوُ تَبِغَيلُهُ اقْتُعَةَ كَثَيْرَةً ﴿ صَرِفَ إِلَى النَّعِي عَلَيْهُمْ 🥕 🛒 تنقلهم بدورهم بان مذاهب وأحكام كثيرة. ﴿ فَهُمْ عَلَى هَذَا، والرجِل الذي يجرحون عدالته، سواء، واحتجاجهم عليه مردود عليهم من غير "تعسف، بل إن حجتهم اضعف بكثير من ويتحبضه في سيران القائلين بعدالة الرجل وصنقه فهم تقاد السيد غارودي والناعون عثيه والناعبون، وعلى شائفه، نقلوا ولاعهم ``من «قضية» شعبهم ونضاله وتصرره إلى ر يُسْمُ والاه أعداله، ومن اليسار إلى اليمين، ومن الشورة إلى المسافظة، ومن افلسطين، إلى

ُ داسرائيل، الخ. وهده كلها مترانفات تترجح بين قطيين المتنابنين ومتناقضين. فلا يجتمعان في واحد إلا بغلبة قطب على قطب وضَّمه الدُّه، على مُثال «تناقضات» ماوتسي تونغ «البلوري» أو المُثال المي المثال أو المُثال المي السيادية المُثال الميادية المثال الميادية المثال الميادية المثال الميادية المثال الميادية الميا التوسير، وتابعه على قولته مهدي عامل

وجمهور من للناضلين. أأ والأصتنجاج على الطاعتين والتاعيين، وَقَينَهُمْ مَوْقُعُ هَدُهُ الأسطَّرِ -- أُحصَى قيهُم أم لم تَحَصُّ – بِالْأَرْتَدَادُ عَلَى «مَاضَيْهُمْ» الْيِسْارِي

والثوري والعروبي، وإنكاره بل الإنكار عليه، يستأهل الوقوف والقحص. والحق أن القحص متفصل، وينبغي أن يكون منفصلاً على زعمى، عن مـقايضـة ارتداد الطاعنين بتنقل صــاحي القبوم بين المذاهب التي تنقل بينها. وهذه المقايضة هي في صلب احتجاج اصحاب السيد غارودي ومشايعيه وانصار حريه على أعداء الجروية والإسلام ودالديموقراطسة، و«العقل». فَأَلُّسَأَلَةً تَتَنَاوِلَ الراي في العقود العربية الثلاثة المنصرمة، من حيثُ احتسب الشايعون أو لم يحتميه إ.

وجِلى أنَّ الرأي في العقود الشلاشة هذه، وقي الحوادث التي ملاتها وصيغتها بصبغتها ومنا زال بعضها تتريد أصداؤه في عائنا اليوم، يتباين (الرأي) ويختلف فبعض من لابسوا حوادث العقود الثلاثة، على وجوه ومقادير كثيرة، ما زالوا مقيمين على فهم هذه الحبوانث وتاويلها على المعاني التي كانت مسوغ مساشرتهم ما باشروه منها يوم اشتركواً فيها وفي حياوتها ووقوعها. فهؤلاء ينزهون تلك الحوايث، ومعانيها

ومشاركتهم فيها، عما افضت إليه، أي عن نتائجها ومفاعيلها فإذا انتهت حرب الشعبء الفلسطينية، وجمنظمة، «التحرير» (القلسطينية كنلك)، النها وصانعها، إلى انتهاك عام لهيئة السياسة والإجتماع في البلدان المضيفة، وأقبضت إلى حبرب والشبعب، على تقسيبه وتصدعه، أنحل الشاركون المُتَرَّمُون هذه «الطّاهرات، تحت باب والإفرازات، الضرورية والثانوية، أو نسبوها إلى دمخلفات، العلاقات

ثقافة المستعفرين والستضعفين وإذا انقلب دالعنف التسوريه إلى تسلط واستبداد عاريين يتوسل بهما سواقط الجماعات للتصنعة إلى جباية الخؤات جباية وشرعية، حُمل هذا على «تطهر، الضعفاء التابعين من ضعفهم واستتباعهم على مذهب متطليلي، ومهيغلي، نهب إليه قرانتر فانون،

العيون الدامعة، وتسكن القلوب الأسية، عندما يفكُ التاريخ ما استغلق من معانيه؛ ولم تستغلق هذه إلا على الأفهام القاصرة والمقيدة

الجرزائرية وفي حربها الأهلية الملابسة حرب الإستقلال والمتقدمة عليها. وإذا أنقلب التضامن العربي، أو العروبي، مع الْثُورة الْقُلِسطينية، من توسيع جبهاة الحنفاء طوعا والمتساوين إلى علو محليف، على «الحلقاء»، ووطئهم، وإذلالهم، والحط بهم إلى أداة صباغرة ومشلولة، فالسيب قيه، على مُنْهِبِ لِلْنَرِّهِ إِنْ هُو تَعَرِّجِ «مسيرة» الثورة. ودللسيرة، العتيدة قمينة بتجاوز التعرج المؤقت والمرحليء وتصحيح التعرج والارتقاء بالوجوه السالبة إلى مرتبة الإيجاب. فتقر

الإستعمارية والإمبريالية والإستكبارية في

وإذا لنساقت ثقافة حركة التحرر الوطنى، للوعودة والواعدة بتفتح الف زهرة وموهبة ولفة ومخيلة وإرادة إلى كنب على الزهرات والتباثات والطبائع واللغات والإرادات كلها، ولم يستثن الكنب زهرة أو إرائة واحدة، وتعادى الكذب في أورويلية عامة (نسبة إلى

المؤتمرة الى تطلعاتهم التي كانت تخامر

انهائهم، وتشكل بالنسبة اليهم برامج عمل،

منذ ما يزيد عن عقدين من السنين. اما

السلاح الاكبر في يد الصهاينة فكان وعد

بلفور، الذي كان وزير الخارجية البريطانية

أرثر جيمس بلفور (الصورة) أطلقه يوم

الثاني من تشرين الثاني (توقمبر) ١٩١٧،

في شكل رسالة وجهها الى البارون

دي روتشياد وفيها يقول ان محكومة

صاحب الجلالة تنظر الى مسألة اقامة وطن

قومي للشعب اليهودي في فلسطين، وكَأَنَّ لِلقور تقسه وصل اليَّ مؤَّتِم السلام لتسمتسيل بلاده، وأيضاً لدعم المطالب

والصعاينة، كانوا قد اعدوا عدتهم كاملة

استعداداً للمؤتمر، بما في ذلك أن واحداً

كارلتون الباريسي استعداداً للمؤتمر. وكان

المَارِتَينَيْكِي الغُرِنسِي فَالْجَرَّائِرِي، فِي الثورة المُصَالِفِينَ في الحيوانية والبهيمية، وجورتُ قِـ تلهِم والصَّـ جِـ رَّ عَلَيْهِمَ ۚ رَعْمَ المَنْزِهُونَ انَّهُم يُحِملُونَ مِـا لَا طاقـة لهم به، تحــامـلاً وزوراً

بمصالحها الضبيقة.

فنسبوا إنكار الكثب وطغيانه إلى السذاجة، والجهل بالسياسة، والرغبة الطفلية في عالم شفاف، والغفلة عن شراسة عدوان الإعداء وإذا اجتمع من كل هذا، وغيره مثله، مجتمعات متعثرة بحاضرها وأتيها على قدر تعثرها بماضيها؛ واحتمعت ،دول، تضّعق بكثرة جماعاتها، واحتلاف مشاربهم ضيقها بمطالبيهم واحتياجاتهم ورغباتهم وجنحت «الدول» والجماعات، على حد سواء، إلى نفي

وينهب بعض أخسر ممن لابسسوا حسوادت العقود الثلاثة المنصرمة إلى رأي مختلف في الحوادث هذم وفي انقسهم. فهم يزعمون انهم يسالون عما فعلوا وقالوا وارادوا وفهموا وتركوا فهمه والمسألة عنه وغضوا النظر... ولا يرفع المسالة عنهم لا صدقهم، ولا إضلاصهم نُواياهم، ولا حق قضيتهم، ولا مقتضيات السياسة. وليس مرد هذا الراي في تبعاتهم ومسؤوليتهم إلى «عقدة ننب» على ما يقال ويردد. ومحاسبتهم انفسهم وحوادثهم ليس

مرجعه إلى الكفير، أو كفارة. لكنهما، الرأي في

الامير فيصل صرح لوكالة «رويتر»، غداة

أول لقاء جرى بينه وبين الزعيم الصهيوني

في شهر تشرين الاول (اكتوبر) الفائت بأنّ

«العرب واليهود، بوصفهم العائلتين

الساميتين الكبيرتين، سيكونون مجبرين

منحيح أن فيصل أعترض على ما جاء

في النص الذي صاغه لورانس من حديث

عن «دولة يهودية» و«حكومة يهودية، ليحل

محلهما عبارة «فلسطين» و«حكومة

فلسطين، غير ان هذا الامر لم يكن شديد

الاهمية بالنسبة الى وايزمان. فالمهم كان ان

يحصل الصهاينة على اي اتفاق مع العرب،

لم يأتي بلقور ليدعم نلك كله. وهذا ما حدث

قفى يوم الثالث من شباط (فبراير) من

العام ١٩١٩، قام الصهاينة بتقديم

مشروعهم الى المؤتمر، وتبين بسرعة انه

مشروع حد أقصى، بينما كان الصهاينة

يصفونه بانه مشروع حد أدنى. واليوم اذ

ننظر الى تفاصيل الشروع ندهش، لاته لم

يكن يشمل كل اراضى فلسطين وحسب، بل

على التفاهم فيما بينهم.

جورج أورويل صاحب رواية د١٩٨٤م وصاحب

وصف الكتب الســــاليني – وهو داليســاري،

والمتطوع في صف فوضويي الحرب الإسبانية)

- إذا أنجر كل هذا، وعلى أحسن وجه، لم يفهم

المُنْزُهُونَ لِمَاذَا تُشْكِلُ هَذَهِ الحَالُ عَلَى الْأَفْهَامِ.

بطل الإختيار، ويطلت معه نسبة نتائج الفعل، تحسيناً أو تقييداً، إلى الفاعل. قلا يحق للقاعل، أي للقاعلين وكثرتهم، أن يرَعم لنفسه أي قصد من المقاصد أو أثر من الآثار: تحريراً أوَّ استعباداً، عدلاً أو ظلماً، إنشباءً أو هدماً، وطنية أو عمالة (وهذه أمثلة من مصواضر، الصال). وتستوي على هذا، الأفعال كلها، وبواعثها، وأصمابها. فكل الأفعال إنما هي، عُلَّى هٰذَا الأصل والتَّرتيب، رمية من غير رام، ولا جيدوى من تجنب الصبرب في العساية

لَكُنَّ هَذَه النَّتَـاتُـج التي تحلُّ الْفَـاعَلِينَ من تبعاتهم عن افعالهم، تضالف مذهب المُقيمين على اعتقادهم وإيمانهم منذ ثلاثة عقود. قهم يزعمون لأنفسهم الإضتيار والراي والروية والنظر والخطة، إلى رُعميهم لها الإعتقاد" والإيمان. ولعل إضافة أنفسيهم إلى الأميرين والرابين؛ إلى الإضتيار، وإلى نقى التبشة، جَمْيِعاً، هَي مثية طَفَلْيَة بَحْقَ، وأَلْلاشْعُور،

وهم لا يُسالون وحدهم عن تدافع رايهم ومناقضة بعضه بعضاً. فمجتمعاتهم، وهي جماعات عصبية على ما ينبغي التذكر دوماً، لا تحاسبهم على تدافع رأيهم، ولا تعييه عليهم. وليست حال هذه الجماعات مع حوالث

ايضاً اجزاء كبيرة من الاراضي السورية

واللبنانية، ومن اراضى ما سيعرف الحقأ

باسم دولة شرقى الاردن، فمن الشمال تقوم

حدود «الوطن القومي اليهودي» عند خط

الفصل بين القوات الإنكليزية والفرنسية،

وهو خط يمتد من صيدا، نحو راشيا داخل

الاراضى اللبنانية. اما الحدود الشرقية

للدولة اليهودية التي يطالب بها الصهاينة

فتمتد جنوياً من منطقة تقع وسط السافة

التبعات ومحاسبة النفس، ثمرة التنبه على ملازمة المسؤولية، والإقرار بها، مباشرة الفعل وإتيانه في أحوال بعينها. فإذا لم يترتّب على الفعل المتعمد حساب، وإذا لم يتوقّع صّاحب الفعل من فعله نتيجة،

دحيث، يرتقع التناقض، مسراها.

* كاتب لبناني.

فاكرة القرن المثيرين

غفية تبعور ومسلاعة

بخفائك السؤيب أوموال

مونی بعی مامیر یو ایگ

الصفة ولدستترش الإ

عني شاور داستان الما

معينسباو اسعا كأا

لخاء الإهشناعي إند الإثم

ساعلى تعويب سرب أيج

المؤكساهو ولوبال الأ

المية في حدث للم

فلنديث وفد بجبرج

تنقدوب ساسة

فهيدهي المثاثات

تتعاضة

· Company

ممالی در به ریساری

أهمس بالمستعشران

الحياة لحاربت

والعن علم ريا الرجادات

ا موسد در د سند ا سد

_ ------

ي أستار تسمنه الرام

و بالما و درسانه موس

لاستخمارات بعكز

بي التوسيانيّة أن كانتها

فأجيدا اله واللماء

اختلاصهم وتعابعه

عو؛ التي جعد الولد

ئ**يري**ن ص عول ه

، العسكرية اليو دعرا

ين ڏڙيو. سي وانڪر- ۾ ^ا

قيد الطبر النبوج

الإسلحة الكيت وناا

الفظاء والاستقارا

ه الصال وخصوصم

اعتذاره تنتبعب تبرأ

19 Ca - Land 1866

الهوكت قراعته المساء

رتني تغرير با وف ارقع عنديان

عكد النها بالماء

وهن أرهان هما أنها

والإلفاظ السولبان

شبه وحقارت ولا

- 1.7 4 7

الل تشنياء بالله

"Labora galas"

ليعوب لانسى

٣ شباط (فبراير) ١٩١٩

الصهاينة يقدمون لمؤتمر السلام اول مشروع يتعلق بفلسطين

۱۹۱۹ الشهور الاولى من العام ۱۹۱۹، كانت شهور مؤتمر السلام العالمي الذي عقد في العاصمة الفرنسية، وكان يقترض مشكلات البلدان الضاضعة قيل ذلك الْكُتُلَالُ ثُولَ الْهَازُمَتْ فَيَ الْحَرِبِ الْعَالِيةَ * الاولى، خصوصاً الدولة العثمانية. ومن هنا، وضعت شعوب كثيرة أمالها في

■ بعدما تشاولت حلقة الأمس المنطلقات النظرية ومدى التطابق والتفارق في الواقع الفعلي، هذا التتمة الاحمدية في حيوهرها تعلي التسليم

البالاحتلاف، التسليم به واقعاً لا يسع عاقلاً أَيْكاره، كما

َ أَنْ التسليم به حق للمحتلقين لا يسع احداً أو سلطة

حَرَمانِهِم مَنْهَا، ويوصف بالموصُّوع ٱلذِّي يكونَ ٱلْاحْتلاف

حولهُ، أو الذي ينحصر في نطاقه، فتكون سياسية أو اقَتَّصَنَّاتِيَةَ أَوَّ تَينِيةَ أَوْ عَرَّقَيَّةَ أَوْ لَغُوبِيَّةً أَوْ عَيْنَ ثَلْكَ،

(محمد سليم العوا – التعديية السياسية من منظور

" أسالامي)، دوهذا التحريف يعطى للتعدد مشروعيته

. ويستلزَّم الاعتراف بهذه المشرَّوعية التسليم بحق

للختلفين في التعايش مع بعضهم البعض والتعبير عن

اختلافهم، (أحمد صنقي البجاني – التعدية السياسية

في التراثُ الإسلامي)، فألتعديبة في جوهرها تعنيُّ ثلاثة

أمور (هشام أحمد عوض جعفر "- الأبعاد السيَّاسية

١ - الاعتراف بوجود التذوع في المجتمعات بسبب

وجود بوائر عدة للانتماء فيه ضمن هويته الواحدة.

يقول تعالى (كان الناس أمة واحدة فبعث الله النبيين

مبشرين ومنترين وأنزل معهم الكتاب بالحق ليحكم بين

النَّاسَ فَي مَا اخْتَلَقُوا فَيِهِ) (الْبِقَرة/ ٢١١٣). (ولو شَاءَ

ربك لجعلَ الناس أمة واحدة ولا يرالون مختلفين) (هود/

٣٠ - احترام هذا التنوع وقبول ما يترتب عليه من

خُلافِ واختلافات في العقائد والالسنة والصالح وانماط

الحياة والاهتمامات، ومن ثم فعل الخيرات والأولويات

﴿قُلْ مِا أَيِّهِا الْكَافِرُونَ لَا أَعْبِدُ مَا تَعْبِدُونَ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ

ما أعيد ولا أنا عايد ما عيدتم ولا أنتم عايدون ما أعيد

لكم تبيتكم ولي بين) (الكافرون). (وانزلنا اليك الكتــاب

بالحق مصدهاً لما بين يديه من الكتاب ومهيمناً عليه

فاحكم بيتهم يما أنزل الله ولا تتبع اهواعهم عما جاعك

من الحق لكل جعلنا منكم شرعة ومنهاجاً ولو شاء الله

لجعلكم أمة واحدة ولكن ليبلوكم في ما أتاكم فاستبقوا

الشيرات إلى الله مرجعكم جميعاً فينبئكم بما كنت

وقي اطار مناسب وبالحسني وبشكل يحول دون نشوب

صراع يهدد سلامة المجتمع، (وادع الى سبيل ربك

بالحكمة والموعظة الحسينة وجايلهم بالتي هي أحسن،

ان ريك هو اعلم بمن ضلّ عن سبيله وهو أعلم بالمهتدين)

(النجل/ ١٢٥)، (قل يا أهل الكتاب تعالوا الى كلمة سواء

بيننا وبينكم الا نعيد الا الله ولا نشرك به شيئاً ولا يتخذ

بعضناً بعضاً أرباباً من دون الله فإن تولوا فقولوا

الأحر بأنه قائم على أساسَ التعايش الايجابي والعمل

الْمُقْيِدِ لَصِالِحُ الْمُحِتِّمِعِ كَكُلِّ، ولا يقف الإسلام في علاقته

بِالْآَجُرِ عَبْدِ ٱلنَّسَامِحِ وَالْقَبِولِ بِمَشْرِوعِيةَ الْآخُرِ وَحَقَّهُ فَي

ِ الاحْتَلافُ فحسب، وانما يتعدى نلك الى اشعار المسلمين

بالقيام بواجباتهم ازاء الآخرين. فالنظرة اليهم مبنية

على اسماس المساواة بين الجميع وان لا تقضيل ولا

سيادة ولاسلطة نبشر على يشر وان حرمة النفس والمال

والفكر مطلقة للجحيع ولاتفاضل الابالتقوى ومدى

الالترام بالعقود والعهود المبرمة بين الأطراف «يا أيها

الناس انا خلقناكم من ذكر وأنثى وجعلناكم شعوباً

وقبائِل لتعارفوا أن أكرمكم عند الله أتقاكم وأن الله عليم

حَبِينِ (الجحِرات/ ١٣)، و«أوقوا بالعهد أن العهد كان

مَسْوُولاً» (الاسراء/ ٣٤)، ويلي مِنْ أُوفِي بِعهده وأتَّقِي فإنَّ

الله خِمْبِ المُتَـقِينَ، (ال عُـمـران/ ٧٦)، وأنَّ القرآن هو

لليشترية كاقة وعلى السلم تبليغ احكامه من جهة وترك

حرية الاختيار للناس من جهة اخرى، دوقل الحق من

ريكم قمن شِياء فليـوُمنَ ومن شياء فليكفي، (الكهف/ ٢٩)،

وبهذا بنان للناس وهدى وموعظة للمتقين، (آل عمران/

١٣٨). وبهذا يمكن القول أن الإسلام يعترف ويؤكد

التُعْدِينِيةِ كِأَمِرِ وَاقْعَ ضَمِنَ السِينَ الأَلْهِيَةِ فِي الْخُلْقِ، كَمَا

ويذلك يتميز موقف الإسلام في موضوع العلاقة مع

اشهدوا باننا مسلمون) (آل عمران/ ٦٤)-

٣ - أيجاد صبغ ملائمة للتعبير عن ذلك كله بحرية

للقهوم الحاكمية).

تختلفون) (المائدة/ ٤٨).

المؤتمر، وتسارعت الوفود الى هناك حاملة

أحلامها ومشاريعها، وكلها أمل ان به أن يُحل الشكلات العالقة، ولا سيما . بميتجيب العالم المنتصر لما تريد، فتحقق هي، بدورها، انتصاراً ما بعده انتصار.

والصهاينة كانوا بطبيعة للحال بين الفشات التي توجهت الى مؤتمر السلام، وكانوا يأملون، بالطبع، ان تستجيب القوى

من كبار زعمائهم في ذلك الحين حاييم وايزمان، كان إجتمع مع الأمير فيصل، ووقع معه أتفاقاً يتعلق بالوجود اليهودي في قلسطين، ومن أن لورانس هو الذي صماع بنوده وعباراته خلال اقامته في فندق

الدين والعلمانية (٢ من ٢)

الاطر العامة في اختلاف الجماعة.

واساس هوَّية الجماعة للسلمة هو الايمان المُسترك،

قبول تصوص الوحي بالضرورة، وانعا هو اختلاف في فهم الوحي وتاويله وتفسيره، او في كيفية أو محالً الجَماعة احترام حقّ الفرد في الاختيار والاعتقاد.

يعمل ويحض على ضرورة الحوار والتفاهم الشترك مع غيره من اصحاب الديانات الأخرى أو الأفكار غير السنية، ومنها (العلمانية) في تطبيق النظم الاجتماعية الصالحة للأمة، فيهذا لا تعتبر العلمانية بالمفاهيم المتقدمة تحدياً للاسلام أو الأديان بصورة مطلقة ضمن

وُأساس حياتهم المشتركة هو التعاقد الإختياري في ما بينهم على العمل بالاسلام ومع غيرهم على العمل لصالح المتمع. فالأمة الاسلامية هي صاحبة السيادة على الفهم لللزم لها في قوانينها وحياتها للعامة، (عند عدم وجود المعصوم) وهي المسؤولة عن مراعاة الحدود الواضحة التي أقرها الله سيحانه وتعالى في القرآن والشي تمثل القدر الأدنى الذي يجب أن تلترم به الأمة وتحترمه من قبيل حقوق وحرية الانسان وكرامته.

فالعمل بالقرآن في الحياة العامة يعتمد على ما تتعاقد عليه الأمة من فهم، وكغيره من للعقود في الحياة العامة، فهو متروك للأمة في تحديد مجالاته وأفأقه. ولَّذَا فإن احتلاف السلمين في العمل بالاسلام في الصياة العامة هو كاختلافهم في تحديد مصالحهم وأمر تنظيمه، والاجشهاد فيه متروك لانفسهم. ولا يعني اختلاقهم في المواضيع العلمية اختلاف في رفض أو تطبيعة . ولذا فيان احت الأف المذاهب وتفاوت أعمال الصحابة والأئمة هي ملزمة لن يعتقد ويختار التعاقد على العمل بها، والا فإنها غير ملزمة للجماعة التي لا تقرها. ومن الطبيعي ان يعتمد المسلمون في تنظّيم اختلافاتهم في الرأي عُلى قواعد متعددة منها العمل بمأ فيه الصالح العام وضرورة فرض القوانين وحمأية الحقوق الأساسية للفرد والمجتمع وغيرهاء وعليهم تحديد سلطاتهم التي يرجعون اليها في اشتلافاتهم سنواء في مقهوم الوَّحي ودلالة منطوقة، أو في منصال تطبيقه، كما هو من الطبيعي بحكم العقل الأخَّدُ برأي العالم المعير والمتخصص كل في مجاله الا إن هذا الالتزام بهذه القواعد ايضا يتم على أساس التعاقد والاتفاق وليس على أساس قرضها بقوة ديثية أو سلطة معنية، وشائهم في نلك في ما بينهم كما هو في ما بينهم والأشرين، فمن وآجب الأمَّة رعاية الحق الألهي للانسان في الاختيار والاختلاف وان نتج عن تلك احْتلَّاف الناسَ الى مسلمين وغير مسلمين، كما وانه من مسؤولية

اما بالنسبة الى الأصوليَّة قد «الأصل في اللَّقة، هو أسقل الشيء، وجمعه أصول، (لسان العرب)ٌ. ويراد منهُ المبدأ والأساس لكل ما يبني عليه، أو الركن القويم، ولذا يمكن جمعه. فالأصول تعني الأركان، فيقال أصول النين ويراد بها أساس الاعتقاد بالاسلام وهي التوحيد والنبوة والمعاد

وَفَي الْحَدِيثِ الشَّرِيفِ «بِنِي الإسلامِ على خَدَمس، (ميرًانُ الحكمة/ مصادر متعددة)، ويراد بها أركان الدين وهي: الصلاة والصيام والحج والزكاة والجهاد.

والأصبول في الاصطلاح هو دعلم يبحث فيه عن قواعد تقع نتسجتها في طرق استنباط حكم شرعى، (مُحَمَّدُ رَضِّنًا لِلْظَافُرِ – أَصَوَّلِ الفَقَّهُ/ جَا صَّهُ)، مِنَ أَنْلَتَهَا التقصيلية التي هي القرآن والسنة. وورد أيضاً «الأصول جمع أصل، وأصل الشيء في اللغة اساسه القائم عليه، وهذا المعتى بالذات هو المراد بأصول الفقه، (محمد جواد

عبدالمجيد الحوتي *

مغنيـة – علم أصول الفقه/ ١٥). وتقسم الأصول الى ا - الأصول اللفظية، ويراد منها تلك القواعد التي تبحث في تحديد دلالة الظاهر من اللفظ على معناه

ب - الأصول العملية، ويراد منها تلك القواعد التي تبحثُ في كيفيّة تطبيقُ الفُقيّه عمله على مقتضّاها عندًّ عدم وجود النص عليه، كأميل الإباهة والاستصحاب

وكأصل الاحتياط والتخيير. حِلة المستقبل الإسلامي، العدد ٦٠)، وفي الانكليرية: علم القانون، القانون، فقه، (علم

وأما معاني الأصل فهي كالتالي: أصلى: Provenance اصلي، اصبل: Original أصلي، حقيقي: Aithentic اصلي، عريق: Pristine أصلي، جوهري: Fundamental أصلي، في الأساس: Fundamentally منهب العصمة: Fundamentalism متعصب متشدد: Fundamentalist (المورد/ ١٩٩٥).

«وقد بدأت شبهرة هذا المصطلح في أواخس القرن حملة منظمة من قبل بعض السيح البروتستانت الى رمتعصب ومتشيده. كما تشكلت مقابل هذه المحموعة مجموعة اشرى معارضة للمجموعة الأولى على أساس حرفيتهم في التعامل مع الكتاب المقدس، وكان تكرهم وقد حمل هذا المصطلح عندهم معاني متعددة ومتناقضة احجاناً تقيم في مجملها نظرة سلبية تثير في نهن

الغربي عالماً من التناقضات. فالأصولي عندهم ريفي متخلفه جاهل غير مثقفه مخالف للعلم ضد الفكر وغير عقلاني، مستبد، قاشستي، رجعي، متعصب وحاد للزاج، ضد الزاة، ومحب للحرب، وبالتالي حرفي الفهم وما شاكلها من أوصاف بنيوبة.

حتى لحتفى هذا المصطلح من الأوساط بانتهاء دور المجموعتين المختلفتين وغلبة القانون الجبيد على وضبع المجتمع الأميركي بصورة عامة، ثم عاد من جديد الى أوساط الإعلاميين ورجال السياسة، وأطلقوها على بعض الأقراد أو بعض الحركات أو الحكومات الأسلامية

بين راشيا ودمشق، لنمر غربي مدينة درعا، ثم تنحدر جنوباً لتمر على بضعة كيلومترات غريى عمان، وكذلك غريى معان، مما يجعل منيثة العقبة الواقعة على ساحل البصر الاحمر ضمن الناطق اليهودية، ومن هناك يمتد خط الى الشمال الغربي حتى الساحل جنوبي يافا. وعلى هذا النحو كان المشروع الصهيوني يطالب بضعف ما حصلت عليه اسرائيل في قرار التقسيم بعد ذلك بعشرين

فى ذلك أن كل ما يأملون فيه هو أن يثير

البريطانيون، ويلقور على رأسهم، تركوا وايزمان يلعب لعبته ويقدم مشروعه. حجتهم

غير أن الانكليز، حين كانوا يؤكدون ذلك، كانوا يتجاهلون، ولا يجهلون بالطبع، قوة الضعط التي يمكن أن يمارسها اليهود الاميركيون، والتي كان من شانها أن تلغي اتفاقات سایکس - بیکو نفسها او تعارضت مع المشروع الصهيوني. أما فيصل فإنه ما أن أطلع على المشروع الصمهيوني حتى أحس بالدهشة، وقال إن هذا المشروع غير منطقي ولا واقعي، وانه يهدد وحدة الاراضي العربية كما يهدد استقلال المنطقة العربية كُكل.

وأما الصبهاينة فكانت المسألة عندهم أكثر بساطة، وملخصها: فلنطالب باكثر كثيراً مما تريد، حتى نحصل على ما نريد وأكثر، وهكذا كان.

ابرهيم العريس

فانها الاهم والاقوى نفوذاً في ضمانة التقييد بها وعدم تقرار المجتمع. وكما نعلم بأن الطبيعة الحقيقية للانسان مستعدة للتكامل الى أقبصي حبيد ممكن، وأن قبواه العقليسة

واستعداداته وإرائته وكراهته قد اودعت فيه ما يمكثه من الراك شخصيته الواقعية، فيكون تربية الروح وتكاملها هو الهدف الاهم في الحياة، وعليه ينبغي فتح نوافذ قلوبنا وعقولنا لتقبل الخير وكراهة الشر، والايمان بالصدق ورفض الكذب والضداع، وبث الحب والرحمة والشفقة وثيد الكراهية والشقاء والغلظة. فإن هذه الأصور هي التي تمنحنا الوضوح والجلاء وتفشي في الأمة الخير والمُحبة وتثبت الاستَقرار. لذا «يجبِ انَّ نتعود لنكون كما تعرف النور من الظلمة والصوت من السكوت بدقة، وأن نميز الخير من الشر، ولكن ترك الشر يسلتزم نظاماً جسمانياً ونفسانياً خيراً. ولا يمكن الكمال الاسمى للجسم والروح الا بمساعدة تركية النفس، فلا يجور أي افراط في قضاء أوطار النفس على من يريد تكاملها. أن هذا الوضّع الفيسيولوجي هو ما يبتني عليه الركن الأساسي للشخصية الأنسانية، وهو كُقاعدة أو مطار لتسامي الروح الانسانية منها"، (كارل - عن رسالةً

وبهذا يمكننا كمتدينين، الآذذ بجميع المظاهر الأخلاقية الحسنة للشعوب والامم سواء كانت مندينة او علمانية، ما لم تعارض من الأخلاقيات الأساسية للاسلام، فإننا مأمورون بالانقياد وراء الحسن والصالح والخير من دون أي اعتبار لمصدرها يقول تعالى حَدْدُ العفو وأمر بالمعرف وأعرض عن الجاهلين، (الأعراف/ ١٩٩).

ان موضوع الحرية ومداها ومعارضتها بالأخلاق وقيوده، أمر مهم ومجال بحثه واسع وعميق بالنظر الي موضوع التسبية فيهما، ولا يمكن التفاضل بين الأخلاق والحرية بصورة عامة، حيث أن التفاضل أنما هو بين قيد وقيد أخر، بمعنى أنه ليست الحرية في كفة ميران والقيد الأخلاقي في الكفة الأخرى. وانما هي حرية مقابل حرية لخري، فالأخلاق الحسنة حربة بتمام معنى الكلمة، لأن الانسان مختار بين الخلق الانسانية والقيود الحيوانية أو أحدهماً. وُنُحن نعرَف أن القيود الحيوانية هي الغرائرُ والشهوات غير المتناهية. فالذي يستجيب لنداء الأهواء النفسانية ويطيعها، ويتقاد لها من دون واعز أخلاقي، قد يعتبر حاله بأنه قد توصل الى الحرية. بمعنى انه قد تحرر من أزمة الضوابط وقيود الدين. ولكن هذا المنطق المغري غريرياً ليس هو الانقش لاعتبارات الحسن والقبح الفطرية والعقلية المعتبرة عند البشرية، وان تجاوزها هو تجاوز على المنطق وصقوق النفس الانسانية التي هي منافية للحرية نفسها.

وفي الاسلام فقد أعتبر الايمان بالله سبحانه وتعالى والتسليم له، هو الأصل الذي يتقرع عنه فعل الخير فمن أكثر الألفاظ التي تربدت في القرآن الكريم لفظ الجلالة (الله) ولفظ الايمان أو مشتقّاته مثل (أمنوا) و(مؤمنين) واقـــتـــرن خطاب (النين آمنوا) بخطاب (وعـــملوا الصالحات) في أغلب الأحيان. وهذا يؤكد أن اعتبار الإيمان هو المصدر الذي به يقوى ويتسع مجال الاصلاح في حياة الفرد والجماعة. ولكنه ينبغي التنبيه الي أنَّ ثلك لا يعنى عدم وجود قيمة أو اعتبار للأعمال الخبرة والصالحة التي لا تبتني على الايمان بالله أو بالاسلام لأن ما يعرف اليوم بالقيم الإنسانية العامة أيضاً، هي في الحقيقة مجموع ما تعلمته الإنسانية من السأنات السابقة، وما تعلمته من تجارب الأنبياء والمصلحين في المسار الشباق تحو الكمال، وان تعلق النفوس البشر بهذه القيم السامية كحب الخير والعمل به هو ذات قيمة بحد ذاتها، شانها شان الايمان الذي هو قيمة بحد ذاته، وهذان الأمران من الممكن جمعهما وهو ما يريده الاسلام للبشرية، الإيمان بالله ورسوله والعمل الصالح.

ભાગ ૧૯ માટે અને માટે કરાયા છે. આ પ્રાથમિક માટે કરો છે. માટે કરાયા માટે કરો માટે કરાયા છે. આ માટે કરો માટે કરો ક أمين عام مؤسسة الامام الخوتى الخيرية/ لندن.

في مفاهيم الحرية والأصولية وافتراقنا فيها عن الغرب

كصيغة الآمر والنهى، والعام والشاص، والمطلق والمقيد، والمنطوق والمفهوم وما ساكلها.

«فالأصولي في اللغة العربية والثقافة والمصادر لاسلامية هو من تخصص في علم الاصول بفروعه المتعددة» (مانع بن حماد الجهنيّ – مستقبل الأصولية –

اصول الفقه: Jurist Prudence:

الماضي في مناطق مختلفة في أميركاً، واشتدت في أواتَّل القرن الحالي وفي العشرينات منه بالتحديد، حيث بدات استهدفت الليبيرالية الدينية في الكنائس والمدارس، معلنة عن حوضها حروباً مقسة تشَّنها من أجلُّ الحَّفاظ على أصول العقيدة (Nancy T. Ammerman. - The Fundamentism Project)، «نتمسکهم بمبادئ مسيحية كما فهموها من العهد الجديد» (الْجِهِنَى/ المُتقَدم). وفلاحظ انه كيف اشتقت الكلمة مع تغيير كبير في المعنى بين «الأصلى والأساس» الى «مَدْهَبِ العصيفة» ثمّ لتلك المجموعة ونعتهم بالأصوليين قيه الأدراء ونقص،

المناهضة للسياسة الأميركية، مع القارق الكبير والبعد الشاسع بين المعنى الانكليزي والعربي لهذا المصطلح،

وللأسف الشديد فقد انساقت بالتبعية بعض وسائل الأعلام العربية وراء الاعلام الغربي في تربيد المفاهيم المغلوطة. دولو افترضنا جدلاً أن النَّاسَ فهموا من لفظ (الأصولي) أنه الشخص ألذي يتمسك باصول الاسلام، فهذا أمر ينطبق على المسلمين جميعاً، بل أن من لم يؤمن بأصول الإسالام أو بمصابره الأصلعة من كتاب وسنة فهو ليس بمسلم ولذا فلا معنى لتقسيم المسلمين الي اصوليين وغير أصوليين، (الجهني/ المتقدم).

نعم يمكن تقسيم المسلمين على اسساس المدارس الفقهية الاجتهائية المختلفة فيما بينها على اساس علمي، ولكل مدرسة رأيها الخاص حسب اجتهاد المتها وعلمائها، كما يمكن لبعض العاملين ضمن الحركات السياسية الاسلامية التي تعمل على اساس الخلط بين المفاهيم الدنيوية والأخروية، وعدم التمييز بين الثابت من الدين والمتغير، وخروجهم بنتائج غير صحيحة محاولين تطبيقها بالقوة أو عن طريق الإرهاب، وصفهم بحركات متطرفة غير عقلانية، الأأن تصرفات هؤلاء أيضاً هو ما يرفضه جمهور السلمين قبل ان تحاول بعض الدوائر الغربية النيل من المسلمين عموماً عن طريق خلط المقاهيم والاصطلاحات غير الصحيحة. قإن ما يحدث اليوم في الجرائر مثلاً أو في أفغانستان من مجازر وحوادث تأشعر منها الجلود (بأسم الإسلام) لهو أمر مشين ومرفوض ومستنكر ومحكوم عليه بالباطل من قبل جمهور المسلمين. وتنبثق الأخلاق من مجموعة من التصورات والمفاهيم التي تهنب الفطرة الانسانية وتتفاعل مع الأحاسيس والعواطف الغريزية والمكتسية من عرف المجتمع ومنظومة القيم التي تشكل أسس نظام وحياة الأمم. ومنّ هنا كانت بعثة الانبياء جميعاً لا سيما رسول الأسلام (ص) من لجل تثبيت هذه القيم وتعميق الأحاسيس وتهنيب الغرائز وتربية الانسان وتعليمه وتمرينه على العمل وفق القيم النبيلة والأخلاق السامية للوضول به الى الأهداف والخايات العالية التي خلق الانسان من أجلها. ولذا يولي الأسلام أهمية فائقة الى موضوع التربية وتزكية ألنفوس والإفكار من الدئس والأرجاس وتعتبر نلك من أهم وأولى واجبات الانبياء والمصلحين، يقول النبي الكريم (ص): «انما بعثت لاتمم مُكارِم الأَخْسَلَاقَ، كَثْرُ الْأَعْسَمْسَالُ/ ح٢١٧ه)، وإن من أهم العوامل التي تكمن وراء توفيق المجتمعات البشسرية وانتصاراتها أو انتكاساتها هي العوامل القيمية والأضلاقية، ولها اثار حاسمة وواضحة ظاهرة في الحياة العامة، بحيث لا تبقي مجالاً لاحد في التشُّكيكُ والتربيد في هذا الأمر، كما يتضَّح أن التربية على أساسً القانون الوضعي والانساني لوحده ومن دون رصيد معنوي، لا تستطيع بفع مصابعات الفرائز المختلفة، ولا يمكنّ بوحدها التّحَصنُ من الانقلات في مثاهات المانية، ألا بالالترام بالجانب المعنوي منه.

والواضيح أن القبيع هي أسياس هذه التسصيورات والأحاسيس ومنها العواطف والغرائر وتشمل الحسن والقبح، وهما من الأمور النسبية والاعتبارية وليستا من الأمور الدَّاتية، الا في عنوان العدل والطَّلَم. كما تقرها الفلسُّفَاتِ الْمُحْتَلَقَةِ. وَفِي ما عداها أو حتى في مجال تطبيق مصاديقهما، فإنه آمر مختلف عليه بنسب مختلفة او باعتبارات عرفية أو سينية أو فكرية أحياناً. وقد جاءت الأنيان السماوية جميعها لتعريف وبيان الحسن من القبيح مضافاً ألى ما تعارفت عليه الامم وأجمعت عليها، رواية «زمن التفسخ» لعوض شعبان

عن الحرب اللبنانية

الله في سياق سردي واقعي يتحول في الصغدات الأخيرة الى فضاء كابوسي إيهامي تتواشع فيه صور اليقظة وصور الهذبان، ويخلطبين إحساسات البطل الباطنية ورؤيته الخارجية. يسعى عوس شعبان في

رُوايِتِهِ الجِدِيدَةَ وَرُمِنَ التَّفَسَخُ ﴾ الى استَحْضَار الآليةُ الاجتفاعيةُ

والسياسية والثقافية التي كأنت تتحكم بمفاصل المجتمع اللبناني قبل

الحسرب الإهليسة. وهذه الإلية التي أفضت الى اقتتسال اللبنانيين

واستعرجت الفلسطينيين يفعت بمفارقاتها واحتقاناتها المحتبسة بطله

جُورُفُ الذي حاول أن يَجْدُف ضدُ التّبارِ، اليّ التردي في هاوية الجُنون

في السوم ذاته الذي اندلعت ضيه حرب لبنان. وعبر بجنونه هذا عَنْ

انتفاء الذأت إزاء خبياتها واخفاقاتها لانذة في الصفحات الخناسة

بكتابة منعتقةً مَنْ قواَّنْينَ السَّرِدِ التقليدي ومواضَّعاته الثابِتة. ولا تعدُّم

هذه العلاقة الترامنية بين الجنون والحرب. وبين تحبولات الذات

ومصيرها الشخصي من جهة، ومصير الجماعة والبلد من جهة اخرى،

يُلاة وعبرة. وكما كَانَ أبطال المُأساة الكلاسيكية يسقطون تحت وطَّأَة

القدر الصارم. كذلك يسقط جوزف ضحية طهرانيته الثورية. وضَّعبة

وجوزف هذا يستعيده عوض شعبان ثانية من روايته القديمة

والدروب المتقاطعة، ويستعيد علاقته بفاطمة وبحى المسلخ. بيد ان

القاص ما منا يقدم بطلاً اكثر امتااء من ذي قبل. وجوزف يشكل في

ذاته معابلة صعبة لأنها معابلة مثالبة تحاول احتواء كل التناقضات

اللبنانية اللبنانية واللبنانية - الفلسطينية والفلسطينية -

الفلسطينية، وانهياره العصبي ليس الا ثمرة مريرة لإخفافه في حل

التناقض، وفي بحثه اللامجدي عن المصالحة المستحيلة بين العام

عقم حوروف على الفلسطيني فاين الذي يقضي هو الأخر ضحية نقائه

التُورِي وَتَعَانِيهَ فِي سَبِيلَ ٱلْقَصْيَةِ، فَهَذَا الحُدِينَ يَنْبِدُ الْتَجَاوِزَاتِ التِّي

يِقَتَرَفَّهُا الفلسُطِينِّيونُ، ويميرُ بِين قِنَالِ العدو على الصدود والتناصُّ

الاملي في الداخل. في الأول تصليب الرصياصة هدفها. وفي الثناني تنجرف إلى القلب. فابر في المساحة النورانية من الثورة، الأخرون في

المساحة المُطلعة والخَاطَّنَة. وبموت فأيرْ يَطَلُ في ذهن جورْف رمزاً

ناصعاً لتطهَّر الثورَّة الفلسطينيَّة من امراضَها ومثَّالبها وانحرافاتها

الثقافةُ. فَهُو مُدرسٌ سابقٌ كمَّا كان في «الدروبِ المتقاطعة». وهو صحافي

وكاتب روائي. والثقافة بوصلته ومرجعه في الاهتداء الى فضائة

الإجتماعي والسياسي المُتَّنافِر الإنْواقُ والميولُ والثقافات. عمله في

الصَّمَافَةَ أَتَاحٌ لِهِ الْتَعَرِفُ عَنْ كَتُبِ عَلَى خَفَايِا ۚ السَّيَاسَةِ اللَّبِنَانِيةِ، وعلي

عقدة الصراعات بين الطوائف والإحراب، والتفاوت الطبقي والبناطقي.

ومنحه انضواؤه في صفوف القاومة إمكانية الاطلاع على تكتيكاتها

السياسية والحربية ونقاط ضعفها ونوعية قائثها وسلوكياتهم

والبطل الاشكالي بما ينطوي على شحنات ايجابية وشحنات سلبية،

حُدِم جُوهُر الشَّخْصَيْةِ الْروائيَّة، والكتابة السردية المبنية ها هنا على

المَّقَاطِعُ الصَّادِ بِينِ الطَّهِرِ انْبِهُ الفُرْدِيةِ وَالصَّمِيرُ الإَخْلاَقِي، منْ جِهةً.

والنزعة الماركنتيلية والبراغماتية والإسفاف الاخلاقي والانحطاط

القسماص في مطلع الرواية على تماس مع «تابوهات» الطوائف

ومحظوراتها ومحرماتها فيتعذر عليه الاقتران بحبيبته فاطمة. وفاطمة

هذه إن حجبتها عنه التقاليد، الا انها ما تنفك تراود مخيلته بيّ الفينة

وبمثولها الدائم في نفسه تزيد من أوار ثورته الدفينة. وماري التي

لده عن الأولى علمق التلقالياد والأعراف ورسوختها في الأفكدة

حلت محل فاطمة فاقمت من إحباطه وخييته وبلوغه حافة الجنون.

وُالنفوس. ويدنيه من الثانية الإخفاق السياسي واستحالة التغيير.

بالشحيام المصيرين الشخصي والوطئي، والفضياعين الداخلي

والشُّارجي يرنِّنا عوَّضٌ شُعبان عبر سَّيْرة جوزُّف البطل - الرَّاوي الذيَّ

الحرب، كما فعل من قبل في رواياته، وكما يقعل عادةٌ الرواثيون

اللبنانيون والعرب عندما يتحدثون عن هذه الحقبة التي سبقت الحرب

الاهلية لكونها خلفية ملائمة لاكتشاف التحولات المتفجرة والمنذرة

الذي كان يحُثنق بتناقضاته. بايقاعه اليومي المالوف بدءاً من أطياق

الطعام وأنواع المشروبات واسماء الافلام والاغاني، مروراً بطرق الكسب

المتعددة والمعايير النفعية والفساد الإداري والرشاوي والمداخلات

وعمليات التهريب. انتهاء بالخصومات السُبناسية والابيماوجية

والطروحات البمينية واليسارية والساجلات الصحافية والعراضات

العسكرية وعمليات المقاومة. وغير ذلك مما يعكس تبار الحياة اللبنانية

ارًاء هذا الغضياء المتشيَّج تتكاثف النُّدر السوداء. ونسبتشهر بما

يكتنفُّ البطل من التباسات ومَّفارقات. بجلو َّ القاصُّ بعضَّها عبر اسلوبٍ -

يحذو حذو الهجاء الاجتماعي ذي السبحة التبهكمية الساخرة كان

يِّعْضَبُ القَّائِدُ الفُلسطيني على جُوزَف فيطرده من دارته الانيقة ويُطلق

فَّى إثرُه كلاب الحراسة. ومنَّ خَلالَ حركة قَصيصية ذات منَّحى رُمنِّي

تعاقبي ببلغ نروته في الصنفحات الاخبرة، وتدل على سباقه السرديّ

المتعرِّجُ عَنْاوَينَ الفصُّولِ الرمزية: صدراع السَّهَلِ والْحِبِلِ، الصعود،

الانصدار. نشبعر بوطاة الكارنة وهي تطبق على الوطن، وعلى البطل.

النبيل والمثالي الذي مزداد استالابه تُعجرُه عن تغيير قولنيّ اللعبة السياسية والاجتماعية المتجنّرة في احشاء المجتمع والواقع. وإذ يري

الى الكتابة في الياتها ومدلولاتها المناهرة والمحتجية شكلاً من اشكال.

التَّعويضُ عنَّ القَّصورَ الفعلي، وموثلاً الحَّترافُ الحلم، يلوذ بأوراقه -

مَضَالقُمَّ وطنا آخر تنتفي منه المظالم المتجلبية باسمال الآمتيازات.

الطبقية والعائلية والطائفية. وتسوده الإلفة والمساواة والمحبة... عالما

يُزالُ منه القهر، بتمرد الضّعفّاء علَّى الأقوياءَ، والفقراءَ على الاغنياء

الراوي - الكاتب هو الصبوت الداخلي للقياص وترجيع الفكاره

فالاشير يرسم عبر الاول لوصة نقدية عامة المثقفي البلد والبائه

ولاساليبهم في النقد والكتابة القصصية وللشعرية، ويقدَّح في قصيدة

الَّنْثِر وَالْقَصْيَدَة الالكتَّرونية وتيار الرَّوايةُ الحدَّيِّنَة أَوْ روَّأَية ٱلاشياء.

ويؤثّر العودة الى ينابيع الواقعية. الى الاصل والأرومة، بَدَلَ المغالاة فِي

تقاليد الغربيان واحتذاء طرائقهم وأساليبهم. «ينبخي العودة الي

الجِنُور. الى اليِّنابِيع. على الأنسان العربيِّ ان يغرفُ من تراثه المكون

لشُخَ صَّدِتُه، وَأَنْ يُستوحَى الواقع في مَـا يُكتَبُ ويَبِدع،. والى انماط-الكتابة السائدة، ينتقد الصّحالة الفكرية لدى اسائدة الجامعة، والنسيج

ورواية ورمن التَّفْسخُ، بما يحمل عنوانها من إيحاء أخلاقي، هي

رواية قريبة من «رواية الفكرة أو الإطروحة، "Roman a these" التي

تُفْصِح عَنْ خَلِفَيَّةٌ الْقَاصِ وعَنَّ اطْرِوْتِ مَا وَ اطْرُوتِ اللَّهُ الْفَكَرِيَّةُ

والاجتماعية والسياسية. ولا ينل هذا على ان «زمن التفسخ، لا تأبه

لسبرورة الأحدَّاث. أو تحيل على الواقع وتحاكية وتكشف عن دلالله

المباشرة. ولا انها تجيب على قلقَ سيتآفيزيقي أو فكرة خيالية: إنْنَا إِ

أو حضْور شهودي كثيفٌ، قرائن أو تقاط ارتكاز لهذه الأفكار. ومنكا

ُ فُجوزِفَ بطل شَعبانُ يحَتب الواقّعُ أو يتصرف وفق قراءاته. الفُرَاءَةِ

البوصَّلة، فهو لم يؤمن بالقَضْية الفلسطينية الا بعد أن قرآ عنها في

السِجْنَ. ولم يُنْضُو تَحَتَّ رايتها، او يخضُ الحربُ في صفَّوفها ۖ الأَّ

تنشُّلا بكتابات شعراء والباء وقادة، مثل انتريه مالرو ونيرودا واوركا

مكسيم غُوركي وجباك لندر وارنستو تشي غيف أرا وحوان بيرون

وسواهم. وهو يُستَشْفُ العالم عَبْر مرجَعيته ٱلإسبِيَّة. بلُ يَنْزُلقَ فِي تَهَايِّةٍ

اللطاف الى ان يخلط منا بين الكلسات والاشسياء، ومنا بين المنتفعل

والواقعي. وإذَّ يُستوحي أبُجِيبة الثقافة ويحمل سيفها في صراعة عَيْدٍ

المتكافى، يبدو دونكيشونياً يحارب طواحين الهواء، ويطارد خيالات

والضَّمائر الحيَّة على الأحاسيس الميتةَّ...».

الثقافي اللبناني غَير المتجانس.

لتوليدها وانتشارها عبر صفحات الرواية.

بما هو زمن المغايرة ومسرح الاختلاط والمفارقات والتحولات.

القاص يحدق إنن عبر راويه بكل سا وعته الذاكرة والعين من لبذان

وتتفاقم حدة النزاع في قلب البطل الإشكالي جوزف عندما يضعه

السياسي الذي ساد لبنان أنذاك، من جهة أخرى.

ومحاولة الانصياع القسري الى الامر الواقع.

والاخرى طيفاً نورانداً.

وجوزف بطل إشكالي نو حساسية اخلاقية، وعلى قدر عميق من

وفي دابه لاكتشاف من يماثله بسبجاياً والأخلاقية وافكاره التنويرية،

والخاص، وبين الفكرة والمارسة. والواقع والرتجي.

الفكارة التنويرية اللاطائفية المتصادمة مع قضاء عدائي لا تواصلي.

من يذكر اللاعنف؟

المهاتما غاندي الذي فتله متطرف هندوسي في ٣٠ كُنانون الشاني (يتابر) ١٩٤٨، وأفكاره القائمة على التسسامح ونبدد العدف والسمعي الي الصقوق بوسمائل الضغط السلمية تنحسي عن عالمنا وعن الهند خصوصاً، فلم ينفع انشاء دولة باكسستان في حل الصدراع بين الطوائف والأنيان في شبه القارة الهنبية، ورصل الأمسر في البلدين التوأمين، الهند وباكستان، الى مرزيد من صراعات الطوائف والمشاطق والأعسسراق، وهي صراعات تتجلى في مظهرين، تقاني وعسكري، ويتصاعد كلامها الصاخب والدم البريء

في السنتين الأخبيرتين من عقد السنينات كان يزورنا في كلية الحقوق كاتب شبه مجهول اسمه خضر نبود، تحققتُ من كونه كاتباً عندما عشرت في المكتبات على رباعية روانية منَّ تاليفه ومجموعة قصص، كان يأتى حاملاً كراساً يتضمن بيان تأسيس جماعة اللاعنف في لبنانء وقسد وقبع البسيسان أدبيأ سعمروفون من بينهم الشميخ عبدالله العلايلي. لم يجسد كسلام الرجل ولا

كراسه صدى لدى طلبة جامعيين صعد من بينهم قادة في الحرب الاهلية وضحايا ومتاجرون ياساً إلى أنحاء العالم.

وكلما تصاعد العنف في لبنان يطبع خضر نبده نسخا جديدة من بيانه ويوزعها، حتى أصميح وجموده فسولكلورأ فم لقساءات الأدباء، وقسام الصيساناً بتصرفات غير عاقلة، ومرة قذف بحبذاته الأمين العبام لاتصاد . الكتاب اللبنانيين الذي كان يلقي بيان الاتحاد على رقع القصف المنفعي.

خمسون سنة على رحيل غاندي الذي تحول في بلده الهند الى ذاكرة يغيبها العنف اليومي. وتصادف ذكراه تقريبا ذكري تأسميس دولة اسسرائيل التي تسببت بمزيد من العنف، عنفهاً وعنف العرب تجاه بعمصهم

وبعد نصف قرن على مقتل غاندي ومقتل أفكاره يسير عالمنا الى مزيد من عبلاقيات الخيث والمنفعة المادية البحتة وشيوع ب والتحامل في الأعما الفكرية وغياب الجرسال عن الأعمال الأدبية، فكأن جماليات أدبنا اليوم مجرد أصباغ تضاطب الزاج الوقت وتتقضى بانقضائه فتظهر بشاعتها حين تمطر سماء الحقيقة على أصباغ

أين داعية اللاعنف اللبنان اليوم؟ إن كان حياً فهو لا شكّ في حال ضياع، رإن كان ميتاً فلن يذكره أحد لأن الناس نسوا حتى معلمه غاندى.

محمد على فرحات

حتى تسقط القيثارة

عادل بشتاوي *

رفع قبضته ولكم صدغه وحض ألدماغ

المختبئ وراءه على الاجابة وصدرخ فيه: كيف لكنه لا يستطيع أن يفعل شيئاً مثل

هذا امام كل هؤلاء النين جاؤوا من كل

اطراف الأرض بحسثاً عن شيء من

السعادة ولا ننب لهم سنوى وجودهم في

مكان هو فيه. ثم ما الفائدة من لكم دما غُ

الجرد انه لا يعرف؟ مناك مشات مالايين

الأنمغة التي لا تعرف، أكلما عجز واحدها

عن الاجابة ارتفعت اليه يد غاضية

ولكمته؛ ولكن لماذا ترتفع بد اليه في حلكة

الليل وتلطمه وهو غاقل من دون سائر

الناس؟ لماذا هو بالذات؛ ابن العدل في كل

ما حدث؟ لكن، أه؛ ما علاقة العدل بآلموت

وما علاقة الموت بالحياة؟ هذا هو العمر

قبل به خمسون بليون شخص قبل

وسيقبل به خمسون بليونا اخرون بعد،

وسيظلون مكذا الى أن يرث الله الأرض

ومن عليها، فلم الشكوى؟ الحياة دعتنا

اليها لم تُحن رُمينا اطْفَالاً على الحياة؟

نعيش لحظات لكن الموت يستأثر بها طوال

الدهر، الحياة فانية لكن الموت لا يعرف

الفناء، جل جهد ألانسان يضيع وهو

يحاول أن يقهر الحياة فمن أين له القوة

وقف لا ينتظر احداً ولا يتوقع شيئاً

محيناً ولا يريد كل ما يريده الأخرون

حوله الخترق شاب سيل التسوقين وانضم

اليه وانتظر مثله قرب الحاجز الحديد

الأخضر، يومأ ما سيجد هذا الشاب

نفسه ينتظر لا شيء، مثله تعاماً، فليسعد

وحبيبته غدر ما يستطيع قبل ان يأتيه

الفائز الاكبر بخبر يقين. ربما تعطل

القطار بالفائز الاكبر فتأخره وريما توقف

ليلتقط شيئاً من شخص رمى نفسه تحت

القطار في لحظة تعقل لكته سيشق طريقه

في الثهابة وسيحيل، يصل دائماً، أليس

كُنْكَ؟ يصل دانماً وعلى كفيه كفنان:

كي يقهر الموت؟

■ لو يستطيع، أه ! لو يستطيع كان

حول الافتتان الستمر بـ «ألف ليلة وليلة: لا أصل ضائع بل مدونات لسرد حكائي متغير

> 🗀 بېروت - شربل داغر ما عرفت العربية كثاباً شغل النقاد والدارسين مستل دألف ليلة وليلة مولا يَنْقَصْنِي عَامَ مِنْ دُونَ أَنْ نَعِرِفَ جِنْيِداً عَنْهُ، دراســة أو ترجــمـة، هذا يصبح في فـرنســا حُصدوصناً، إذْ عرفت في السنُّواتُ الأَحْسِرةِ ترجمات عدة لهذا الكتَّابِ (انْعَرَبِهُ حُوامُ، اندريه سيكيل وجسال الدينُ بن شُيخ ...}.، ودراسات لافتة عنه، بالإضافة الي حلقة براسية تقلمتها مجموعة البحث وأماده (AMAM)، في جنامنعية تولوز – لاميراي، وُجِ سَعَتُ دراسُاتِهَا فَي كُنَّابُ صَعَرٌ قَبِلَّ سُنتين. أما ما يصح في القاهرة فمختلف، وحمل لنا في السنة المنصومة جميداً عن طَبِيعة هذا ٱلكتاب التكوينية: فقد أعانت والْجُيِّنَةِ العامةِ لقَصُولِ الثَّقَافَةِ»، في سلسلة والنشائرة نشر الطبعة المعروفة يطبعة كلكوتا، وفق طبعتها القديمة في العام ١٨٣٨، كما نشرت ددار الخيال، كتاباً حمل

الجديد عن تكوين النص، وهو كتاب «ألف

ليلة وليلة بالعامية المصرية». فماذا عن

إعادة نشر طبعة كلكوتا مفيدة طبعاً،

الإصدارين شئين

لأن هُذَه الطبيِّعيةُ ما عبادَّت مستَّوافرةً في الأسواق، إلا أن تقديمها الى القارئ لم يسلم من التباسات طاولت مدى مبحة هذه الطبعة، وصدى قربها من أصول النص القديمة. فهذه الطبعة هي دالاتم، ووالاكمل، من طبعات «الف ليلة وليلَّة ،، إلا انها ليست الإكثر قرياً من أصول النص القميمة، فقد أبانت دراسات عدة، ومنها خصوصاً الدراسة اللافئة التي قام بها محسن مهدي في تقديم كتابه والفُّ ليلَّةُ وليلة من أصولة العربية الأولى، (شركة ١. ي. بريل للنشر، ليدن، ١٩٨٤)، أن هذه الطبعة ملفقة في عدد منّ موادها، وهو ما يشيّل اليه القوّل في عنوانها، وهو أن النص هذا ليس كاصلاء وحسب وإنما «مكسلاً» أيضاً. كما يقيد عنوان الكتباب الفرعي أنَّ الكتباب طبع في ولسانه الأصلي العربيِّ، إلا أن هذا القُول يغبيب كون هنده الطبعة لم تصافظ علم لَّغَـَّةُ المُخْسطوط، بِلَ المُخْسطُوطات، التَّي احُنْت عنها. لهذا فقد بدا مقيداً لنا، قيلَ عرض جديد «ألف ليلة وليلة» بالعامية المصدية، أن نتوقف عند طبيعات الكتاب

لا يضالف صحسن سهدي الشك في أن كتاباً مثل «الف ليلة وليلة» قابل للتحقيق، ويجد أن المشكلة تكمن في أن مثن الكتباب الم يضبط، وأصوله الم تحقق، واجداً أن النساخ والمصححين عاثوا فسادأ فيه، فأخرجوا الطبعات المختلفة عن اصول غير معروفة وأخرى ملفقة أو موضوعة. أي أن الباحث مهدي لم يخالجه شكٌّ في أن مشَّكلةٌ الكتاب هي عُدم عمل المحققينُ الرصينين عليه، وأن له بالتالي، مثل غيره من الكتب العَربِيــة القِحدِيمَّة، «أصــالاً»، و«ثابِتــأ، بالضرورة: «فحدكم (أي العماملون على الكتاب قيله) أن الكتاب لا أصل له إلا ما حكته القصاص وما نقلته شفاهاً الرواة، الهند، في جَـرَثين (الجـرَء الأولُّ في العـادُّ ١٨١٤، بعنوان: محكانات مائة ليلة من الف ليلة وليلة "والجزء الثاني في العام ١٨١٨، بعنوان والمجلد الشاني من كتاب الف ليلة وليلة يَشتملُ على حكايات مائة ليلة وأخبار

وانه ابدأ كسالماء الجساري يتلون بالوان مسجساريه، «فظن أنه ليسّ هناك مأثّ ولا كتاب، وهو ما سعى اليه مهدي في تقدم بعد غيره من المستشرقين، للطبعات أُلْصِائِرَةً قَبِلُ تَصَقِيقُهُ فَي ٱلْعَامُ ١٩٨٤ . ويميسر مهدي، عن حق، بيِّن نسخُ الكتاب الخطيسة، التي جسرى تناقلها بين اوروبا والشام ومصر لقرون عدة، وبين طبعة الكتاب الأولى، التي صدرت في كلكوتا في

واحد لن مضى والآخر لمن ظل، اوكاريون

ابدى، أليس كذلك؟ يعطي اثنين بثمن واحد

عنّا يعمّيه الموت وهذآ يحرمه الحياة.

وقبل أن يأتيه سيعتقد أنه يعرف شيئاً عنه

الا انه يأتيه فيحاول ان يتذكر شيئاً مما

اعتقد أن يعرفه فلا يجد، وكيف؟ من عاد من

هذه الرحلة ووصف ما رأه حتى يعرف هو؟

اورفيوس نزل مرة الى الجمعيم لكنه وجد

الحياة بعدها اكثر جحيماً. فيه على محطة

قطار الانفاق شوق اليوناني وهو يقف على

أخر محطة قبل الدخول الى العالم السفلي.

أفعى خبيثة رفعت رأسها في حقل كانت

تتمشى فيه يوريدس ولدغتها فقتلتها كما

قتلها سرطان خبيث رفع راسه فجأة

وصعقها في دماغها فما درت ما حل بها ولا

وعت الدنيا تماماً بعدها. لو كانت بين يديه

قيثارة اليوناني القديم كان قصد المكأنّ الذي

لم يجرق أحد على الذهاب اليه من قبل ليثبت

حبه لها، ولكان توغل في عقر دار الموت غير

عسابي، ولكان بحث عن زوجسته الى ان

المرت فيقبل عليه وكأنه غافل عنه فيتوقف

الموت امامه مباشرة، مثل السيارة السوداء

لو كان هذا الشاب الذي ينتظر قربه

اورفيوس الخارج لتوه من الجحيم كانا

تلوّعا معا وتحديا عن الموت والشوق ورفعا

صوتيهما قليلاً كي يسمعا بعضها في

صحب حركة المرور وراهما مباشرة. لو

كانا، كان غزال الاغاني الوسيم وضع

قيثارته تحت ابطه هكذا، وحلف أنه لم ينظر

الى الخلف الاعتنما سمع أنَّة خَفَيِفة

فحسب أن قدمها رأت وهي في الطريق الي

الاعلى فخفُّ لمساعدتها. لو كأن معه كانّ

شد على الوتر الأيسر من القيشارة حتى

انعيس الدم في اصبعه وأسررً له أن أرياب

الاولاب كانوا خططوا مسيقاً لكل ما حدث

ولم يكونوا راغبين في حدوث سابقة خطيرة

مثل هذه. وماذا قالوا عندما حاول العودة

التراها ما دمت حياً.

يظل حدياً بعدها؟ من ٨٨

تقسه؛ نزل اليها في مثوى الاموات

قالوا: أن تعود ثانية .

الاغبياء! من يريد ان

اكشر من اورفيوس

لا أشيء الا لأن وقته لم يحن بعد.

. الا أنه لا يعرف الطريق الى الموت ويراه

الطبعية الأولى، هذه، بدأ التستريف يطاول والف ليلة وليلة والشيخ احمد بن محمود شيرواني اليصائي، المدرس في قسم اللغة العربية في أكلية فورت وليدِّه، لم يُصافظ على الأصل الذي نقل منه، بل صححه في عند منَ المُواصَّعُ وفَقَ طبيعُهُ اللَّقُوي، كماً اقسحم في المخطوط الذي اسستسقى منه الحكامات حكامات محامات مستسقاة من اصسول أَخْرِيُّ بِلَ أَكْثُرُ مِنْ ثَلْكَ، وَهُوْ أَنْ ٱلنُسْخَلَّةُ التي عبطُ عليهما شيرواني، وانقسمها، منقحة هي الأخرى عن نسخة خطية أخرى، ومنقولة في حلب بين عنام ١٧٥٠ و١٧٧١، للطبيب الانكليزي بأترك رسل، نزيل حلب

أنذاك. ويخلص مهدي الي القول أن طبعة

وَالْفُ لَيْلُةَ وَالْآفِيمِ وَنُصَّ مِلْفُقِ ابْتُدَعَ تَرْكَيْبِهُ والكثير من لغته. كما أصابت الطبعة الثانية، طبعة برستلاو، مشباكل جديدة زانت من وصنول والف ليلة وليلة، المختلف البنا طبعة تلو طبيعة: الطبعة الأولى، السَّابِقَة، لم تكنُّ كأملة، وهو ما تلافاد العاملون على طبعة برسلاو، التي صدرت في أوقَّات صَحَتَلُفة، بِينَ ١٨٢٤ و١٨٤٣، واتنى عنوانهسا: «هذا كَتَّابِ الفَّ لَيِّلَةَ وَلَيْلَةً مِنَّ الْمِتَّدَّا/ الْمُبْتَدَا إِلَى المنتهاء/ المنتهى، وقام المستشرق دانكان ماكدونالد منقد هذه الطبعة، وأظهر أنها، بخلاف ما تدعيه، غير مأخوذة عن سُحَة خطية تونسية، بل عن غيرها مما جري نقله في باريس، ومن نسخ خَطيسة عُسَّدُيدة،

بعضها شديد التاخر، عدا أنها نسخ جرى

التلاعب في صادتها، مثل تقسيم الليالي

أمنا الطبيعية الكاملة والمستندة الم نسخة (أو أصل) خطية واحدة فهي طبعة بولاق، المسادرة في العسام ١٨٣٥، ويرجع تاريخ هذه النسخة (وغيرها الشابه لها) الى النصف الثاني من القرن الثامن عشر والنصف الأول من القرن التناسع عنشر، وجبرى جسعها في القياهرة من أصبول متفرقة لم يكن اكثرها جزءاً من الكتاب كما حفظته النسيخ القديمة. محسن مهدي نقد هذه الطبعة نقداً مبنياً على حجح واللة، غير أنه لم يتورع - وإن في مرة واحدة ويتيمة في دراسته النقدية - عن اجتراح رواية لتفسير ما أصاب هذه الطبعة منّ تلاعبات: «يظهر أن السياح الأوروبيين ممن زار القاهرة خلال القرن الشائي عشي من الهجرة (القرن الثامن عشر منَّ الميلاد) -وكائوا قد عرفوا الكتاب مترجماً الى لغاتهم من نسخ خطية اعتقدوا هم أيضاً انها ناقصة - جاؤوا ببحثون عن تُسخة مكاملة، فقام شيخ من نساخ القاهرة «بجمع، نسخة جِدِيدة مِن الكتاب لهم. جِمع فيه الى ما وَحِدُه أَنْذَاكُ فِي الْنُسِخُ وَالْنَاقُصِيَّةِ (وَكَانَ بَيِنْهِا مُسِخُ «اكْمَلْت، النَّسِخُ القديمة بُعض الشيء من دون أن تأتى بالفُّ ليلة وليلة) ما قدر على استحصاله من كتب القصص نكاياتٍ والسير من دور الكتب وباعتها فَالْفُ مِنْنَا جِدِيداً قَسِمِهِ ٱلَّى الْفُ لَيْلَةُ ولِيلَةً ووضع في أخره الخساتمة للعبروفية، هي «رواية» منهدي، إلا أنها تستند الى بعض الأدلة، بعد أن قارن بين نسخ محتلفة سابقة على تسخة الطبعة هذه وبين تسخة

حسدة للكتاب تنقصها خصائص عصر وفن الرواية القديمة. أمنا طبيعية كلكونا الشانيية ١٨٣٩١ -١٨٤٢)، والتي أعب نشرها في القاهرة أخيراً، فَعَاجُودَة عَنْ أَصِلْ مَصَرِيّ جِلْبِهِ الْي الهند المسجمور «طرنر مكان» إلا أن يد التصحيح أصابت النسخة هذه في عدد من

حياً وصعد فاذا به ميت في مثوى الاحياء!

ما الفرق بين المكانين يعد؟ هذا ربيب الآلهة

وأبن أنكوك وربات الوحى صار فيه هكذا.

أه! لو سمع من صبريع الشبوق شكواه

كان ترك قلبه يذوب مع قلبه، وكأن طمأنه انه

يعرف شعوره تماماً، وكان روى له هو الآخر

كَيِف رأها في النور الشاحب وهي تمندُ اليه

يداً مرتعشة وترجوه البقاء قريها كي لا

تنهب وهو بعيد، كي لا تكون وحيدة عندها

يأتيها الفائز الاكبر وهويحمل على كفيه

قماش مصر. لو وقف قربه قبالة المطة

يلتقط انفاسه واستند مثله على الحاجز

الحديد كان روى له كيف أفاقت قرب الليل

وأومأت عبر النافذة الى وسام كى يأتيها، ثم

فتحت اصابع يده اليسرى النقبضة واحدأ

واحدا ووضعت كنف على خدها وزمت

شفتيها وعصرت عينيها ثم هدأت فجأة

ومسحت دموعها وابتسمت وذهبت. هكذا

من دون كلعة واحدة، مسحت بموعها

وابتسسمت وذهبت. كيف پيتسسم المرء وهو

يموت؟ كيف تستطيع ان تودعه وعلى وجهها

أبتسامة وسيسمع اليوناني روايته فيخرج

فيثارته من تحت ابطه ويضرب على اوتارها

فيمزق نياط قلوب من يسمعه ومن لا يسمعه، ثم سيضرب اوتاراً أخرى فيتجمع حوله

المتسوقون ويرمون اليه بكل القطع ألنقدية

قي جيوبهم ويمضون في حال سبيلهم

أسَّفِينَ على روجته وأسَّفين اكثر عليه.

وسيجمع بعد رحيلهم القطم النقدية كومة

عالية امامه ثم سيضرب على الاوتار ثانية

فتقوم الكومة، كما قامت زوجته، وتسير

وراءه وتغزل درجات المحطة الى العالم

السفلي فيراها الناس ويتعجبون. الا انه

يتنكر شيداً قبل ان

هر من هو حتى لا يصير فيه اكثر منه؟

الطبعة، فظهرت له الزيادات فيها. لهذا

يخلص مهدي الى القول أن نستة بولاق

«الكاملة» ملفقة، عدا أن مُأشَّسرها أعمل يد

التصحيح فيها، وهي لا تعدو كونها رواية

المواضع، وزيدت عليها زيادات من طبعة كلكتا الأولى، فأتي الكتاب الجديد مثل ما يفيد عثوائه مكاملاً مكملاً».

القول: «شباعت الأقدار أن بيباني كتباب هذاً شائه في ثلاث طبعات مريقة وطبعة بولاق التي ترُخُس بالتحسريف والنقص، يقراها النبأس من دون علم بما تقسدم من نسخ الكتاب الخطية وما تأخر، أو معرفة بصلة هذه الطبيعاتُ بالأصول التي اعتميتها أو إدراك لطبيعة أصولُ الكتأب الخطية: ما هي ومتى نشات وما جرى للعنها وتركيبها عبر القرون التي نسخت فيهاه.

اجتهد مهدي كثيراً، وعمل طويلاً على طبعات ومخطوطات «الف لبلة وليلة» المختلفة، وانسم عمله بمسعى «تثبيتي» إذا حارُ القول لهذا الكتاب الثَّمِين، فَيَقُول مهدي: «والنسخ الخطية المعروفة البوم لعست نسخأ لكتاب بالمعنى المتعارف عليه لهذا الاسم بل يجب فحصها وتصنيعها الى روايات وتحسق في منها على حسدة و،إعادة تركبيب أصل من نسخ مستعددة لكتَّابِ مثل هذا الكتَّابِ هو أمر مشكل

هذا سا بدا به مهدي، فجمع النسخ الخطيبة المتوافرة (لا الطبيعات)، وقيارن سوادها، وتوصل الى وجود «عائلتين، من النسخ، همنا؛ العبائلة المصبرية والعبائلة الشامية، جازما باننا «لا نكاد نعرف اليوم شيئا عُن مَتَنَّ الأمهات القديمة التي سبقت النسخة الأم وهي نسخة لا يعود تاريخها الى ما قبل القرن السابع من الهجرة (القرن الثَّالث عشر من الميلاد].

ويفيدنا مهدي عن وجود ورقة من سخة سابقة على النسخة عند، تعود الى بدايات القرن الهجري الشالث، غير أنها تشير الى عنوان الكتاب وحسب (مكتاب فيه حَدِيثُ الَّفَ لَيْلَةُ ء)، لا الَّي مِتَنَّهُ، بِالإِضَّافَةَ الى نُكر ابن النديم والمسمعوديّ للكتباب. هناك اصل، إذن، إلا انتا لا نملك شعيشاً من متنه، وأول ما يبلغنا منه هو النسخة الأم التي لا نملكها بل هي أصل اول للكتساب الذي نفظر في نسخه الخطية. لهذا فإنْ تحقيق مهدي يتناول النسخة النستور، أيّ ما بِلَّغُ مِنَ النَّسَخَّةَ الأَمِ وَهِي أَصِلَ النَّسَخَّ الخطية المتفرعة، كما قلنًا، في عائلتين. ولو عددا الى النسخ المتوافرة لوجدنا أن اقدمها، في الفرع الشامي، يرقى الى القرن الرابع عشس من المسلاد، وأن نسخ الفرع المصسري لم تمتسرج ابدأ بنسخ الفسرع الشامي، وليس ما يعود الى ما قبل القرن السابع عشر الميلادي.

بدأ لنا مفيداً، قيل الإجبابة عن هذه الحكايات من كونها تنقسم الى حكايات

يغيب فيتوقف عن الحزف ويلتفت الى

المنتظر مثله عند باب المحطة ويصبيح من

مكانه: «وداعاً ايها الغريب! دونك وقلبك،

مثل الافعى الخبيثة هو ايضاً قاتل عظيم،،

ثم يختفى بعرف مع من يرغب اليوناني

أن يكون عندما يهسبط الظلام لكنه لن

يجدها لذا سيقتعد ركنا مظلماً مثل قلبه

وسيعرف حتى تسقط القيئارة من يده

وينام الى كابوس اخسر، لن تأتي اليه

يوريدس ولن يذهب اليها لكن لليوناني

قيشارته يضرب على اوتارها فيتذكر

ويضرب عليها فينسى فتخفف في

الحالتين وحدته، فمن ابن يأتي هو بقيثارة

مثلها؟ ومن سيعلمه العرف وما راح من

عمره اكثر مما بقي؛ وماذاً يفعل كي يتقي هذا الهمس الشيطاني الذي يأتيه كل ليلة

فلا يستطيع النوم؟ وكثيف... كيف

سيستطيع اللبلة ايضاً حمل نفسه آلي

بيته وهو الذي ما كان يستطيع ان يعينها

Constitution of the Consti

* كانب وصحافي فلسطيني من اسرة

والحياة». والنص مقطع من رواية تصدر

قريساً عن المؤسسة العربسة للبراسات

والنشر في بيروت، ثحت عنوان ، بقايا

على الجلوس كي ترشف بمعة ماء؟

ويخلص سهدي من سراجعاته هذه إلى

إِذَا وَجِدِنَا فَي تَحْقِيقَ مهدي أموراً بافعة في التحقيق، - وفيه الكثير منها، من دون شك - فإن النفع هذا لا يغيب عن بالنا كونه يبحث عن واقدم، الأصول، ولكن المتوافرة. وَلَكنَ هَلَ يَصِيحَ فَي الْكَتْسَابِ مِسَا يُصِيحَ فَي غيره، وهو وجود أصل أول فعلاً تفرعتُ منه الاصبول، بل النسخ اللاحبقية؛ وهل وجود أصول سابقة من الاصول المغيبة كان

سيغير شيئاً من حقيقة هذا الكتاب الأسئلة، أن تعرض لجديد ما يقدمه كتاب «الف لعلة ولعلة بالعامية المصرية»، الذي قام بتحقيقه الباحثان هشام عبر العزيز وعادل عدد الحميد، ذلك أن العرض هذا تُفسِدنا اننا قد نجانب الصواب إذا ما جُعلْنا من الجهد «التثبيتي» لألف ليلةٌ وليلة في نص وثابت، غرضاً لعملية نقد هذه المُخطوطات والطبعات، فهذا الكتاب الحبيد يشتمل على خمس حكايات فقط، ومنها حكاية واحدة واحدة موجودة في النص المتداول لألف ليلة وليلة، عبدا انه مكتبوب بالعامية المسرية. كما نتحقق في هذه

وحسب، أي لا تنزل في قسمة الليالي أبداً، مسئلمسا تلقى تلك في طبيعيات الكثياب

ماذا نقول عن الشميائص التكوينية غيرها الى لخطاء في النقل (وهو ما يجيب عنه عمل المحققين، مثل مهدي واقرائه)، أم الى عمليات «تملَّك» طاولت النَّسخ، فجعلت مُاقَلَى الحَكايَاتِ يعيدونَ إِبْتَاجِهَا مِنْ جِنيد (وهو ما ينطلب نظرة نقيية مختلفة، غير

نتير هذه الأسطة، ثلك اننا نعتقد، مع تسلسل صدور طبعات مختلفة من دالف ليلة وليئة،، ومع تقدم للبيهودات النقدية ني مُحَمَّى مخطوطاتها (ومنها ما يظهر من منْطوطات جديدة، مثل الحكايات الخمس المصدرية، وغسيسرها ربعا أبي السنوات المقسيلة)، أن علينا أن نجسانب النزعسة التثبيتية التي تتحكم بالعمليات النقبية أو التحقيقية ألتي تطاول هذا الكتاب، وأن تصاول نزعة اخترى ترى الى صدونات هذا الكتاب المخطوطة، لا الطباعية، بوصفها مدونات، لا نسخا عن اصول ضائعة او

لَا يعني هذا أن مسج بهودات مسهدي الأثمن في هذا للنطاق – عنديمة النفع، بل ساشمت أكثر من غيرها في إجراء مقارنات نافعة بين المخطوطات المشتلفة، عدا أنها اظهرت معالم الاختلاق والتزوير والإقصام والتنقيح والزيادات التى طاولت طبحات الْكِتَابِ ٱلْمُثَلِّلُةُهُ، كِمَا غَرُفَتَنَا كِبْلُكِ عَلَى بعض الاحسوال التي أحسابت هذا الآثر، في تَارِيثُه المعروف عَلَى الأقلِّ. إلا أن مسعى مهدي في وضع صيغة جديدة اللف لبلة وليلة، بوصفها الاقرب من الأصول العربية الأولى، غير مقنع في حاصله: طبعاً نُحن أمام نُص مُتَصِل، مِثْلُ النَّصِوصِ التراثية المتصلة التي يعمل عليها المحققون عادة، غير أن الحالة مختلفة مع مخطوطات «الف ليلَّةُ ولَّيلَةَ، ثلك أن اتصالُّ هذا النَّص يبقى دون الاتصبال المتسحسقق بين مسخطوطات مشتلفة عن كتاب واحد: فالفروقات بين المخطوطات هذه تبقى طفيعة لأ تتعدى تحريفًا في كتابة لفَّظ أو عبارة، فيما الفروقات في مخطوطات «الف ليلة وليلة» تتعدى ذلك، وتصل ألى عدم ايراد حكايات أو مقاطع وغيرها. ملاحظة أخرى: طبعاً توصل مهدي ألى الكشف عن فروقات بين المخطوطات ما اتّاح له القول والغيصل في اسبقية وأقدمية هذا المخطوط أو ذاك، إلَّا

مخطوطات والف ليلة وليلة محدونات والمثبتة.

رُمنَ ما، لكنها ضاعت مع توالي الأيام.

ومثاليات مقهورة ايضأ 🗖 بيروت - احمد زين الدين

للحكايات هذه اهي نسخ مسحسر في ق عن غيرها: اعلينا ان ننسب اختيلافها عن

النظرة «التثبيتية»)؛

أنَ الْقَرُوفَاتَ هذه لا تعنى أنَ ما وضعه في صيغة كتابية، هي الطبوعة، توافق في صورتها الإجمالية مخطوطة وجدت في

مختلفة، وليست فروعاً أو نُسخاً محرفة عن أصبول يمكن الوصبول اليسها أو الى بعض محدور بها من محدودات بها ما يؤلفها، في متنها الحكاثي، وفي ما دعت ليه حاجة جمعها (وروايتها في عهد ما) في مسخطوط، وإن صحرت عن حكايات سأبقة ومعروفة (لنا ريما، النوم، لا لغنرنا في عهد جمعها)، أو عن أصل ما ضاع في الرِّمنَ أو وصلت منه نسيخ ومخطوطات أوَّ مدونات أو منقولات شفاهية. فالحكايات الخُمس التي نشرها المحققان المصريّان، على سبيل المثال، ليست مقطوعات من نص مفقود، بل هي مدونات مكتملة في ذاتها، في سردها، وقي البواعث التي ادتُّ الى حصولها واجتماعها حكاية حكاية في عسهد مساً، وعلينا بالتسالي أو ننظر اليّ المدونات المضتلفة، بوصفها تنتسب الى الثَقَّافَة المتناقلة، لا أنَّى الثَّقَافَة الثَّابِثَّةُ

şiliil ginl

«نزوى» ١٣: في الشعر العماني

«أمام رحف البريرية الحديثة، يمضر

لم يعد من دور يذكرك لذلك القبيم والأفكار التي اسبتسدعت كل تلك التضحيات العظمى في تاريخ البشر، ليرتفعوا بنواتهم وحياتهم من مهاوي البهيمية والغرائز.

● صندر العبد ١٣ من الفيصلينة الثقافية العمانية التي يراس تحريرها الشاعر سيف الرحبي، ومن موضوعات العدد: فستنة الانشوي (مسصطفى الحسناوي)، حملة الاصام الصلت الى سوقطرى (احمد العبيدلي)، الناي خيط الروح: عن مسحمه ود درويش وشكل الصوت الغنائي (صبحي الحديدي)، اول حرب جميلة (عبدالستار نامس)، حوار مع محمد اركون (ماشم صالح)، حوار مع مبوسي وهبية (علي سيرور)، قيلاع هرمة (عالية شعيب)، اشارات (سالاء سُرِحانُ)، اللغة الثَّالثَّة (جبَّار يأسين)، اصولية هنتغتون ومحمود شاكر (فريدة

لم يبق منهم إلا ذكريات حرينة

ومن افتتاحية رئيس التحرير: بسرعة سقوط النيارك في صحرا، مقفرة

صارت البشاعة والقبح والخواء هي

موكب حضارة العمس، في فجر الأيام الأخبرة لهذا القرن. مخلَّفاً وراء كلُّ القيم والأفكار التي كان من الفترض أن تمضي على نحو من هديها وصراطها، قيم: ألحق والجمال والصرية والعدالة. وديكارت، ووكانت، (شيئان يضيئان أعماقي بالدهشة: النجوم في السماء والأضلاق على الأرض) هيجل ونيتشه والشحراء والفنائين وقبلهم فلاسفة وعلماء العرب والسلمين والشرق... الخ. للدارسين والخشمين والصالين وسط جلبة هذا المشهد الذي يمضي إلى حتفه

الأركان التي تؤثث الأمكنة والحياة....

بحيط بفضاء الرواية وأحداثها العظيمة والصِّيِّيلة. إلى لينان ما قبلُ

رو برست سس

ببني للسؤز بصوشي

ينزرعني المفصوصات

يميد فعوني وعرق

أيمته للمصبق

المنها ومور المصوف

ينشف أي من سنة

ملت فسيلتان أدشته دي

بدير دائر س

بالمولك وراكارات

بالوجيدي -

بيبانو للطوطات وسا

يها في عشر الكثر عن عنسارة

وعدشتن الب الم

وإلار الكريد والأدادي

يناو عاد عوسه اعر

وهرطة الني النساح

يعتا عرجه حبح تسب

المرعق جحربة أتؤس

بب وقد عس

make and a second

وين سرعجرج دن فلاد

إيبائرقا وترحات أراست أأستسار

عربمانش غممونات الساران ساران

بالإلك لتبوغه المنافي المستنزلة المتساسب

يهريون والمسترين والسوالية السيا

است سسترید

متم عنوصت حداث المركانية عسر الم مندشستيب مي متلسبت شتسد الموشان سيوعة بدر مهم عبغسث حسور المبث إيسية بخمليتين تسيستني 1240 240 0

والمستعمل المستعمل ال ميان المؤسسية المنتبثة المتبترا

عنشوش فلعضر

الغالب أن تكون الاحداث والوقائع التي تبسَّطَّها على ما فيها من صَنعَ

(*) صدرت الرواية عن دار العلم للملايين بيروت - ١٩٩٧.

الحرية المسؤولة

🖪 ما كتبت منذ مدة عن عينات وسقطات هدفه التأكيد على ان

الحرية مسؤولية كبرى وان الاعلام هو رسالة سامية لا يجوز النفاذ

عبرهما لفتح ثغرات في الجسد العربي والترويج للانصلال والانحراف

ويكل أسف فإن بعض الاجهزة الاعلامية العربية الرصينة آنساق

وراء هذه الموجة بدلاً من التصدى لها ومجابهتها بوسائل شريفة مثل

الارتقاء بمستوى البرامج وانتآج الافضل وريادة الجرعة الثقافية

الهادفة والحقيقية لا الثقافة المسمومة والمهزوزة. وبكل اسف أيضاً فإن

البعض يرفع راية الحريات ويتباكى عليها عندما يتصدى مسؤول او

إعلامي لهذه التجاوزات ويحاول وقف هذا الاستهتار الذي بدأ يصور

مجتمعاتنا وكأنها بؤر للجنس والعنف والشذوذ والمارسات

اللاخلاقية، ويتجه لاستضافة مشبوهين لا هدف لهم سوى التنفيس عن

ومن يريد أن يعرف الحقيقة عن الحريات السؤولة في العالم، ولا

سيما الدول الديموقراطية، عليه أن يدرس قوانينها ويتابع أجراءاتها

التي تتماشي مع المتغيرات والتطورات. فقد اتخذت دول غربية

ديمو قراطية اجراءات صارمة ضد التجاوزات في أجهزة الاعلام وسنت

تشريعات لمنع أي برنامج أو فيلم أو حتى خبر يروّج للعنف او

للانصراف. ونشر في لندن اخيراً نص مدونة سلوك جديدة لوسائل

الاعلام، مع بدء تنفيدها في مطلع العام الجديد وصفها رئيس اللجنة

الحياة الخاصة للافراد، ومنع الازعاج واحترام حزن الافراد وحماية

الاطفال وتحديد حدود اهتمام الجمهور في الاطلاع على الانباء

ولم نسمع عن احتجاجات على هذه المدونة التي تنص على احترام

وكما في بريطانيا، كذلك في جميع الدول الغربية الديموقراطية،

هناك لجان حاصة للتلفزيون هي بمثابة المجلس الوطني الاعلى الذي

يضم ممثلين عن الجهات الرسمية والخاصة وممثلي الرأي العام،

وتعمل بطريقة مستقلة وقراراتها نافذة. ولا اتحدث هنا عن رقابة أو

البرلمانية للشكاوي لورد ويكمام بأنها والاقسى في اوروباء.

وضرب للقيم والتقاليد واشاعة اجواء الفلتان والأنفلات الاخلاقي.

الدكتور عبدالستار الحلوجي الفائز بجائزة اللك فيصل للدراسات الاسلامية لـ «الحياة»:

نحن اقدر من المستشرقين على التعامل مع تراثنا العربي

🔲 القاهرة – عاطف مظهر

نبذ مستور على الحضل الدخمور سيد المكتبات ووكيل كلية المحمد على حائزة مغنص أمر الأداب في جامعه المدارد في الدراسـات مدارد في الدراسـات مدار ﴿ ﴿ الاسلامية مناصفة لَهِذَا ٱلعام، وكان أمي أسر أن أسر موضوعها «الدراسية المسلمان». عن عد المسلمان وصناعة الكتاب عند المسلمان». عن عد المحمدة المحمدة في حسر موضوعها «الدراسات التي تثاولت عار وغير المعتبات وصناعه الحدب سر المحكمة فيان المع عير المساور وحسب قبران اللجنة المحكمة فيان المع عير المحاكدة تقديراً المد عن حسد المحتون الطوجي مُنح الصائرة تقديراً رعم المحدود في محال دراسة المكتبات بدعه والمخطوط العربية، وعلي كتابه والمخطوط العربي،

بدعه و مسترد العربيه، وسي مجال صناعة الكتَّابُ عند المسلمين، إذ ترس فيه نشاة عند سند سند التحاب عدد التحاب عند عند التحاد عند عند التحاد عند التحاد عند التحاد عند التحاد المسلمين في القرون الهجرية الاربعة أر سير مستقياً معلوماته من المسادر وسم وسم الإصلية، ومستفيداً من الدراسات السابقة التخصصة عربية واجنبية وقد صاغ الله باساوب جيد مع نقة في توثيق مستنسب (غسر المعلومات وعرضها.

والحصاةء التقت البكتور الحلوجي واجرت معه هذا الحوار حول للخطوطات العربية وصناعة الكتاب العربي وطرق التاليف عند الكتاب القدماء وتحقيق المخطوطات وفهرستها، وقنون المخطوط

المكتبات، ألا أنك قدمت اسهامات فاعلة في مجال المخطوطات العربية. فما هي الصلة التي تربط بين علم المكت بيات والمقطوطات

- المخطوطات تدرس علم المكتبات كأحد اوعية المعلومات وإن كان لها بعض الخصائص التي تميزها عن الكتب سه في المساورة الطبوعة و ساسي المساورة وذلك لأن المخطوط العربي عاش اكثر من عشرة أسم و المراد والمراد والمراد والدي تأخر والقران الكريم والدي تأخر بخول الطباعة في البلاد العربية - في عند ف ___ : الحول القرن الماضي فقط - الى الإتساع الزماني لاستخدام المخطوطات، فضلا عن الاتساع المكاني الذي استد من الإنداس نسرب مسدد غربا الى اندونيسيا شرقا والى جانب معم المحاسبة التوعيت المخطوطات العربية استوعبت لغائد الحاض بالمحسارة وعلوم العرب والسلمين، وعلوم الحضارات القديمة الاخرى التي ترجمت هُتَي حد نست الى العربية في القرون الهجرية الأولى. مع نسودت عن ٥ تظمت عن خصائص المخطوطات أن مدست والمن التي تميزها عن الكتب المطبوعة، قما هي؛

إصد المنعاضعة وهوصر

بحولات للعصردوء

يسي المنتوف ساءً در له

عياشي. صرور عفاؤ خا

يى والرسدون و شند

سيسبة والإبيوية

بكس ثبن الحيادات

سول و تجني عاد

عقى الوطر، وعلى ا

عن تغيير فواسن له

المجتمع والواقع والا

المعتبية شعاس

تواف الحند بنود الأ

عية وسعار الإسار

والمستواة والمسا

امر والعفراء عنى إلها

فيأص وترجيع الا

عتب ويبدع، ذع

اعن إيصاء خافي؟

भे रेक्का व तिस्त्व .

ه او طروست عا

ال أومن الله الله

المنه وتكنف عراقا

لي أو تكرد هيايا ؟

لاً على ما فينيا عا ما

تعاز لهذه الأعار الأ

رفدوفق أدادته أأ

Wist Collection

حرب في صفوليا

معقوه ونجود ولا

نيفارا وخون س

سية بر سرة لي

مسيقها في صريب

THE IN COME

بات والقمولات

عدة، أنكر منها أن الكتاب المخطوط يبدأ دائماً من الصفحة اليمني على عكس المطبوع الذي يبدأ من الصفحة اليسرى. وتحن كمكتبيين اعتدنا على أن صفحة العثوان هي المصدر الإساسي للمعلومات عِن الْكَتَــَابِ، وَفَيّ الْمُطَوطّات الوّضِع مختلف تماماً، فنُحن نستقي المعلومات الإساسية عن المخطوط من مقدمته وضاتمته. وفي فهرستنا للمخطوطات نحتاج الى بيانات اكثر تفصيلاً من الكتب المطبوعية كالوصف المادي للدخطوط ونوع الخط والاحبار والورق، وعدد الصفحات ومقاسها، وعدد الاسطر في كل صفحة، وتلك لأن كل نسخة مخطوطة من الكتاب تختلف عن النسخ الإخرى.

للمخطوطات العربية خصائص

أما كتابي وللخطوط العربي، فقد اوضحت فيه غموض فترة نشأة الكتاب الاسلامي، وخصائص المخطوطات في القرون الأربعة الاولى، سواء ما يتصلُّ بطرق التاليف وإخراج الكتب، أو ما نتصل بكتابة المخطوط أو بفنونه ومختلف اشكاله كالصور التوضيحية والزخارف الحمالية والتذهب والتجليد، في محاولة للتعرف على سمات كل فن وكل موضوع من هذه المواضيع.

• كيفُ أثر تعدد طرق التّاليف عند القدماء في احتلاف النسخ للخطوطة للكتاب الواحد؟

- هناك امثلة كشيرة تدل على اختلاف طرق التاليف والنسخ ترك أثرأ واضحاً في منا خلقه لنا الاقدمون من مخطوطات، مثل المسودات والمسضات. فقد يموت المؤلف قبل ان يبيض كتابه، فيبيضه الناسخ او التلميد فيخطئ فيه اخطاء لا ينبغي أن ننسبها الى المؤلف. او قد يعيد المؤلف صياغة كتابه مرة. لَخْرِي، قَدِصْنِفَ عليه او بحدَف مبّه، وفي َهَدُه الحال تكون للكتاب الواحد نسخ عدةً

مختلفة عن بعضها. وكان لنظام «الإمالي» أثار واضحة في المخطوطات العسرييسة في الشكلُّ والمضمون. فحينما يُملي المؤلف كتابه على مجموعة من الطلاب، ينتج عن ذلك عدد كبير من النسخ المُتلفة في الخط والحجم والاكتمال والنقصان، وقلما تمستطيع إن نصل الى النسخــة التي نستريح العلاء، ونتاكد من أنها صدرت من قم المؤلف ويزداد الامر تعقيداً وصعوبة حيثما يُعلَي للؤلف كتابه في اكثر من مكان او بلد. ولذا نجــد على ظهــر المخطوطة النعربية بنيانات كاطة عن السنماعات والقراءات والناولات

والإجازات وغيرها من التعليقات التي تدل على طريقـــة نسخ المضطوطة

استقيت منها براستك عن الكتاب

- على رغم امتالكنا لتراث الضخم فلم تكن هناك وحتى فترة قريبة كتابات متخصصة في تاريخ صناعة الكتاب والمكتبات الاسلامية، وكان على من اراد ان يدرس هذا الموضيوع إن يغسرق في بحور كتب التاريخ بحثاً عن معلومات متناثرة هنا وهناك تأتى مصابغة في اكثر الإحيان. ومن هنا كان تَقْكيري في تراسة تاريخ الكتاب الاسلامي كعنخل طبيع لدراسة المكتبات الاسلامية، لأن المكتبات لا توجد الا اذا وجدت الكتب امناساً.

وكان لا بد لاستكمال الصورة من أن ارجع الى المصادر التاريخية والادبية في محاولة لجمع أية معلومة تتصل بصناعة الكتاب. وفي الوقت نفسه كان لا بد من الرجسوع الى المخطوطات نفسسه

خصوصاً للخطوطات المؤرخة وللوثقة. اما المصابر، فكانت هناك كتب توحي عناوينها بأنها دراسات سنأبقة فأ الموضوع، مثل كتاب صلاح الدين المنجدّ والكتاب العربى المخطوطه وكتاب مورتيز «علم الخطاطة العربية»، وكتاب ادولف حروهمان والكفات الإسلاميء ولكنها كانت عبارة عن عرض لوحات لأشكال المخطوطات، تركسر على الجسانب الفني وأنواع التصوير والرضرفة في الكتاب الاستنادي من دون أية ضحاولة لتاصيل هذا العلم وإجراء دراسات مستفيضة

عليه، ولهذا أقسول دائما: «اذا كان للسنشرقون علصونا مناهج البحث العلمي الحبيثة فإنبا نظل أقدر منهم على التعامل مع تراثنا وفهمه. ● يقدر الخبراء عدد المخطوطات العربية في العالم بنصو ثلاثة سلايين مخطوطة معظمها مجهول، فما هو دور علم المكتبات في الكشف عنها؟ وما هو تقويمك للجهود التي تبدل حالياً في هذا - دور علم المكتبات في هذا المجال هو فهرسة المخطوطات فهرسة كاملة من

الكتب المصرية. ولكن هذه الجهود تقابلها مشاكل فنية وتنظيمية، فليس هناك تقنين عام موحد يتبعه كل المفهرسين في فهرسة المخطوطات، وانما هناك اجتهاد من بعض الباصئين لوضع نماذج لبطاقة • ما المصادر العربية والاجتبية التي

القهرسة. وفي الوقت نفسسه هناك ممارسات موجودة تتمثل في ما نشر من فهارس، فكل فهرس يختلفُ في طريقة عرضه للبيانات عن الآخر. ولعلُّ السبب في ذلك هو أن كشيراً من المفهرسين لا يعرفون كيفية التعامل مع المضطوطات، فهم لا يفرقون مثلا بين انواع الخطوط المُختلفة، ولا يعرفون كيف يحددون بداية المخطوط وخاتعته، ولا المصطلحات المستخدمة في كتابة المخطوط، ولا مسميات الأشكال الزخرفية الموجودة فى المخطوط وفي الوقت تفسه نجد علماء في المخطوطات لا صلة لهم بالفهرسية... وألحل هو تحقيق المعادلة الصعبة،

المخطوطات وعلم المكتبات والفهارس. ● لَك تجـُرية سـابقـة في تحـقـيق التراث، فهل يجب على المحقّق أن يكون خبيراً في المخطوطات؟

وإحداث التراوج المطلوب بين علم

الناحيتين الموضوعية والشكلية. وهناك

جهود حالية تبنلها بعض المؤسسات

العاملة في مجال التراث، مثل مؤسسة

الفرقان، ومؤسسة جمعة الماجد، ودار

– التحقيق هو تنقيق البحث للوصول الى الحقيقة، ومحقق التراث وظيفته الإساسية الوصول الى حقيقة الكتاب المخطوط كما ارائها مؤلفه. ولذلك حينما توجد النسخة الإصلية لمخطوطة الكتاب التي كتبت بخط المؤلف، لا تكون هناك حاجة الى التحقيق، وفي هذه الحالة يقتصر عمل المحقق على التخريجات

والشروح واعداد الفهارس والكشافات. وغالباً ما تكون نسخة المؤلف الإصلية مفقودة، وتكون للكتاب الواحد نسخ عدة محدّ تلفة. وهنا ياتي دور المحقق الذي يدرس نسخ الكتاب ويقارن بينها، ويختار

منها نسخة اصلية يعتمدها للكتاب ثم يثبت الضلافات بينها وبين النسخ الاخرى، ثم يشرع بعد ذلك في الشرح والتعليق والتشبت من صحة عنوان الكتاب، وصحة اسم المؤلف وصحة نسبة الكتاب الى المؤلف، ثم يرودنا في النهاية بمجموعة من الكشافات التحليلية التي تميز التعامل مع الكتاب، مثل كشافات الأعسلام والأمساكن والآيات والاحساسيث والأشعار وغيرها.

• كتابك الذي قمت بتحقيقه يدور حول صناعة الكتأب الإسلامي، فما ملامح التأثير والتأثر والتقليد والتجديد التي تراها في فنون المخطوط العربي؟

– الكَتَـابِ الذي قمت يتحــُقيـقـه هو «عـمـدة الكُتــابّ وعـدة ذوي الْألبــاب، المنسسوب الى المغسر بن باديس المتسوفي سنة ٤٥٤ هـ، وقد نشره معهد المخطوطات العربية في العام ١٩٧١. وهو عن صناعة الكتَّأَبِ العَّربِي وُيقع في آثني عشر باباً جاءت كالتَّأْلِي: ﴿ فَضَلَ الْقَلَمِ وَالْخِطْ -ألداد وأصناقه - الأحبار السود - الأحبار الملونة - اللِّيق - خلط الأصباغ والألوان وتوليدها – الكتابة بالنهب والفضة -وضع الاسرار في الكتب – عمل ما تحمر به الكتابة من النفاتر والرقوق - عملً الغراء والصباق الذهب والفضية وأقلام الشبعر والريش – عمل الكاغد وتوشيبة الاقلام ونقشبها وسقى الكاغد وتعتيقه –

وأثناء دراستي لفنون المخطوط العربي لفت انتجاهي أن المستشرقين حاولوا أن يسلبوا العرب كل مزية في هذا المجال، وأن يردوا كل سمة من سمات هذه الفنون الى اصول غيير عربية، مع ان العرب تفوقوا في فنون الزخرفة والتجليد وتفردوا بخصائص لا مجال للجدال فيهاء مثل الرَّخْرِفَة الخطية التي لا وجود لها الا في اللغة العربية فالحَط العربي هو الحَط الوحيد في العالم الذي اكتسب صفات جمالية ذاتية، ومثل قنون الارابيسك، والزخارف المتنوعة التي تقوم على

التجليد والاته.

تشكيل العناصر النباتية والهندسية. صحيح أن المخطوط العبربي تأثر بفنون سابقة مثل فن التنميب والتصوير الفارسي، ولكنه كان تأثيراً في العموميات وليس في التفاصيل. واستطاع العرب إبداع انماط جديدة من الفنون الرُحُرفية وتطوير صناعة التجليد وإكسابها مزيدأ من القيم الجمالية، حتى أن الغرب الاوروبي احد قنون التجليد وزخارفها من العرب وما زال تأثير للخطوط العربى سارياً على الكتاب الغربي حتى الآن،

قمع أو تقييد حريات بل عن قوانين وانظمة وشروط للترخيص والعمل والمارسة. فمن حق أي مواطن أن يشتكي على محطة ما لأنها بثت برنامجاً او مشهداً منافياً للحشمة او معادياً للدين او محرضاً على وتضع اللجنة شروط الترخيص وأولها الصدق والموضوعية حتى

واجترام حرمة البيوت والراسلات.

احقائهم وتتفيذ مخططات الاعداء

في مجال الاعلانات، وتراقب تنفيذها وتدرس أية شكوى من الشاهدين أو أية جهة معنية بالقضية. وعلى أية محطة أن تلتزم مسبقاً، وقبل حصولها على الترخيص، بالشروط والمعابير واسلوب العمل ومقاييس الجودة والنوعية، فإذا أخلت بأي شرط فإنها تعرض نفسها لعقوبات مشددة قد تنتهى باقفال المحطة نهائيا اذا تكررت التجاوزات

وهذا ما يؤكد أن الحرية مسؤولية ولها حدود لا يمكن تجاوزها ما يستدعى قيام اجهزة عربية مماثلة بعيداً عن شوائب الرقابة التقليدية والاهداف السياسية. ولا بد من حسم هذا الامر بسرعة قبل أن يعم الفلتان وتنتشر العدوى وتتحول النعمة الى نقمة!

قالت في دفتر الياسمين: انتظرتك طويلأ لتعييني ابتسامتك الى الحياة انتظرتك لأقول لك احبك ... اينما تكون وان حياتي يعيدة عنك لاحياة فيها سوى نيض الانتظار وأماله!

قال رسول الله

عرقان نظام الدين



الكبيرة، منحت ابنها الحاكم لقب «ملك الملوك» ولقسيسته أيضساً بأوغسطس كما لقبت ذاتها باوغسطا.

هذه الانتصارات المتتالية تمكن الرومان من محاصرتها والاستبلاء على ثرواتها وسعوا تدريجا الى محو سيطرتها وأهميتها من التاريخ. ومع حلول القرن الرابع للميلاد دخلت تدمر عالم النسبان تقريباً، وفي نهاية العصر الأموي زالت أهميتها

ولكن بعد فترة وجيرة على

مقدمة العند الجبيد للأب الدكتور شقيق أبو زيد، رئيس جمعية آرام، الذي اكد ان غاية «أرام، هو السُسعي الى نشسر حضارات بلاد الشام وما بين النهرين في شتى جامعات العالم من حُلال الدراسيات العلمية الجدية. وقال ان الجمعية تؤمن بالاستمرارية الحضارية في بلاد الشام وما بين النهرين، ومدينة تدمر هي احدى حلقاتها للهمة. وشكر أبو زيد النكتورة نجاح العطار وزيرة الثقاقة السورية على حضورها الضاص لافتتاح مؤتمر آرام دوهي التي تجاهد من دون كلل ولا ملل لرفع لواء الثقافة

> الحضارة السورية التي هي مهد ديقال افتراضاً أن السماء في كل الف عام تجود بعبقري كشكسبير مثلاً، وبشاعر ضحم كالمتنبي، وتجود بملكة جبارة مثل زنوبيا (...) ان اسسرة انبغة ورنوبيا التي انسعت حيونما حت أقصى الشرق، وحد في أقصم الغرب، فبلغت ليبيا وتجاوزتها، والإردهار ما لم تعرفه تدمر سابقاً

ولاحقأء التجارية والسياسية كلياً. المتوجة بمقرنصات نحتية ببيعة التكوين، وممتسدة على طول الشارع التدمري القديم ولا، كذلك، على الإبراج والدافن المحتفظة بكامل بنائها وكامل أسرارها، بل تتعدى هذا كله الى متحفها ذي القيمة الكبرى لما يضم من متحوتات سليمة وأخاذة للأبطال والقادة والمقاتلين وأفراد الأسرة المالكة. وبينها منصونة أم ترضع طفلها تعتبر من روائع الفن العالى، نلك أن الحضارة السورية داخل سورية وخارجها التنصرية اشتهرت بالنحت الذى على حد سواءه. 🕙

الروائع البهية والمهمة (...).

العدد الجديد هي:

وحمل العدد كلمة الدكتورة العطار عن موقع مدينة تدمر في الصفيارات في العبالم، وقيالت: التنصرية قند حكمت وشبينت باتقان امبراطورية تدمر العربية. تجاورت، في مدى الرؤية، الرؤية البعيدة ذاتها، فكان لها حد في وحققت من المحد والقوة

بريكيل شالوني «نقش تدمري: وثيقة جنيدة حول الحياة السنية وأضافت الوزيرة السورية للتعمريين. ● النكتورة فالنتينا تقول: «ان دهشه من يزور تدمر، كولوميو والأنساط والتدمريون: المقترنة بمتعة لا مثيل لها، لا تقتصر على رؤية معبد بل بكل روعته الباقية، ولا على الأعمدة

تحليل للنقوش الكتشفة في تل الشوقفية، ● الدكتورة البانورا كوسيني ونقل الملكية في تدمر». ● النكتورة ستيفاني دألي دبعل في تدمر وافاميا وأشوره. ● البروفسور هان بريفرز انقوش من معيد اللات، • البروفسور الدكتور مايكل كاوليكوقسكي وأخسار تدمر: الأعمال الراهنة واحتمالات الإنجاث الحبيدة». • البروقسور تلبرت هيلرز وألأرامية التدمرية مالاحظات قبواعبية وكتابية. ● النكتور سايتو كيوهيدي والتنقيبات في الجنوب الشسرقي من تدمسر بين ١٩٩٠ -١٩٩٥ء € الدكتور محمد مراكتن يثير الاعجاب، ومنصوتاتها للتماثيل ذات الأحجام المختلفة «الكلمات العربية في الثقوش تعد من الأثار الفنية الجمالية التدمرية». ● الدكتور هارولد مار «أبيه وتنمر طرق التجارة الوثائقية المتعلقة بالميثولوجيا القنيمة بين جنوب سورية وبلاد التدمرية وأربابها، وقد أسفرت ما بين النهسرين، • المكتور أعمال الثنقيب في السنوات الخمس الأخدرة (١٩٩٠ – ١٩٩٥) حيراله مانينغلي «التجارة التدمرية بالبضائع البائخة». • عن مكتشفات جديدة، بينها البروفيسور كالاوس بارلاسكا الأوابد والمدافن والقطع الأثرية راشكالدات اللغة التدمرية. ● والتماثيل المتنوعة، وغير نلك من الدكتور اندرياس شميت كوليئت ومنسوجات تدمر، وومقالع تدمره والدراسات الثي احتسواها ● النكتورة دومنيك تارييه والماس الشقافية في تنمير ● الدكتور حَّالد أسعد وأعمال والعتراء، • العروفسور أرنست الصبيانة والترميم في تدمر». ● ويل «الهنسة المعمارية المحلية الدكتور مارك بارانسكي داعادة النظر في طريق الاحتفالات الكبير والهندسة الاسبراطورية في في تدمرً. ● الدكتورة فرانسوار

الله على العباد ، من اتى ىمن بتماممن كان له اعتماد مثال عنم حنك الجنت، و سن لم يات بمن فلیس لے عبد الله عهدُ ان يدخله الجنة، إن شاء عندبه وإن نكاء ادخله الفجر الشروق الثلهر العصر المغرب العساء مكة المكرمة 7,04 . 0,51 للنينة للنورة للقنس للحثلة 14,14 7,74 14,57 14,77 11.04 1,17 10, 1 3.17 11.74 14.10 10.05 17. -T V.17 14.04 17.14 10.77 14.0 7.10 1.0 الخرطوم 0,10 14.5V 1V_T Y,14 19.15 17.51 0,00 7,5 0.15 - 11, EA 17. YE 12,07 \$,00 14. . 4 7,51 0.17 17.11 15,54 11.0Y 0,.0 بيروت 7,01 0,7 14.07 17.77 14.14 Y,17 42,0 تونس 1,YA 0,10 14.17 17. . A 15.27 11.0 7,17 14:14 11,11 14.00 10,TO | 17,1A 7.79 طرابلس الغرب 17,17 0,04 27.0 19,77 14,10 £,ov 7,14 IA.TY 0.1 1,0A 0,71 IV.TT 14.05 10, 14 طهران 10.07 17.07 D.OA برلين 3.5 بروكسيل 11.17 . IV at 10.77 17.00 A,17 1,11 باریس چنیف 17, ££ 10, 1A 17,0 . Y,0T . . 7, 17 14,97 14,14 10.+0 17,75 Y, 1Y Leg, عبار انتقو 17,17 ¥,0 14.00 ستوكهولم 1£.Y. كوينهاغن 17.05 18,77 17.10 Y.TY MA.TY 17.17 17.7 ىنرىد ئىقوسيا واشنطن 1V, 1A 15,05 7,51 0,10 10, 4 V, 14. 0, 79 15, 1A 17, 1A تقويم للركز الاسلامي في أخن - للانها.

الميلادي حتى بدأت شبهرتها 🗖 أوكسفورد – دالحياة» التجارية تكبر تدريجاً في سماء

المشسرق. وكسانت تقسوم بين

امبراطوريتين عظيمتن

الرومانيّة في الغّرب وبالاد ما بيّن النهرين في الشرق. ومنع موقعها المنعزل في قلب البيانية السورية

الامدر اطوريتين من الاستبالاء

عليها وكانت تقطة التقاء الطرق

العادة من الشمال الي الحنوب

ومن الشرق الى الغرب، فاستقابت

من موقعها الاستراتيجي المهم

لتنطلق بتجارتها حتى الهند

وازدهارها خلال القرن الثالث

للميلاد مع ملكتها الشهدرة

ونوبيسا التي ورثت الحكم يعسد

موت زوجها أنينة، فحكمت باسم

ولدها القاصر وهب الملات. وفي

بلغت تدمسر اوج قسوتهسا

والصين شرقاً وأوروبا غرباً.

الم نواق مست من وكيف تناولتها في كتابك؟

به الدائكود و بعال عرام بات من الواضح ان جمعية أرام للعراسيات السيورية – الرافيية استطاعت أن تتداور غالبية الصعوبات التقنية والطباعية التي اعترضت خلال ت الصحافية والعرام السنوات القليلة الماضية اصدار مطبوعتها المتخصصة دآرام بصورة دوزية، فجعلتها تصدر السوداء وسنتعر متأخرة حوالي الثلاث سنوات عن لقاص بعضب عنرج المؤتمرات التي تعيقيدها سنويأ وبالتتابع بين أوكسي قبورد التبحدث سحراء ه عن دارت الاسفاري (بريطانيسا) وهارفسرد (الولايات مستعدد المتحدة الأميركية) وبيروت. وتدل عنى حدثه اج

فالمجلد الجديد الذي صدر قبل يومين يغطي موتمرين مهمين عقدتهما الجمعية في العام ١٩٩٥: الأول عن محينة تبمس السورية وحضارتها وآثارها (اوكسفورد – اللول/ سيتمير ١٩٩٥)، والثاني عن الأراميين وهويتهم الحضارية (هارفسرد - حسريران/ يونيسو ١٩٩٥). وهذا يعني أن العسام الحالي سيشهد اصدار مجلبين أخرين يغطيان العامين ١٩٩٢ و١٩٩٧ يجيث يصدر في أولضر السنة العدد الذي سيعيد المجلة الى توقيتها الدوري المعهود

بة لمشقفي نيسا بعرية، ويفتح في لل منبثة وروبا الا تعتير مبيئة تدمر من اهم مدن القوافل والتجارة في الشرق والأروط الما العالم القديم طِهر إسمها مراب عبة في عيد مشغى العواد ن بعرف س نرت ؟ النقوش الأشورية منذ بداية القرن التاسع عشر قبل البلاد، ولكن ما ان بلغت عتنة القرن الأول ساتذة الجامعة والا

عهدها صارت تدمر أشسية باميراطورية فانتزعت من الرومان سورية وقسماً من أسيا الصغرى وامتدت في توسعها حتى مصر وشمالي الْجِزيرة العربية. وفي سنة ٧٧٠ ميلانية سار ابنها زيدة على راس جيش كبير قوامه ٧٠,٠٠٠ جندي الى مصنر لتأمين طريق التجارة الى الهند بعيماً اغلق الفسرس طريق الضليج بوجههم وللسبب عينه توجهت زنوييا بحيشها نحو أسبا الصغرى لفتح طريق البوسفور البحري الذي استولى عليه

الرومان ونتبحة هذه الانتصارات

برغبة في نقل واقع المشهد اللبناني بقصوله المتقلبة، من وحي قصول

شبعرية اثرت في عبر قراعتي شعر أبي

شبكة. وخرجت في جزء أخر من اعمالي

الى احسساسى بهذه الغصسول، فكان

عندي: «امطري واعتصدفي وارقتصى

او في مكان أخر ، ارجّع لنا ما كنان/ ما

دهر في لبنان، ثم كرت السيحة الي

عناصر أخرى تقارب التجريد في نقل

فصول من لوحات لها علاقة بحياة

الشباعر، وقد كوّنت منها صحصٰلاً الى

تجرية جديدة امل في ان تبصس النور،

في سرحلة تالية، وهي انشقال عندي

متسارع من المشهد الوأقعي الى المشهد

المرتبط بحياة أبي شبكة وشعره، ليتم

الافسلات من هذه ألاطر، الى علم أخسر،

عساني اترجمه في معرض أحر، اقدم

• كيف أستطعت ان تجمع بين شعر أبي

– كنت الى حــد مــا امــدناً في نقل

شبكة واللعبة التشكيلية؟ هل أعتمدت رموزه

الواقع عبر لعبتى التشكيلية بهدف

احياء تكريم خاص للشاعر ومتحفه،

ومن حظى انى عرضت نلك في المتحف

في ذكري وفأة أبي شبكة بتاريخ ٢٧

كأنون الشاني (بِثَاير) ولمناسبة بوم

مسلادي في التساريخ عسينه. من هذا

احبيت أن أحيي المكان والشعر في

استلهام المكان والكتابة معاً، من وحي

الون بالماء. ثم ان مخيلتي لعبت دوراً،

خصوصا في جمع الشهد البرآني

وجعله ضمن حير الجمالية التشكيلية،

وذلك بحتاج الى رؤية وحس وتجرية

وخبرة في استعمال اللون، وفي تدرجاته وحيشيات وضع الظل في

المكان المناسب. واللّون في الخسسام هو

مناخى الداخلي، هو الاثر الذي تركه في

لون الطبيعة أو لون الشعر، وقد كنت

اميناً على كل ما اكنّ من تقدير لشعر

أبى شسبكة، ولكل ابداع شسعسري

لمعاصرينا ولشعرائنا الجند، وفي نيتي

ان اكرمهم بما يستحقون وكما يلهمني

2 - 15 - 311 2 3 . 3 . 1 بأحاسيسي الخاصة وبضرباتي حين

فيه تجربتي بشكل يجرد ما بدات به.

وصوره أم انك اعتمدت على مضيكتك؟

واعرُفي، ثم واسجدي لله يا تفسى.

طوني مسعد يستوحى قصائد الشاعر ويؤرخ عالمه بصريأ

🗆 بيروت - ،الحياة،

🗷 في ذكسرى رحسيله للحسادية والضمسين التي صادفت يوم الثلثاء ۲۷ کانور الثانيّ (يناير) فتحت ابواب متحف الياس أبو شبكة احتفاء بمعترض فني اقتامته الرسيام طوني مسعد وضم لوحات باحجام وتقنبات مختلفة تستوحى منزل الشباعر الراحل وقصائده. ورسم مسعد عالم أبي شبكة الاليف بالغبة وشبقانسة نعثت عنهما ألوانه المضبنة والعناصر الطبيعية الزاهية. كما رسم المنزل من خارج ومن داخل والمستيقسة والدرج والبساب الخشيبي العتيق... ورسومه ستظل اقرب الى الوثائق البصرية التي تؤرخ عالم انتساعر تارسخا فنعأ

والحياة، التقَّت الرسام غداة افتتاح معرضه الذي يستمر حتى العاشر من

شنباط افبرايرا: اذا اخترت الشاعر الياس أبى شيكة تستوحي من حياته وتسعره رسومك

صند احترافي اللون، وانا اعود في ذاكرتى الى الحارد التي عشت نبيها قديماً. وكأنت نطل على قرسيد منزل التساعير اليباس أبو شبكة في زوق مكايل. تأثرت كتيرا بشكل العصارة المُرتَفَعة. والتي كانت في الستينات، تتميز بين بيوت اخرى أذ لم تكن ثمة عمارة حديشة قريها. كما شي عليه البود. وإذ توغلت مسراراً. في عسمق المنزل اطوف غسرفه وأمستع نظري بالنقوس والزخرفات والمنطسات على الجدران. تولد لدي انبهار بشكل البناء منُ داخُّل. تماماً كمما من خارج، الي الرسسوم والكتابات التي قرات جرءاً منها، في غير غرفة، ومنها كتابات بقلم الرصاص اقتطفت منها يوم زرت المكان في بداية التسسيعسينات: «امطري وأعصفي وارقصي واعزفيء

كانت هذه قرآءات، اضْفَتها الى ما كنت اتنامل من كنتب مكنسة في احدى غرف المذل، يوم كانت شقيقة الشاعر فرجيني لا تزال على قيد الصياة، وتعيش وحدها في رهبة المكان وتسمح لَى وَلَاحُوتِي بِدِحُولِ المُزلِ، مع حرصها الشديد على الا يدس احد منا شيئاً مما كانت تجمعه في بعض الزوايا من حــوانج وأغــراض... هذه الامــور، انطبعت في نشني، الى أن قرأت الشاعر في كستب المدرسية، تم في مسؤلفساته الشُّعريةُ او في ترجماته... ووجدت ان

حياة الشاعر الياس أبو شبكة تشكيل مرشف لاوجماع ولالام عمائني منهما، ومرارة حرسان وفقر, وعناء تنقيب وسعي الى ربادة في الشعر والكتابة. من هناً وجدت ذاتي امام رغبة التعبير عن الرابط الذي يشدنني الى شعر أبي شبكة والى مناخ حياته المليء بالنتاج، على رغم مسافة العمر القصير وهو رحل في ربعان شبابه، فكانت رسومي منذ بدأية التسعينات الخيط الرابط بين ما احس تجاه حياته وشيعره، وسا اطمح الى معرفته عن خفايا هاتين

 كيف قرأت الياس أبي شبكة؟ وما المحطات التي توقفت عندها؟ - لم اتوقف عند الكتب فـحــ

توقفت أيضاً عند خط الحالة الشعرية كسناخ عسام اراه قسريبا الى ذاتي وبالتسالي الى الوائي، فَسَفَي وَافْسَاعَيْ الفردوس، كتابه المفضل لدي، تصوير عميق، ومواجهة تصل الى حد تعري





درج الى حديقة الشاعر



-ور (۲۰/۱ - ۲۰/۰): --ور (۲۰/۱ - ۲۰/۰): 111 تحيهل أن الخصوم لن يستسلموا إذا خسروا معركة أ وانهم سيحاولون من جديد. 🖪 الجــوراء (۲۱/٥ - ۲۰/۲): لا تخش تقرب شخص غريب ألم منك، فهو سليم النية. 🖼 🖼 السيرطان (۲۱٪ - ۲۲۲۷): لا تقلق إذا شعرت بانصراف صحى، فالحل بسيط ويتمثل

[🖪 الحبيمل (۲/۲۱ - ۱۹/۱۹):

■ الأسد (٧/٢٣ - ٧/٢٣): تُدرك ما يدور حولك ■ العنراء (٩/٢٣ – ٨/٢٣): هناك شخص مرعج

عليك إخسراجه من دائرة حياتك وإلا أصبح وجوده فيها خطرا. الميران (٩/٢٣ - ١٠/٢٢): لا تلجأ إلى كالم قاس في لومك صديقا على خطاء بل حاول فهم 🖿 العقرب (۲۳/۱۰ - ۱۱/۲۱): ستتعلم المزيد من

التعامل مع اشخاص واسعي الاطلاع. التعامل مع اشخاص واسعي الاطلاع. التعدوس (١١/٢٢): التنويع في الهوايات والاهتمامات ضروري لتجديد الطاقة 🖬 الجدّي (١٣/٢٢- ١/١٩)؛ لن تعلم من يعرقل عملك خفية المنعك من الحصول على ما تريد. • الداو (١/٢٠ - ٢/١٨): عسد إلى المبسادي

الاساسية التي اهتر إيمانك بها بسبب ظروف ■ ألحوت (٢/١٩ ~ ٢/١٩): حدد موقفك بدقة من قضية شائكة لا يجور أن يتاخر وضع حد لها.

المنزل قبل الترميع.

قرأته رفض عميق الي حد المواجهة

الدامية بين الرغبة والاغواء من جهة.

وبين الدعوة الى صا يقول الاستسلام

لكل اغراءات الحياة وملذَّاتها. وربما

هنا يكمن احساس الشاعر، ورؤيته

تخشرق جدران الذات. الى نبش ما هو

متوار خلف هذه الذات، غير اني في ما

قراته في علواء، او سواها من مؤلفاته

الشهرية، يندرج، عندي، في اطار

السعى الى مقاربة التواصل الأنساني

عبر العلاقة بين الرجل والمراة، وفي

اللعنائي في غيير قيصييدة له، حيث

الطبيعة عنده عنصر يشبه ذاته، مطر

وعضُف وشناءات تَحْتَلجُ بِما يضارعَ الحنين الى ارْمنة اقْلَتُ، وسكينة شاعر،

يحيا في غرفة تطل على حسقة اللوز

والصنوبر، تداعب عسيناه ارتعساش

الغصن وتفتح البسرعم وتقديس

توقفت عند محطات الشورة في

هو شياعير القلب النازف المؤمن

• تستعيد ايضاً مكان الياس أبي شبكة.

- كنت في بداية عسلي ارسم منزل

بيته وأشياء، كيف نقلت مده الشاهد من

الشاعر الياس أبو شبكة، رسماً واقعياً،

وهذا ما يجسده جرء من اعمالي في

المعرض الحالي: تكوين المنزل، كمأطار

خارجي، بأجزائه من نافذة عتيقة وباب

قديم أي كما عهدته دائماً، ويحديقته

التي تتعالى فيها صنوبرات وبعض

اشجار الحنبلاس، ونوافذ باسقة كانت

فقدت جزءا من زجاجها، ودرج يؤدي

الى الحديقة من جهة الشرق... ثم اني

ادْ توغلت في نقل الشبهـد، أحــسستُ

حيرها الطبيعي والواقعي الي حير اللوحة؟

ثم لفتني صا نكره عن الشسهد

اطار الحب

صعودا أو هبوطا، الله أن تبغي حسيب لديك في النهاية الاحرف الكرنة لليك في النهاية الاحرف الكرنة الكلمة أو الصملة المسائحة، مع حقيقي الانتباء اللي أن الاحرف المشاورة لا تشترك في اكثر من كلمة واحدة. حطرون الكلمة الضائعة من ٢ حروف مخرج عسرهي لينائي.

الله تعشر عليها بين الاحوف المنفورة في الشبكة. الفقيما أو مسوديا أو وترياء بمينا أو بسارا،

كي ح ر ص اي د ل اي ذ ص ع ع و ح ا س ا خ ت ل ا ع د ر ا ف ■ طريقة العل: اشطب الكلمات

حل العدد السابق: المتدارك

0 4 0 2 3 0 2 6 6 6 6 1 2 6 2 6 5 6 5 6 5 6 5 ۲~ جبان ف ي ا ي ر ص ي ا غ ة ي ن ق عراقية قنيمة ح ٥ أف ع ع و ك أف ل ك س ر 5 مر ل ت ن ا ع ص ا ع د و ضع ٥- تقاقم 6 C C C C C W C 6 4 6 7 س قاف و ش ي ن ي ح ج ا ا ر ق
 ح
 و
 ن
 ح
 ر
 و
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا
 ا</ ب ص ق ق ك ع ا ج ن ق ف ت ب

٤- ثلثًا فاع - تولية النمس ه- تهذيب - خسد عامق ٦- للنداء – صاح ۷- فغان کومیدی مصری - متشایعان ٨ - متشابهان - امر ملتبس ٩- سكب للاء - غند سلني حل العبد السابق افقياً ١- طبع الايام ٢- احصل - لو ٢- ٦ عواض - اعمل ١- ميول - لا ٥- ن ن ٧- قطعته - ثلثا غاز مهر - په ۱- ۱۱ - جېيل ۷- شبيټي الرب - عظيم 4- اهداب - لدى. عنصوفياً: ١- طاعس - ٢١١ - بحس -ناشخه ٢- عضام - ابرد 3- الضيم - يبا

١- عساكر - سحيق القعر - يد ٩- مولاء - يعي.

وحسن حسني وجيهان نصر ومليحي يسري ومحمد رياض.

البرنامج.

۲- صبي - سنم ۲- جنة

الفضائيات في الموسم الرمضاني اتساع مساحة البث وتسلية باهتة

🗖 الرياض - جاسر الجاسر

■ لم تستطع محطة فضائية عرسة

ان تنتزع اهتمام المشاهدين في رسضان

هذا العسام، ولم يكن هناك برامج ذات

جعاهيرية طاغية. بل بدا وكان هذه

المحطات فقدت حيويتها ودخلت، في

بعض جوانبها، دائرة من التكرار الممل.

وكثفت جميعها من برامج المسابقات

اللبائمة على الاتصبالات الهاتفية

لسهولتها وانخفاض كلفتها ولعجزها

عن تقبيم اعمال متميزة. ولجات داه.

بي. سي، الى ربط مسابقاتها بمقاطع

من السلسلات الدرامية في محاولة

لحث الجمهور على متابعتها

وللمحافظة على الإعلان التجاري، بينما

ىشياهد المرء المسلسل بُقسبه في ثلاث

محطات أو أكثر، كما أن برنامج دخيام

الهناء اللبناني لم يعسد يتسمشع بتلك

الصانبية على رغم متحاولة الربط مع

الأردن سعياً الى الثنويع. وحاولت «اي،

ار. تي، كعادتها، المنافسة فاظهرت

مضيمة القاهرة، وشي تقليد حسرفي

هذا العسام هو تراجع المد السسوري

الدرامي ليس على مستقوى المساحة

وانما من خلال المتابعة الجماهيرية.

فالإعمال السورية التي بهرت الجمهور

بتقنيتها العالية وجرأة موضوعاتها

قبل عامين اصبحت تقدم أفكارا

محدودة وموجهة ومعاودة تعبر عن

هاجس ذاتی أعـیـد صرات، حــتی ان

المساهدين لم يعسودوا قسادرين على

التسمييز بين المسلسلات السورية

المعروضية هذا العيام بسبب النمط

الاخراجي الموحد المستوحي من تجربة

نجست أنزور في «الجسوارح» و«اخسوة

التراب، في التصوير والديكور والأرياء،

ولتشابه الموضوعات التي تنور حول

التاريخ السوري وفترة السيطرة

التركية ووجود الشخصيات ذاتها في

هذا التراجع السوري غير المتوقع

خدم الدراما المصرية التي استعادت

موقتأ، هيمنتها الرمضّانية لأنها

الوحيدة القادرة على ملء الفراغات

الزمنية المهبولة التي يشتكي منهبا

حوالى عشرين محطة فضائية الزمت

نفسها في رمضان ببث شبه مستمر

ببنما معظمها غير قاس على تغطية

يضع ساعات من البث، ومن أسباب

اقتبال الناس على الأعتمال المصبرية

وتجنبهم للسورية بساطة الاعسال

للصرية وتناولها لقضايا واهتمامات

يومية مع ما تتضمنه من مفرفشة،

بيئما عَاصَت السورية في الأساطير

من جانب اخر تراجعت الفواريز

التي كانت تقليداً رمضانياً ولم بعد

يهمتم بها أحد، واتضح أن القنوات

الرسمية تحاول جاهدة منافسة

المحطات التجارية ولكنها لم تنجح

كثيرا لأن عدم ارتباط المحطات التجارية

بمؤسسات رسمية منحها الغرصة

للتحرك وتقديم ما تشاء خصوصا

الجسراة في الاعلان ودلالاته، وهذا ما

تتحفظ عليه كثيراً القنوات الرسمية.

وفي مجال الاعلان يبدو ان محطة «ال.

بي. سيء سيطرت على الحصة العظمى التي يجيء معظمها من السوق

السعودية، وفي لعبة نكاء تسويقية

متعالية على الأفراد العاديين.

ابرز ما يمكن ملاحظته في رمضان

تنقصه حيوية ،خيام الهناء.

الشامش

أخطاء هذا العام.

من المسلسل التلفزيوني - الجوارح ،

فإنها تضع دائما توتيت السعودية

لشبعورها بأن جمهورها الأكنف هناك.

ولكن الذي نجسحت فسيسه المحطات

الرسمية هذا العام انها كانت الأفضل

في تقديم الإعمال المطبية في مصاولة

وتنافست محطتا ١١م. بي. سي

ودأي. أر. تي، على تقديم برناسج

مهزور هو عبارة عن لقاءات تحت اسم

«الكاميرا الخفية، ويقوم على نشر

اعلانات في الصحف عن وجود وظائف

برواتب مغرية، وعند حتصور الانساز

للمكتب المزعوم مؤهلا أن يجد ما

يضمن له معيشة كريمة يتلاعب به

عباقرة المحطتين مستغلين حاحت

وظروفه الصعبة ويمتهنون كرامته واعترازه وحقوقه الإساسية. وهذان

البرنامجان بمثلان نكسة في تطور الفُصَّادُيات حُصوصاً محطة «اد. بي.

وتطوراً من زميلتها، وهما يعبران عن

نَّقَصُ وَاصْبِحَ فَي فَـهُمَ الْكُوْمَـيَـدِياً ودلالاتها وكيفية توظيفها. والمفارقة ان

محطة دام. بي. سيء بعد ان حاولت

تدارك خطأها بايقاف برنامج وظيفة

في الهواء، قدمت حلقات مستر بن،

وكأنها تكشف لنفسها بالدرجة الأونى

طاش، السعودي ورفضائيات، الكويتي،

ولكن فارق التوقيت حدم العملين معا

فسحققا نجاحا يؤكده تزايد عدد

الإعلانات فيهما، وقد جاوزت في

وفيضائسات، ثلاثة اضبعاف وقت

٥- وهجه ٦- أم الربيع ٧- ظل ٨- الجليل

خليجياً تنافس برنامجاً "طاش ما

الفرق بين الكوميديا والتهريج!

سیء التی کانت دوماً اکثر نف

لجعل رزائتها ميزة وليس ضعفاً.

وإذا كان العمل السعودي في غالب

حلقاته بحلى الموضوعات إلَّا انَّهُ كَسُفُ

عن مناخ اعالامي يتسم بمروبة فانقة

من قبل القنوات الرسمية السعوسة

ومساحة رقايية فضفاضة تشكل لفتأ

لَأَنْظَارِ فَي هُذَا البِرِنَامِجِ، الذِّي أكمل

البرامج السعودية واهتمام التلفزيون

بها. كمَّا ان البرنامج تطور تقنياً كثير

ولعله يحتاج الى صفة مؤسساتيا

التجعله اكتر قدرة على الاستمرار

لتَغيرات كثيرة في السعودية ولتبني

اماً ﴿فَضَائِياتِ وَيِعِثُلِ تُوجِهِا

كويتيا انتشر بعيد حرب الخليج ويقوم

اجتمالا على تقليد البرامج الأشري

والأغاني والمسلسلات، وإذا كان هذا

التسوجية يكثبف تراجيعسا حبادا في

الخليج بضع عسشسرة سنة، فان

ا فيضائيات، كنان سنطوراً في بعض

جوانيه وأثار اهتماسأ واسعأ بحكم

تناوله معظم القنوات الفضائية العربية

وعدداً من الأغاني والمطربين ولبراعة

نجميه داود وانتصار في التقليد

وتضخيم العيوب كاريكاتورياً... ولا شك

في انه أعباد التلفيزيون الكويتي الي

الضوء مسرة أخسرى بعد أن كان على

قد لا يكون المستقبل مشجعاً

للمحطات الفضائية ما لوتيحث

لنفسها عن مخرج اخر وتعتن كشيرا

بطواقمها الفنية والتقنية حتى لاتتكرر

كوميبيا الكويتية التي هيم

والتطور بعد ان أصبح مقياس

التَلْغُرْيُونَ الرَّسْمَى لَهُ.

عامله الضَّامس وسناهم في انعناش ينفرنوعين

المحمية

٠٢.٣٠ خدمة للعلومات، ١٨٠٠٠ القرآن الكريم، ٥٠.٨٠ دين ودنيا، ١٥.٨٠ برنامج ابتكارات واختراعات (إعادة)، ٨٠٤٠ برنامج هذا هو (إعادة)، ٩٠.١٠، برينامج من كل بستان زمرة، ٠٠ ١٠ المسلسل العربي، ١١٠٠٠ رسوم متحركة، ١١٠٣٠ كرتون، ١٢٠٣٠ نشرة الأخبار، ٠٠. ١٣ الفروسية، ٢٣.٢٠ كومينيا وأغاني، ٥- ١٤ المسلسل المدبلج "ألحام الذهبي،، ١٠.٥٠ نشرة الاخبار، ٢٥ ١٥ المسلسل العربي، . ١٦.٣٠ مساء الخيريا عرب، ١٧٠٠٠ ورنامج صحتك بالدنيا، ١٨٠٠٠ الساعة الاخبارية، ١٩٠٠ فيلم السهرة الاجنبي، ٢٠٠٠ نشرة الأخبار، ٢٠.٢٥ مسلسل أجنبي قصير، ٢٢.٢٠ كوميدي، ٢٠.٠٠ نشرة الاخبار، ٢٢.٢٥ مساء الخير يا عرب (إعادة)، ٥٠ ٢٣٠ برنامج صحتك بالبنيا (إعادة)، ٥٠ . ٢٤ ألسلسل الدبليع (إعادة). ١٠ ٢٠ القران الكريم.

* توقیت غربنتیش

٠٠ ٧٠ صباح الخيريا مصر، ١٠,١٥ شباب دائم، ٢٠,١٠ برامج الأطفال. ١٠,١٠ المسلسل العربي، ١٢,٠٠ ارأبيسك. ١٢.١٥ كان يا ما كان. ١٠٠٠ برنامج اخباري، ١٠١٠ الطيور المهاجرة، ٢٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٢٠١٥ ما يطابة الشاهدون، ٢٠٠٠ الفيلم العربي، ٠٠٠٠٠ نشرة الأخيار، ٩٠٠٥- مطار ٨٩، ٩٤٠٠ حق الرد مكفول، ١٠٦٥- المسلسل العربي، ١٠٨٠- المتنافسين، ٧٠٦٠- موزاييك، ١٠٨٠-النشرة الاخبارية، ٨٠١٥- كلام من دهب، ١٠٠٠- الفيلم العربي، ١١٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١٥١٥ سباق الاغتيات، ١٥ ١٢ المسلمل العربي، ١٠٠٠، مجديد في جديد، بالتبادل مع «تاكسي السهرة». ٢٠٠٠ أحداث ٢٤ ساعة، ٧٠١٠ أغنية عربية، ٢٠٢٠ الفيام العربي، ٢٠٤٠ عالم البحار، ١٠٠٠ المسلسل الديني، ١٠٠٠ شباب دائم، ٢٠١٥ أقوال الصحف.

* توقّعت القاهرة

* توقيت غرينتيش

٠٠. ٢٤ فيلم أبو حملوس (نجيب الريحاني، عباس فارس)، ١.٤٥ - برنامج عظماء الكوميديا – الطقة ١ (إعادة)، ٢٠٠٠ فيلم عاد لينتقم العلام العلام المان المان المان المناه الصعود إلى العاوية (مديدة كاعل، محمود ياسين)، ١٠٠٠ فيلم أمراة عاشقة (محمود مرسي، شادية)، ٨٠٠٠ عرض النداهة (مأجدة، شكري سرحان). ٠٠٠٠ فيلم الأشرار (رشدي اباطة، نور الشريف)، ٥٤.١٠ برنامج قضايا سينماتية، ١٢.٠٠ فيلم أدهم الشرقاوي (ليلي عبدالعزيز، عبدالله غيث)، ١٥.٤٥ برنامج قضايا سينمائية، ١٠.٤٠ فيلم أبناء للبيع أرشدي أباغة، فاطمة مظهر)، ١٠٠ الأ فيلم جنان جنان (محمود الجندي، سوسن بدر)، ١٨٠٠ عَرض أوزل، فيلم هاط وكاظم بيك (كمال الشناوي، جالا فهمي)، ٠٠, ٢٠ غيلم الخطايا السبعة، ٢٢,٠٠ غيلم الزواج والصيف (كعال الشناوي، مَجوى فواد).

٩٠٠٠ القرآن الكريم، ٣٠, ٩٠ برنامج طبغ، ٢٠٠٠ مسلسل (العاصفة تهب مرتين)، ٢٠١٠ برنامج على الهؤاه (إعادة)، ٢٢,٣٠ اغنيات، ١٠٠٠ مسلسل والصحيح ما يطبع، ١٠٠٠ برنامج معقوره، ١٤٠٣ مسلسل عبلج - العب الضائع، ١٥٠٣٠ برنامج حكايات السعدني، ١٦٠٠٠ برنامج كتاب، ١٧٠٣٠ مسلسل وقلوب في دوامة، ١٨٠٢٠ برنامج على الهواء (بث مباشر)، ٢٠٠٠٠ برنامج بدين رقيب، ٢٢.٠٠ برنامج البوم، ٢٠٠٠ مسلسل والصحيح ما يطيح ما يطيع مدا برنامج حياة مع الفن (وردة الجزائرية). ٢٠٠٠ مسلسل وقلوب في بوامة .. ٠٠ . أ. القرآن الكريم ٢٠٢٠ الختام.

LHG

٠٠٠، العالم اليوم (برنامج اخباري)، ٧٠٠٠ عالم السيارات (إعادة)، ٥٠٠٠ الأخبار، ٨٠٠٠ نافذة على أوروبا، ١٠٠٠ الأخبار، ٢٠٠٠ نافذة على أوروبا، ١٠٠٠ الأخبار، ٢٠٠٠ الحوار المسعب (إعادة)، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠,٢٠ حول العالم، ١١,٠٠ والعالم اليوم: (برنامج إخباري)، ١٢.٢٠ نافذة على اودوبا، ١٢٠٠٠ الاخبار، ١٥, ١٢ تقرير الاعمال العالمة، ١٢,٢٠ العالم اليوم. ١٠,١٠ عطلة، ١٠,٠٠ الاخبار، ٢٠,١٠ الحوار الصعب (اعادة)، ١٦٠٠٠ الاخبار، ١٦.٢٠ مراسل (اعادة)، ١٧.٠٠ الاخبار، ٢٠.٧٠ حول العالم، ١٠٠١٠ «العالم اليوم» (برنامج اخباري)، ٢٠.١٠ الحوار الصنعب ٠٠٠.٠٠ الإغبار، ٢٠,٠٠ مراسلون، ٢١٠٠٠ الأخبار، ٢٠ ٢١ عرض للازيا،، ٢٢.١٠ الأغبار، ٢٠.١٠ الأخبار، ٢٠٠٠ موجز الأغبار، و. . ٢٤ أميركا مباشرة ٣٠ .٢٤ عالم الغد، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ الاخبار، ٣٠ ٤ نافذة على أوروبا، ٥٠٠٠ الأخبار، ٣٠ الحوار الصعب

* توقيت غرينتيس

١٣,٢٠ قرأن كريم، ١٣,٣٠ الأخبار، ١٢,٤٥ مرآة الصحافة، ١٤,٠٠ رحلات الطيران الاولى، ١٤,٣٠ الأخبار، ١٥,١٥ اللمبور تتحاث ١٠,٢٠ الأشبار، ١٠,٤٠ المستكثيف، ١٦,٢٠ الأشبار، ١٧,٠٠ نشرة داو جونز الاقتصادية، ١٧,١٥ برنامج وثائقي، ١٧,٢٠ الأشبار ١٧.٤٥ مراة الصحافة، ١٠،١٨ اغبار الرياضة، ١٨،٢٠ الاخبار، ١٩٠٥ الاتجاه العاكس (مباشر)، ١٩٠٣٠ الاخبار، ١٩٠١ الاتجاه المعاكس (متابعة)، ٢٠,٢٠ الأخبار، ٢٠,٤٥ نشرة داو جونز الاقتصادية، ٢٠,١٠ اخبار الرياضة، ٢٠,٠٠ الصور تتحدث، ١٩ برنامي وثانتي، ٢٠,٢٠ الأخبار، ٢٢,٣٠ موجز الأخبار، ٢٢,٣٥ أكثر من رأي (أعادة). ٢٢,٣٠ الاخبار، ٢٣,٤٥ أغاق التجارة والتكتولوجيا (أعادة) ١٤.١٥ برنامج وثانتي، ٢٤.٣٠ الأخبار، ١٠٠٠ اخبار الرياضة، ١٠١٥ نشرة داو جويز الاقتصادية. ١,٢٠ الاخبار، ١٠٥٠ المعرد تتضف ٢,٢٠ الأغبار، ٤٥،٥ برنامج وثائقي، ٢.٢٠ الاخبار، ٢٠٠٠ الاخبار، ٥٠٠٠ اخبار الرياضة، ١٥،٥ الصور تتحدث، ٢٠،٥ الاخبار، ١٥٠٠

* توقيت غرينتيش

ميل المياني الموقعة في صحيفوعة المسيدين المياني المعاولة ممل الميانية مهم ميز المتعشر معتن كاور الأوراد المار ألمنول يعادل زقم الد٦٠ مر داخل ٠٠.٤٠ فينيو كليب، ٠٠.٥٠ كارتون، ٢٠.٠٠ سماع قشاع، ٦٠.٣٠ أخبار محلية، ٧٠.٢٠ كيف وليش، ٨٨.٣٠ نهاركم سعيد، ٥٠.١٠ طنجرة وغطاها. ٢٠. ١١ الغريبيتان، ١٢.٣٠ تيلي سبورت، ٢٠.٤٠ كيف وليش، ٥٥.٥٠ صار وقت النوم، ١٦٠٠ مونديال ٨٨٠٠٠٠ جسلسل «الشعس تشرق دائماً». - . ١٨ الو ندرا، - . ١٩ فيلم عربي «اللعب مع الشياطين» ٢٠ - ٢١ -ماريا مرسييس»، ٢٠ دار الفاون» و المواهد المدود كسيد المدين المساور الدواد ٠٠٠٥٠ عالم الصباح، ١٠ ١١ مسلسل عربي «ليلة الهروب»، ١٢٠٠ مسلسل عربي «تارس السيف والقلم»، ١٣٠٠ مسلسل عربي «أسيرار خاصة» بطولة مصطفى فهمي وحسن حسني وجيهان نصر ومديحة يسري ومحمود رياض، ١٤٠٠، Cartoons ١٤٠٠، وبنادج وثائقي خاص بحياة المئلة مارلين مونرو. . . . Giletie M. T. . . Giletie M. T. الفنانة اللبنانية لميا، فبغالي ٢٦ , ٢٠ فيلم عربي «عائلة زيزي» بطولة سعاد حسني وأحمد رمزي وفؤاد المتندس وعقيلة راتب ومحمد سلطان. ٢٠ . ٢٦ مسلسل عربي التا وراء النهر، بطولة يوسف شعبان ومادلين طبر وعبده الوزير وصبري عبدالمنعم، ٢٤ ٢٠ مسلسل عربي «أسرار خاصة» بطولة مصطفى فهدي المسافق المنطق المستنب المسافق المنطقة المنطق

الاؤسى شي

تصلفون لحسره لإلاندر

البافولا القطة في الدخير الماس بدس الماشحي

ورغالاناعا وهوا صنفار وتسا سمنخبوض سأ

المجلوالي المصري والاحار مسورا والمحجوق للغا

عظوا البراينة ص الإهليس فلستس خليسور أذار مجموله

المراق الشوط النسي سنندة ١٠ ١٠ عند الله ١٠ ١٠ ١

الله إلىساميد حكن حيد مان المسترمي ورشه ٨

الملاقوليفود الشناحول مشارعته المي السارا دالش المعا

بخ فحلوكر ٢٠ نفطة و حساسا الساسات الاستانسيان الوا

المَا لَقَفَا عَلَى النَّوْلِي فَى شَرِّلُ حَسَلُ حَمَدُ مَا حَدِيلًا

الظوالة نغف عسر درست استساحت المداد

المنزلين هاوقدييق عارنسج الابتدار المسقف واستنسسنا الهم

فالإنجلو فوجاكسور فقار الحدايات المعترية أشلا

مهرد

المرابع المستنف المستريد المرابع المستور المرابع المتعرب المستخطرة المستريد المستور المستور المستريد المستريد

والمرافع المستوري والمستور والمستوري

والمواد المراجع والموس ماحي المراجع والمراجع وال

والمرابعة والمر

والمتورقيني فقار احد شاسان حديد حيودا

الإلاالمالية المعتقد حويد حديد والمعتقد المعتقد المعتق

المنظية الفاح في بنيات المسترعد الأمال معا حسا

مالإلهبة بين استدعاب عن حسورا إلى عاصا

الْكُوْلُولِيَّةُ الْمُسْتَقِيدُ مِن سَسَدِي مِن اللهُ والمنظمة المنطقة المنط المنابل عند ۱۹۲۱ غمی مسایب ۱۳۶۱ هم محمد سرنسونسد ۲۰۱۰ می است است مسیحت ۱۳۶۷ می است است میسانسد المنطق المتعلق النب المستقد المتعلق المتعلق المتعلق المنابعة المؤسد تد تحضيه المعدادة

م المرابع الم المعمل المستقد المستق

المراد المستون من المعالية المراد المعالية المراد المعالية المراد المعالية المراد المعالية المراد المعالية الم

وتعرض المدير الرياضي لفريق يوفئتوس

الايطالي لوتشيانو موجى لحادث اعتداء بعد

المباراة التي فاز فيها قريقه على ليتشي

(٢-صفر) ضمن المرحلة الشامنة عشرة من

طريق موجي ورموه بالحجارة فكسر زجاج

سيارة الاجرة التي كان يستقلها وجرحت

الشظاما صديقه غراتسيانو غالاتي الذي كان

مرفقته. وتدخلت الشرطة على الفور ورافقته

وقال موجي: «انها قضية قدرة، لقد امضنت

وخسر استون فيلا امام نيوكاسل

وستحت فرصة اولى لتبوكاسل عندما سيد

مهاجمه الن شيرر كرة رأسية في التقيقة

الثالثة ابعدها بوسنيتش ببراعة، وسند هو

نفسه كرة خارج المرمى في الدقيقة الـ ٤٠،

وقد راقبه جون غورمان مساعد مدرب المنتخب

الانكليزي غلين هودل للتاكد من شُفائه من

واشرك تيوكاسل مهاجمه السويدى

اندرياس اندرسون المنتقل أليه الاستبوع

الماضي من مصلان الإيطالي لقاء ٨. ٤ مليون

دولار لَّكنه لم يَفعل شبيئاً قُحْرج في الدقيقة

الاصابة التي ابعدته عن الملاعب ٦ اشهر.

(صفر-١) في احتتام المرحلة الرابعة والعشرد

من بطولة انكلترا. وسجل بيفيد باتي ه

المباراة الوحيد (٩٨) بتسديدة من ٢٥ مــ

للمارس الاسترائي مارك بوسنيتش.

وهو الاول له منذ ١٨ شهرا مستفيداً من خي

حتى مطار المدينة.

اسوا يوم احد في حياتي.

ويعد انتهاء المباراة اعترض اشخاص عدة

الدوري السعودي لكرة القدم

🛘 الرياض – عائض الحربي



الدخل اللاعب الدولي عبيد الدوسري السرور لجماهير فريقه الوحدة بعد ان سجل الهدف الوحيد في المرمى الهلالي في المساراة التي جمعت الفريقين ضمن مسابقة الدوري

المسعودي لكرة القيدم (كياس خيادم الحيرمين الشريقين). وحساء هذا الهندف لينزيد من حظوظ الوحدة للبقاء في مصاف الفرق المتازة على الرغم من إن الفريق لم يبرح من مركزه السابق (الصادي عشسر). إلا أن الوحداويين ينظرون للفور على أنه يداية لشوار طويل ياملون في نهايته ان يكتب لهم النجاح ومن ثم البقاء. ولعب الهلال بقريق جله من الشيئاب (الغيامدي والمطيري وابائمي)، وقياد هذه المصموعة اللاعب الضبير يوسف الثنيان وتلك لإعطائه قرصة أكبر للتعود على أجواء المباريات بعد أن غاب عنها لقترة وصلت لأكثر من ثلاثة أشهر. ويهذا ألفور يرتفع رصيد الوحدة الى ١٧ نقطة.

وتقام مساء اليوم مباراة ضمن الجولة العشرين

تجمع فريق الرياض بنظيره فريق الشباب. ويحاول لاعدو الرياض مواصلة انتفاضتهم للابتعاد عن شبح الهبوط لأن الفارق بينه وبين الوحدة قبل الأخير تقلص الى نقطة واحدة فقط وبالتالي فإن الخطر لا يزال يحوم حوله. ويعتمد مدرب القريق ضائد القروني (المدرب

السعودي الوحيد في الدوري) على خط هجوم قوي بوجود ثاني هدافي الدوري قهد الحمدان (١٢ هدفأ) وبَصِانبِه السنغالي داين قاين (تسعة أهداف)، ومن خُلفُهم عبدالله تراوري. ويقود الوسط طلال الجبرين والعبيد. ويقف في الدفاع السبيت والبضيت

اماً القريق الشبابي فسيسعى للفوز أملاً في تعزير بقائه في المربع الذهبي. ولاجل ثلك حدر صرب الفريق البرازيلي جولياتو لاعبيه من التراخي، منكّراً اياهم بالمستوى الجيد الذي ظهر به افراد قريق الرياض أخيراً. ويملك الشباب مجموعة من اللاعبين المتازين يتقدمهم الهداف فهد المهلل (٨ (هداف) والجنوب افسريقي مسارك ويليسامسز وفسؤاد انور والعويران والبرازيلي اميرسون

وتراجع ترتيب الاسسيسركي مايكل تشانع من المركز الثالث الي

مراكز (من ٢٥ الي ١٩). وخرج الاسباني كارلوس مويا الذي بلغ نهائي بطولة استراليا العام الماضي من نادي العشرة الاوائلُ بتراجعه من المركز التاسع الى الحادي والعشسرين. وهناً المصنفون العشرة الاوائل:

١- الاميركي بيت سامبراس

٦- الاصيركي صايكل تتأسانغ

١- الهـولندي ريت كرايتشيك ٢٢٩٩ ١٠ - الاسبائي اليكس كوريتمًا

حتى النقيقة الـ ٥٥ لكي تتمكن من تسجيل الهدف الاول بواسطة روي ويغيرلي، واضاف اريك وينالدا الثاني بعد دقيقتين. أما الهدف الثالث فجاء من ركلة جزاء نقدها جو ماكس مور في الدقيقة

والكاريبي).

(٥-٢) اياباً.

الد ٧٦ احتسبها الحكم التونسي مراد الدعمى أثر مضالفة ارتكيها صدافع كوبا كروزاتا ضد مور وتلعب الولايات المتسحدة بداراتها المقيلة ضد كوستاريكا

وأنتظرت الولايات المتحدة

السبت المقبل. وضعن المصوعة الثانسة فازت ترينيداد وتوباغو على تيخسون (٣٥) وسنتيرن (٣٨ و٢٩) اهداف ترينيداد وتوياغو،

ویاقسون (۳۷) هنف هندوراس وفي لوس انجليس، تعادات سلفادور مع غواتيمالا سلبا ضمن المجموعة الاولى.

وتقام هذه الدورة في اوكلاند ومسيسامي ولوس انجليس بعشساركة البسرازيل والمكسيك وجامايكا والولايات المتحدة وهندوراس وترينيداد وتوباغو وسلفادور وغسواتيسمالا وكوستاريكا وكوبا.

وقلب ميلووكي باكس تخلفه بِفَارِق ١٧ نَقَطَة في نَهَايِة الشُوط الاول

وتغلب بورتلاند ترايل بلايزرز على تورونيسو رابسورز (٩٧-٩٠).

وتالق ايزايا رايدر فسجل ٣٨ نقطة للفائرْ علماً بانه سجل ٢٩ نقطة في

وفرض فين بايكر نفسه نجما للمباراة بتسجيله ٢٤ نقطة ومساهمته في

٥ متابعات لسونيكس، وأضاف زميك بيتليف شمريمف ٢٠ نقطة و١٣

متابعة. في حين سجِل نجم نيوجيرزي الصاعد كيث قان هورن ١٧

نقطة. ورفع سونيكس رصيده الى ٣٦ فورّاً مقابل ١٠ هرائم وهو افضل

روكتس (١٠٧-٩٦-). وسجل نايت الذي وقع عقداً مع سلتيكس مطلع

الموسم الحالي لمدة سبع سنوات بقيمة ٢٣ مليون دولار، ٢٣ نقطة.

وقاد تريفيس ثايت فريقه بوصطن سلتيكس الى الفوز على هيوستن

وقلب هيوستن روكتس تخلفه بفارق ١٦ نقطة وتقدم على منافسه

(٧١-١٦). وقار ايضاً سان انطوينو سبيرز على ساكرامنتو كينغز

الى فورَ على ميتيسوتا تمبروولفرْ (١١٨-١١٠) محققاً فورَه الخامس

اميركا تسقط كوبافي افتتاح الكأس الذهبية ■ اوكــــلاند (الولايسات التحدة) - أف ب - تغليت الولامات المتسحدة على كسوبا (٣- صفر) في اوكلاند (ولاية كاليفورنيا) أمام ١٢ الف متفرج ضعن المجموعة الثالثة من الكناس النهبية لكرة القدم التي بنظمها اتصاد الكونكاكاف (اميىركنا الشمالية والوسطى واقيم اللقاء الاول بين كوبا والولايات المتحدة العام ١٩٤٧ في هافيانا ففارت الإولى (٩-٢)، تم التقى المنتخبان مرتين العام ١٩٤٩ صَمن تصفيات مونديال ١٩٥٠ في البرازيل فتعادلا (١-١) نهابأ ثم فازت الولايات المتحدة

تستعيد لقب ۲۶ ساعة دايتونا

البطولات الاوروبية المحلية لكرة القدم

■ دايتونا (الولايات المتحدة) - أ ف ب - احرز الايطالي جانبييرو موريتي على سيارته الخاصة • فيراري ٣٣٣ أس بي» المركز الاول في سباق ٢٤ ساعة دايتونا اول من امس. وفي ٢٤ ساعة لف موريتي حلبة السباق ٧١١ مرة اي انه قطع ٢٧٠ كلم بمعدل سرعة ١٧٠ كلم في الساعة الواحدة، وامِّن لقيراري الفوز الاول في سباق التحمل هذا منذ ١٩٧٢. واعلن موريتي (٨٥ عاماً)، وهو رجل اعمال، انه لنَّ يخوض السباقات بعد اليوم، وقال: «انها محاولتي الرابعة عشرة غي السباق، ووعدت نفسى بالتوقف في حال فوزي ٨٠ وتقدم موريتي ٩ لفات على الأسكتلندي الن ماكنيش (بورش ٩١١ جي تي ١) صاحب المركز الثاني. وشاركت ٧٢ سيارة فوصلت ٣٣ فقط منها الى خط النهاية.

۲۰۰ نقطة بين سامبراس وكوردا في التصنيف العالمي للاعبي المضرب

التشبيكي بتر كوردا الذي لصرز اول من أمس الاحسيد بطولة استراليا المفتوحة لكرة المضرب، اولى البطولات الاربع الكبرى لعام ١٩٩٨، الى المركسر الشائي في تصنيف لاعسي كسرة المضسرب المحترفين الصادر امس الاثنين

وبات الفسارق بين كسوردا والامبيركي بيت سنامبراس للتصدر ٢٠٠ نقطة فعقط، أما التشيلي مارتشيلو ريوس منافس كوردا في المباراة النهائية، فصعد من المركز العباشير الى الخيامس علمتأ بأنه لحسرز دورة اوكسلاند النيوزيلاندية قبل اسبوعين.

با تطویمت سی نے

والإعماسي والتصريروه

77. --- 3 -3 ~

التعليث باركم وريان

عال صطارح حار وتعارا

الغميد والتقنيد هتر

ing:

** - Sac 19

he was the 4.25-13

2 22 : 7 . 27

-المعادة والمعادمة

377 14

· wine

السادس بعد خروجه من الادوار الاولى في استراليا، في حين قفر السلوفاكي كارول كوتشيرا الذي اطاح سامبراس في ربع النهائي ٧ مسسراكسير (من ٢٠ الي ١٣) والإسباني البرتو بيراساتيفي ٦

كافلتيكوف ٢٦٩٠ روسيسكي ۲۵۳۰

سحل هذا الموسم.

.(4V-1-Y)

بيوركمان ٢٩٧٧

٧- الروسي يق ٨- البـــريطاني غ

٢- التشيكي بتر كوردا ٢٤٨٤

٣- الاسترالي باتريك رافتر

ه- التشيلي مارتشيلو ريوس

مدريد، باريس، روما، لندن - أ ف ب - سيغيب لاعب وسط 0 اتلتسيكو صدريد الاسباني ومنتخب البرازيل لكرة القدم جونينيو عن الملاعب من ٣ الي ه اشهر لاصابته بکسر فی

ساقه وتمزق في اربطة الكاحل الاسسر. واصيب جونينيو (٢٥ عاماً) اول من امس الاحد في المباراة التي تعادل فيها فريقه مع سلتا فيغو (١-١)، وسيخضع لجراحة وسيغيب حتى نهاية الموسم الصالى ويحوم الشك كثيراً حول مشاركته في مونديال فرنسا

ويرى الاطباء ان مثل هذه الاصابة تحتاج الى نحو ٥ اشهر من الراحة. وكان جونينيو فرض نفسه اساسيأ في صفوف المنتخب البرازيلي بعد بطولة الفيفا للقارات على كاس الملكِ في الرياض قبل نحو شهرين على حساب لاعب وسط مبلان الايطالي ليوناردو، واغلب الظن ان مدرب المنتخب ماريو زاغالو سيعيد النظر في حساباته بعد هذه الإصابة.

وحقق برشاونة فوزأ صعبأ على ضيفه فيحون صاحب المركز الإخبير (١-١) في المرحلة الشالثة والعشرين من بطولة اسبانيا واحتل المركز الاول موقتا بانتظار ما سن عنه مباراة ريال مدريد ضد فالنسيا.

ويملك برشلونة ٤٤ نقطة بفسارق نقطة واحدة عن ريال مسريد. وسنجل البرازيلي ريفالدو هدفي برشلونة (١٩ و٣٧)، والروسي تشيريشيف (٣٦) هدف خيخون. ورفع ريفالدو رصيده الى ١٣ هدفاً واحتل المركز الثاني في صدارة لائحة الهدافين بفارق هدف واحد عن زميله لويس انريكه. ينكر أن ريفالدو وانريكه سجلا ٢٧ هدفاً من اصل ٤٩ لبرشلونة اي اكثر من النصف.

ورغم الفوز فان لاعبي برشلونة خرجوا

اللقاء من دون أن يدرك التعادل. الجمهور كان طبيعياً ه.

عروضه الجيدة فسحق مضيفه بلد الوليد باربعة اهداف سجلها لوبيز ريكارتي (٣٠) واليوغوسلاقي كوفاسيفيتش (١٤) ودي باولا (٦٦ و٧٧). وفأز كومبوستياد على سرقسطة بهدفين للنيجيري اوهين (٥٨) والبلغاري بينيف (٧٠)، ولا كورونا على مضيفه راسينغ سانتاندر بهدف لسكالوني (٥٥).

للاول ماركوس (٧٦ من ركلة جـزاء)، بعد ان تقدم الثاني عن طريق الفرنسي اويديك (٦٢).

> ١- برشلونة ٤٤ نقطة من ٢٢ مباراة ٢- ريال مدريد ٢٢ من ٢٢ ٣- ريال سوسييداد ٤٢ من ٢٣.

وحقق بواتييه مفاجأة بفوزه على لوهافر بهدفين لبيلاتش (٩ و١٦) مقابل هدف واحد

مشاركة جونينيو في المونديال موضع شك وسط صفرات الاستهجان من قبل انصار لنوفاك (٢١). النادي الذين عسيسروا عن عدم رضاهم عن مستوى الفريق ومنربه «المتسلطة الهولندي لويس فان غال الذي انتقده الصحافيون بقوة لانه يفضل مواطنيه بوغاردي ورايتسيغر على المحليين الدوليين نادال وسيرجى، علما بان خيخون ضغط بقوة في اخر نصف ساعة من

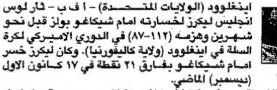
ونكر نائب رئيس النادي خوان غاسبارت: معندما نلعب ضد الفريق الاخير في اللائحة يجب ان نحرر اهدافاً كثيرة، لذا فإنّ استياء

وتأبع ريال سوسييداد الباسكي الثالث

وتعادل معريدا واستانيول (١-١). سجل وهنا ترتيب فرق الصدارة:

وبلغ باريس سان جسرسان الدور ربع النهائي من مسابقة كاس رابطة اندية كرة القدم للمحترفين في فرنسا بفوره على مونبلييه (٢-صفر). وسجل نيباه (٢٠) وموريس (٥١) الهدفين.

يثأر من شيكاغو في السلة الاميركية



وهي ثاني اقسى خسارة لشبيكاغو هذ الموسم بعد سقوطه اسام , هَيت بِفَارِقَ ٢٧ نقطة في ٧ كانون الثاني (يِنَايِر) المَاض وكَانْتَ المُواجَهة بِينِ النَجْم مايكل جورُدانُ وَخُليفتهُ المحتمل كوبي براينت (١٩ عاميًا) وهو اصغر لاعب سيخوض مباراة كل النَحِوْمَ المقررة في ٨ الحِاري. واذا كان جوردان تفوق نقاطاً (٣١ نقطة مقابل ٢٠ لبراينت) فإنّ الأخير صُحك اخيراً لان فريقه خرج

وتقدم ليكرز (٥٧-٥٣) في نهاية الشوط الاول ثم سجل ١٥ نقطة متتالية في مطلع الشوط الثاني ليتقدم (٧٧-٥٣) ثم (١١-٤٠) في نهاية الربع الثالث. واصيب نجم ليكرر نيك فأن اكسل في وركه وخرج في منتصف المباراة ويحوم الشك حول مشاركته في مباراة كل النجوم. وسجل ريك فوكس ٢٥ تقطة واضاف رُميلاه شاكيل اونيل وادي

وسكوتي بيين ١٣ لشيكاغو. وقِيالٌ فُوكِس: «لقد نفضنا غيار هزيمتنا المصرجة امام شبكاغو، واردنا اثبات الذات امام فريق مرشح لأحراز اللقب ونجحنا في التغلب

جونر ٢٤ و٢٠ نقطة على التوالي. في حين سجل سكوت باريل ١٥ تقطة

اما مدرب شيكاغو قيل جاكسون فقال: «لقد وجه (ليكرز) تحنيراً الى الجميع، أما سينيس رويمان فقال: دكنا غائبين تماماً اليوم. وسجل كارل مالون ٢٩ نقطة ليوتا جاز في المباراة التي انتهت بفوز فريقه (١١٥-٨٨) وبأت سابس افضل هداف في تاريخ النوري الإميركي برصيد ٢٦٧٢٤ تقطة متخطياً اوسكار روبرتسون. أما المراكر الخمسة الاولى فهي لكريم عبد الجيار (٣٨٣٨٧ نقطة) وويلت تشامبيرلاين (٣١٤١٩) ومايكل جوردان (٢٨٢٨١) ومورس مالون (٢٧٤٠٩) والقين هايز (٢٧٣١٣) على التوللي.

والفور هو السابع على التوالي ليوتا على غولدن ستايت الذي حسر ١٧ من اصل مبارياته الـ١٨ الاخبرة. وانتهت المباراة المرتقبة في مجموعة الهادي بين نيويورك نيكس الثائي وميامي هيت المتصدر بفور الاول (٨٩-٨٣) بَفَضَل لاري جونسون

قوى: غرين يعادل رقم الـ٦٠م داخل قاعة



شبتوتغارت (المانيا) - أ ف ب - عابل العداء الاميركي موريس غرين الرقم القياسي العالمي المسجل باسم مواطنه اندره كايزون في سباقً الـ١٠ مُتراً داخل قاعةً في لقاءِ شتوتغارت الالمآني البولي اول من امس الاحد مسُجِلا ٦,٤١ ثانية. وكان كَايِرْون سَجِل رقمه القياسي العام ١٩٩٢ في عدريد.

وحلَّ ثانياً الأميركي جون دراموند (٤٦.٤٦) وثالثاً النيجيري بيفيد

وقال غرين بطل العالم في اثينا الصيف الماضي في سياق الـ٠٠١م: وهيفي ان اسجل ٣٦.٦ ثانية هذا الموسم ثم تحطيم الرقم القياسي في سباق الـ ١٠٠ م في الهواء الطلق. وحقق العداء الاثيوبي هايله جبريسيلاسي افضل رقم هذه السنة

في سباق الـ ١٥٠٠م مسجلًا ٣,٣١,٧٦ تقيقة بفارق ٨٥ جزءاً في الثانية عن الرقم القياسي للمغربي هشام الكروج. ينكر أن جبريسيلاسي ليس احتصاصياً في هذه المسافة وهو يشارك عادة في سباقات ٣ و٥ و١٠ الاف متر. وحل رابعاً في السباق المعربي صلاح العَاري (٢٤،٣٩،٢٤)-وحاول الكيني دانيال كومن تحطيم الرقم العالمي لسباق الـ ٣ الاف م الذي سَجِله جِبرِيْسيلاسي في ٢٥ كانون الثاني (يناير) الماضي في نقاع كأرانسروه الإلْمَانْي (٢٤.١٤/ ٧٦) قلم يفلح وحقق ٩٣.٢٧، ٩، وجاء ثانياً الكيني مورس كيتانوي (٦٦. ٢٠. ٧٠).

وفَّارُ الاميركي النَّ حِونسون بسباق الـ٢٠م حواجرُ (٢٠.٤٨)، والكيني روبرت تشيرتشير بسباق الـ ١٠٠م (٢٦.١٥)، والجامايكي مايكل رُوكِسيرت بسباق الـ • ٤٠ (٢٣, ٢١٠)، والكوبي ليولفيس كيسادا بالوثية الثلاثية (١٧,٢٥م).

وعند السيدات، حققت الموازمييقية ماريا موتولا افضل رقم في سباق الـ ١٠٥٠م هذا العام بتسجيلها ١٠٥٨،٨٣ دقيقة وحلت بعدها الْكَانْيَة هايكه مِيسنر (٧٤/ ٥٩. ١د)، وفارْت البطلة الأولمبية والعالمية الأميركية غايل سَفِرر بسباق الـ ٦٠ (٧٠٠) أمام السَّجيرية تشبوما لجونوا (٧٠,١٣)، وفارت ايضاً الرومانية مونيكا اياغار بالوثب العالى (١٨. ١م)، ومواطنتها روبيكا ماتيسكو بالثلاثية (٧٦. ١٤م)، والجامايكية جوليت كاميل بالـ ٢٠٠م (٢٠. ٢٣٠)، والثيجيرية تشاريتي اوبارا عالم • عم (۲۲ ، • ٥١٠) -



الحذير حكومي: التدخير يضر بصحتك وتنصحك بالامتناع عنه.

🗷 أول الكلام:

بالحديث وبالمنى

لَيُّ اللَّهِلِ... هَرَّتَنَى البك

👁 ... ومسا زال مــ

الفضيحة مستعرأ: الفتي

الخمسيني ذو الشعر الأبيض

كلينتون: بتحدث للصحافيين

ووكالات الانباء عن «صونيكا

غميته، وينكر بالطبع مميل

و«الجدة» اولبرايت: تحدق

في الرئيس بنظرات عساب.

غعندما اختارها وزيرة خارجية

شخصية لماذا اثارتها الآنا

أراد أن يفهمها أنه مما له في

فضيحة أخلاتية جنسية

فهل الفضيحة لا أكثر من:

تصفية حساب نسانية بمعنى:

«ان كيدهن عظيم».. ام ان هذه

الخلفية النسائية للأزمة او

الفضيحة تنطبق عليها عبارة

نابليون الشهيرة: فتشرعن

المرأة. أم انها «حادثة» تذكّرنا

مالاسطورة الهندية التي تصور

المراة: شيطاناً. وتصفَّها بأنها

معجونة من: الحنان، والمطر،

ولكن من وراء المرأة الذي

لا بد ان يكون هناك «دور»

أساسى سياسى، والعلاغات

في ادغسال البسيت الأبيض

وتبدو هناك امرأة «أخرى»

مختلفة عن زحام النساء هذا،

هي زوجة الرئيس الفضيحة:

هيَــــلاري التي حــــرصت ان

تحتفظ بمالامح وجهها الطبيعية

أمام الكامسيرات، في قدوة شخصيتها ورياطة جأشها...

تحقق اجابة السوال القائل:

مواقف حياته وكأن الامر لا

يغسزه، وأنه من الصسعب ان يدفعه شيء ما للانفعال؟!

...

حضارتهم واعلامهم وثقافاتهم

- بعيداً عن أخلاق سياساتهم

بالطبع: - عن «العقلية» الغربية،

وهذا الكم من الصراحة

والمواجسية والتسقنين الذي

يتعاطف مع حرية الانسا وقيمته بحيث أن الحقيقة لأ

تجرحهم مهما كانت قاسية

والسّحث عن «الآخر» لديهم يتم

نتيجة لتربية قرون... ويحرص

الشعب الأصيركي اليوم على الانتصار للقيم الاخلاقية وهو

يقف على قدم وساق يفكر في مستنكلة قائده/ القدوة...

فالأخلاقية هنا: ليست اعلامياً،

وان تأثرت كشيراً بذلك، لان كُل

أميىركي يعرف تاريخ شعبه

وتطوره وأنهم في هذا الغرب

الذي يهيمن علّى سياسة

واقتصاد العالم: قد غاصوا

كُثيراً في كل أنواع الانحرافات والوحل العفن!

وفي تبوانينهم - فسردا

ومجتمعاً - ليس لعيهم ذلك

«الحسباب» على العبلاڤيات

الضاصة، ولكن .. هذا الفتى

الخمسيني، هو: رئيس دولة، بل

امبراطورية، وقدوة، ومن هنا ينتي الحسَّابَ بالأضاَفَّ الى ما ينبعث خافتاً في مجتمعهم

عن قانون الله وتشريعاته

وهناك من يشير الى صورة

أضخم تظهر سجتمعا يبدو

وكانه يستيقظ - بعد تعبه

والشعب الأسيركي - ككل شعوب الغرب، او أكثرها - قد

انغـمس في الانحـسرافـات وصدرها .. وما زال يعاني من: الخدرات، والعصابات، والقتل،

والجنس، والارهاب... ويبدو ان

ممثلي الشبعب قند راوا كبيف

«الاقتصاد» القوي في أميركا بعدا: زمام الاقتصاد العالم

ويؤثر فيه برتفع به أو يدمرد،

وما حدث في كوريا الجنوبية واندونيسيا: أحد الأمثلة التي لا

تجعل الشعب الأميركي وينعمه

كشيراً في هيمنته وغروره،

غالسحر غالبأ ينقلب على

الساحر، والتُنعزب الستضعفة

إذا ثارت او بنغت حد الفقم

والياس، فانها تدمر كل شيء!

The state of the s

عبدالله الجفري

و..... للحوار بقية.

الشديد - من الرنبلة!!

لضبط السلوك!!

• ويحدثنا والغربيون، عبر

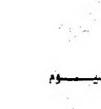
محكومة بأنظار الاستخبارات.

دغمها لاعلان الفضيحة

ليستفيد من هذا الأرباك؟!

وطباء التعلب!









المثاناء ٣ شياط (فيراير) ١٩٩٨ الموافق ٦ شوال ١١٤١هـ/ العند ١٢٧٠٠ AL HAYAT TUESDAY 3, FEBRUARY, 1998 ISSUE NO 12755

سريعة وقوية وذكية ورائعة الاحصنة الاصيلة 'بساط الريح' للتركمان

■ عشق اباد - رويترز - تقول تنهض في الصباح عليك توجيه التحسية لابيك ثم ادهب للعثالة وتحظى الحباد الاصبلة من مسلالة داخسال تيكي، باحستسرام

الجواد صديقاً. وبحب التركمان الجياد كريمة المحتد بعيونها السوداء ونكائها وشبيعيرها الاستوداو الذهبي ورؤوسسها المرفوعة في تيمة

وتكريم في مسخَــتَّلفُ انحسَّاءُ

تركمانستان حيث يعتبرون

كما ان الجياد محبوبة جداً في بلاد اخسرى في أسسيساً الوسطى ولكن بطريقة سختلفة... فالناس مناك بأكلونها.

وتتصدر شرائح لحم الخيول في سنهدول الاستنبس البيرية القوائم في مطاعم قارادستان وقرغيرْستان حيث تباع ايضاً في الاسواق والمناجر. لكن التركمان يعشقون الجياد

هاذا كان السجاد هو بساط الربح للتركمان فالحصان هو الجناحان. ويقول خبسراء في تربية الخيول أن الظروف الصنعبة التي

الاصيلة. ويقول سئل شعبي أحَر سابت تركمانستان لألاف السنين

وغى الأزمنة الغابرة اجتاحت جيوش الاسكندر الاكبر وجحافل الفرس فيافي تركمانستان. وقال جبلدى كساريزوف رئيس شبركة الخبول التركمانية المبلوكة للبولة وكان الغزاة باختون معهم خبولا تركمانية بسبب سرعتها وروعتها وقوتها ونكاثهاء وبعرور الزمن اصبحت علالة واخال تبكي، التي برجع تاريضها الى الغي عام تقريباً رمزاً للشهرة والثروة.

وقنال كياريزوف مشيرا الى مهر أسود في هذه المزرعة الكبيرة لتسربية الخَسيسول بالقسرب من العاصمة التركسانية مكانت هذه السلالة من الخيول تهدى الى الملوك والامسراء ومظهسرها الخارجي يتحدث عنها. واضافة الى انها تحمل استاء ملكية، فهي عندما تعوت تدفن بالاحتسرام اللائق بهاء.

وأثناء الصبيث كان المهر «قمر الثاني، وهو مز سلالة عصرها ١١٠٠ عسام يحسطق بكبرياء في

ونظرأ لأن تربية هذه السلالة كانت لثلبية طلبات الملوك والنبلاء فقط فان عدما قليل، يقول كيباريزوف، ويوجد صالياً الفا حواد فقط من سلالة ،اخال تبكي، منيسا ١٣٠٠ تقسريباً في ساعسدت في خلق سلالة هذا تركمانستان.

اما جاك ثيكلسون فقد سأل من

المانيا مما هو المديل؛، واضاف:

هل يريدون المجيء بشخص أخر

لا يرغب بالجنس؟. وخــساطب

الرئيس قائلاً: مبيل، انت عظيم.

وأعلن احسد المنتسجين

السينمائيين عن حلمه بتصوير

البيت الأبيض من الداخل على أن

يكون عنوان الفيلم «الأيام الاخيرة

عالمياً و العملها من أجل السلام

في ١٩٩٨، وهي من صواليد بسرج

الثور الضاء فيما يتوقعون

للأسيس تشساران، وهو من برج

العقرب ويقتسرب من عسيد

ميلاده الخمسين، ان يصبيح

ملكا في بداية الاحتقال بالنكرى

إبق حيث انت واصعده.

الأيام الأخيرة للديسكو الأميركي

ماذا تقول الأبراج لبلير وأولبرايت وتشارلز؟

■ الندن - «الحسياة» - ماذا ولمادلين أوليسرايت «هـتسافـــأ

■ لوس انجليس - «الحياة» -أعرب عدد من المثلين الاميركيين عن تضسامنهم مع الرئيس بيل كلينتون في محنته... الجنسية، فسما تحفظ بعضهم عن ذلك مفضالاً انتظار النتيجة.

ودعت باربارا سترايسند الي حلقات هوليوودية لمتابعة فصول المحنة في منزلها. فيصا اعلنت ماري ستينبرغن دعمها لكلينتون

البريطاني طوني بليسر ووزيرة الشارجية الأميركية ماللين الأمير تشارلن

أولبرايت وولي العهد البريطاني

تقصول الابراج لرثيس الوزراء

منجمون انكليز بتوقعون لطوني بلير، وهو من مواليد برج الشور، «عاماً عظيماً»

القمرالياباني سيكشف الكنوز المدفونة في مصر

مــمـــر، وذلك في اطار اتفــاقــد

🗆 القاهرة - خالد عزب

كشفت عن كنوز أثرية مدفونة في

وكان ايمن شاش مدير نيابة النزهة وهيثم

البِقِلَى مديرِ النَّبِابِةُ قَد الْتَقَلَا في الساعةِ العاشرة

مساءً اول من أمس الى مستشفى هليوبوليس

للاستماع الى اقوال الفنانة المصابة بعد ان سمح

لها الاطباء بذلك، ووجها اليها تهمتي حيارة

المخدرات من دون قصد الاتجار او الشعاطي

قالت انها لا تعرف مصدر هذه المادة المخدرة التي

عثر عليها في سيارتها، واضافت انه بعد انتهاء

عرض مسرحية «باللو» التي تشارك في بطولتها بخلت حجرتها الخاصة في المسرح لشغيير

ملابسها وتناولت نصف رجاجة جعة ونلك

الا أن الفنانة التي كانت تتحدث بصعوبة

وقيادة سيارة برخصة تسيير منتهية.

الإعلى للآثار، ونلك للأثفاق على تفاصيل التقاط القسر الصناعي الياباني لصور المواقع الإثرية في التحساون الموقسعية بين المجلس

وكانت صور القمر الياباني قد

الاعلى للآثار وجسامعة كسوتو

منطقتي سقارة والإقصر.

 عضادر القساهرة السوم إلى اليابان الدكشور جاب الله على جاب الله الأمين العام للمحلس

وسيوقع النكتور جاب الله اتضاقية تعاون جبيدة تسهدف إلى عدمل مستح مماثل لبقيه المواقع الاثرية في مسحسافظات

وسيعقب مرحلة التقاط الصور بالقصر الاصطناعي اليماباني التقاط صور بواسطة أجهزة الرادار الارضي والاشعة تحت الحمراء التي يمكن من خلالها تحديد نوع الأثر سواء كان مقبرة أم معبداً ومساحته وأفضل الطرق للوصدول إليسه وأكتر المواقع المعرضة للمخاطر، والتي يجب

العمل فيها فوراً.



□ عازفة الكمان العالمية فعانسيسها صابعي أطلقت اسطوانتها الجديدة «الفتاة الصينية، الالبوم الكلاسيكي - ٢ - في لندن الاسبوع الماضي، ثمّ عزفت أول من أمس في احتفالات وتشاينا تاون، في العاصمة البريطانية. لتناسبة عام النمر. (ريكس)

• استقبل السيد محمد زهير مشارقة نائب رئيس الجمهورية العربية

السورية أمس في دمشق الدكتور عبدالعزيز بن عثمان التويجري الدير العام للمنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة (ايسيسكو) الذي ب العاصمة السورية (ايسيسكو) الذي يزور للمشاركة في المؤتمر

التربوي الثاني حول تطوير التعليم. كما استقبله رئيس مجلس الوزراء السوري محمود الزعبى. ودار الحديث خلال المقائدين حول برامج الايسيسكو الجديدة.

● أقام الدكتور أحمد عباس أحمد سفير دولة البحرين لدى جمهورية المانيا الاتحادية يوم الجمعة الماضى حفلة استقبال كبرى ومأدبة غداء في مقر اقامته في مدينة بون لمناسبة عيد الفطر، حضرها ابناء الجألية العربية في بون وعدد كبير من الديبلوماسيين الخليجيين والعرب المعتمدين لدى

 دعت رابطة أصدقاء جامعة الدول العربية في بريطانيا إلى سماع محاضرة يلقيها الدكتور عصمت عبدالمجيد، الأمين العام للجامعة العربية، وثلك بعد ظهر الحميس ١٩ الجاري عن والقومية العربية على مشارف القرن، في كلَّية سانت انطوني

في جامعة اكسفورد. ● وصل القاهرة أمس عائداً من سويسرا محمد شفيق جبر رئيس مجموعة «ارتوك» للتنمية والاستثمار بعدما شارك في أعمال المنتدى الاقتصادي الدولي في دافوس.

 «نظرتان على الجسد» عنوان معرض التصوير والنحت الذي يفتنح بعد غد الخميس للفنانين ماسس

جراب ومحمود الاسوائي في غاليري مشربية، ويستمر إلى ٢٦ الجاري.

• ينظم قسم النباتات في كلية الزراعة في جامعة القاهرة بالتعاون مع المتحف السويدي للتأريخ الطبيعي في استوكهولم والسفارة السويدية لدى القاهرة ندوة الاحد المقبل عنوانها ءالتنوع البيولوجي، وذلك في مناسبة الاحتفال بالذكرى الـ ٢٠ لوفاة عالمة النباتات السويدية فيفي تاكهولم.

● احتفل المهندس اصحد دمشيقية وعقيلته بخطوبة ابنتهما مايا على الدكتور وسام فاروق الصلح في فندق مريديان الشام، في حضور أصدقاء الأسرتين في برنامج غنائي غربي وشرقي.

 تقيم غاليري «أجيال» معرضاً لعدد من الرسامين الشباب. والافتتاح الخميس ١٢ الجاري السادسة مساء في شارع عبدالعزيز، الحمراء، بيروت. ويستمر المعرض حتى ٢٨ الجاري، ومن الرسامين ربيع خليل ومنصور الهبر وشوقي يوسف وحنا جعارة وغندور الهبر.

 دعت غاليري أليس مغبغب كرم (بيروت) الى حضور معرض للرسامة اللبنانية فاديا حداد بعثران «لغة العصافير»، السادسة مساء اليوم.

• سافر الباحث اللبنائي رضوان السيد الي طهران لحضور مهرجان الخوارزمي السنوي وتسلم جائزة الدولة التقديرية للدراسات الإسلامية للعام ١٩٩٧ في احتفال يحضره السيد محمد خاتمي رئيس جمهورية إيران الإسلامية.

● دعا اصدقاء «دار الندوة» إلى غداء دار الندوة الشهرى وضيف الغداء الدكتور حازم الببلاوي ممثل السكرتير العام للامم المتحدة والأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب أسيا ،اسكواء، التلبّاء ١٠ الجاري الثانية بعد الظهر، خلف البيكاديللي، الحمراء، بيروت.

الوضع، وإذا اعتقد سرة اخرى أن الولايات المتحدة تحاول خداعه، فكما في المرة السابقة لا يمكن للادارة الاميركية أن تتحمل نفقات حشد قُوات هائلة في منطقة بعيدة، وأن تدخل هذه القوات في عملية عد عكسي للحرب، ثم تتوقف من دون تحقيق ما تريد. وهي تُريد الَّأَن تَعْتَيشِ المواقع العراقية كافة، خصوصاً المواقع

عناك ضربة عسكرية اثبة اذا لم يتراجع صدام حسين في أخر

لحظة ويسمح لفريق المفتيش الدولي بدخول كل المواقع التي يريد

وقد عرضة الولايات المتحدة وحليفاتها على الرئيس العراقي جزرة وعدما عليه أن يختار أحداهما هذا الأسبوع، فعن ماحية. اقترح الرئيس جاك شيراك الذي لم تعد بلاده ترفض استعمال القوة

زيادة برنامع النفط مقابل الغذاء أربع مرات فيسمح العراق ببيع ما ثَمَنْهُ أَرْبُعَةً بِلَايِينَ دُولار مِنْ النفط كُلُّ ثَلاثة أَشْبَهِر، وَمِنْ نَاهِيةٌ لَخْرِي

شمعى بريطانيا الى استصدار قرار قوي من مجلس الأمن الدولي يعتبر العراقُ وفي حال، انتهاك اللَّتراصَّاته، ما يوفِّر عَطَّا دوليًّا يسبر المشروبة الأميركية - البريطانية المتوقعة. جديداً للضرية الأميركية - البريطانية المتوقعة. الولايات المتحدة تصبر على انها تملك تقويضاً للتحرك ضد

العراق من دون الحاجة إلى قرآر جديد. وتوافقها بريطانيا على هذا الرأي. لذلك غالسعي الى قرار جشيد لا يتجاوز كونه محاولة من الولايات المتحدة لاتبات انها استنفدت الوسائل الدبلوماسية قبل ان

تلجّاً ألى الخيار العسكري. وقد بنت الولايات المتحدة قرة جوية كافية في الخليج لعملية

عسكرية واسمعة النطاق تستمر أياماً، أو أسابيع، الى أن ينعن

صدام حسين لقرارات الأمم المتحدة. وهي وحدما تعلك أكثر من

٢٠٠ طُلَائِرة في المنطقة تضاف اليها اسراب آخرى يمكن استعمالها

من قواعد في المحيط الهندي أو أوروبا، مع وجود ٢٤٠٥٠ جندي

أميركي في البحر وعلى ألبر. وتجتمع السفن الحربية الأميركية على

شكل جرز صغيرة في الخليج، ولا يمضي يوم من دون وصول

تعزيزات، كان بينها في نهاية الأسبوع ست طائرات ستباث، ثم

هناك قوة بريطانية مساندة، في القلب منها حاملة الطائرات

وسنتكون كبارته جديدة اذا لم يحسس الرئيس العراقي قراءة

بخولها بحثاً عن أسلحة الدمار الشامل.

الرئاسية، وأن تقبل شيئاً دون هذا مهما حاول الرئيس العراقي (قبل أسبوعين سمعت طارق عزيز يقول ان الأمر كله ممزامرة، لأن ألعراق سمح لفريق التفتيش الدولي بدخول ١١٤ موقعاً رئاسياً أو قصراً. وملاحظتي هذا خارج الواجهة الأخبرة، عمن أين للرئيس العراقي ١١٤ قصراً. وهل عند القادة العرب العشرين الأخرين مجتمعين هذاً

وفي حين يصعب على المراقب من الخارج، حتى لو كان عربياً، ان يسبّر أغوار عقل الرئيس العراقي ليعرف كيف يفكر. فإن من الخطأ البالغ "تفصيل" العالم على قياس حاجات النظام العراقي، لأن الفضيحة الجنسية الاخيرة لن تلهي الادارة الأميركية عن الوضع العراقي، والمجابهة مع العراق بدأت قبل الفضيحة لذلك لا يمكن ا القول كذلك أن المجابهة الحالية اثيرت لتحويل الانظار عن الفضيجة. ما يحدث أميركيا الآن هو عكس المنطق السابق، فالادارة يهمها ان تثبت أن الفضيحة لا تمنعها من التركيز على المسالح الأميركية،

والرئيس كلينتون قال مرة بعد مرة انه يريد الاهتمام بما انتخب من اجله، ما يعنى في هذه الأيام الوضع العراقي قبل غيره. ثم أن هناك سَابقة أميركية نذكرها جميعاً، ففضيحة ووترغيت التي ثارت بعد انتخابات سنة ١٩٧٢ في وجه ريتشارد نيكسون لم تمنع ادارته من ممارسة أهم نئساط شارجي لها بين الانتخابات واستقالة نيكسون سنة ١٩٧٤، من الشرق الأوسط الى الصين. وكما أدار هنري كيسنجر السياسة الخارجية الأميركية لحسابه في تلك الفشرة، قبان السيدة مادلين أولبرايت قادرة الآن على لعب دور

أساسي، أو مستقل، في هذه السياسة من دون تدخل كبير من الادارة المنهمكة في مشاكلها الأخرى. وأظهرت السيدة أولبرايت في جولتها الأخيرة انها تعرف ما تريدً. فهي استثمالت الفرنسيِّين وحيِّنت الروس، ونستقت مع البريطانيين، ثم امرت اسرائيل بالحياد ووعدت بالدفاع عنها اذاً تعرضت لهجوم، وحاولت اقناع الدول العربية بدعم الموقف الأميركي أو الصمت عنه. ولا بد ان خطواتها القادمة مدروسة أيضاً، وهي ستنتهي بضرية عسكرية اذا لم يتراجع الرئيس العراقي، فلا خيار ثالثاً في الموضوع.

جهاد الخانن

المعاقبة المعاتبة

النرائسياق الصرابان

بالمامة المحادد

ما المعراق المد وسير

يران المسركسة سوجب

المنايرة الضارجي

بالمثلغ ونسرابت معد

يتاعيبو حسني سس

بالبينة لوتبسيسة شسى

ينالمسنة لايست حد

إلى الله وسع وحسور

يرفونسي بولوش توقعور

ران رسالة عن الرسيد

يدوالي قرنيس عس

ي لمرن وكسائة الأسساء

بنة وعالمه ونيس التوسد

لإنجاطابتي عؤبير جوان

والتفاطاه هبرا عبراعة

الفالان الشحدة كتوضى

يقتا فوقالة عن مستسان

الصنقفي ليسويورت ال

خفظ التصار سيتعى

المجنأان وتركسر عسى

فالرافلة والجسيسور

شائي حب

يتاليس آيسيونني زجب

423 -

10 may 10 may

ويخطعون والمتعاض والمتعاض

المسؤالين انسب

عنواز فولايات الشح

بفرالإنامع العراق

ينكوالي بفداد راحي



ا جاك نعكلسون داد روما ترافقه زوجته رابيكا بروساد الاسبوع الماضي لترويج فيلمه الجديد .As Good as it Gets . (ريكس)

جمعية لكل طفل لعبة "من لندن الى لبنان

■ يحتفل في بيروت يومي السبت والثلثاء ٧ و١٠ الجاري بافتتاح جناحين خاصين بالاطفال.

لندن، بانشاء هنين الجناحين، باعتبارهما يشكلان خطوة ضرورية للعناية بشريحة كبيرة من المجتمع اللبناني، ويشتمل مشروع مستشفي اوتيل ديو على جناح متكامل لاجهزة تضم الات متطورة لتنقية الدم وغسل الكلى، وإعداد المرحلة السابقة لعملية ررع الكلية محاداً. اضافة الى تامين هذا الجهداز المتطور، يضم الجناح حاضنات للمواليد الذين تضعهم أمهاتهم قبل

الجامعة الأميركية فيتضمن وحدات من الإجهزة الحديثة المعدة لركز العناية الفائقة الخاص بالاطفّال. ويعتب هذان الجناحان من احدث ألمراكز المعنية بتطبيب الأطفال ومنحهم العناية والدراية والاهتمام، والجمعية التي اسستها وطورتها مجموعة من السيدات اللبنانيات

🗖 لندن - والحياد،

الحامعة الأميركية في بيروت. وتبرعت مجمعية لكل طفل لعبة، ومركزها

اما الجناح الجديد الذي أنشئ في مستشف

الاوان، وأجهزة للتنفس الاصطناعي.

القيمات في لندن، حققت منجزات عدة منذ اعلان انشائها علَّم ١٩٨٥، وحصرتُ خدمات الجمعية

في ميدان الطفولة التي اصبحت مدياً للجمعية وشعارا لها وهدفأ لتبرعات الداعمين لمشاريعها الإنسانية والإجتماعية والصحية. في الرطة الأولى من نشاطاتها ركزت الجمعية اهتعامها على التعليم، ونجحت في ثامين مراكز لعشر مكتبات جرى توريعها على مختلف المحافظات وتضمنت كل مكتبة موسوعة للأطفال اضافة الن كتب ومؤلفات وأفلام فينيو معدة بثلاث لغات

أوقات المطالعة، وبرمجة الكتب المستعارة، وفي مرحلة لاحقة ركزت الجمعية اهتمامها على تحقيق برنامج صحى يتعلق بأمراض الانن والعين، وكل ما يترتب عن ذلك من عمليات تجمن السمع والبصر. وكأن من الطبيعي أن يستفيد من هذا البرنامج عدد كبير من الأطفال، أن كأنا بالنسبة لتأمين سماعات ونظارات، أم بالنسبة لتلقين دروس تصحيح النطق ومعالجة المصابين بعائق القدرة على النطق السليم. وتتالف اللجنة المشرفة على نشاط الجمعية

العربية والفرنسية والانكليزية. وعينت الجمعية

مسؤولة عن كل مكتبة تقتصر مهمتها على تنظيم

من السيدات: ليلي جارودي (رئيسة فخرية) لينا كالو، هدى قطران، سوزان حمزة، غادة الخليل حياة صنبر، رينيه نصار، سلمي صنبر، دوريس ریاشی، رندی صدادی، ماریا شدماس، رندی عسيران، قيقو عمري، سيرا الصلح.

نفت علاقتها بالبانغو

سماح أنورني سجن المستشفى رهن التحقيق 🗖 القاهرة - أحمد عبدالرحمن

ذلك وكانت في طريقها الى فندق شبيراتون قررت نیابة النزهة مساء اول من امس هليوبوليس القريب من المطار لقضاء سهرة مع حبس الفنانة سماح انور اربعة ايام على نمة المُحقِّيقُ مع مراعاة التَّجِيدُ لَهَا اليَّومُ التَّلَّاءُ في جلسة تعقد في داخل مستشفي هليوبوليس في ابطال مسرحيتي بباللو والابنده، واثناء سيرها في الطريق الدائري قـوجــئت بمجــمــوعــة من الغرفة رقم ١٣٣ في الطابق الاول حيث ترقد

باستثناء الجعة بناء على نصائح الاطباء لها الا انها فوجئت بعشور رجال المباحث على تتعاطاها كما لم تتهم احداً بوضع هذا النبات

لإصابتها بقرحة في المعدة. وأضافت الفنائة انها استقلت السيارة بعد

واشارت الغنانة في التحقيقات التي استمرت حتى فجر امس الى انها لا تشرب الكحول ولنلك كائت تُحتفظ بصندوق منها في السيارة البانغو. وانكرت الفنانة معرفتها بوجود البانغو (نوع من حشيش الكيف) خصوصاً انها لا

المخبر في سيارتها. واوضَّحتُ أنها كانت قد طلبت من سائقها الخاص احمد عبد الظاهر الانصراف من المسرح قبل الحادث بساعتين لانها كانت في طريقها

الشَّبابُ يَستقلونَ سَيارَةُ مرسينس وعاكسوها بالفاظ تَحْسُ الحياء فاسرعت الهرب منهم لكنها

اصطدمت بعمود الإنارة.

لقضاء سهرة مع زملائها.

و استمعت النبابة مساء اول من امس الي اقوالُ عدد من الصَّبَّاطُ والجنود في محْفر النزهة النين عاينوا السيارة وعشروا على المخدرات فيها. واكدوا انهم توجهوا الى السيارة لمعاينة مكان الحادث، وطلب منهم مأمور المضغر نقل السيارة الى مخفر شيراتون المطار التابع لمخفر النزهة الا انهم لم يتمكنوا من نلك بسبب تهشم السيارة فطلب منهم عير اللاسلكي جمع متعلقات الفنانة من السيارة للتحفظ عليها في القسم وتسليمها لها بعد ذلك وكائت المفاجاة عثورهم على البانغو، واثبتوا نلك في محضر رسمي. وتواقد عـد من الفنانين على المستشدفي

لزيارة ائور ومثهم نجلاء فتنحى وعنماد رشاد وخالد رکي وسميار صبري. ورقض صياري التعليق على الإشاعات التي ترييت عن خطبيةً لسماح انور مكتفياً بالحديث معها لدقائق عدة ثم انصرف مسرعاً يسيارته الشيروكي. وقال انور عبدالله والد الفنانة لـ «الحياة، انه لا يصدق منا حدث لإبنتيه. وقيال: ميبدو انهيا

تعرضت لمؤامرة ممن بحقدون عليهاء

المنعودية ٢ ريال - الكويت ٣٠٠ فلس - الامارات ٣ دراهم - عمان ٣٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - البعن ٥٠ ريالا - لبينان ٢٠٠٠ ليرة - سورية ١٥ ليرة - الاردن ٣٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ٨٠٠ مليم - المغرب ٣ دراهم - السودان ٢٠ جنيها Airstra 25 SCH - Belgium 90 BF - Cyprus ICYL - Denmark 14 D - France 10 FFR - Germany 4.00 DM - Greece 400 DR - Italy 3000 Lita - Ivory Custo 980 CFA - Malta 58C - Netberhand - 4.5 DG - Spain 250 Penetral - Switzerland 3 SFR - Toronto/Montreal CAD 2.50 - Turkey 250000 TL - United Kingdom £1.20 - U.S.A (New York-New Jersey) US\$1.50 (Other States) 17852 25